



INTERNATIONAL SERVICE CENTRE

- ▶ GERMANY
- ▶ BENELUX
- ▶ FRANCE
- ▶ ITALY
- ▶ SCANDINAVIA
- ▶ AUSTRIA
- ▶ SWITZERLAND

Central Europe

☎ 00800 / 821 700 821

Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)

E-Mail: service@remington-europe.com

www.remington-europe.com

- ▶ SPAIN

☎ +34 902 10 45 17; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa)

☎ +34 932 070 166 (Información al consumidor final)

- ▶ PORTUGAL

☎ +351 299 942 915;

renase@presat.net

- ▶ MALTA

☎ Tel. +356 21 664488

Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com

- ▶ UNITED KINGDOM

☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call)

Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Fallowfield, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk

- ▶ ČESKÁ REPUBLIKA

☎ Tel. +420 487 754 605

VARTA Baterie spol. s r.o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com

- ▶ IRELAND

☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711

Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk

- ▶ MAGYARORSZÁG

☎ Tel. +36 1 3300 404

Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu

- ▶ POLSKA

☎ Tel. +48 22 328 11 50

Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com

- ▶ РОССИЯ

☎ Tel. 8 800 100 8011

ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-й Валуевский проезд, А. 1а, стр.3, www.remington-europe.com

- ▶ TÜRKİYE

☎ Tel. +90 212 659 01 24

Varta Pilleri Ticaret Ltd. Sti., İçişler 25 Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

- ▶ U.A.E.

☎ Tel. +9714 355 5474

V.R.R Trading (L.L.C.), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com

- ▶ CROATIA

☎ Tel. +385 12481111

Alca Zagreb d.o.o., Zienjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com

- ▶ CYPRUS

☎ Tel. +357 24-532220

Theaco Traders Ltd, Eleftherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com

- ▶ ROMANIA

☎ Tel. +40 21 411 9223

Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com

- ▶ SLOVENIA

☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30

Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24 Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, www.remington-europe.com

- ▶ GREECE

☎ Tel. +30 210 94 10 699

D & J DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com



II/UNT/PL4000 Version 11/11 Part No. T72-33663

REMINGTON® Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA

Alfred-Krupp-Straße 9

73479 Ellwangen

Germany

www.remington-europe.com

© 2011 SBI

Customer Service Information

REMINGTON

220–240V, 50/60 Hz Noise level < 75dB





REMINGTON®

i-LIGHT

Intense Pulsed Light hair removal



IPL4000





Skin Chart



Read instructions manual before use.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung
vollständig durch, bevor Sie das Gerät
das erste Mal benutzen.

Lees voor gebruik deze
gebruiksaanwijzing.
Lisez les instructions avant utilisation.
Lea el manual de instrucciones antes
del uso.

Leggere il manuale di istruzioni prima
dell'uso.

Les vejledningen før brug.
Läs instruktionsmanualen innan
användning.

Lue käyttöohjeet ennen käyttöä.
Antes de utilizar o aparelho, leia o
manual de instruções.

Pred použitím si prečítajte návod na
použitie.

Před použitím si přečtěte návod k
obsluze.

Használat előtt olvassa el a használati
utasítást!

Przed użyciem należy przeczytać
instrukcję.

Перед использованием прочитайте
руководство по эксплуатации.
Kullanmadan önce kullanim kılavuzunu
okuyun.

Čiťte manuál de instrucţiuni înainte
de utilizare.

Πριν τη χρήση διαβάστε τις οδηγίες
χρήσης.

Pred začetkom uporabe preberite
navodila za uporabo.

Prje korištenja pročitajte priručnik za
uporabu.

ادرسال لیق تاویل قبل از
استعمال.

שומשי ינפל תיתנהו קרידמ וליארק.

X

X



Do not use on the face.

Nicht im Gesicht anwenden.

Niet op het gezicht gebruiken.

Ne pas utiliser sur le visage.

No utilize el aparato en el rostro.

Non usare sul viso.

Brug ikke enheden i ansigtet.

Använd inte i ansiktet.

Älä käyttää kasvojen ihoarvojen poistoon.

Não utilize no rosto.

Nepoužívejte na tvár.

Nepoužívejte na obličej.

Ne használja az arcon!

Nie stosować do twarzy.

Не применять на лице.

Yüzünüze kullanmayın.

A nu se folosi pe față.

Να μη χρησιμοποιείται στο πρόσωπο.

Ne uporabljajte aparata na obrazu.

Ne koristiti za lice.

جدا لولع دجستري ال

ניפח לע שמשלה ויא



Do not use near water.

Nicht in der Nähe von Wasser
anwenden.

Niet gebruiken in de buurt van water.

Ne pas utiliser près d'une source d'eau.

No utilize el aparato cerca del agua.

Non usare in prossimità dell'acqua.

Brug ikke enheden i nærheden af vand.

Använd ej nära vatten.

Älä käyttää veden lähetyvillä.

Não utilize perto de água.

Nepoužívejte v blízkosti vody.

Nepoužívejte v blízkosti vody.

Ne használja víz közelében!

Nie używać w pobliżu wody.

Не применять вблизи воды.

Su yakinında kullanmayın.

A nu se folosi în apropierea apei.

Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε νερό.

Ne uporabljajte aparata blizu vode.

Ne koristiti u blizini vode.

علاا زم بروقاب دجستري ال

سیم تبرکب سمشله ویا

Skin Chart

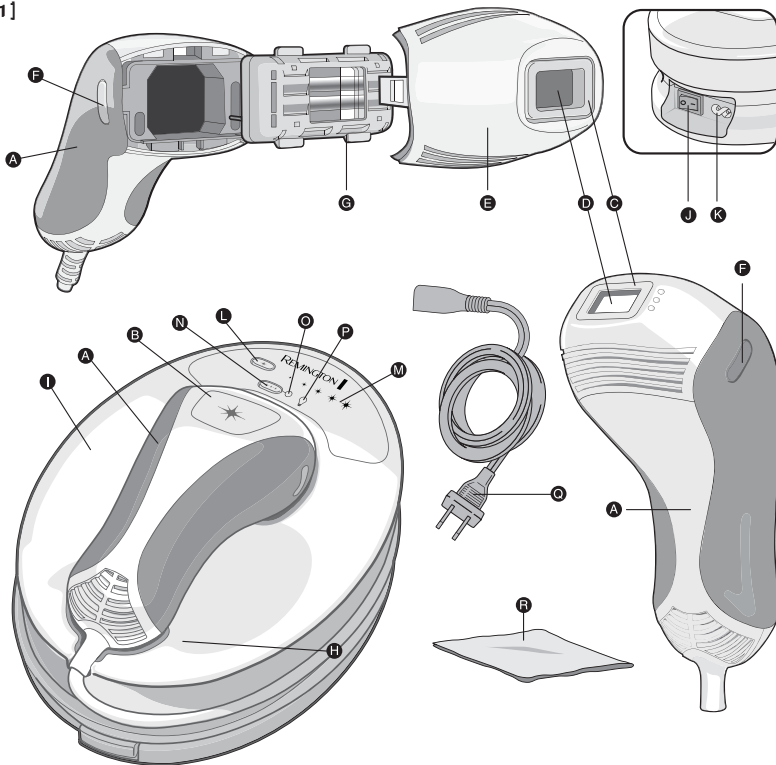
GB

REMINGTON

3



1]



3





What is i-Light?

i-Light is a home-use device for the reduction of body hair using Intense Pulsed Light (IPL) technology. This is the same technology used in professional hair removal salons and clinics. If used correctly it can provide long-lasting hair reduction.

What is Intense Pulse Light (IPL) and how does the i-Light work?

i-Light works by directing an extremely short, intense pulse of light into the skin. The light energy is absorbed by the melanin in the hair follicle temporarily disabling the growth mechanism in the hair and delaying hair growth.

Hair follicles typically pass through three phases throughout the hair growth cycle.

These phases are:

Anagen Phase (growing phase) – the active growth phase of the hair follicles. Melanin concentration is at its highest as it is responsible for pigmentation of the hair. Only hairs in the anagen phase are susceptible to treatment with IPL (fig. 2).

Catagen Phase (degradation phase) – this is a short transition stage, which follows the anagen phase and signals the end of active growth of hair. It typically lasts 2-3 weeks (fig. 3).

Telogen Phase (resting phase) – the hair follicle is completely at rest during this phase, which is the longest phase and lasts about 100 days. During this time, the new hairs push out the old hairs, allowing the growth cycle to begin again (fig. 4).

What to expect from i-Light

Our studies have shown significant hair reduction after only a single treatment. However, optimal results are generally not obtained with a single session. For best results, repeat a treatment session whenever you notice hair starting to regrow. Results vary by individual, however, most will re-treat areas every two weeks for three treatments until desired results are achieved.

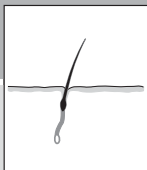
A few days after the first treatment you may start to notice hair has fallen out.

Some hair growth will occur that is less dense, finer and lighter in color than the original hair. This regrowth is perfectly normal and should be expected.

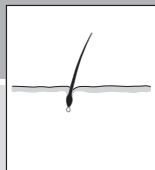




2] Anagen Phase



3] Catagen Phase



4] Telogen Phase

Getting Acquainted With iLight

GB





IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

Before you start using i-Light:

Be sure to read all Warnings and Safety Information

Before you begin, check to see if i-Light is suitable for you.

Use the skin tone chart, provided on the box and at the front of this manual, to determine if this device is right for you.

Skin Type

- See skin color chart on page 3.
- Do not use on naturally dark skin (Fitzpatrick type V and VI), as it may result in burns, blisters and changes in skin color.
- Do not use on tanned skin or after recent sun exposure, as it may cause burns or skin injury.
- i-Light is not effective on naturally white, gray, blond or red body hair.

Areas not to treat

- Do not use on the face or the neck.
- Do not use on nipples, areola, or genitals.
- Do not use if you have tattoos or permanent makeup in the area to be treated.
- Do not use on dark brown or black spots such as moles, birth marks, or freckles.
- Do not use on an area of recent surgery, deep peel, laser resurfacing, scars, or skin that has been damaged with burns or scalds.

When not to use/When to avoid using i-Light.

- Do not use if you are pregnant or breast feeding.
- Do not use if you were exposed to sun or artificial tanning within the past 4 weeks.
- Do not use on dry or fragile skin caused by the use of chemical peels, glycolic peels, Alpha Hydroxy Acids (AHAs).
- Do not flash more than once on the same area as this may cause burns.
- Do not use on the same area of your skin more than once a week.
- Do not use for at least 14 days following microdermabrasion treatment.
- Do not use if you are already undertaking permanent hair removal treatments.





- Do not use if you have a skin disease such as active skin cancer, if you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated, or if you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- Do not use if you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- Do not use if you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- Do not use if you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- Do not use if your skin is sensitive to light and causes a rash or an allergic reaction. If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of the medicine. Never use the unit if it can cause photo-allergic reactions or photo-toxic reactions, or if you should avoid sun while taking a medication.
- Do not use if you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- Do not use on areas of your skin which are currently being treated with or have recently been treated with Alpha Hydroxy Acids (AHAs), Beta Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- Do not use if you have taken oral isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- Do not use if you have any bleeding disorder or take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- Do not use if you have infections, eczema, burns, inflamed follicles, open lacerations, abrasions, surgeries, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- Do not use if you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS) or if you take immunosuppressive medications.
- Do not use when you are on painkillers, which reduce the sensitivity to heat.
- Do not use if you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Do not use over or near anything artificial such as silicon implants, Implanon contraceptive implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. **To reduce the risk of injury or death by electric shock:**

- Always unplug the unit from the electrical outlet immediately after using.
- Do not use near water.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not reach for the unit if it has fallen into water or other liquid. Unplug unit immediately.
- Do not reach for the unit if it has become wet. Unplug unit immediately.
- Unplug the unit before cleaning it.
- Keep the unit dry at all times.
- If you move the unit from a very cold to a very warm environment, wait approximately 2 hours before using it.
- An appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Make sure the power plug and cord do not get wet.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via the Remington® Service Centre.
- Use and store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- Always unplug from the mains when cleaning.
- Only use the parts supplied with the appliance.
- Keep this product out of reach of children. The use of this appliance by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.





i-Light Unit Diagram Reference *(page 3)*

- | | |
|------------------------------------|--|
| A i-Light Handpiece | K Power Inlet |
| B Flash Button | L Intensity Level Selection Button |
| C Skin Contact Sensor | M Intensity Level Selection Display |
| D Flash Window | N Flash Mode Selection |
| E Nose Cone | O Flash Mode Selection Display |
| F Nose Cone Release Buttons | P Bulb Status Indicator Display |
| G Light Cartridge | Q Power Cord |
| H Handpiece Cord | R Lint Free Cloth |
| I i-Light Base Unit | |
| J Power Switch | |

Familiarize yourself with the features of your new i-Light device.

Flash Window (fig. 1-D)

The Flash Window is a filtered glass window with built-in UV protection that allows specific wavelengths of light to pass from the hand piece to your skin and hair follicles.

⚠ WARNING: Always inspect the Flash Window before use to ensure there is no damage to the lens.

⚠ WARNING: Always clean the Flash Window before use with the lint-free cloth provided to ensure there is no oil or debris on the lens.

Skin Contact Sensor (fig. 1-C)

The Skin Contact Sensor is a safety mechanism that prevents the device from accidental activation. In order for the device to activate, the Skin Contact Sensor must be fully depressed against the skin.



Flash Button (fig. 1-B)

The Flash Button is located on the hand piece. To activate the flash bulb, ensure the Skin Contact Sensor is fully engaged and press the Flash Button.

Bulb Status Indicator Display (fig. 1-P)

The device is ready to flash when the Bulb Status Indicator Display is illuminated green.

NOTE: If the Flash Button is pressed AND the Skin Contact Sensor is not fully engaged OR the Bulb Status Indicator Display is not illuminated, an audible “beep” will sound.

When the Bulb Status Indicator Display *illuminates* yellow, there are 150 flashes remaining in the flash bulb. When the Bulb Status Indicator Display *flashes* yellow, the bulb cartridge has been used up and will no longer operate. You must replace the bulb cartridge to continue using the device.

Nose Cone Release Buttons (fig. 1-F)

Press both buttons and gently pull to remove the nose cone.

⚠ WARNING: ALWAYS ensure the unit is OFF and the power cord is disconnected before removing the nose cone. If the nose cone is removed while the unit is powered ON, all indicator lights on the base unit will flash and audible “beeps” will sound.





Light Cartridge (fig. 1-G)

Each light cartridge has a life of 1,500 flashes. When all flashes have been used, the cartridge must be replaced.

Replacement model: SP-IPL

Intensity Level Selection (fig. 1-L)

The i-Light device is equipped with 5 intensity levels. Level 1 is the lowest setting and level 5 is the highest setting.

TIP: For the most effective results, always use the highest intensity level that does not cause discomfort on the skin. To determine the intensity level being used, observe the number of lights illuminated on the Intensity Level Selection Display.

Your i-Light device will automatically be set to Intensity Level 1 each time the device is powered ON. To change the level, press the Intensity Level Selection Button.

Flash Mode Selection (fig. 1-N)

The i-Light device is equipped with two operating modes: Single Flash Mode and Multi-Flash Mode. Your i-Light device will automatically be set to Single Flash Mode each time the device is powered ON.

Single Flash Mode: The i-Light device will flash once when the Flash Button is pressed AND the skin contact sensor is engaged.

Multi-Flash Mode: The i-Light device will flash once every two seconds when the Flash Button is pressed AND the skin contact sensor is fully engaged.

The Multi-Flash Mode allows you to quickly treat large areas such as the legs, chest or back by simply gliding the hand piece to a new location after each flash.

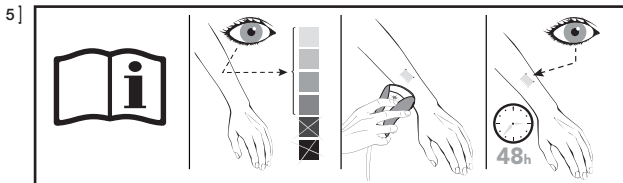
The Multi-Flash Mode allows you to quickly treat large areas such as the legs, chest or back by simply gliding the hand piece to a new location after each flash.

To turn Multi-Flash Mode ON, press the Multi-Flash Mode Selector Button. The Multi-Flash Mode Selector Display will illuminate. Press again to turn Multi-Flash Mode OFF and return to Single-Flash Mode.



Test the i-Light device on your skin (fig. 5)

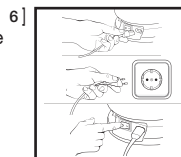
1. Review the Warnings and Safety Precautions.
2. Familiarize yourself with the features of the i-Light device.
3. Consult the Skin Tone Chart to ensure your skin color is in the acceptable range.
4. Test the i-Light device on a small patch of skin and wait 48 hours to ensure there are no adverse reactions.



Treat desired area(s) with the i-Light device

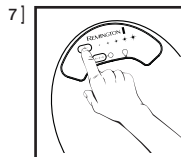
Prepare your skin for treatment

1. Ensure the area to be treated is clean and free from oils, deodorants, perfume, make up, lotions and creams. Shave the hair from the area to be treated.
2. Never use wax, epilation, tweezers, or depilation products to remove the hair because they counteract the IPL process.



Prepare the device for treatment

3. Unwrap the hand piece cord from the i-Light base and rest the hand piece in the base cradle. Locate the power switch on the i-Light base and ensure the unit is OFF. Connect the power cord to the i-Light base at the power inlet. Connect the power cord to the wall outlet. Turn the power switch ON (fig 6).
4. Select the desired Intensity Level. If the Multi-Flash Mode is desired, turn ON using the Flash Mode Selector Button (fig 7).

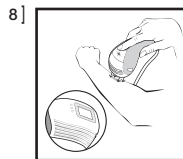




Treat desired area(s) with the i-Light device –

Single Flash Mode

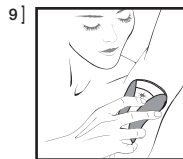
1. Place the i-Light hand piece against your skin so the Flash Window is flush with the skin surface (fig. 8).
2. Ensure the Skin Contact Sensor is fully engaged and the Bulb Status Indicator Display is illuminated.
3. Press the Flash Button to activate the device (fig. 9).
4. Move the hand piece to a new treatment area and repeat steps 1-3 (fig. 10).



Treat desired area(s) with the i-Light device –

Multi Flash Mode

1. Place the i-Light hand piece against your skin so the Flash Window is flush with the skin surface (fig. 8).
2. Ensure the Skin Contact Sensor is fully engaged and the Bulb Status Indicator Display is illuminated.
3. Press AND HOLD the Flash Button down to activate the device (fig. 9).
4. Immediately after the device has flashed, slide the hand piece to a new location. After a short delay (approximately 2 seconds) the device will flash again (fig. 10).



NOTE: ■ During Multi-Flash Mode, the Skin Contact Sensor AND the Flash Button must remain fully depressed. If either becomes disengaged, the device will not operate. To resume treatment, repeat steps 1-4.

■ During Multi-Flash Mode, the Bulb Status Indicator Display will remain illuminated while the Skin Contact Sensor and Flash Button are engaged.



Treatment Tips

- For best results, avoid overlapping flashes. This helps prevent exposure to more energy than is necessary to suppress hair growth. It also ensures that you get the maximum use of the light cartridge.
- For the most effective results, always use the highest intensity level that does not cause discomfort on the skin. The level you use should feel warm on your skin, but should never cause discomfort.
- Optimal results are generally not obtained with a single session. For best results, repeat a treatment session whenever you notice hair starting to regrow. Results vary by individual, however, most people will treat areas every two weeks for the first three treatments, until desired results are achieved.
- You may notice that bony areas, such as elbows, shins, and ankles, are more sensitive during treatment. This is normal and should not be cause for alarm. To avoid this sensitivity, try stretching the skin away from the bony area during treatment.

Post-Treatment Care

After treatment, you may experience slight redness or a warm sensation on your skin. This is normal and will disappear quickly. To avoid irritation to your skin after a treatment, take the following precautions:

- Avoid sun exposure for 24 hours after a treatment. Protect the skin with SPF 30 for 2 weeks after each treatment.
- After treatment, keep the area clean and dry and drink plenty of water to keep skin hydrated.
- Do not handle the treated area roughly.
- Do not take hot baths, showers, or use steam rooms and saunas for 24 hours after treatment.
- Do not swim for 24 hours after treatment.
- Do not take part in contact sports for 24 hours after treatment.
- Do not wear tight-fitting clothing over the treated area.
- Do not prolong sun exposure such as sunbathing, using a tanning bed, or self-tan for at least 2 weeks after the last treatment.





- Do not depilate (waxing, plucking, threading or creams) during the treatment – shaving is acceptable as long as you avoid shaving 24 hours after each treatment.
- Do not use bleaching creams or perfumed products for 24 hours after treatment.
- Do not scratch or pick at the treated area.

Cleaning Your i-Light Device

⚠ CAUTION: Before cleaning your i-Light device, make sure that the power switch is OFF and the power cord is disconnected from the base unit.

- Regular cleaning helps to ensure optimal results and a long life for the i-Light device. The exterior surface of the base unit and hand piece may be wiped clean with a slightly damp cloth.
- To clean the Flash Window, use only the lint-free cloth included with your i-Light device. Take care not to scratch or chip the Flash Window. Scratches and chips can reduce the effectiveness of the unit.
- For stubborn stains, use a dampened cotton swab to apply a small amount of water to the Flash Window and clean with the lint-free cloth provided.
- Use a small hand-held vacuum to remove dust and debris from the hand piece vents.

⚠ WARNING: If the Flash Window is cracked or broken, the unit must not be used. Never scratch the filter glass or the metallic surface inside the Nose Cone.

⚠ CAUTION: The i-Light is a high voltage device. Never immerse in water. Never clean the unit or any of its parts under the tap or in the dishwasher.

Do not use petroleum-based or flammable cleaning agents because of the risk of fire. Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as oil or acetone to clean the unit.

i-Light Device Maintenance

⚠ CAUTION: Before performing maintenance on your i-Light device, ensure that the power switch is OFF and the power cord is disconnected from the base unit.

Replacing the bulb

1. Press the nose cone release buttons and gently pull to remove the nose cone.
2. Gently pull out the old bulb cartridge.





3. Replace with a new bulb cartridge. Replacement model: SP-IPL.

⚠ CAUTION: When replacing the bulb cartridge, do not touch the flash bulbs directly as this leaves oils and residue. Doing so could reduce the effectiveness of the bulbs or cause them to crack during treatment.

4. Replace the nose cone, making sure it snaps into place.

Storage

- Switch off the unit, unplug it and let it cool down for 10 minutes before storage.
- Store the unit in a dry place at a temperature between 15° C and 35° C.

Troubleshooting

Always read these instructions fully before using i-Light.

Refer to this troubleshooting guide if you experience any problems with i-Light, as this section addresses the most common problems you could encounter with i-Light.

If you have followed the instructions in this section and continue to experience problems, please contact the Remington® Service Center for further assistance.

I turn the power switch ON, but the unit is not working.

- Make sure the unit is plugged into a working electrical outlet.
- Try switching to a different outlet.

The unit appears to have cracks or is broken.

- Do not use if the unit is damaged. If you have concerns about using the unit, discontinue use and contact the Remington® Service Center for further assistance.

I have switched the unit ON, but I cannot increase or decrease the light intensity.

- Try resetting the unit by turning it off and waiting several seconds before turning it back on.

The Bulb Status Indicator Light turns green but the unit does not flash when the button is pressed.

- Make sure the Skin Contact Sensor is in full contact with the skin.
- Try resetting the unit by turning it off and waiting several seconds before turning it back on.





There is a strange smell.

- Be sure the area is completely shaved before treatment.

The treated areas become red after treatment.

- This is normal and the redness should subside. If not, try using a lower light intensity.

I have not seen optimal results or hair has begun to grow back.

- Hair may begin to grow back after your initial treatment. This is perfectly normal. For optimal results, repeat the treatment when you notice hair regrowth.

BE AWARE

If the unit is used over an extended period of time, the unit might automatically disable momentarily (estimated 40 seconds) to cool down. Once the unit has cooled down, it will be ready to use again.

Status LED & Audio

Intensity/Flash Mode LED	Indication
All currently selected LEDs flashing	Unit is overheated and is disabled momentarily to cool down.
Intensity LEDs flashing in sequence	Unit is malfunctioning. Turn the unit off, wait a few moments and try again. If problem persists, the unit should be returned for repair.
All LEDs flashing with warning beep	Nose cone is removed or loose.



Audible Tones	Indication
Not Full Contact	Flash button was pressed while the skin contact sensor was not fully engaged.
Replace Light Cartridge	Light cartridge is missing or needs to be replaced.
Contact Sensors Stuck	Flash button was pressed after the contact sensor had been engaged since unit start up. Contact sensor may be stuck.

Frequently Asked Questions (www.remington-ilight.com)

Q. What is i-Light? What is Intense Pulse Light (IPL)?

A. IPL works by directing an extremely short, intense pulse of filtered light into the skin. The light is absorbed by the colored pigments in and surrounding the hair and disables the hair follicle temporarily, preventing hair regrowth.

Q. Who can use i-Light?

A. Both men and women can use i-Light to remove unwanted hair anywhere below the neck. i-Light has been designed for individuals with light to medium skin tones and dark hair. Safe skin tones include white, ivory, tan, beige, and light brown only. Safe natural hair colors include black, dark brown, and medium brown.

Q. What areas of my body can I treat with i-Light?

A. i-Light is designed to be used on areas below the neck, including the legs, underarms, bikini line, arms, chest and back.

Q. What can I expect from i-Light?

A. i-Light provides safe and effective salon-grade hair removal using IPL technology.

Q. What are the risks involved with i-Light? Is it safe?

A. i-Light is safe to use, but like any electronic device it is important that you read and follow the operating instructions.



**Q. How often should I use i-Light?**

A. You should use i-Light whenever you start to see hair regrowth.

Q. How long do treatments take?

A. Time varies based on the size of the area being treated, but one full leg should take no more than 15 minutes.

Q. When will I begin to see results?

A. Results are not immediate. Hair may sometimes appear to be growing back after treatment but many of these hairs will begin to fall out after two weeks. Hair grows in a cycle of 3 different phases which lasts 18-24 months. Only hairs in the anagen phase are susceptible to treatment, which is why multiple treatments are required for optimal results. The results are generally noticeable within a few weeks of the first treatment. Continuous regular weekly (or every 2 weeks for three treatments) use will give good results within 6 to 12 weeks (darker skin may take longer).

Q. Why is my hair growing despite treatments?

A. Hair continues to grow for up to 2 weeks after treatment, at which time you will notice the hair beginning to fall out. Another reason for continued growth could be that the area was missed during a treatment. Continue to treat the area whenever you notice regrowth.

Q. Why can't I use i-Light after recent sun exposure?

A. Sun exposure causes high levels of melanin to be present and exposes the skin to higher risk of burns or blisters following treatment.

Q. What are the warnings against using i-Light?

A. Certain conditions may limit your ability to use the unit. Please read the Warnings and Safety Precautions section in the User Manual in its entirety before using i-Light.

Q. How often do I need to replace the bulb?

A. The bulb needs to be replaced after 1500 flashes. The Bulb Status Indicator Light will illuminate green for the first 1350 flashes of the cartridge life. It will turn to a yellow light to designate that only 150 flashes remain. When the light begins to flash the cartridge life is up and you must replace the bulb.

Replacement model: SP-IPL

Q. Can I use i-Light on my face?

A. No. i-Light is not recommended for use on the face or the neck.

Q. How do I care for treated areas following treatment?

A. Avoid unprotected sun exposure to the treated areas.





Q. Should I suspend normal activity after using i-Light?

A. There is no need to suspend normal activity following treatment assuming no abnormal complications occur. It is recommended that you perform the treatment prior to going to bed so that any resulting redness fades by morning.

Q. Is i-Light dangerous for the skin after long term use?

A. There have not been any reported side effects or skin damage from long-term use of intense pulse light.

Q. How often should I treat with i-Light?

A. An interval of 2 weeks for the initial treatment, is proven to be the most effective in hair reduction. You should avoid treating the same area multiple times in one session, as it will not improve efficacy but increases the risk of skin irritation.

Q. Can I use i-Light if I have blonde, red, gray or white hairs?

A. i-Light works best on darker hair types because they contain more melanin, the pigment that gives hair and skin its color. Melanin is what absorbs the light energy used during i-Light treatment. Black and dark brown hairs respond the best. Brown and light brown hairs will also respond, but typically require more treatments. Red hairs may show some response. White, grey or blonde hairs usually don't respond to i-Light treatments, although some users have noted results after multiple treatments.

Q. Can I use i-Light if I have naturally dark skin?

A. No. i-Light is designed to react with the dark pigment of the hair. As a result, dark brown and black skin may absorb too much of the device's energy (heat), which may cause skin damage. Do not use i-Light on naturally dark skin, as it contains too much melanin. Treating dark skin with i-Light can result in burns, blisters and skin color changes (hyper- or hypo-pigmentation). Review the skin color chart on page 3 to determine if i-Light is right for you.

Q. Do I need eye protection while using i-Light?

A. No, it is not harmful to the eyes, unless it is directed to the face. i-Light features a safety system which prevents unintentional flashing when the device is not in contact with the skin. The small amount of light emitted during treatment is similar to that of a camera flash and is not harmful to the eyes, unless it is directed to the face.

Q. Can I use i-Light if I am pregnant or nursing?

A. No. i-Light has not been tested on pregnant women, therefore we do not recommend using i-Light if you are pregnant or breast feeding. Hormonal changes could increase sensitivity and the risk of injury to the





Applicable Skin Tones, Skin tone chart – Fitzpatrick skin types 1 - 4

You can use this skin-type chart for self-assessment, by adding up the score for each of the questions you've answered. At the end there is a scale providing a range for each of the six skin-type categories. Following the scale is an explanation of each of the skin types. You can quickly and easily determine which skin type you are.

Genetic Disposition

Score	0	1	2	3	4
What is the colour of your eyes?	Light blue, Grey, Green	Blue, Grey or Green	Blue	Dark Brown	Brownish Black
What is the natural colour of your hair?	Sandy Red	Blond	Chestnut Dark Blond	Dark Brown	Black
What is the colour of your skin (non exposed areas)?	Reddish	Vary Pale	Pale with Beige tint	Light Brown	Dark Brown
Do you have freckles on unexposed areas?	Many	Several	Few	Incidental	None

Total score for Genetic Disposition: _____





Reaction to Sun Exposure

Score	0	1	2	3	4
What happens when you stay in the sun too long?	Painful redness, blistering, peeling	Blistering followed by peeling	Burns sometimes followed by peeling	Rare burns	Never had burns
To what degree do you turn brown?	Hardly or not at all	Light color, tan	Reasonable tan	Tan very easily	Turn dark brown quickly
Do you turn brown within several hours after sun exposure?	Never	Seldom	Sometimes	Often	Always
How does your face react to the sun?	Very sensitive	Sensitive	Normal	Very resistant	Never had a problem

Total score for Reaction to Sun Exposure: ____





Tanning Habits

Score	0	1	2	3	4
When did you last expose your body to sun (or artificial sunlamp/tanning cream)?	More than 3 months ago	2-3 months ago	1-2 months ago	Less than a month ago	Less than 2 weeks ago
Did you expose the area to be treated to the sun?	Never	Hardly ever	Sometimes	Often	Always

Total score for Tanning Habits: ____

Add up the total scores for each of the three sections for your Skin Type Score.



Skin Type Score - Fitzpatrick Skin Type

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
over 30	V-VI

Do Not Use i-Light

TYPE 1: Highly sensitive, always burns, never tans.

Example: Red hair with freckles

TYPE 2: Very sun sensitive, burns easily, tans minimally.

Example: Fair skinned, fair haired Caucasians

TYPE 3: Sun sensitive skin, sometimes burns, slowly tans to light brown.

Example: Darker Caucasians

TYPE 4: Minimally sun sensitive, burns minimally, always tans to moderate brown.

Example: Mediterranean type Caucasians, some Hispanics

TYPE 5: Sun insensitive skin, rarely burns, tans well.

Example: Some Hispanics, some Blacks

TYPE 6: Sun insensitive, never burns, deeply pigmented.

Example: Darker Blacks





PROTECT THE ENVIRONMENT

Do not dispose the product in household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at the Remington® Service Centre or appropriate collection sites.



For further information on recycling see

www.remington-europe.com,
www.remington-ilight.com



SERVICE & WARRANTY

This product has been checked and is free of defects. We warrant this product against any defects that are due to the faulty material or workmanship for a 2 year period from the original date of consumer purchase. If the product should become defective within the warranty period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge provided there is proof of purchase. This does not mean an extension of the warranty period. In the case of a warranty simply call the Remington® Service Centre in your region.

This warranty is offered over and above your normal statutory rights.

The warranty shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This warranty does not include replacement bulbs which are consumable parts. Also, not covered is damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This warranty shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.



Was ist i-Light?

i-Light ist ein Gerät zur Entfernung von Körperbehaarung. Es setzt die Intense Pulsed Light (IPL)-Technologie für die Anwendung zu Hause ein. Dies ist die gleiche Technik, die in der professionellen kosmetischen Haarentfernung und in Kliniken eingesetzt wird. Bei sachgemäßer Anwendung ermöglicht es eine dauerhafte Reduzierung der Körperbehaarung.

Was genau ist Intense Pulse Light (IPL) und wie wirkt das i-Light?

i-Light wirkt, indem ein extrem kurzer, intensiver Lichtimpuls in die Haut geschickt wird. Diese Lichtenergie wird durch das Melanin im Haarfollikel absorbiert. Dabei wird der Wachstumsmechanismus vorübergehend außer Kraft gesetzt und das Haarwachstum wird aufgehalten.

Die Haarfollikel durchlaufen in ihrem Wachstumszyklus in der Regel drei Phasen des Haarwachstums:

Anagen-Phase (Wachstumsphase) – die aktive Wachstumsphase der Haarfollikel.

Da sie für die Pigmentierung der Haare verantwortlich ist, ist die Melaninkonzentration jetzt am höchsten. Eine IPL-Behandlung ist nur in der Anagen-Phase der Haare wirksam (Abb. 2).

Katagen-Phase (Übergangsphase) – eine kurze Übergangsphase, die auf die Anagen-Phase folgt und das Ende des aktiven Haarwachstums anzeigt. Sie dauert in der Regel 2 bis 3 Wochen (Abb. 3).

Die Telogen-Phase (Ruhephase) – während dieser Phase befindet sich das Haarfollikel in einer vollständigen Ruhephase. Sie ist mit ca. 100 Tagen die längste Phase. Während dieser Zeit schieben die neuen Haare die alten heraus, so dass der Wachstumszyklus wieder von neuem beginnen kann (Abb. 4).

Was i-Light leisten kann

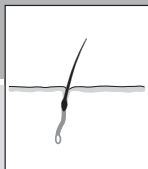
Unsere Studien haben eine erhebliche Reduzierung der Körperbehaarung bereits nach nur einer Anwendung nachgewiesen. Allerdings können mit nur einer Sitzung keine optimalen Ergebnisse erzielt werden. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, wiederholen Sie die Behandlung, sobald Sie ein erneutes Haarwachstum feststellen. Die Ergebnisse können individuell unterschiedlich ausfallen. Jedoch sollten die behandelten Bereiche alle zwei Wochen insgesamt drei Mal nachbehandelt werden, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.

Einige Tage nach der ersten Behandlung werden Sie feststellen können, dass Haare ausgefallen sind. Es können Haare nachwachsen, die weniger dicht, feiner und in der Farbe heller sind als das ursprüngliche Haar. Dieses Nachwachsen ist absolut normal und zu erwarten.

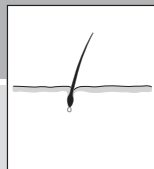




2] Anagen-Phase



3] Katagen-Phase



4] Telogen-Phase

Machen Sie sich mit i-Light vertraut

D

27





WICHTIGE VORSICHTSMASSREGELN

Bevor Sie i-Light das erste Mal benutzen:

Lesen Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise vollständig durch

Bevor Sie das Gerät benutzen, prüfen Sie, ob i-Light für Sie geeignet ist.

Sehen Sie sich die Hautton-Skala an, die auf der Verpackung und auf dem Deckblatt dieses Bedienungshandbuchs aufgedruckt ist, um sicherzustellen, ob dieses Gerät für Sie geeignet ist.

Hauttyp

- Siehe Hautton-Skala auf Seite 3.
- Nicht auf dunkler Haut (Fitzpatrick Typ V und VI) anwenden, da dies zu Verbrennungen, Blasen und Farbveränderungen der Haut führen kann.
- Nicht auf gebräunter Haut oder nach einem Sonnenbad anwenden, da dies zu Verbrennungen oder Hautverletzungen führen kann.
- i-Light ist bei weißer, grauer, blonder oder roter Körperbehaarung nicht wirksam.

Folgende Bereiche dürfen nicht behandelt werden:

- Nicht auf Gesicht oder Hals anwenden.
- Nicht auf Brustwarzen, Brustwarzenhof oder Genitalien anwenden.
- Nicht anwenden, wenn Sie Tätowierungen oder Permanent Make-up in den zu behandelnden Bereichen haben.
- Nicht auf dunkelbraunen oder schwarzen Hautmalen, wie Leberflecken oder Muttermalen, oder auf Sommersprossen anwenden.
- Nicht auf Bereichen anwenden, wo kürzlich ein chirurgischer Eingriff, ein Tiefenpeeling oder Laser-Resurfacing erfolgt ist, oder auf Narben oder Haut, die durch Verbrennungen oder Verbrühungen geschädigt ist.

Wann Sie i-Light nicht anwenden sollten/vermeiden sollten, i-Light anzuwenden:

- Wenn Sie schwanger sind oder stillen.
- Wenn Sie in den letzten 4 Wochen Sonne oder künstlicher Bräunung ausgesetzt waren.
- Nicht auf Haut anwenden, die durch chemische Peelings, Glykolsäure-Peelings oder Alpha Hydroxy Säuren (AHAs) trocken oder empfindlich geworden ist.
- Nicht mehr als ein Mal auf denselben Bereich blitzen, da dies Verbrennungen hervorrufen kann.
- Nicht mehr als einmal pro Woche auf demselben Hautbereich anwenden.
- Für mindestens 14 Tage nach einer Mikrodermoabrasions-Behandlung nicht anwenden.





- Nicht anwenden, wenn Sie bereits andere Behandlungen zur dauerhaften Haarentfernung anwenden.
- Nicht anwenden, wenn Sie eine Hauterkrankung wie einen aktiven Hautkrebs haben, wenn Sie eine Vorgeschichte mit Hautkrebs haben oder einen anderen Krebs, der sich in den zu behandelnden Bereichen befindet, oder wenn Sie Krebsvorstufen haben oder mehrere atypische Leberflecke in den zu behandelnden Bereichen.
- Nicht anwenden bei Epilepsie mit einer Überempfindlichkeit gegen Blitzlicht.
- Nicht anwenden, wenn Sie eine Vorgeschichte mit Kollagenstörungen, einschließlich Narbengeschwürbildung, oder eine Vorgeschichte mit schlechter Wundheilung haben.
- Nicht anwenden, wenn Sie eine Vorgeschichte mit Gefäßstörungen haben, wie Krampfadern oder Gefäßektasie in den zu behandelnden Bereichen.
- Nicht anwenden bei Lichtüberempfindlichkeit mit Ausschlag oder allergischen Reaktionen. Wenn Sie Lichtsensibilisierende Wirkstoffe oder Medikamente verwenden, prüfen Sie die Packungsbeilage des Medikaments. Wenden Sie das Gerät nie an, wenn es photoallergische oder phototoxische Reaktionen hervorrufen kann, oder wenn Sie während der Einnahme eines Medikaments Sonnenlicht meiden müssen.
- Nicht anwenden, wenn Sie unter Diabetes, Lupus Erythematodes, Porphyrie oder kongestiver Herzerkrankung leiden.
- Nicht auf Bereichen Ihrer Haut anwenden, die in letzter Zeit oder aktuell mit Alpha-Hydroxy-Säuren (AHAs), Beta-Hydroxy-Säuren (BHAs), Isotretinoin zur Anwendung auf der Haut oder Azelainsäure behandelt wurden/werden.
- Nicht anwenden, wenn Sie Isotretinoin Accutane oder Roaccutane in den letzten 6 Monaten oral eingenommen haben. Diese Behandlung kann Ihre Haut empfindlicher für Risse, Wunden und Reizungen machen.
- Nicht anwenden, wenn Sie Blutungsstörungen haben oder koagulationshemmende Medikamente einnehmen, einschließlich der massiven Anwendung von Aspirin in der Weise, dass eine Mindest-Auswaschphase von 1 Woche vor jeder Behandlung nicht eingehalten werden kann.
- Nicht anwenden, wenn Sie Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Haarfollikel, offene Risswunden, Schürfwunden, Operationswunden, Herpes Simplex, Wunden oder Läsionen und Hämatome in den zu behandelnden Bereichen haben.
- Nicht anwenden, wenn Sie eine Vorgeschichte mit immunsuppressiven Erkrankungen (einschließlich HIV-Infektion oder AIDS) haben oder wenn Sie immunsuppressive Medikamente einnehmen.
- Nicht anwenden, wenn Sie Schmerzmittel nehmen, da diese die Hitze-Empfindlichkeit herabsetzen.
- Nicht anwenden, wenn Sie lang anhaltende Deodorants benutzen. Dies kann Hautreaktionen hervorrufen.
- Nicht anwenden über oder in der Nähe von künstlichen Elementen wie Silikon-Implantaten, Implanon-Implantaten zur Empfängnisverhütung, Herzschrittmachern, subkutanen Injektionskanälen (Insulin-Dispenser) oder Piercings.





WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

Wie bei den meisten elektrischen Geräten sind die elektrischen Teile auch in ausgeschaltetem Zustand stromführend. Um das Risiko von Verletzungen oder Tod durch elektrischen Schlag zu vermeiden, beachten Sie bitte folgendes:

- Den Netzstecker des Geräts immer sofort nach Gebrauch ziehen.
- Nicht in der Nähe von Wasser anwenden.
- Das Gerät nie so platzieren oder aufbewahren, dass es in eine Badewanne oder in ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann.
- Nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen oder fallen lassen.
- Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es in Wasser oder in andere Flüssigkeiten gefallen ist. Sofort den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät nicht berühren, wenn es nass geworden ist. Sofort den Netzstecker ziehen.
- Vor dem Reinigen des Geräts Netzstecker ziehen.
- Das Gerät immer trocken halten.
- Wenn Sie das Gerät von einer sehr kalten in eine sehr warme Umgebung bringen, warten Sie vor Gebrauch ca. 2 Stunden.
- Ein Elektrogerät sollte niemals unbeaufsichtigt sein, wenn es mit einer Strom führenden Steckdose verbunden ist.
- Halten Sie den Netzstecker und das Netzkabel von warmen Oberflächen fern.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker und das Netzkabel nicht nass werden.
- Das Gerät nicht mit nassen Händen ausstecken.
- Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Kabel beschädigt ist. Ersatzteile können Sie über unsere Remington®-Servicecenter beziehen.
- Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
- Achten Sie darauf, das Gerät stets vom Stromnetz zu trennen, wenn Sie es reinigen oder unter fließendem Wasser verwenden.
- Verwenden Sie nur solche Teile, die zusammen mit dem Gerät geliefert wurden.
- Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren. Die Verwendung dieses Geräts durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen birgt gewisse Risiken. Für deren Sicherheit verantwortliche Personen sollten ausdrückliche Anweisungen zur Nutzung des Geräts erteilen oder diese überwachen.





i-Light Geräteabbildung (Seite 3)

- | | |
|--|--|
| A i-Light Handstück | K Netzbuchse |
| B Blitztaste | L Auswahl taste Intensitätsstufe |
| C Hautkontakt-Sensor | M Auswahlanzeige Intensitätsstufe |
| D Lichtfenster | N Auswahl Lichtmodus |
| E Nasenkonus | O Auswahlanzeige Lichtmodus |
| F Nasenkonus-Entriegelungstaste | P Anzeige Lampenstatus |
| G Lichtkartusche | Q Stromkabel |
| H Handstück-Kabel | R Fusselfreies Tuch |
| I i-Light Basisgerät | |
| J Netz-Schalter | |

Machen Sie sich mit den Produktmerkmalen Ihres neuen i-Light Geräts vertraut.

Lichtfenster (Abb. 1-D)

Das Lichtfenster ist ein Fenster aus gefiltertem Glas mit einem eingebauten UV-Schutz, das es ermöglicht, dass spezielle Licht-Wellenlängen vom Handstück auf Ihre Haut und Haarfollikel treffen.

⚠️ WARNUNG: Überprüfen Sie immer vor Gebrauch das Lichtfenster, um sicherzustellen, dass die Linse nicht beschädigt ist.

⚠️ WARNUNG: Reinigen Sie das Lichtfenster vor Gebrauch immer mit dem fusselfreien Tuch, um sicherzustellen, dass sich kein Fett oder Schmutz auf der Linse befindet.

Hautkontakt-Sensor (Abb. 1-C)

Der Hautkontakt-Sensor ist eine Sicherheitsvorrichtung, die verhindert, dass das Gerät sich unbeabsichtigt einschaltet. Um das Gerät zu aktivieren, muss der Hautkontakt-Sensor ganz auf die Haut heruntergedrückt werden.





Blitz-Taste (Abb. 1-B)

Die Blitz-Taste (Abb. 1-B) befindet sich auf dem Handstück. Um die Blitzlampe zu aktivieren, stellen Sie sicher, dass der Hautkontakt-Sensor vollständig aufliegt und drücken Sie die Blitz-Taste.

Anzeige Lampenstatus (Abb. 1-P)

Das Gerät ist zum Blitzen bereit, wenn die Lampenstatus-Anzeige grün leuchtet.

HINWEIS: Wenn die Blitz-Taste gedrückt ist UND der Hautkontakt-Sensor nicht voll aufliegt ODER die Lampenstatus-Anzeige nicht leuchtet, ertönt ein akustisches Signal.

Wenn die Lampenstatus-Anzeige gelb leuchtet, verbleiben noch 150 Blitze in der Blitzlampe. Wenn die Lampenstatus-Anzeige gelb blinkt, ist die Lampenpatrone aufgebraucht und nicht mehr einsatzfähig. Zum weiteren Gebrauch des Geräts muss die Lampenpatrone ausgetauscht werden.

Nasenkonus-Entriegelungstaste (Abb. 1-F)

Drücken Sie beide Tasten und ziehen Sie vorsichtig, um den Nasenkonus herauszuziehen.

⚠ WARNUNG: Stellen Sie **IMMER** sicher, dass das Gerät abgeschaltet und das Stromkabel gezogen ist, bevor Sie den Nasenkonus entfernen. Wenn der Nasenkonus entfernt wird während das Gerät **INGESCHALTET** ist, blinken alle Anzeigelichter auf dem Basisgerät und es ertönen akustische Signale.





Lichtkartusche (Abb. 1-G)

Jede Lichtkartusche hat eine Lebensdauer von 1500 Blitzen. Wenn alle Blitze aufgebraucht sind, muss die Patrone ersetzt werden.

Ersatz-Modell: SP-IPL

Auswahltaste Intensitätsstufe (Abb. 1-L)

Das i-Light Gerät verfügt über 5 Intensitätsstufen. Stufe 1 ist die niedrigste Einstellung und Stufe 5 die höchste.

TIPP: Um optimale Ergebnisse zu erzielen, verwenden Sie immer die höchstmögliche Stufe, die keine Beschwerden auf der Haut hervorruft. Um die Intensitätsstufe zu bestimmen, beachten Sie die Anzahl der auf der Intensitätsstufen-Anzeige leuchtenden Lichter.

Ihr i-Light Gerät ist beim EINSCHALTEN immer automatisch auf die Intensitätsstufe 1 eingestellt. Um die Stufe zu ändern, drücken Sie die Auswahltaste Intensitätsstufe.

Auswahl Lichtmodus (Abb. 1-N)

Das i-Light Gerät verfügt über zwei Betriebsmodi: Den Einfachlichtmodus und den Mehrfachlichtmodus. Ihr i-Light Gerät ist beim EINSCHALTEN immer automatisch auf den Einfachlichtmodus eingestellt.

Einfachlichtmodus: Das i-Light Gerät blitzt einmal, wenn die Blitz-Taste gedrückt wird UND der Hautkontakt-Sensor aufliegt.

Der Mehrfachlichtmodus ermöglicht Ihnen die schnelle Behandlung von großen Flächen, wie Beine, Brust oder Rücken, indem Sie das Handstück nach jedem Blitz einfach an die nächste Stelle gleiten lassen.

Mehrfachlichtmodus: Das i-Light Gerät blitzt alle 2 Sekunden, wenn die Blitz-Taste gedrückt wird UND der Hautkontakt-Sensor vollständig aufliegt.

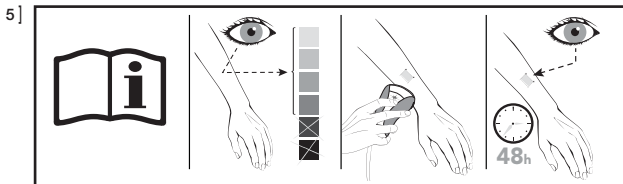
Um den Mehrfachlichtmodus EINZUSCHALTEN, drücken Sie die Auswahltaste Mehrfachlichtmodus. Die Auswahlanzeige Mehrfachlichtmodus leuchtet. Nochmals drücken, um den Mehrfachlichtmodus AUSZUSCHALTEN und zum Einfachlichtmodus zurückzukehren.





Probieren Sie das i-Light Gerät auf Ihrer Haut aus (Abb. 5)

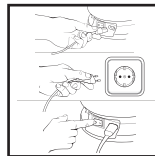
1. Lesen Sie sich die Warn- und Sicherheitshinweise durch.
2. Machen Sie sich mit den Produktmerkmalen Ihres i-Light Geräts vertraut.
3. Schauen Sie sich die Hautton-Skala an, um sicherzustellen, dass Ihre Haut im geeigneten Bereich liegt.
4. Testen Sie das i-Light Gerät auf einer kleinen Hautstelle und warten Sie 48 Stunden, um sicherzugehen, dass sich keine Nebenwirkungen auftreten.



Behandeln Sie den/die gewünschte(n) Bereich(e) mit dem i-Light Gerät

Bereiten Sie Ihre Haut auf die Behandlung vor

1. Stellen Sie sicher, dass der zu behandelnde Bereich frei von Öl, 6] Deodorant, Parfum, Make-up, Lotionen und Cremes ist. Rasieren Sie den zu behandelnden Bereich.
2. Verwenden Sie niemals Enthaarungswachs, Epiliermittel, Pinzetten oder Enthaarungsmittel, um die Behaarung zu entfernen, da sie dem IPL-Prozess entgegenwirken.



Bereiten Sie das Gerät für die Behandlung vor

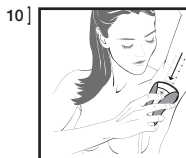
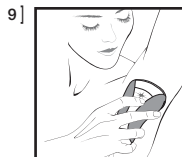
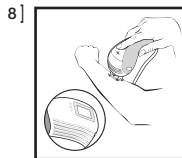
3. Wickeln Sie das Handstück-Kabel von der i-Light Basis ab und legen Sie das Handstück in die Basisstation. Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter AUSGESCHALTET ist. Schließen Sie das Stromkabel an der Netzbuchse der i-Light Basis an. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. Stellen Sie das Gerät AN (Abb. 6).
4. Wählen Sie die gewünschte Intensitätsstufe aus. Wenn der Mehrfachlichtmodus gewünscht wird, schalten Sie ihn mit der Auswahltaste Lichtmodus EIN (Abb. 7).





Behandeln Sie den/die gewünschte(n) Bereich(e) mit dem i-Light Gerät – Einfachlichtmodus

1. Legen Sie das i-Light Handstück an Ihre Haut an, so dass das Lichtfenster vollständig auf der Haut aufliegt (Abb. 8).
2. Stellen Sie sicher, dass der Hautkontakt-Sensor vollständig aufliegt und die Lampenstatus-Anzeige leuchtet.
3. Drücken Sie die Blitz-Taste, um das Gerät zu aktivieren (Abb. 9).
4. Bewegen Sie das Handstück zum nächsten Behandlungsbereich und wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 (Abb. 10).



Behandeln Sie den/die gewünschte(n) Bereich(e) mit dem i-Light Gerät – Mehrfachlichtmodus

1. Legen Sie das i-Light Handstück an Ihre Haut an, so dass das Lichtfenster vollständig auf der Haut aufliegt (Abb. 8).
2. Stellen Sie sicher, dass der Hautkontakt-Sensor vollständig aufliegt und die Lampenstatus-Anzeige leuchtet.
3. Drücken Sie die Blitz-Taste UND HALTEN Sie sie gedrückt, um das Gerät zu aktivieren (Abb. 9).
4. Sobald das Gerät geblitzt hat, schieben Sie das Handstück sofort an eine andere Stelle. Nach einer kurzen Pause (ungefähr 2 Sekunden) blitzt das Gerät erneut (Abb. 10).

HINWEIS: ■ Im Mehrfachlichtmodus müssen der Hautkontakt-Sensor UND die Blitztaste vollständig heruntergedrückt bleiben. Wird eines von beiden gelöst, arbeitet das Gerät nicht. Um die Behandlung fortzuführen, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4.

- Im Mehrfachlichtmodus leuchtet die Lampenstatus-Anzeige solange der Hautkontakt-Sensor und die Blitztaste heruntergedrückt sind.

REMINGTON® Machen Sie sich mit i-Light vertraut

D

35





Behandlungstipps

- Für ein optimales Ergebnis vermeiden Sie überlappende Blitze. So setzen Sie sich nicht mehr Energie aus als für das Deaktivieren der Haarfollikel erforderlich ist. Dies stellt außerdem sicher, dass Ihre Lichtkartusche maximal ausgenutzt wird.
- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, verwenden Sie immer die höchstmögliche Stufe, die keine Beschwerden auf der Haut hervorruft. Mit der ausgewählten Stufe sollten Sie Wärme auf der Haut spüren, aber niemals ein unangenehmes Gefühl.
- Im Allgemeinen können mit nur einer Sitzung keine optimalen Ergebnisse erzielt werden. Um optimale Ergebnisse zu erzielen wiederholen Sie die Behandlung, sobald Sie ein erneutes Haarwachstum feststellen. Die Ergebnisse können individuell unterschiedlich ausfallen. Jedoch ist davon auszugehen, dass die behandelten Bereiche bei den ersten drei Behandlungen alle zwei Wochen nachbehandelt werden müssen, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
- Möglicherweise werden Sie feststellen, dass knochige Stellen, wie Ellbogen, Schienbeine und Knöchel empfindlicher auf die Behandlung reagieren. Das ist ganz normal und stellt keinen Anlass zur Beunruhigung dar. Um diese Empfindlichkeit zu vermeiden, versuchen Sie, die Haut während der Behandlung von den knöchernen Stellen wegzuziehen.

Nachbehandlungspflege

Nach der Behandlung stellen Sie möglicherweise eine leichte Rötung oder ein warmes Gefühl auf der Haut fest. Das ist normal und verschwindet schnell wieder. Um Hautirritationen nach der Behandlung zu vermeiden, ergreifen Sie die nachfolgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Vermeiden Sie 24 Stunden vor einer Behandlung Sonnenbestrahlung. Schützen Sie Ihre Haut nach jeder Behandlung 2 Wochen lang mit LSF 30.
- Halten Sie den behandelten Bereich nach der Behandlung sauber und trocken und trinken Sie viel Wasser, um die Haut nicht austrocknen zu lassen.
- Gehen Sie sanft mit den behandelten Bereichen um.
- Vermeiden Sie heiße Bäder, Duschen, Dampfbäder und Saunen nach der Behandlung für 24 Stunden
- Gehen Sie 24 Stunden nach der Behandlung nicht schwimmen.
- Nehmen Sie 24 Stunden nach der Behandlung nicht an Kontaktsportarten teil.
- Tragen Sie über den behandelten Bereichen keine enganliegende Kleidung.
- Nehmen Sie für 2 Wochen nach der letzten Behandlung keine ausgedehnten





Sonnenbäder, vermeiden Sie Sonnenbank und Selbstbräuner.

- Führen Sie während der Behandlung keine Enthaarung durch (Wachsbehandlung, Auszupfen, Fadenenthaarung oder Enthaarungscremes). Nur Rasieren ist ab 24 Stunden nach der Behandlung zulässig.
- Verwenden Sie für 24 Stunden nach der Behandlung keine Bleichcremes oder parfümierten Produkte.
- Kratzen Sie sich nicht an den behandelten Bereichen.

Reinigen Ihres i-Light Geräts

⚠ VORSICHT: Bevor Sie Ihr i-Light Gerät reinigen, stellen Sie sicher, dass der Netzschalter **AUSGESCHALTET** und das Netzkabel aus der Basisstation gezogen ist.

- Eine regelmäßige Reinigung gewährleistet optimale Ergebnisse und eine lange Lebensdauer Ihres i-Light Geräts. Die äußere Oberfläche der Basisstation und des Handstücks kann mit einem leicht feuchten Lappen abgewischt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Lichtfensters nur das mitgelieferte fusselfreie Tuch. Achten Sie darauf, dass am Lichtfenster keine Kratzer oder Absplitterungen auftreten. Kratzer oder Absplitterungen können die Wirksamkeit des Geräts herabsetzen.
- Verwenden Sie bei hartnäckigen Flecken ein feuchtes Baumwolltuch, um ein wenig Wasser auf das Lichtfenster aufzubringen und wischen Sie mit dem mitgelieferten fusselfreien Tuch nach.
- Verwenden Sie einen kleinen Handstaubsauger, um Staub und Schmutz aus den Öffnungen des Handstücks zu entfernen.

⚠ WARNUNG: Wenn das Lichtfenster Risse hat oder beschädigt ist, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden. Niemals das Filterglas oder die Metalloberfläche im Nasenkonus zerkratzen.

⚠ VORSICHT: Das i-Light Gerät arbeitet mit Hochspannung. Nie in Wasser eintauchen. Das Gerät oder Geräteteile niemals unter fließendem Wasser oder in der Geschirrspülmaschine reinigen. Verwenden Sie wegen der Feuergefahr keine Reinigungsmittel auf Basis von Öl oder brennbaren Stoffen. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals Kratzschwämme, Scheuermilch oder aggressive Flüssigkeiten wie Öl oder Aceton.



Wartung des i-Light Geräts

▲ VORSICHT: Bevor Sie Ihr i-Light Gerät warten, stellen Sie sicher, dass der Netzschalter **AUSGESCHALTET** und das Netzkabel aus der Basisstation gezogen ist.

Austausch der Lampe

1. Drücken Sie Entriegelungstasten des Nasenkonus und ziehen Sie vorsichtig, um den Nasenkonus herauszuziehen.
2. Ziehen Sie die alte Lampenpatrone vorsichtig heraus.
3. Setzen Sie eine neue Lampenpatrone ein. **Ersatz-Modell: SP-IPL**

▲ VORSICHT: Wenn Sie die Lampenpatrone ersetzen, berühren Sie die Blitz-Lampen nicht direkt, da dies Fett und Rückstände hinterlassen kann. Dadurch kann die Wirksamkeit der Lampen herabgesetzt werden oder sie können während der Behandlung platzen.

4. Setzen Sie den Nasenkonus wieder ein und stellen Sie dabei sicher, dass er einrastet.

Aufbewahrung

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es 10 Minuten abkühlen.
- Bewahren Sie das Gerät dann bei 15° C bis 35° C an einem trockenen Ort auf.

Fehlersuche

Lesen Sie diese Anleitung immer sorgfältig durch, bevor Sie das i-Light Gerät benutzen.

Wenn Sie Probleme mit dem i-Light Gerät haben, lesen Sie im Leitfaden zur Fehlersuche nach. Dort finden Sie die häufigsten Probleme, die mit dem i-Light Gerät auftreten können.

Wenn Sie die Anleitungen in diesem Abschnitt befolgt haben und weiterhin Probleme haben, wenden Sie sich bitte an das Remington® Service Center.

Ich schalte das Gerät EIN, aber es funktioniert nicht.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einer funktionierenden Steckdose angeschlossen ist.
- Versuchen Sie, das Gerät an einer anderen Steckdose anzuschließen.

Das Gerät hat Risse oder ist beschädigt.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Wenn Sie Bedenken haben, das Gerät zu benutzen, stellen Sie den Gebrauch ein und wenden Sie sich an das Remington® Service Center.





Ich habe das Gerät EINGESCHALTET, aber ich kann die Lichtintensität nicht erhöhen oder herabsetzen.

- Versuchen Sie, das Gerät neu zu starten, indem Sie es abschalten und einige Sekunden warten, bevor Sie es erneut einschalten.

Die Lampenstatus-Anzeige wird grün, aber das Gerät blitzt nicht, wenn der Schalter gedrückt wird.

- Stellen Sie sicher, dass der Hautkontakt-Sensor vollständigen Kontakt mit der Haut hat.
- Versuchen Sie, das Gerät neu zu starten, indem Sie es abschalten und einige Sekunden warten, bevor Sie es erneut einschalten.

Es riecht komisch.

- Stellen Sie sicher, dass der zu behandelnde Bereich vor der Behandlung vollständig rasiert ist.

Die behandelten Bereiche werden nach der Behandlung rot.

- Das ist normal, die Rötungen sollten wieder zurückgehen. Sollte dies nicht der Fall sein, versuchen Sie es mit einer geringeren Intensität.

Ich habe keine optimalen Ergebnisse erzielt, oder das Haar ist wieder nachgewachsen.

- Nach der ersten Behandlung kann das Haar wieder nachwachsen. Das ist absolut normal. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, wiederholen Sie die Behandlung, wenn Sie ein Nachwachsen feststellen.

BITTE BEACHTEN

Sollte das Gerät im Mehrfach-Lichtmodus über eine längere Zeit arbeiten, wird sich das Gerät automatisch temporär abschalten (für ca. 40 Sekunden), um sich abzukühlen. Sobald sich das Gerät abgekühlt hat, ist es wieder einsatzbereit.

LED & Audio Status

Intensitäts-/ Lichtmodus LED	Anzeige
Alle derzeit aktivierten LEDs blinken	Das Gerät ist momentan überhitzt und schaltet temporär ab, um sich abzukühlen.
Lichtintensitäts-LED blinken nacheinander	Das Gerät ist gestört. Bitte Gerät ausschalten, einen Moment warten und erneut probieren. Wenn das Problem bestehen bleibt, bitte das Gerät zur Reparatur einschicken.
Alle LEDs blinken mit Warnsignal	Das Kopfstück ist derzeit entfernt oder nicht richtig befestigt.



Hörbare Töne	Anzeige
Kein voller Kontakt	Lichtschalter ist gedrückt, während der Hautkontaktsensor nicht vollständig aufliegt.
Bitte ersetzen sie die Lichteinheit	Lichteinheit fehlt oder muss durch eine neue (volle) ersetzt werden.
Der Kontaktsensor klemmt	Lichtschalter ist gedrückt, während der Hautkontaktsensor vollständig aufliegt. In diesem Fall kann es sein, dass der Kontaktsensor klemmt.

Häufig gestellte Fragen (www.remington-ilight.com)

F. Was ist i-Light? Was ist Intense Pulse Light (IPL)?

A. IPL bedeutet, dass ein extrem kurzer, intensiver Impuls gefilterten Lichts in die Haut geschickt wird. Das Licht wird durch die farbigen Pigmente in und um das Haar herum absorbiert und deaktiviert den Haarfollikel so vorübergehend. Dadurch wird ein Nachwachsen des Haares verhindert.

F. Wer kann i-Light anwenden?

A. Männer und Frauen können i-Light zur Entfernung unerwünschter Körperbehaarung überall unterhalb des Halses anwenden. i-Light wurde für Personen mit hellen bis mittleren Hauttönen und dunklem Haar entwickelt. Die Anwendung ist nur für die Hauttöne Weiß, Elfenbein, Hellbeige, Beige und Hellbraun geeignet. Die Anwendung ist bei den Naturhaarfarben Schwarz, Dunkelbraun und Mittelbraun besonders wirksam.

F. Welche Bereiche des Körpers kann ich mit i-Light behandeln?

A. i-Light ist für die Anwendung auf Bereichen unterhalb des Halses, wie Beinen, Unterarmen, Bikini-Zone, Armen, Brust und Rücken geeignet.

F. Was kann ich von i-Light erwarten?

A. i-Light bietet eine sichere und wirksame Haarentfernung unter Einsatz der IPL-Technologie, ganz so wie in der professionellen kosmetischen Haarentfernung

F. Welche Risiken bestehen mit i-Light? Ist es sicher?

A. i-Light ist sicher in der Anwendung, aber wie bei jedem anderen elektronischen Gerät ist es wichtig, die Anwendungshinweise zu lesen und zu befolgen.

F. Wie häufig sollte ich i-Light benutzen?

A. Sie sollten i-Light immer dann anwenden, wenn Sie bemerken, dass Haar nachwächst.

F. Wie lange dauern die Behandlungen?

A. Das hängt vom Umfang des zu behandelnden Bereichs ab. Für ein ganzes Bein sollten Sie nicht länger als 15 Minuten brauchen.





F. Ab wann sehe ich Ergebnisse?

A. Die Ergebnisse sind nicht sofort sichtbar. Es kann vorkommen, dass die Haare nach der Behandlung nachwachsen, aber viele dieser Haare fallen nach zwei Wochen aus. Das Haar wächst in einem Zyklus mit 3 verschiedenen Phasen, der 18 bis 24 Monate dauert. Nur die Haare in der Anagen-Phase sind für die Behandlung geeignet. Daher sind mehrere Behandlungen notwendig, wenn Sie optimale Ergebnisse erzielen wollen. Normalerweise werden die Ergebnisse innerhalb einiger Wochen nach der ersten Behandlung sichtbar. Mit einer regelmäßigen wöchentlichen Anwendung (oder alle zwei Wochen für drei Behandlungen) erzielen Sie binnen 6 bis 12 Wochen (bei dunklerer Haut kann es länger dauern) gute Ergebnisse.

F. Wieso wächst mein Haar trotz der Behandlung?

A. Das Haar wächst bis zu 2 Wochen nach einer Behandlung weiter. Ab diesem Zeitpunkt werden Sie bemerken, dass das Haar auszufallen beginnt. Ein weiterer Grund für das fortgesetzte Wachstum kann sein, dass der Bereich während der Behandlung ausgelassen wurde. Behandeln Sie den Bereich erneut, sobald Sie ein Nachwachsen bemerken.

F. Warum kann ich i-Light nicht anwenden, wenn ich vor kurzem der Sonne ausgesetzt war?

A. Sonnenbestrahlung verursacht hohe Melaninwerte. Die Haut hat daher ein höheres Risiko für Verbrennungen und Blasen nach der Behandlung.

F. Welche Warnhinweise gibt es für die Anwendung von i-Light?

A. Gewisse Erkrankungen können Ihre Fähigkeit, das Gerät zu benutzen, einschränken. Bitte lesen Sie den Abschnitt Warn- und Sicherheitshinweise im Bedienungshandbuch vollständig durch, bevor Sie i-Light anwenden.

F. Wie häufig muss ich die Lampe ersetzen?

A. Die Lampe muss nach 1500 Blitzen ersetzt werden. Die Lampenstatus-Anzeige leuchtet bei den ersten 1350 Blitzen der Patrone grün. Als Hinweis, dass nur noch 150 Blitze verbleiben, leuchtet dann ein gelbes Licht. Wenn das Licht zu blinken beginnt, ist die Lebensdauer der Patrone beendet und Sie müssen die Lampe ersetzen.

Ersatz-Modell: SP-IPL

F. Kann ich i-Light im Gesicht anwenden?

A. Nein. Von der Anwendung von i-Light im Gesicht oder am Hals wird abgeraten.

F. Wie pflege ich die behandelten Bereiche nach der Behandlung?

A. Vermeiden Sie ungeschützte Sonnenbestrahlung auf den behandelten Bereichen.

F. Muss ich nach der Anwendung von i-Light auf meine gewohnten Tätigkeiten verzichten?

A. Sie brauchen auf Ihre gewohnten Tätigkeiten nach der Behandlung nicht zu verzichten, sofern keine außergewöhnlichen Komplikationen auftreten. Es wird empfohlen, die Behandlung vor dem Schlafengehen durchzuführen, damit eventuell auftretende Rötungen bis zum Morgen abgeklungen sind.



F. Ist i-Light bei Langzeitanwendung schädlich für die Haut?

A. Es wurde von keinen Nebenwirkungen oder Hautschäden nach der Langzeitanwendung von Intense Pulse Light berichtet.

F. Wie häufig sollte ich i-Light anwenden?

A. Ein Zeitabstand von 2 Wochen hat sich für die Haarentfernung bei der ersten Behandlung als am wirksamsten erwiesen. Sie sollten vermeiden, denselben Bereich mehrmals in einer Sitzung zu behandeln, da dies die Wirksamkeit nicht verbessert, dafür aber das Risiko von Hautirritationen erhöht.

F. Kann ich i-Light anwenden, wenn ich blondes, rotes, graues oder weißes Haar habe?

A. i-Light wirkt am besten auf dunkleren Haartypen, da sie mehr Melanin enthalten, das Pigment, das Haaren und Haut ihre Farbe verleiht. Das Melanin absorbiert die Lichtenergie, die bei der i-Light Behandlung eingesetzt wird. Schwarze und dunkelbraune Haare sprechen am besten darauf an. Braune und hellbraune Haare sprechen auch darauf an, aber es sind normalerweise mehr Behandlungen erforderlich. Rote Haare können auf die Behandlung ansprechen. Weiße, graue und blonde Haare sprechen für gewöhnlich nicht auf die Behandlung mit i-Light an. Jedoch haben einige Anwender nach mehreren Anwendungen Ergebnisse erzielt.

F. Kann ich i-Light anwenden, wenn ich dunkle Haut habe?

A. Nein, i-Light ist dafür entwickelt worden, mit dem dunklen Pigment in den Haaren zu reagieren. Folglich kann dunkelbraune und schwarze Haut zu viel der durch das Gerät freigesetzten Energie (Hitze) absorbieren, was Hautschäden verursachen kann. Verwenden Sie i-Light nicht auf dunkler Haut, da sie zu viel Melanin enthält. Durch die Behandlung von dunkler Haut mit i-Light können Verbrennungen, Blasen und Farbveränderungen der Haut hervorgerufen werden (Hyper- oder Hypopigmentierung). Prüfen Sie die Hutton-Skala auf Seite 3, um festzustellen, ob i-Light für Sie geeignet ist.

F. Ist ein Augenschutz während der Behandlung mit i-Light erforderlich?

A. Nein, i-Light ist nicht schädlich für die Augen, sofern es nicht auf das Gesicht gerichtet wird. i-Light verfügt über ein Sicherheitssystem, das unbeabsichtigtes Blitzen verhindert, wenn das Gerät nicht mit der Haut in Kontakt ist. Die kleinen Lichtmengen, die während der Behandlung abgegeben werden, ähneln einem Kamerablitz und sind nicht gefährlich für die Augen, sofern sie nicht direkt auf das Gesicht gerichtet sind.

F. Kann ich i-Light anwenden, wenn ich schwanger bin oder während der Stillzeit?

A. Nein. i-Light wurde bei schwangeren Frauen nicht getestet. Daher empfehlen wir die Anwendung nicht, wenn Sie schwanger sind oder stillen. Hormonveränderungen könnten die Empfindlichkeit der Haut und das Risiko für Hautschäden erhöhen.





Geeignete Hauttöne, Hautton-Skala - Fitzpatrick Hauttypen 1 - 4

Sie können diese Hauttyp-Skala zur Selbstbewertung einsetzen, indem Sie die Punktzahlen für alle beantworteten Fragen addieren. Am Ende gibt es eine Skala, die die Bereiche für jeden der sechs Hauttyp-Kategorien angibt. Unter der Skala stehen die Erklärungen für jeden Hauttyp. So können Sie schnell und einfach bestimmen, welcher Hauttyp Sie sind.

Erbliche Veranlagung

Bewertung	0	1	2	3	4
Wie ist Ihre Augenfarbe?	Hellblau, Grau, Grün	Blau, Grau oder Grün	Blau	Dunkelbraun	Schwarzbraun
Wie ist Ihre natürliche Haarfarbe?	Rotblond	Blond	Kastanienbraun Dunkelblond	Dunkelbraun	Schwarz
Wie ist Ihre Hautfarbe (nicht der Sonne ausgesetzte Hautbereiche)?	Rötlich	Sehr hell	Hell mit Beigetönung	Hellbraun	Dunkelbraun
Haben Sie auf nicht der Sonne ausgesetzten Hautbereichen Sommersprossen?	Viele	Mehrere	Wenige	Gelegentlich	Keine

Gesamtbewertung für erbliche Veranlagung: _____





Die Fitzpatrick-Hauttyp-Skala

REMINGTON

Reaktion auf Sonnenbestrahlung

Bewertung	0	1	2	3	4
Was passiert, wenn Sie zu lange in der Sonne sind?	Schmerzhafte Rötungen, Blasen, Schälén	Blasenbildung, dann Schälén	Manchmal Sonnenbrand, mit Schälén	Seltener Sonnenbrand	Hatte nie Sonnenbrand
In welchem Maße werden Sie braun?	Kaum oder gar nicht	Leicht gebräunt	Mittlere Bräune	Sehr schnell gebräunt	Schnell dunkelbraun
Werden Sie innerhalb einiger Stunden nach der Sonnenbestrahlung braun?	Nie	Selten	Manchmal	Häufig	Immer
Wie reagiert Ihre Gesichtshaut auf Sonne?	Sehr empfindlich	Empfindlich	Normal	Sehr widerstandsfähig	Hatte nie Probleme

Gesamtbewertung der Reaktion auf Sonnenbestrahlung: ____





Bräunungsgewohnheiten

Bewertung	0	1	2	3	4
Wann haben Sie Ihren Körper das letzte Mal der Sonne ausgesetzt (oder künstlicher Höhensonne/Selbstbräuner)?	Vor mehr als 3 Monaten	Vor 2 bis 3 Monaten	Vor 1 bis 2 Monaten	Vor weniger als einem Monat	Vor weniger als 2 Wochen
Haben Sie den zu behandelnden Bereich der Sonne ausgesetzt?	Nie	Kaum	Manchmal	Häufig	Immer

Gesamtbewertung für Bräunungsgewohnheiten:: ____

Addieren Sie die Gesamtpunktzahlen für jeden der drei Bereiche Ihrer Hauttyp-Bewertung.





Hauttyp-Bewertung – Fitzpatrick-Hauttyp

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
über 30	V-VI

Wenden Sie i-Light nicht an

TYPE 1: Hochempfindlich, verbrennt immer, bräunt nie.

Beispiel: Rote Haare und Sommersprossen

TYPE 2: Sehr sonnenempfindlich, verbrennt leicht, bräunt nur minimal.

Beispiel: Hellhäutiger, hellhaariger kaukasischer Typ

TYPE 3: Sonnenempfindliche Haut, verbrennt manchmal, bräunt langsam zu hellbrauner

Tönung. Beispiel: Dunklerer kaukasischer Typ

TYPE 4: Minimal sonnenempfindlich, verbrennt minimal, bräunt immer zu mittelbrauner

Tönung. Beispiel: Kaukasischer mediterraner Typ, manchmal hispanischer Typ

TYPE 5: Sonnenunempfindliche Haut, verbrennt selten, bräunt schnell.

Beispiel: Hispanischer Typ, manche Schwarze

TYPE 6: Sonnenunempfindlich, verbrennt nie, tief pigmentiert.

Beispiel: Schwarze





SCHÜTZEN SIE UNSERE UMWELT

Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll, wenn Sie es nicht mehr benutzen. Sie können das Gerät bei entsprechenden Sammelstellen entsorgen oder beim Remington®-Servicecenter in Ihrer Nähe.



Für weitere Informationen zum Recycling siehe www.remington-europe.com
www.remington-ilight.com



SERVICE UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde sorgfältig geprüft und ist frei von Mängeln. Remington gewährt für dieses Produkt eine Garantie gegen Defekte, die auf fehlerhafte Materialien oder Verarbeitung zurückzuführen sind, für zwei Jahre ab dem Datum des Originalkaufbelegs. Tritt während der Garantiezeit ein Fehler am Gerät auf, wird es kostenfrei repariert oder ausgetauscht, wenn ein Kaufbeleg vorliegt. Dies führt nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit.

Diese Garantie berührt nicht die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche.

Die Garantie erstreckt sich auf alle Länder, in denen unser Produkt über einen Vertragshändler verkauft wurde.

Diese Garantie umfasst keine Verbrauchsmaterialien wie Ersatz-Lampen. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden am Produkt, die auf Unfälle oder fehlerhafte Verwendung, Missbrauch, Änderungen am Produkt oder unsachgemäßen Gebrauch entgegen den technischen oder Sicherheitshinweisen zurückzuführen sind. Eine Garantieleistung ist ausgeschlossen, wenn das Gerät von einer Person demontiert oder repariert wurde, die nicht von Remington® autorisiert wurde.





Wat is i-Light?

i-Light is een apparaat dat u thuis kunt gebruiken voor het verwijderen van lichaams-haar met behulp van de Intense Pulsed Light (IPL) techniek. Het is dezelfde techniek die ook in professionele salons en klinieken gebruikt wordt voor het verwijderen van haar. Bij juist gebruik kunt u een langdurig resultaat bereiken.

Wat is Intense Pulse Light (IPL) en hoe werkt de i-Light?

i-Light werkt door middel van uiterst korte, intense lichtflitsen die in de huid doordringen. De lichtenergie wordt opgenomen door de melanine (het pigment) in de haarfollikel, waardoor de groeifunctie van het haar tijdelijk wordt uitgeschakeld en de haargroei wordt vertraagd.

Tijdens de haargroeicyclus doorlopen haarfollikels drie fasen. Dat zijn:

De anagene fase (groeifase) – de actieve groeifase van de haarfollikels.

De melanineconcentratie is dan het hoogst aangezien deze stof verantwoordelijk is voor de kleuring van het haar. Alleen haren in de anagene fase zijn gevoelig voor een behandeling met IPL (afb. 2).

De catagene fase (de afbraakfase) – dit is een korte overgangsperiode, die volgt op de anagene fase en het einde aangeeft van de actieve haargroei. Gewoonlijk duurt deze fase 2-3 weken (afb. 3).

Telogene fase (rustfase) – de langste fase die circa 100 dagen duurt en waarin de haarfollikel volledig in rust is. Tijdens deze periode duwen de nieuwe haren de oude eruit, waardoor de groeicyclus opnieuw kan beginnen (afb. 4).

Wat u van i-Light kunt verwachten

Onze studies laten al na één enkele behandeling een aanzienlijke haarvermindering zien. Meestal wordt een optimaal resultaat echter niet verkregen met een enkele sessie. Voor het beste resultaat moet u de behandeling herhalen wanneer u een hernieuwde haargroei constateert. De resultaten verschillen van persoon tot persoon. Meestal moet men de behandeling om de twee weken herhalen (ca. 3 behandelingen) tot het gewenste resultaat bereikt wordt.

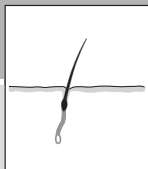
Een paar dagen na de eerste behandeling ziet u de eerste haaruitval.

Ook is er enige haargroei, maar minder dicht, fijner en lichter van kleur dan het oorspronkelijke haar. Deze nieuwe haargroei is volkomen normaal en te verwachten.

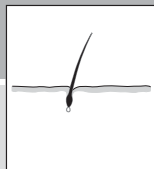




2] Anagene fase



3] Catagene fase



4] Telogene fase

Vertrouwd raken met i-Light

NL



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Voordat u i-Light gebruikt:

Lees alle waarschuwingen en veiligheidsinstructies.

Controleer voor gebruik of i-Light voor u geschikt is.

Gebruik het huidskleurdiagram dat u vindt op de verpakking en de voorkant van deze handleiding, om te zien of dit apparaat voor u geschikt is.

Huidtype

- Zie het huidskleurdiagram op pagina 3.
- Niet gebruiken op van nature donkere huid (Fitzpatrick type V en VI), omdat dit kan leiden tot brandwonden, blaren en verkleuring van de huid.
- Niet gebruiken na intensief zonnen of op een verbrande huid, omdat dit kan leiden tot brandwonden en huidbeschadiging.
- i-Light is niet effectief op van nature wit, grijs, blond of rood lichaamshaar.

Niet te behandelen gebieden:

- Niet gebruiken op het gezicht of de nek.
- Niet gebruiken op tepels, tepelhoven of genitaliën.
- Niet gebruiken op wratten, tatoeages of permanente make-up.
- Niet gebruiken op donkerbruine of zwarte plekken zoals moedervlekken of sproeten.
- Niet gebruiken in een gebied dat onlangs is geopereerd, een intensieve peelschilbehandeling of laser resurfacing heeft ondergaan, op littekens of huid die beschadigd is door verbranding.

Contra-indicaties - gebruik i-Light niet in de volgende situaties:

- Niet gebruiken als u zwanger bent of borstvoeding geeft.
- Niet gebruiken als u in de laatste 4 weken door de zon of kunstmatig gebruid bent.
- Niet gebruiken op een huid die momenteel of onlangs is behandeld is met chemische peeling, alfa-hydroxyzuren (AHA's), beta-hydroxyzuren (BHA's), isotretinoïne en azelaïnezuur.
- Niet meer dan één maal op een bepaald gebied flitsen om verbranding te voorkomen.
- Niet vaker dan één maal per week gebruiken op dezelfde plaats van uw huid.
- Niet gebruiken gedurende minimaal 14 dagen na een microdermabrasie behandeling.
- Niet gebruiken als u al behandeld wordt voor permanente haarverwijdering.





- Niet gebruiken wanneer u een huidaandoening heeft, zoals een actieve vorm van huidkanker, wanneer u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden, of wanneer u prekankerletsel of meerdere afwijkende moedervlekken hebt in de te behandelen gebieden.
- Niet gebruiken als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid van lichtflitsen.
- Niet gebruiken als u in het verleden behandeld bent voor een collageenaandoening, waaronder keloidvorming of slechte wondgenezing.
- Niet gebruiken als u in het verleden behandeld bent voor een vasculaire aandoening, bijvoorbeeld de aanwezigheid van spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die u met i-Light wilt behandelen.
- Niet gebruiken als uw huid gevoelig is voor licht of wanneer er huiduitslag of een allergische reactie ontstaat. Raadpleeg de bijsluiter in de verpakking van het medicijn als u middelen of medicijnen gebruikt die lichtgevoeligheid veroorzaken. Gebruik het apparaat nooit als het fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken, of als u zonlicht moet vermijden tijdens het gebruik van medicijnen.
- Niet gebruiken als u lijdt aan diabetes, lupus erythematodes, porphyria of hartaandoening.
- Niet gebruiken als u in de afgelopen zes maanden oraal isotretinoïne Accutane® of Roaccutane® hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid voor scheurtjes, wonden en irritatie verhogen.
- Niet gebruiken als u een bloedingsstoornis hebt of antistollingsmiddelen gebruikt, waaronder veelvuldig gebruik en hoge doses aspirine, zodanig dat een onthoudingsperiode van 1 week voor elke behandeling niet mogelijk is.
- Niet gebruiken als u in de te behandelen gebieden infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken follikels, open huidscheurtjes, schaafplekken, chirurgische ingrepen, herpes simplex, wonden c.q. letsel of bloedingstoringen hebt.
- Niet gebruiken als u in het verleden een aandoening aan uw afweersysteem hebt gehad (waaronder HIV-infectie of AIDS) of als u immuno-suppressiva gebruikt.
- Niet gebruiken als u pijnstillende middelen gebruikt die de gevoeligheid voor warmte verminderen.
- Niet gebruiken als u een langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan huidreacties oproepen.
- Niet gebruiken op of in de buurt van kunstmatige delen zoals siliconenimplantaten, Implanon anticonceptie-implantaat, pacemakers, onderhuidse injectieopeningen (insulinepomp) of piercings.





**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES
WAARSCHUWING - OM HET RISICO VAN BRANDWONDEN,
ELEKTROCUITIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN:**

Zoals bij de meeste elektrische apparaten, zijn de elektrische delen geladen, zelfs nadat het apparaat is uitgeschakeld. Om het risico op letsel of overlijden door een elektrische schok te verkleinen, is het belangrijk om de volgende punten in acht te nemen:

- Haal altijd direct na gebruik de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of een vochtige omgeving. Plaats het apparaat niet op een plaats waar het kan vallen of in een bad of wastafel getrokken kan worden.
- Niet in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Raak het apparaat niet aan als het in water of een andere vloeistof is gevallen. Haal direct de stekker uit het stopcontact.
- Raak het apparaat niet aan als het nat geworden is. Haal direct de stekker uit het stopcontact.
- Haal de stekker uit het stopcontact, voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Houdt het apparaat ten alle tijden droog.
- Als u het apparaat van een heel koude naar een heel warme omgeving verplaatst, wacht dan ongeveer 2 uur voordat u het gebruikt.
- Een apparaat dat in een stopcontact is gestoken, mag nooit zonder toezicht worden achtergelaten.
- Houd de stekker en de snoer uit de buurt van warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat de stekker en de snoer niet nat worden.
- Pak nooit het snoer van dit apparaat met natte handen vast wanneer u het in het stopcontact steekt of eruit haalt.
- Gebruik het product niet als het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn via onze Remington® Service Centra verkrijgbaar.
- Gebruik en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Trek de stekker altijd uit het stopcontact als het product wordt gereinigd of onder stromend water wordt afgespoeld.
- Gebruik uitsluitend de onderdelen die bij het apparaat meegeleverd zijn.
- Dit product buiten het bereik van kinderen houden. Het gebruik van dit apparaat door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of personen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, kan tot gevaarlijke situaties leiden. De personen die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, dienen expliciete instructies te geven of toezicht op het gebruik van het apparaat te houden.





Referenties naar de afbeelding van de i-Light unit (pag. 3)

- | | |
|--|--|
| A i-Light handstuk | K Snoeraansluiting |
| B Flitsknop | L Knop voor het regelen van de lichtintensiteit |
| C Huidcontactsensor | |
| D Flitsvenster | M Weergave gekozen sterkte |
| E Beschermkap | N Keuze van de flitsmodus |
| F Ontgrendelknoppen van beschermkap | O Weergave gekozen flitsmodus |
| G Lichtcartridge | P Indicator van de lampstatus |
| H Snoer van het handstuk | Q Stroomkabel |
| I i-Light basisunit | R Niet-pluizende doek |
| J Aan/uit-schakelaar | |

Maak uzelf vertrouwd met de functies van uw nieuwe i-Light apparaat.

Flitsvenster (afb. 1-D)

Het flitsvenster bestaat uit gefilterd glas met een ingebouwde UV-bescherming dat licht met bepaalde golflengtes doorlaat van het handstuk naar uw huid en haarfollikels.

⚠ WAARSCHUWING: Controleer voor gebruik het flitsvenster altijd op mogelijke schade van de lens.

⚠ WAARSCHUWING: Maak het flitsvenster voor gebruik altijd schoon met de meegeleverde niet-pluizende doek om er zeker van te zijn dat er zich geen olie of vuil op de lens bevindt.

Huidcontactsensor (afb. 1-C)

De huidcontactsensor is een veiligheidsvoorziening om te voorkomen dat het apparaat per ongeluk in werking wordt gezet. Om het apparaat in werking te zetten moet de huidcontactsensor in zijn geheel op de huid geplaatst worden.



Flitsknop (afb. 1-B)

De flitsknop bevindt zich op het handstuk. Om de flitslamp aan te zetten moet u de huidcontactsensor in zijn geheel op de huid plaatsen en op de flitsknop drukken.

Indicator van de lampstatus (afb. 1-P)

Het apparaat is klaar om te flitsen als de indicator van de lampstatus groen oplicht.

LET OP: Als de flitsknop wordt ingedrukt EN de huidcontactsensor onvoldoende contact maakt OF de indicator van de lampstatus uit is, dan hoort u een pieptoon.

Wanneer de indicator van de lampstatus geel oplicht, dan kan de flitslamp nog 150 keer flitsen. Wanneer de indicator van de lampstatus geel knippert, is de lichtcartridge leeg en werkt de lamp niet meer. Voordat u het apparaat weer kunt gebruiken, moet u eerst de lichtcartridge vervangen.

Ontgrendelknoppen van beschermkap (afb. 1-F)

Om de beschermkap te verwijderen, moet u beide knoppen indrukken en voorzichtig trekken.

⚠ WAARSCHUWING: Zorg er **ALTIJD** voor dat wanneer u de beschermkap verwijderd, de unit **UITGESCHAKELD** is, en de stroomkabel niet met de basisunit verbonden is. Als de beschermkap wordt verwijderd terwijl de unit is **INGESCHAKELD**, zullen op de basisunit alle indicatorlampjes knipperen en hoort u pieptonen.





Lichtcartridge (afb. 1-G)

Elke lichtcartridge heeft een levensduur van 1.500 flitsen. Als alle flitsen zijn verbruikt, moet de cartridge vervangen worden.

Vervangingsmodel: SP-IPL

Knop voor het regelen van de lichtintensiteit (afb. 1-L)

Het i-Light apparaat beschikt over 5 intensiteitsniveaus. Niveau 1 is het laagste, niveau 5 is het hoogste intensiteitsniveau.

TIP: Gebruik voor de beste resultaten altijd het hoogste intensiteitsniveau dat geen ongemak veroorzaakt voor de huid. Aan het aantal lampjes dat oplicht bij de weergave van de gekozen intensiteit ziet u welk intensiteitsniveau wordt gebruikt.

Iedere keer dat uw i-Light wordt aangezet, zal het intensiteitsniveau automatisch op 1 worden ingesteld. Druk op de knop sterkteregelaar om het intensiteitsniveau te wijzigen.

Keuze van de flitsmodus (afb. 1-N)

Het i-Light apparaat beschikt over een enkele flitsmodus en een multi-flitsmodus. Iedere keer dat uw i-Light wordt aangezet, zal deze automatisch op de enkele-flitsmodus worden ingesteld.

Enkele-flitsmodus: Het i-Light apparaat flitst één keer als de flitsknop wordt ingedrukt EN de huidcontactsensor volledig contact maakt.

Met de multi-flitsmodus kunt u grote gebieden (zoals de benen, borst of rug) snel behandelen door het i-Light handstuk simpelweg na iedere flits over de huid te laten glijden.

Multi-flitsmodus: Het i-Light apparaat flitst één keer per twee seconden als de flitsknop wordt ingedrukt EN de huidcontactsensor volledig contact maakt.

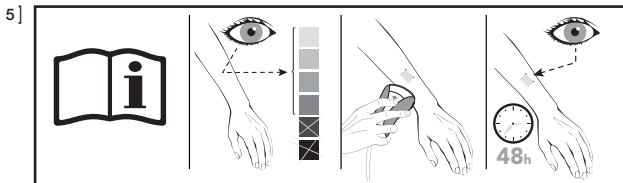
Druk op de keuzeknop voor de flitsmodus om de multi-flitsmodus AAN te zetten. Het weergavedisplay licht op voor de gekozen multi-flitsmodus. Druk nogmaals om de multi-flitsmodus UIT te zetten en terug te gaan naar de enkele-flitsmodus.





Test het i-Light apparaat op uw huid (afb. 5)

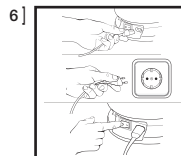
1. Bestudeer de waarschuwingen en veiligheidsinstructies.
2. Maak uzelf vertrouwd met de functies van het i-Light apparaat.
3. Raadpleeg het huidskleurdiagram om er zeker van te zijn dat uw huidskleur in het juiste bereik ligt.
4. Test het i-Light apparaat op een klein stukje huid en wacht 48 uur om er zeker van te zijn dat er geen nadelige reacties optreden.



Behandel de gewenste gebieden met het i-Light apparaat.

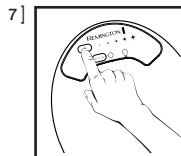
Vorbereiden van de huid voor de behandeling

1. Zorg ervoor dat het te behandelen gebied schoon is en vrij van olie, deodorant, parfum, make-up, lotions en crèmes. Scheer het haar in het te behandelen gebied.
2. Gebruik nooit wax, een pincet of depilatie-producten om het haar te verwijderen, omdat ze het IPL proces tegenwerken.



Vorbereiden van het apparaat voor de behandeling

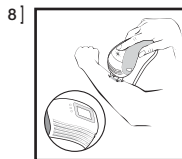
3. Wikkel het snoer van het handstuk van de i-Light basisunit en leg het handstuk op de basisunit. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar van de i-Light basisunit op UIT staat. Sluit de stroomkabel aan op de i-Light basisunit. Steek de stekker in een stopcontact. Zet de aan/uit-schakelaar op AAN (afb. 6).
4. Kies het gewenste intensiteitsniveau. Wilt u de multi-flitsmodus, stel deze dan in met de keuzeknop voor de flitsmodus (afb. 7).





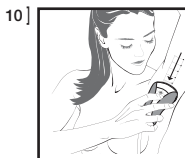
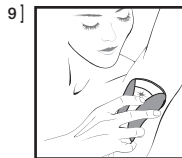
Behandel de gewenste gebieden met het i-Light apparaat - enkele-flitsmodus

1. Plaats het i-Light handstuk tegen uw huid, zodat het flitsvenster op de huid staat (afb. 8).
2. Zorg ervoor dat de huidcontactsensor goed contact maakt en de indicator van de lampstatus aan is.
3. Druk op de flitsknop om het apparaat in werking te zetten (afb. 9).
4. Beweeg het handstuk naar een ander te behandelen gebied en herhaal de stappen 1-3 (afb. 10).



Behandel de gewenste gebieden met het i-Light apparaat - multi-flitsmodus

1. Plaats het i-Light handstuk tegen uw huid, zodat het flitsvenster vlak op de huid staat (afb. 8).
2. Zorg ervoor dat de huidcontactsensor goed contact maakt en de indicator van de lampstatus aan is.
3. Druk op de flitsknop en HOUDT DEZE INGEDRUKT om het apparaat in werking te zetten (afb. 9).
4. Breng direct nadat het apparaat heeft geflitst het handstuk naar een nieuwe plek. Na korte tijd (circa 2 seconden) flitst het apparaat opnieuw (afb. 10).



LET OP: ■ Tijdens de multi-flitsmodus moeten de huidcontactsensor EN de flitsknop geheel ingedrukt blijven. Als een van beide niet is ingeschakeld, werkt het apparaat niet. Herhaal de stappen 1-4 om de behandeling te hervatten.

■ Tijdens de multi-flitsmodus blijft de indicator van de lampstatus aan, terwijl de huidcontactsensor en de flitsknop zijn ingeschakeld.



Behandelingstips

- Voor het beste resultaat moet u vermijden dat flitsen elkaar overlappen. Hierdoor voorkomt u een langere belichting dan nodig is om de haargroei tegen te houden. Tevens maakt u dan maximaal gebruik van de lichtcartridge.
- Gebruik voor de beste resultaten altijd het hoogste intensiteitsniveau dat geen ongemak veroorzaakt voor de huid. Het niveau dat u kiest, moet warm aanvoelen op uw huid, maar mag nooit tot ongemak leiden.
- Meestal wordt een optimaal resultaat niet verkregen met één enkele sessie. Voor het beste resultaat moet u de behandeling herhalen wanneer u een hernieuwde haargroei constateert. De resultaten verschillen van persoon tot persoon. Meestal moet men de behandeling om de twee weken herhalen (ca. 3 behandelingen) tot het gewenste resultaat bereikt wordt.
- Mogelijk ervaart u dat benige gebieden, zoals ellebogen, schenen en enkels tijdens de behandeling gevoeliger zijn. Dat is normaal en geen reden voor ongerustheid. Om deze gevoeligheid te vermijden, kunt u proberen om de huid tijdens de behandeling op te rekken, weg van het benige gebied.

Verzorging na de behandeling

Na de behandeling kan uw huid enigszins rood zijn of warm aanvoelen. Dit is normaal en zal snel verdwijnen. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om na de behandeling huidirritaties te voorkomen:

- Ga na een behandeling de eerste 24 uur niet in de zon. Bescherm de huid na elke behandeling gedurende 2 weken met SPF 30.
- Houd het gebied na de behandeling schoon en droog, en drink veel water om uitdroging van de huid te voorkomen.
- Het behandelde gebied niet ruw verzorgen.
- Neem/gebruik gedurende 24 uur na de behandeling geen warm bad, warme douche, stoomcabine of sauna.
- Niet zwemmen gedurende 24 uur na de behandeling.
- Doe niet mee aan contactsporten gedurende 24 uur na de behandeling.
- Draag over het behandelde gebied geen nauwsluitende kleding.
- Ga gedurende minimaal 2 weken na de laatste behandeling niet te lang in de zon of op een zonnebank en gebruik zelfbruiners met mate.
- Tijdens de behandeling niet depileren (waxen, of crèmes) – scheren kan, maar niet eerder dan 24 uur na elke behandeling.
- Gebruik gedurende 24 uur na de behandeling geen blekende crèmes of geparfumeerde producten.
- Niet krabben aan het behandelde gebied.





Het i-Light apparaat schoonmaken

⚠ VOORZICHTIG: Controleer, voordat u het i-Light apparaat schoonmaakt, of de aan/uit-schakelaar op UIT staat en de stroomkabel niet met de basisunit verbonden is.

- Met een regelmatige reiniging bereikt u optimale resultaten en een lange levensduur van het i-Light apparaat. De buitenkant van de basisunit en het handstuk kunnen met een licht vochtige doek schoongeveegd worden.
- Gebruik voor het schoonmaken van het flitsvenster uitsluitend de niet-pluizende doek die met uw i-Light apparaat meegeleverd is. Zorg ervoor dat het flitsvenster niet bekrast raakt en er geen stukjes afbreken. Krassen en afgebroken stukjes kunnen de effectiviteit van het apparaat verminderen.
- Gebruik voor lastige vlekken een vochtig wattenstaafje om een beetje water op het flitsvenster aan te brengen en maak het vervolgens schoon met de meegeleverde niet-pluizende doek.
- Gebruik een kleine handstofzuiger om stof en andere resten te verwijderen uit de ventilatieopeningen in het handstuk.

⚠ WAARSCHUWING: Het apparaat niet gebruiken als het flitsvenster is gebarsten of gebroken. Nooit het gefilterd glas of het metalen oppervlak binnen in de beschermkap bekrassen

⚠ VOORZICHTIG: De i-Light is een hoog-voltage apparaat. Nooit onderdompelen in water. Nooit het apparaat of delen daarvan schoonmaken onder de kraan of in de vaatwasser.

Vanwege het brandgevaar geen benzinehoudende of brandbare schoonmaakmiddelen gebruiken. Gebruik voor het schoonmaken van het apparaat nooit schuursponsjes, schuurmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals olie of aceton.

Onderhoud van het i-Light apparaat

⚠ VOORZICHTIG: Controleer, voordat u het i-Light apparaat onderhoudt, of de aan/uit-schakelaar op UIT staat en de stroomkabel niet met de basisunit verbonden is.

Vervangen van de lamp

1. Druk de ontgrendelingsknoppen van de beschermkap in en trek hem er voorzichtig af.
2. Trek de oude lichtcartridge er voorzichtig uit.
3. Plaats een nieuwe lichtcartridge. Vervangingsmodel: SP-IPL

⚠ VOORZICHTIG: Bij het vervangen van de lichtcartridge de flitslampen niet aanraken, omdat daarbij vette stoffen en vuil achterblijven. Door aanraken kan het rendement van de lampen verminderen of kunnen zij tijdens de behandeling kapot springen.



4. Zet de beschermkap weer terug en zorg ervoor dat deze op zijn plaats klikt.

Opbergen

- Zet de unit uit, haal de stekker eruit en laat hem 10 minuten afkoelen, voordat u hem opbergt.
- Bewaar de unit op een droge plaats bij een temperatuur tussen 15° C en 35° C.

Problemen oplossen

Lees deze instructies altijd in zijn geheel door voordat u de i-Light gebruikt.

Raadpleeg deze gids altijd als u problemen ondervindt met i-Light, omdat in dit hoofdstuk de meest gebruikelijke problemen behandeld worden die u kunt tegenkomen.

Als u de instructies in dit hoofdstuk hebt opgevolgd en nog steeds problemen ondervindt, neem dan contact op met het Remington® servicecentrum voor verdere ondersteuning.

Ik zet de aan/uit-schakelaar op AAN, maar de unit werkt niet.

- Controleer of de stekker is aangesloten op een functionerend stopcontact.
- Probeer een ander stopcontact.

De unit vertoont barsten of is gebroken.

- Gebruik de unit niet als deze beschadigd is. Stop het gebruik als u twijfelt of u de unit kunt gebruiken en neem contact op met het Remington® servicecentrum voor verdere ondersteuning.

Ik heb de unit AANGEZET, maar kan de lichtsterkte niet verhogen of verlagen.

- Reset de unit door hem uit te zetten, enkele seconden te wachten en vervolgens weer aan te zetten.

De indicator van de lampstatus wordt groen, maar het apparaat flitst niet wanneer ik op de knop druk.

- Zorg ervoor dat de huidcontactsensor volledig contact maakt met de huid.
- Reset de unit door hem uit te zetten, enkele seconden te wachten en vervolgens weer aan te zetten.

Er is een vreemde geur.

- Zorg ervoor dat het gebied voor de behandeling helemaal geschoren is.

Na behandeling worden de behandelde gebieden rood.

- Dat is normaal en de roodheid moet geleidelijk afnemen. Zo niet, probeer dan een lagere lichtintensiteit.

Het resultaat is niet optimaal of het haar begint opnieuw te groeien.

- Het haar kan na de eerste behandeling opnieuw gaan groeien. Dat is volkomen normaal. Voor een optimaal resultaat moet u de behandeling herhalen als u ziet dat het haar opnieuw begint te groeien.





LET OP:

Als u het product gedurende een langere tijd met de multi-flits methode gebruikt, kan het apparaat zich automatisch na verloop van tijd uitschakelen om af te koelen. Dit duurt ongeveer 40 seconden. Wanneer het apparaat is afgekoeld, kunt u deze direct weer gebruiken.

Status LED & Audio

LED flitsmodus/intensiteit	Mogelijke reden/oorzaak
Alle LED-lampen knipperen	De basisunit is oververhit en heeft zich automatisch uitgeschakeld om af te koelen
LED-lampen van de intensiteitsniveaus knipperen achter elkaar	De basisunit werkt niet goed. Zet de unit uit, wacht een korte tijd en zet de unit weer aan. Wanneer het probleem aanhoudt, dient het apparaat te worden gerepareerd.
Alle LED-lampen knipperen met een waarschuwende toon	De beschermkap van het i-Light handstuk zit los of is verwijderd
Waarschuwing d.m.v. pieptoon	Mogelijke reden/oorzaak
Geen volledig contact met de huid	De flitsknop is ingedrukt terwijl de huidcontactsensor niet volledig in contact met de huid was.
Vervang de flitslamp	De flitslamp is niet geïnstalleerd of dient vervangen te worden
De huidcontactsensor zit vast	De flitsknop is ingedrukt nadat de huidcontactsensor volledig in contact met de huid was. De contactsensor kan vastzitten

Veel gestelde vragen (www.remington-ilight.com)

V. Wat is i-Light? Wat is Intense Pulse Light (IPL)?

- A. IPL werkt doordat er uiterst korte, intense lichtflitsen in de huid doordringen. Het licht wordt geabsorbeerd door de kleurenpigmenten in en rond het haar en schakelt de haarfollikel tijdelijk uit, waardoor het haar niet opnieuw kan groeien.



**V. Wie kan i-Light gebruiken?**

A. Zowel mannen als vrouwen kunnen i-Light gebruiken om ongewenst haar te verwijderen op plaatsen beneden de neklijn. i-Light is ontworpen voor personen met een lichte tot halfdonkere huidskleur en donker haar. De enige veilige huidtinten zijn wit, voor, geelbruin, beige en lichtbruin. De veilige natuurlijke haarkleuren zijn zwart, donkerbruin en middelbruin.

V. Welke delen van mijn lichaam kan ik behandelen met i-Light?

A. i-Light is bedoeld voor gebieden beneden de nek, met inbegrip van de benen, onderarmen, bikinilijn, armen, borst en rug.

V. Wat kan ik van i-Light verwachten?

A. De i-Light met IPL techniek stelt u in staat om haar op professionele wijze te verwijderen.

V. Wat zijn de risico's bij het gebruik van i-Light? Is het veilig?

A. i-Light is veilig te gebruiken, maar zoals bij elk elektronisch apparaat is het belangrijk dat u de gebruiksinstructies leest en opvolgt.

V. Hoe vaak moet ik i-Light gebruiken?

A. Steeds wanneer u ziet dat het haar opnieuw begint te groeien, kunt u i-Light gebruiken.

V. Hoe lang duurt een behandeling?

A. Dat is afhankelijk van de grootte van het te behandelen gebied, maar een volledig been neemt niet meer dan 15 minuten in beslag.

V. Wanneer kan ik resultaat verwachten?

A. Er is geen onmiddellijk resultaat. Na de behandeling kan het haar opnieuw groeien, maar veel van deze haren beginnen na twee weken uit te vallen. Haar groeit in een cyclus van 3 fasen, die 18 tot 24 maanden duurt. Alleen haar in de anagene fase is gevoelig voor de behandeling. Daarom zijn meerdere behandelingen nodig om tot een optimaal resultaat te komen. Over het algemeen worden de resultaten merkbaar binnen enkele weken na de eerste behandeling. Regelmatige wekelijkse behandelingen (of elke twee weken gedurende drie behandelingen) geven een goed resultaat binnen 6 tot 12 weken (een donkere huid kan langer duren).

V. Waarom groeit mijn haar ondanks de behandelingen?

A. Het haar groeit na de behandeling nog maximaal 2 weken door. Daarna zult u zien dat het haar begint uit te vallen. Een andere reden kan zijn, dat het gebied tijdens de behandeling overgeslagen is. Ga door met de behandeling van het gebied wanneer u ziet dat het haar opnieuw groeit.





V. Waarom kan ik i-Light niet gebruiken wanneer ik onlangs in de zon geweest ben?

- A. Door het zonlicht stijgt de hoeveelheid melanine in de huid, waardoor de behandeling een hoger risico van brandwonden of blaren met zich meebrengt.

V. Welke waarschuwingen zijn er tegen het gebruik van i-Light?

- A. Bepaalde omstandigheden kunnen het gebruik van de unit beperken. Lees in de gebruikershandleiding het hoofdstuk met waarschuwingen en veiligheidsinstructies in zijn geheel voordat u i-Light gebruikt.

V. Hoe vaak moet ik de lamp vervangen?

- A. De lamp moet na 1500 flitsen vervangen worden. De indicator van de lampstatus is groen gedurende de eerste 1350 flitsen van de cartridge. Hij wordt geel om aan te geven dat er nog maar 150 flitsen over zijn. Wanneer het licht begint te knipperen, is de cartridge leeg en moet de lamp vervangen worden.

Vervangingsmodel: SP-IPL

V. Kan ik i-Light op mijn gezicht gebruiken?

- A. Nee. Het wordt afgeraden om i-Light op het gezicht of de nek/hals te gebruiken.

V. Hoe verzorg ik de behandelde gebieden na de behandeling?

- A. Vermijd de onbeschermde blootstelling van behandelde gebieden aan de zon.

V. Moet ik na het gebruik van i-Light mijn normale activiteiten onderbreken?

- A. Aannemende dat er zich geen complicaties voordoen, is er geen reden om de normale activiteiten te staken. Wij adviseren de behandeling uit te voeren voordat u naar bed gaat, zodat 's morgens een mogelijke roodheid weer is vervaagd.

V. Is langdurig gebruik van i-Light gevaarlijk voor de huid?

- A. Er zijn geen gevallen bekend van bijwerkingen of huidbeschadiging door het langdurig gebruik van IPL (Intense Pulse Light).

V. Hoe vaak is een behandeling met i-Light nodig?

- A. Een interval van 2 weken gedurende de eerste behandelingsperiode blijkt het beste resultaat op te leveren. Gedurende een sessie moet u een bepaald gebied maar één keer behandelen. Doet u dat vaker, dan wordt niet de effectiviteit van de behandeling verhoogd, maar wel het risico op huidirritatie.



**V. Kan ik i-Light gebruiken als ik blond, rood, grijs of wit haar heb?**

A. i-Light werkt het beste bij donkere haartypes, omdat deze meer melanine, het pigment dat kleur geeft aan de haren en de huid, bevatten. Het is de melanine die tijdens de i-Light behandeling de energie in het licht absorbeert. Zwarte en donkere haren reageren het best. Bruine en lichtbruine haren reageren ook, maar vereisen gewoonlijk meer behandelingen. Rood haar kan enige reactie geven. Witte, grijze of blonde haren reageren gewoonlijk niet op i-Light behandelingen, hoewel sommige gebruikers na meerdere behandelingen resultaat hebben geboekt.

V. Kan ik i-Light gebruiken als ik van nature een donkere huid heb?

A. Nee. Alleen het donkere pigment in het haar reageert op i-Light. Daarom zal een donkerbruine of zwarte huid teveel van de door het apparaat afgegeven energie (hitte) absorberen, wat huidbeschadigingen kan veroorzaken. Gebruik i-Light dus niet op een van nature donkere huid, omdat deze te veel melanine bevat. De behandeling van donkere huid met i-Light kan leiden tot brandwonden, blaren en verkleuring van de huid (hyper- of hypopigmentatie).

Raadpleeg het huidskleurdiagram op pagina 3 om te zien of i-Light geschikt voor u is.

V. Heb ik oogbescherming nodig wanneer ik i-Light gebruik?

A. Nee, het is niet schadelijk voor de ogen, tenzij het op het gezicht wordt gericht. i-Light beschikt over een veiligheidssysteem, dat het per ongeluk flitsen voorkomt als het apparaat geen contact maakt met de huid. De kleine hoeveelheid licht die wordt uitgezonden is vergelijkbaar met de flits van een fotocamera en niet schadelijk voor de ogen, tenzij het op het gezicht wordt gericht.

V. Kan ik i-Light gebruiken als ik zwanger ben of borstvoeding geef?

A. Nee. i-Light is niet getest op zwangere vrouwen. Daarom adviseren wij i-Light niet te gebruiken als u zwanger bent of borstvoeding geeft. Hormonale veranderingen kunnen de gevoeligheid en het risico op letsel van de huid doen toenemen.





Geschiedte huidtypes, huidskleurdiagram – Fitzpatrick huidtypes 1 – 4

Voor de beoordeling kunt u dit huidtypediagram gebruiken door de punten bij elkaar op te tellen van de door u beantwoorde vragen. Aan het einde treft u een tabel aan met het puntenbereik van elk van de zes huidtypes. De tabel wordt gevolgd door een uitleg van elk van de huidtypes. U kunt snel en gemakkelijk vaststellen welk huidtype u hebt.

Erfelijke aanleg

Score	0	1	2	3	4
Wat is de kleur van uw ogen?	Lichtblauw, grijs of groen	Blauw, grijs of groen	Blauw	Donkerbruin	Bruinzwart
Wat is de natuurlijke kleur van uw haar?	Zandrood	Blond	Kastanje / donkerblond	Donkerbruin	Zwart
Wat is de kleur van uw huid (bedekte delen)?	Rosig	Heel blank	Blank met beige teint	Lichtbruin	Donkerbruin
Hebt u sproeten op bedekte delen van de huid?	Veel	Meerdere	Weinig	Een enkele	Geen

Totaalscore voor erfelijke aanleg: _____



Reactie op blootstelling aan de zon

Score	0	1	2	3	4
Wat gebeurt er als u te lang in de zon blijft?	Pijnlijke roodheid, blaavorming, vervellen	Blaavorming, gevolgd door vervellen	Verbrandt soms, gevolgd door vervellen	Verbrandt zelden	Verbrandt nooit
In welke mate wordt u bruin?	Niet of nauwelijks	Een beetje bruin	Redelijk bruin	Heel gemakkelijk bruin	Snel diepbruin
Wordt u al bruin na enkele uren nadat u in de zon bent geweest?	Nooit	Zelden	Soms	Vaak	Altijd
Hoe reageert uw gezicht op de zon?	Erg gevoelig	Gevoelig	Normaal	Kan er goed tegen	Nooit last gehad

Totaalscore voor reactie op blootstelling aan de zon: ____





Zongewoontes

Score	0	1	2	3	4
Wanneer hebt u zich voor het laatst blootgesteld aan de zon (of bruiningslamp/zelf-bruiner)?	Meer dan 3 maanden geleden	2-3 maanden geleden	1-2 maanden geleden	Minder dan een maand geleden	Minder dan 2 weken geleden
Hebt u het gebied dat u wilt behandelen, blootgesteld aan de zon?	Nooit	Bijna nooit	Soms	Vaak	Altijd

Totaalscore voor zongewoontes: ____

Tel voor uw huidtypescore de totaalscores van de drie onderdelen bij elkaar op.



Huidtypescore - Fitzpatrick huidtype

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
meer dan 30	V-VI

i-Light niet gebruiken

TYPE 1: erg gevoelig, verbrandt altijd, wordt niet bruin.

Voorbeeld: rood haar en sproeten

TYPE 2: erg zongevoelig, verbrandt snel, wordt een beetje bruin.

Voorbeeld: blank type met blanke huid, blond haar

TYPE 3: zongevoelige huid, kan verbranden, wordt langzaam lichtbruin.

Voorbeeld: blank type, maar iets donkerder huid

TYPE 4: weinig zongevoelig, verbrandt zelden, wordt altijd middelbruin.

Voorbeeld: mediterraan type, sommige mensen van Latijns-Amerikaanse afkomst

TYPE 5: ongevoelig voor zon, verbrandt zelden, wordt snel bruin.

Voorbeeld: Sommige personen van Latijns-Amerikaanse afkomst, sommige negroïde typen

TYPE 6: ongevoelig voor zon, verbrandt nooit, zwaar gepigmenteerd.

Voorbeeld: negroïde type





BESCHERM HET MILIEU

Aan het einde van zijn levensduur mag dit product niet met het reguliere huisvuil worden afgevoerd. Afvoer is mogelijk via het Remington® service-centrum of daarvoor aangewezen verzamelcentra.



Meer informatie over het recyclen, vindt u op www.remington-europe.com
en www.remington-ilight.com



SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en is vrij van defecten. Wij verlenen garantie op dit product voor alle fouten die het gevolg zijn van slechte materialen of vakmanschap voor een periode van 2 jaar, beginnend vanaf de datum van eerste aankoop door de consument. Als het apparaat binnen de garantieperiode niet (meer) goed functioneert, zullen wij het zonder kosten repareren of u een nieuw apparaat toesturen, mits u een aankoopbewijs kunt overhandigen. Dit heeft geen verlenging van de garantieperiode tot gevolg. Als het apparaat binnen de garantieperiode niet (meer) goed functioneert, zullen wij het zonder kosten repareren of u een nieuw apparaat toesturen, mits u een aankoopbewijs kunt overhandigen. Dit heeft geen verlenging van de garantieperiode tot gevolg. Om een beroep te doen op de garantie kunt u gewoon contact opnemen met het Remington® Servicecentrum in uw regio.

Deze garantie wordt verleend naast de aan u standaard toegekende wettelijke consumentenrechten.

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via een geautoriseerde dealer werd verkocht.

Deze garantie geldt niet voor vervangende lampen, die verbruiksonderdelen zijn.

Evenmin is de garantie van toepassing op schade door ongevallen, onjuist gebruik, misbruik of aan het product aangebrachte veranderingen of een gebruik dat in strijd is met de technische vereisten of veiligheidsvoorschriften. Deze garantie is niet van toepassing als het product uit elkaar is genomen of is gerepareerd door een persoon die daartoe door ons niet is gemachtigd.





Qu'est-ce qu'i-Light ?

i-Light est un épilateur pour l'utilisation à domicile qui utilise la technologie de lumière intense pulsée (Intense Pulsed Light - IPL en anglais). Il s'agit de la même technologie que celle utilisée dans les salons et cliniques professionnels d'épilation. S'il est utilisé correctement, il peut réduire les poils de manière durable.

Qu'est-ce que la lumière intense pulsée (IPL) et comment i-Light fonctionne-t-il ?

i-Light fonctionne en envoyant une impulsion de lumière intense et extrêmement courte sur la peau. L'énergie lumineuse est absorbée par la mélanine dans le follicule pileux et inhibe temporairement le mécanisme de croissance, retardant ainsi la pousse du poil.

Les follicules pileux subissent généralement trois phases de croissance. Ces phases sont les suivantes:

Phase anagène (phase de croissance) : la phase de croissance active des follicules pileux.

La concentration de mélanine est à son plus haut niveau et est responsable de la pigmentation du poil. Seuls les poils dans la phase anagène sont sensibles au traitement avec IPL (fig. 2).

Phase catagène (phase de dégradation) : il s'agit d'une phase de transition courte qui suit la phase anagène et signale la fin de la croissance active des poils. Elle dure généralement 2 à 3 semaines (fig. 3).

La phase télogène (phase de repos) : le follicule pileux est complètement au repos durant cette phase qui est la plus longue et dure environ 100 jours. Pendant ce temps, les nouveaux poils poussent les anciens, permettant au cycle de croissance de recommencer (fig. 4).

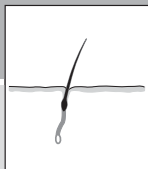
Que fait i-Light ?

Nos études ont montré une réduction des poils significative après un seul traitement. Cependant, on obtient des résultats optimaux avec plusieurs séances. Pour obtenir les meilleurs résultats, recommencez une nouvelle session de traitement chaque fois que vous constatez que vos poils repoussent. Les résultats varient selon les individus, toutefois, la plupart vont retraiter les zones toutes les deux semaines, faisant ainsi trois traitements jusqu'à l'obtention des résultats souhaités.

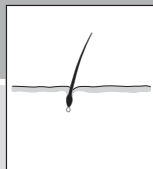
Quelques jours après le premier traitement, vous pouvez constater que vos poils sont tombés. Une croissance de poils moins dense, plus fins et plus clairs que la couleur des poils d'origine va se produire. Cette repousse est parfaitement normale et vous devez vous y attendre.



2] Phase anagène



3] Phase catagène



4] Phase télogène

Découvrir i-Light

F

71





MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

Avant d'utiliser i-Light:

Assurez-vous de lire la totalité des avertissements et mesures de sécurité

Avant de commencer, vérifiez si i-Light est adapté pour vous.

Utilisez le nuancier de teints de la peau fourni sur la boîte et au début du présent manuel pour savoir si cet appareil vous convient ou non.

Type de peau

- Voir la charte de phototype de la peau en page 3.
- Ne pas utiliser sur une peau naturellement noire (type V et VI selon Fitzpatrick) car cela peut provoquer des brûlures, des cloques et une modification de la couleur de peau.
- Ne pas utiliser sur une peau bronzée ou après s'être exposé au soleil afin d'éviter tout risque de brûlures ou blessures.
- i-Light n'est pas efficace sur les poils naturellement blancs, gris, blonds ou roux.

Zones qui ne doivent pas être traitées

- Ne pas utiliser sur le visage ou le cou.
- Ne pas utiliser sur les tétons, les aréoles ou les parties génitales.
- Ne pas utiliser si vous avez des tatouages ou un maquillage permanent sur la zone à traiter.
- Ne pas utiliser sur des taches marron foncé ou noires comme les grains de beauté, les marques de naissance ou les tâches de rousseur.
- Ne pas utiliser sur une zone récemment opérée, ayant subi un peeling, un traitement au laser, avec des cicatrices ou sur une peau ayant été abîmée par des brûlures ou des échaudures.

Quand ne pas utiliser/quand éviter i-Light ?

- Ne pas l'utiliser si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.
- Ne pas l'utiliser si vous vous êtes exposé(e) au soleil ou avez fait une séance de bronzage artificiel dans les 4 dernières semaines.
- Ne pas utiliser sur la peau sèche ou fragilisée du fait d'un peeling par produits chimiques ou glycoliques, par des alpha-hydroxyacides (AHA).
- Ne pas flasher plus d'une fois la même zone car cela peut provoquer des brûlures.
- Ne pas utiliser sur la même zone de votre peau plus d'une fois par semaine.
- Ne pas utiliser pendant au moins deux semaines après un traitement de microdermoabrasion.





- Ne pas utiliser si vous faites déjà des traitements de dépilation permanente.
- Ne pas utiliser si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez eu un cancer de la peau ou un autre cancer localisé sur les zones à traiter ou si vous avez des lésions pré-cancéreuses ou de multiples grains de beauté atypiques sur les zones à traiter.
- Ne pas utiliser si vous êtes épileptique avec une sensibilité à la lumière de flash.
- Ne pas utiliser si vous avez des troubles du collagène, y compris la formation de cicatrice chéloïde ou une mauvaise cicatrisation.
- Ne pas utiliser si vous avez des troubles vasculaires comme la présence de veines variqueuses ou d'ectasie vasculaire dans les zones à traiter.
- Ne pas utiliser si votre peau est sensible à la lumière car cela peut provoquer une éruption cutanée ou une réaction allergique. Si vous prenez des substances ou des médicaments qui rendent photosensibles, lisez la notice du médicament. Ne jamais utiliser l'appareil s'il risque de provoquer des réactions photo-allergiques ou photo-toxiques ou si vous devez éviter le soleil durant un traitement médicamenteux.
- Ne pas utiliser si vous souffrez de diabète, de lupus érythémateux, de porphyrie ou de cardiopathie congestive.
- Ne pas utiliser sur les zones qui sont en cours de traitement ou ont récemment été traitées avec des alpha-hydroxyacides (AHA), des bêta-hydroxyacides (BHA), l'isotrétinoïne locale et l'acide azélaïque.
- Ne pas utiliser si vous avez pris de l'isotrétinoïne orale par Accutane ou Roaccutane au cours de six derniers mois. Le traitement peut rendre la peau plus sensible aux griffures, aux blessures et aux irritations.
- Ne pas utiliser si vous avez un trouble hémostatique ou prenez des anticoagulants, dont une utilisation élevée d'aspirine, à une telle dose qu'elle ne permet pas une période de „nettoyage“ minimale d'une semaine avant chaque traitement.
- Ne pas utiliser si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lésions ouvertes, d'abrasions, avez été opéré, avez de l'herpes simplex, des blessures ou des lésions et des hématomes dans les zones à traiter.
- Ne pas utiliser si vous êtes immunodéprimé (y compris les infections par le VIH ou le SIDA) ou si vous prenez des médicaments rendant immunodéprimé.
- Ne pas utiliser si vous prenez des analgésiques car cela réduit la sensibilité à la chaleur.
- Ne pas utiliser si vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut provoquer des réactions de la peau.
- Ne pas utiliser sur ou près de tout élément artificiel comme des implants en silicone, des implants contraceptifs Implanon, des stimulateurs cardiaques, des orifices d'injection sous-cutanée (diffuseur d'insuline) ou des piercings.





CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE
AVERTISSEMENT – POUR EVITER TOUT RISQUE DE BRULURE,
D'ELECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE:

Comme pour la plupart des appareils électriques, les parties électriques sont chargées électriquement même lorsque le bouton marche-arrêt est sur off. Pour éviter le risque de blessure ou de décès par choc électrique :

- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation.
- Ne pas utiliser près d'une source d'eau.
- Ne pas placer ou ranger l'appareil à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer ou jeter dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne pas toucher l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou un autre liquide. Débranchez-le immédiatement.
- Ne pas toucher l'appareil s'il est humide. Débranchez-le immédiatement.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Maintenez toujours l'appareil sec.
- Si vous déplacez l'appareil d'un environnement très froid à un environnement très chaud, attendez 2 h environ avant de l'utiliser.
- Un appareil branché à une prise électrique ne devrait jamais être laissé sans surveillance.
- Tenez la fiche et le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne jamais mouiller la fiche et le cordon d'alimentation.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Un nouveau cordon peut vous être fourni en contactant Remington® Service Centres.
- Utilisez et entreposez ce produit à une température comprise entre 15°C et 35°C.
- Toujours débrancher l'appareil du secteur pour le nettoyage ou lorsqu'il est utilisé sous l'eau courante.
- Utilisez exclusivement les accessoires fournis avec l'appareil.
- Conservez ce produit hors de portée des enfants. L'utilisation de cet appareil par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire peut se révéler dangereuse. Il est recommandé aux personnes responsables de leur sécurité de leur donner des instructions claires ou de les surveiller lors de l'utilisation de l'appareil.





Références du schéma de l'appareil i-Light (page 3)

- | | |
|--|--|
| A Epilateur i-Light | K Prise électrique |
| B Touche flash | L Bouton de sélection du niveau d'intensité |
| C Détecteur de contact avec la peau | M Affichage de la sélection du niveau d'intensité |
| D Fenêtre de flash | N Sélection du mode Flash |
| E Tête d'épilation | O Affichage de la sélection du mode Flash |
| F Bouton d'ouverture | P Indicateur de statut de l'ampoule |
| G Cartouche lumineuse | Q Cordon d'alimentation |
| H Cordon de l'épilateur | R Chiffon non pelucheux |
| I Base du i-Light | |
| J Interrupteur d'alimentation | |

Familiarisez-vous avec les caractéristiques de votre nouvel appareil i-Light.

Fenêtre de flash (fig. 1-D)

La fenêtre de flash est une fenêtre en verre filtré avec protection UV intégrée permettant à des longueurs d'onde spécifiques de la lumière de passer de l'appareil à votre peau et à vos follicules pileux.

⚠ AVERTISSEMENT: inspectez toujours la fenêtre de flash avant l'utilisation pour vérifier que les lentilles ne sont pas endommagées.

⚠ AVERTISSEMENT: nettoyez toujours la fenêtre de flash avant l'utilisation avec le chiffon non pelucheux fourni afin de s'assurer qu'il n'y a pas d'huile ni de résidus sur les lentilles.

Détecteur de contact avec la peau (fig. 1-C)

Le détecteur de contact avec la peau est un mécanisme de sécurité qui évite que l'appareil ne se mette à fonctionner accidentellement. Pour que l'appareil soit activé, le détecteur de contact avec la peau doit être complètement enfoncé contre la peau.





Touche flash (fig. 1-B)

La touche Flash est située sur l'appareil. Pour activer l'ampoule-flash, assurez-vous que le détecteur de contact avec la peau est complètement engagé et appuyez sur la touche Flash.

Indicateur de statut de l'ampoule (fig. 1-P)

L'appareil est prêt à flasher lorsque l'indicateur de statut de l'ampoule est vert.

REMARQUE: si la touche flash est enfoncée **ET** que le détecteur de contact avec la peau n'est pas complètement engagé **OU** que l'indicateur de statut de l'ampoule n'est pas allumé, un „bip“ retentit.

Lorsque le témoin d'autonomie de l'ampoule est jaune, cela signifie qu'il reste 150 flashes dans l'ampoule-flash. Lorsque l'indicateur de statut de l'ampoule clignote avec une lumière jaune, la cartouche de l'ampoule est usée et l'appareil ne fonctionne plus. Vous devez remplacer la cartouche de l'ampoule avant de continuer à utiliser l'appareil.

Boutons de séparation de l'embout conique (fig. 1-F)

Appuyez sur les deux boutons et tirez doucement pour retirer la tête d'épilation.

⚠ Avertissement: Assurez-vous **TOUJOURS** que l'appareil soit **OFF** et que le cordon d'alimentation soit débranché avant de retirer l'embout conique. Si la tête d'épilation est retirée alors que l'appareil est sur **ON**, toutes les diodes de la base vont clignoter et des „bips“ vont retentir.





Cartouche lumineuse (fig. 1-G)

Chaque cartouche lumineuse a une durée de vie de 1500 flashes. Lorsque tous les flashes ont été utilisés, la cartouche doit être remplacée.

Modèle de remplacement: SP-IPL

Sélection du niveau d'intensité (fig. 1-L)

L'appareil i-Light est muni de 5 niveaux d'intensité. Le niveau 1 est le réglage le plus faible et 5 est la position de réglage la plus élevée.

ASTUCE: pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez toujours le niveau d'intensité le plus élevé qui ne provoque pas de gêne au niveau de la peau. Pour connaître le niveau d'intensité utilisé, regardez le nombre de diodes allumées sur l'affichage de la sélection du niveau d'intensité.

Votre appareil i-Light sera automatiquement mis sur le Niveau d'intensité 1 à chaque fois que l'appareil est mis sur ON. Pour changer le niveau, appuyez sur le bouton de sélection du niveau d'intensité.

Sélection du mode Flash (fig. 1-N)

L'appareil i-Light a deux modes de fonctionnement : mode Flash Simple et mode Multi-Flash. Votre appareil i-Light sera automatiquement placé sur le mode Flash Simple à chaque fois que l'appareil est mis sur ON.

Mode Flash Simple : L'appareil i-Light flashera une fois lorsque la touche flash est enfoncée ET que le palpeur de contact avec la peau est engagé.

Le Mode Multi-Flash vous permet de traiter rapidement de grandes surfaces telles que les jambes, la poitrine ou le dos par un simple vol à voile de la pièce à main à un nouvel emplacement après chaque flash.

Mode Multi-Flash: L'appareil i-Light flashera une fois toutes les deux secondes lorsque la touche flash est enfoncée ET que le palpeur à contact avec la peau est totalement engagé.

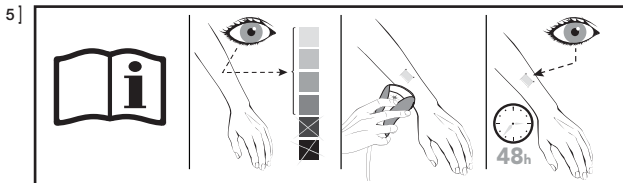
Pour passer en mode Multi-Flash, appuyez sur le bouton de sélection du mode Multi-Flash. L'indicateur de sélection Multi-Flash s'allume. Appuyez de nouveau pour arrêter le mode Multi-Flash et retourner dans le mode Flash Simple.





Testez l'appareil i-Light sur votre peau (fig. 5)

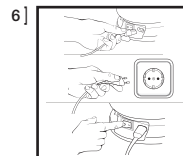
1. Relisez les avertissements et mesures de sécurité.
2. Familiarisez-vous avec les caractéristiques de votre appareil i-Light.
3. Consultez le nuancier de teints de la peau pour vous assurer que votre teint se situe dans la plage adaptée.
4. Testez i-Light sur une petite surface de la peau et attendez 48 heures pour vous assurer qu'il n'y a pas de réactions indésirables.



Traiter la ou les zones souhaitées avec l'appareil i-Light

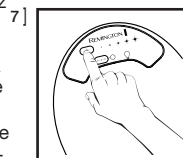
Préparer la peau pour le traitement

1. Assurez-vous que la zone à traiter est propre et ne contient ni huile, déodorant, parfum, maquillage, lotions et crèmes. Rasez les poils de la zone à traiter.
2. Ne jamais utiliser de cire, de pinces à épiler ou de produits de dépilation pour retirer les poils car ils annulent le processus de l'IPL.



Préparer l'appareil pour le traitement

3. Déroulez le cordon de l'épilateur de la base du i-Light et posez l'appareil sur sa base. Situez l'interrupteur d'alimentation sur la base de i-Light et assurez-vous que l'appareil est sur OFF. Branchez le cordon d'alimentation sur la base de i-Light sur la prise électrique. Branchez le cordon d'alimentation sur la prise murale. Tournez l'interrupteur d'alimentation sur ON (fig. 6).
4. Sélectionner le niveau d'intensité souhaité. Si vous souhaitez le mode Multi-Flash, sélectionnez-le à l'aide du bouton de sélection du mode de flash (fig. 7).





Traiter la ou les zones souhaitées avec l'appareil i-Light – Mode Flash Simple

1. Placez l'épilateur i-Light contre votre peau de façon à ce que la fenêtre de flash affleure avec la surface de votre peau (fig. 8).
2. Assurez-vous que le palpeur à contact avec la peau est totalement engagé et que l'indicateur de statut de l'ampoule est éclairé.
3. Appuyez sur la touche flash pour activer l'appareil (fig. 9).
4. Déplacez l'épilateur vers une nouvelle zone à traiter et répétez les étapes 1-3 (fig. 10).



Traiter la ou les zones souhaitées avec l'appareil i-Light – Mode Multi-Flash

1. Placez l'épilateur i-Light contre votre peau de façon à ce que la fenêtre de flash affleure avec la surface de votre peau (fig. 8).
2. Assurez-vous que le palpeur à contact avec la peau est totalement engagé et que l'indicateur de statut de l'ampoule est éclairé.
3. Appuyez sur la touche flash et **MAINTENEZ-LA ENFONCÉE** pour faire fonctionner l'appareil (fig. 9).
4. Immédiatement après que l'appareil a flashé, faites glisser l'épilateur vers une nouvelle zone. Après un bref délai (environ 2 secondes) l'appareil va flasher de nouveau (fig. 10).



REMARQUE: ■ Pendant le mode Multi-Flash, le palpeur à contact avec la peau **ET** la touche flash doivent rester totalement enfoncés. Si l'un des deux est relâché, l'appareil ne fonctionnera pas. Pour continuer le traitement, répétez les étapes 1 à 4.

- Pendant le mode Multi-Flash, l'indicateur de statut de l'ampoule restera éclairé tant que le palpeur à contact avec la peau et la touche flash sont enfoncés.



Astuces pour le traitement

- Pour obtenir d'excellents résultats, évitez que les flashes ne se chevauchent. Cela permet d'éviter l'exposition à plus d'énergie que nécessaire pour supprimer la croissance des poils. Cela vous permet également d'avoir une utilisation maximale de la cartouche lumineuse.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez toujours le niveau d'intensité le plus élevé qui ne provoque pas de gêne au niveau de la peau. Le niveau utilisé doit vous faire sentir de la chaleur sur votre peau, mais ne doit pas être inconfortable.
- Cependant, on obtient des résultats optimaux avec plusieurs sessions. Pour obtenir les meilleurs résultats, recommencez une nouvelle session de traitement chaque fois que vous constatez que vos poils repoussent. Les résultats varient selon les individus, toutefois, la plupart vont retraiter les zones toutes les deux semaines, faisant ainsi trois traitements jusqu'à l'obtention des résultats souhaités.
- Vous pouvez sentir que les zones osseuses comme les coudes, les tibias ou les chevilles sont plus sensibles durant le traitement. Cela est normal et ne doit pas vous inquiéter. Pour éviter cette sensibilité, essayez d'étirer la peau de la zone osseuse pendant le traitement.

Soins post-traitement

Après le traitement, vous pouvez ressentir une légère rougeur ou une sensation de chaleur sur votre peau. Cela est normal et va disparaître rapidement. Pour éviter que peau ne soit irritée après un traitement, prenez les précautions suivantes :

- Évitez l'exposition au soleil dans les 24 heures qui suivent un traitement. Protégez votre peau avec un indice de protection solaire 30 pendant 2 semaines après chaque traitement.
- Après le traitement, maintenez la zone propre et sèche et buvez beaucoup d'eau pour garder votre peau hydratée.
- Manipuler la zone traitée avec douceur.
- Ne pas prendre de bains, de douches et ne pas utiliser de hammams et saunas pendant 24 heures après le traitement.
- Ne pas nager pendant 24 heures après le traitement.
- Ne pas faire de sports de contact pendant les 24 heures après le traitement.
- Ne pas porter de vêtements serrés sur la zone traitée.
- Ne pas faire d'exposition au soleil prolongée comme un bain de soleil, utiliser de lit de bronzage ou d'auto-bronzant durant les 2 semaines qui suivent le dernier traitement.





- Ne pas s'épiler (cire, arrachage, au fil ou crèmes) pendant le traitement – vous pouvez vous raser tant que vous évitez de vous raser pendant 24 heures après chaque traitement.
- Ne pas utiliser de crème décolorante ou de produits parfumés durant 24 heures après chaque traitement.
- Ne pas gratter ou écorcher la zone traitée.

Nettoyer votre appareil i-Light

⚠ PRECAUTION: avant de nettoyer votre appareil i-Light, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation soit sur OFF et que le cordon d'alimentation soit débranché de la base.

- Un nettoyage régulier permet d'obtenir des résultats optimaux et une durée de vie élevée de votre i-Light. La surface extérieure de la base et de l'épilateur peuvent être nettoyés avec un chiffon légèrement humide.
- Pour nettoyer la fenêtre de flash, utilisez uniquement le chiffon non pelucheux fourni avec i-Light. Veillez à ne pas rayer ou ébrécher la fenêtre de flash. Les rayures et les parties ébréchées peuvent réduire l'efficacité de l'appareil.
- Pour les tâches rebelles, utilisez un coton-tige humide pour appliquer une petite quantité d'eau sur la fenêtre de flash et nettoyez avec le chiffon non pelucheux fourni.
- Utilisez un petit aspirateur à main pour retirer la poussière et les résidus de la grille d'aération de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT: si la fenêtre de flash est fêlée ou brisée, l'appareil ne doit pas être utilisé. Ne jamais gratter la vitre du filtre ou la surface métallique à l'intérieur de l'embout conique.

⚠ PRECAUTION: i-Light est un appareil haute tension. Ne jamais le plonger dans l'eau. Ne jamais nettoyer l'appareil ou une de ses parties sous le robinet d'eau ou au lave-vaisselle.

Ne pas utiliser d'agents nettoyants à base de pétrole ou inflammables en raison du risque d'incendie. Ne pas utiliser d'éponges abrasives, d'agents nettoyants abrasifs ou de liquides agressifs ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.



Entretien de l'appareil i-Light

⚠ PRECAUTION: avant d'entretenir votre appareil i-Light, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur OFF et que le cordon d'alimentation est débranché de la base.

Changer l'ampoule

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture de la tête d'épilation et tirez doucement pour retirer la tête d'épilation.
2. Tirez doucement la carouche 'ampoulé usagée pour la sortir.
3. Mettez une cartouche d'ampoule neuve en place. **Modèle de remplacement: SP-IPL**

⚠ PRECAUTION: lorsque vous changez la cartouche d'ampoule, ne touchez pas les ampoules flash directement car de l'huile et des résidus s'en échappent. Cela pourrait réduire l'efficacité des ampoules ou les faire claquer durant le traitement.

4. Remplacez la tête d'épilation, en s'assurant qu'il se clipse correctement.

Rangement

- Eteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir 10 minutes avant de le ranger.
- Conservez l'appareil en un lieu sec à une température comprise entre 15° C et 35° C.

Dépannage

Lisez toujours les instructions en totalité avant d'utiliser i-Light.

Consultez le guide de dépannage si vous avez un problème avec i-Light car cette section traite des problèmes les plus courants que vous pourriez rencontrer avec votre i-Light.

Si vous avez suivi les instructions de la présente section et que vous continuez à avoir des problèmes, veuillez contacter service consommateurs Remington®.

J'ai mis l'interrupteur d'alimentation sur ON mais l'appareil ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise électrique qui fonctionne.
- Essayez avec une autre prise.

L'appareil est fêlé ou cassé.

- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé. Si vous avez des problèmes pour utiliser l'appareil, arrêtez-vous et contactez le Remington® Service Center.





L'appareil est sur ON mais je n'arrive pas à augmenter ou baisser l'intensité lumineuse.

- Essayez de remettre l'appareil en marche en l'éteignant et en attendant quelques secondes avant de le rallumer.

Le témoin d'autonomie de l'ampoule est vert, mais l'appareil ne flashe pas lorsque le bouton est enfoncé.

- Assurez-vous que le détecteur de contact avec la peau soit complètement en contact avec la peau.
- Essayez de remettre l'appareil en marche en l'éteignant et en attendant quelques secondes avant de le rallumer.

Il y a une étrange odeur.

- Assurez-vous que la zone est complètement rasée avant le traitement.

Les zones traitées rougissent après le traitement.

- Cela est normal et la rougeur devrait disparaître. Si ce n'est pas le cas, utilisez une intensité de lumière plus faible.

Je n'ai pas constaté de résultats optimaux ou mes poils ont repoussé.

- Les poils peuvent repousser après le premier traitement. Cela est parfaitement normal. Pour des résultats optimaux, recommencez le traitement lorsque vous constatez que vos poils repoussent.

ATTENTION :

Si vous utilisez i-Light en mode multi-flash, au delà d'un certain temps, Il se peut que i-Light se déconnecte momentanément (temps estimé 40 sec) le temps que le system se refroidisse. Lorsque i-Light sera redescendu en température, le mode multi-flash sera de nouveau opérationnel.

Status LED & Audio

Intensité du mode flash	Indication
Tous les témoins clignotent	i-light est en mode de surchauffe et est temporairement inactif le temps qu'il redescende en température



Les témoins lumineux clignotent séquentiellement	Il s'agit d'un dysfonctionnement. Arrêtez l'light. Attendez quelques instants et essayez de nouveau. Si le problème persiste, i-Light devra être retourné pour réparation.
Tous les témoins clignotent et sont accompagnés d'un signal sonore	La tête d'épilation est enlevée ou mal positionnée
Sons audibles	Indication
Faux contact	Le bouton flash a été enclenché alors que le détecteur de contact n'était pas totalement enclenché
Remplacez la recharge ampoule	La recharge ampoule est manquante ou a besoin d'être remplacée
La recharge ampoule est manquante ou a besoin d'être remplacée	Le bouton flash a été enclenché après que le détecteur de contact ait été engagé dès le démarrage. Il se peut que le détecteur de contact soit bloqué.

Foire Aux Questions (www.remington-ilight.com)

Q. Qu'est-ce qu' i-Light ? Qu'est-ce que la lumière intense pulsée (IPL) ?

R. L'IPL fonctionne en envoyant une impulsion de lumière filtrée intense et extrêmement courte sur la peau. La lumière est absorbée par les pigments colorés dans et autour du poil et inhibe le follicule pileux temporairement, évitant la repousse du poil.

Q. Qui peut utiliser i-Light ?

R. Les hommes et les femmes qui souhaitent enlever les poils indésirables en-dessous du cou peuvent utiliser i-Light. i-Light a été conçu pour les individus au teint pâle à moyennement foncé et aux poils foncés. Les teints pour une utilisation sûre incluent les teints blancs, ivoire, hâlés, clairs et légèrement foncés uniquement. Les couleurs de poils naturelles pour une utilisation sûre sont le noir, le marron foncé et le marron.

Q. Quelles zones de mon corps peuvent être traitées avec i-Light ?

R. i-Light est conçu pour être utilisé sur les zones en-dessous du cou, dont les jambes, les aisselles, le maillot, les bras, la poitrine et le dos.

Q. Que fait i-Light ?

R. i-Light permet une dépilation sûre et efficace comme celle effectuée en salon avec la technologie IPL.



**Q. Quels sont les risques d'i-Light ? Est-ce que c'est sûr ?**

R. L'utilisation d'i-Light est sûre, mais comme tout appareil électronique, il est important de lire et de respecter les instructions d'utilisation.

Q. À quelle fréquence dois-je utiliser i-Light?

R. Vous pouvez utiliser i-Light à chaque fois que vous voyez vos poils repousser.

Q. Combien de temps durent les traitements ?

R. Cela varie en fonction de la taille de la zone à traiter mais une jambe entière ne doit pas prendre plus de 15 minutes.

Q. Quand commencerai-je à voir des résultats ?

R. Les résultats ne sont pas immédiats. Les poils peuvent parfois sembler repousser après le traitement, mais beaucoup d'entre-eux vont tomber après deux semaines.

Les poils poussent au cours d'un cycle de 3 phases différentes qui durent 18 à 24 mois. Seuls les poils de la phase anagène sont sensibles au traitement, c'est pourquoi plusieurs traitements sont nécessaires pour des résultats optimaux. Les résultats se font généralement sentir en quelques semaines après le premier traitement. Une utilisation hebdomadaire régulière continue (ou toutes les 2 semaines pour trois traitements) donnera de bons résultats dans les 6 à 12 semaines (les peaux plus sombres peuvent nécessiter plus de temps).

Q. Pourquoi mes poils poussent-ils en dépit des traitements ?

R. Les poils continuent de pousser jusqu'à 2 semaines après le traitement, à ce moment-là vous constaterez que vos poils commencent à tomber. Une autre raison pour la pousse continue est que la zone a pu être manquée durant le traitement. Continuez à traiter la zone chaque fois que vous constatez une repousse.

Q. Pourquoi ne puis-je pas utiliser i-Light après une exposition récente au soleil ?

R. L'exposition au soleil provoque des taux élevés de mélanine et expose la peau à un risque plus élevé de brûlures ou de cloques à la suite du traitement.

Q. Quels sont les avertissements à l'encontre d'i-Light ?

R. Certaines conditions peuvent limiter votre capacité à utiliser l'appareil. Veuillez lire la section Avertissements et mesures de sécurité du manuel de l'utilisateur dans son intégralité avant d'utiliser i-Light.

Q. À quelle fréquence dois-je remplacer l'ampoule ?

R. L'ampoule doit être remplacée après 1500 flashes. La diode de l'indicateur du statut de l'ampoule est verte pendant les 1350 premiers flashes de la cartouche. Elle devient jaune pour indiquer qu'il reste 150 flashes seulement. Lorsque la lumière commence à clignoter, la durée de vie de la cartouche est terminée et vous devez remplacer l'ampoule.

Modèle de remplacement: SP-IPL

Q. Puis-je utiliser i-Light sur le visage ?

R. Non. i-Light n'est pas recommandé pour une utilisation sur le visage ou le cou.

**Q. Comment dois-je soigner les zones traitées ?**

R. Évitez l'exposition au soleil non protégée des zones traitées.

Q. Dois-je suspendre mon activité normale après avoir utilisé i-Light ?

R. Il n'y a pas besoin de suspendre vos activités normales à la suite du traitement si aucune complication anormale ne survient. Il est recommandé d'effectuer le traitement avant le coucher pour que les éventuelles rougeurs aient disparu au matin.

Q. i-Light est-il dangereux pour la peau après une utilisation sur le long terme ?

R. Aucun effet secondaire ou dommage sur la peau n'a été rapporté d'une utilisation sur le long terme de la lumière intense pulsée.

Q. À quelle fréquence dois-je faire des traitements avec i-Light ?

R. Un intervalle de 2 semaines pour le traitement initial est prouvé comme étant la manière la plus efficace de réduire les poils. Vous devez éviter de traiter la même zone plusieurs fois durant un seul traitement, cela n'augmente pas l'efficacité et accroît le risque d'irritation de la peau.

Q. Puis-je utiliser i-Light si j'ai les poils blonds, roux, gris ou blancs ?

R. i-Light est le plus efficace sur les types de poils sombres parce qu'ils contiennent plus de mélanine, le pigment qui donne leur couleur aux poils et à la peau. La mélanine est ce qui absorbe l'énergie lumineuse utilisée durant le traitement avec i-Light. Les poils noirs et marron foncé réagissent le mieux. Les poils marron et marron clair réagissent aussi mais nécessitent plus de traitements en général. Les poils roux peuvent éventuellement réagir. Les poils blancs, gris ou blonds ne réagissent généralement pas aux traitements avec i-Light bien que certains utilisateurs ont constaté des résultats après de multiples traitements.

Q. Puis-je utiliser i-Light si j'ai une peau naturellement sombre ?

R. Non. i-Light est conçu pour réagir avec le pigment foncé du poil. Il en résulte que la peau sombre et noire peut absorber trop d'énergie de l'appareil (chaleur), ce qui peut abîmer la peau. Ne pas utiliser i-Light sur une peau naturellement noire car elle contient trop de mélanine. Traiter la peau sombre avec i-Light peut provoquer des brûlures, des cloques et des modifications de la couleur de la peau (hyper- ou hypo-pigmentation).

Voir le nuancier de teints de la peau en page 3 pour voir si vous pouvez utiliser i-Light.

Q. Dois-je me protéger les yeux pendant que j'utilise i-Light ?

R. Non, il n'est pas nocif pour les yeux s'il n'est pas dirigé sur le visage. i-Light comporte un système de sécurité qui évite les flashes non intentionnels lorsque l'appareil n'est pas en contact avec la peau. La petite quantité de lumière émise pendant le traitement est similaire au flash d'un appareil photo et n'est pas nocive pour les yeux sauf si elle dirigée sur le visage.

Q. Puis-je utiliser i-Light si je suis enceinte ou si j'allaité ?

R. I-Light ne doit pas être utilisé par les femmes enceintes ou les femmes qui allaitent.





Phototypes de peau selon l'échelle Fitzpatrick 1 –4

Vous pouvez utiliser ce nuancier de types de peau pour une autoévaluation, en additionnant le résultat de chacune des questions à laquelle vous avez répondu. À la fin, vous obtenez une échelle fournissant une plage de six catégories de types de peau. En suivant l'échelle, vous aurez une explication sur chaque type de peau. Vous pouvez ainsi rapidement et facilement déterminer votre type de peau.

Profil génétique

Résultat	0	1	2	3	4
Quelle est la couleur de vos yeux ?	Bleu clair, gris, verts	Bleus, gris ou verts	Bleus	Marron	Marron foncé
Quelle est la couleur naturelle de vos cheveux ?	Roux	Blond	Châtain clair	Châtain foncé	Noir
Quelle est la couleur de votre peau (zones non exposées) ?	Claire avec tendance à rougir	Très pale	Pale avec un teint ivoire	Légèrement foncée	Foncée
Avez-vous des tâches de rousseur sur les zones non exposées ?	Beaucoup	Quelques-unes	Peu	Par endroits	Aucune

Total pour votre disposition génétique : ____



Réaction à l'exposition au soleil

Résultat	0	1	2	3	4
Qu'est-ce qui se passe si vous restez trop longtemps au soleil ?	Rougeurs douloureuses, cloques, peau qui pèle	Des cloques qui pèlent ensuite	Coups de soleil parfois, suivis de peau qui pèle	De rares coups de soleil	Jamais eu de coups de soleil
À quel degré bronzez-vous ?	Difficilement ou pas du tout	Légère coloration, bronzage	Bronzage raisonnable	Bronze très facilement	Bronze très foncé rapidement
Bronzez-vous après plusieurs heures d'exposition au soleil ?	Jamais	Rarement	Parfois	Souvent	Toujours
Comment votre visage réagit-il au soleil ?	Très sensible	Sensible	Normal	Très résistant	Jamais eu de problème

Total pour la réaction à l'exposition au soleil : ____





Habitudes de bronzage

Résultat	0	1	2	3	4
Quand vous êtes-vous exposé(e) pour la dernière fois au soleil (ou bronzage artificiel/ crème bronzante) ?	Il y a plus de 3 mois	Il y a 2 à 3 mois	Il y a 1 à 2 mois	Il y a moins d'un mois	Il y a moins de 2 semaines
Avez-vous exposé la zone à traiter au soleil ?	Jamais	Presque jamais	Parfois	Souvent	Toujours

Total pour les habitudes de bronzage : ____

Additionnez les totaux de chacune des trois sections pour obtenir le résultat de votre type de peau.





Résultat de type de peau - Type de peau selon Fitzpatrick

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
Plus de 30	V-VI

Ne pas utiliser i-Light

TYPE 1 : très sensible, toujours des coups de soleil, ne bronze jamais.

Exemple : cheveux roux avec tâches de rousseur

TYPE 2 : très sensible au soleil, prends des coups de soleil facilement, bronzage minimal.

Exemple : peau claire, cheveux clairs de type caucasien

TYPE 3 : peau sensible au soleil, parfois des coups de soleil, bronzage lent et léger

Exemple : Caucasiens à la peau plus foncée

TYPE 4 : peu sensible au soleil, peu de coups de soleil, bronzage au hâle toujours modéré.

Exemple : Méditerranéen type caucasien, certains hispaniques

TYPE 5 : peau insensible au soleil, coups de soleil rares, bronze bien.

Exemple : certains hispaniques, certains noirs

TYPE 6 : insensible au soleil, jamais de coups de soleil, fortement pigmentée.

Exemple : noirs à la peau très foncée





PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas l'appareil avec vos ordures ménagères à la fin de sa vie utile. La mise au rebut peut s'effectuer auprès du centre de service Remington® le plus proche ou auprès de sites de collecte appropriés.



Pour plus d'informations sur le recyclage, rendez-vous sur le site
www.remington-europe.com
www.remington-ilight.com



SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a fait l'objet d'un contrôle et ne comporte aucun défaut. Nous garantissons ce produit contre tout défaut matériel ou de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Si le produit venait à ne plus fonctionner correctement au cours de la période de garantie, nous procéderions à la correction de chaque problème ou au remplacement de tout ou partie du produit sans aucun frais sur présentation de la preuve d'achat. Une telle procédure ne saurait donner lieu à une extension de la période de garantie.

Si vous êtes amené à faire valoir votre garantie, veuillez contacter le service après-vente Remington® de votre région.

Cette garantie n'a aucun impact sur vos droits statutaires normaux. Cette garantie est valable dans tous les pays où ce produit est commercialisé par un revendeur autorisé.

Cette garantie ne porte pas sur les ampoules de rechange qui sont des consommables. Les dommages causés par un accident, une utilisation impropre ou abusive, une détérioration du produit ou une utilisation non conforme aux instructions techniques et/ou de sécurité ne sont également pas couverts par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington®.

Mise au rebut / Service et garantie

F

REMINGTON®

91





¿Qué es i-Light?

i-Light es un dispositivo de uso doméstico para eliminar el vello corporal que emplea tecnología de Luz Pulsada Intensa (IPL). Es la misma tecnología empleada en los institutos de belleza y clínicas para la eliminación profesional del vello. Si se usa correctamente, puede proporcionar una reducción duradera del vello.

¿Qué es la Luz Pulsada Intensa (IPL) y cómo funciona i-Light?

i-Light funciona dirigiendo una pulsación de luz extremadamente corta e intensa a la piel. La energía de la luz es absorbida por la melanina del folículo piloso, inhabilitando temporalmente el mecanismo de crecimiento del pelo y retrasando su aparición. Los folículos pilosos normalmente pasan por tres fases a lo largo del ciclo de crecimiento del pelo. Estas fases son:

Fase anágena (fase de crecimiento): fase activa de crecimiento de los folículos pilosos.

La concentración de melanina está a su máximo nivel, pues es responsable de la pigmentación del vello.

Fase catágena (fase de degradación): es una breve fase de transición que sigue a la fase anágena y marca el final del crecimiento activo del vello. Dura normalmente de 2 a 3 semanas (fig. 3).

Fase telógena (fase de reposo): el folículo piloso está completamente en reposo durante esta fase, que es la fase más larga y dura unos 100 días. Durante este tiempo, el vello nuevo empuja hacia fuera el vello viejo, permitiendo que el ciclo de crecimiento comience otra vez (fig. 4).

¿Qué se puede esperar de i-Light?

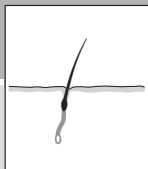
Nuestros estudios han demostrado una significativa reducción del vello tras un solo tratamiento. Sin embargo, normalmente no se obtienen resultados óptimos con una sola sesión. Para obtener los mejores resultados, debe realizar una nueva sesión de tratamiento cada vez que perciba que el pelo vuelve a crecer. Los resultados varían de persona a persona, pero por lo general es necesario realizar tres sesiones espaciadas cada dos semanas hasta lograr los resultados deseados.

Unos pocos días después del primer tratamiento, quizás perciba que se ha caído vello.

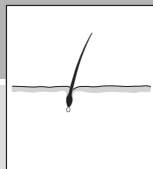
Parte del vello crecerá menos denso, más fino y de color más ligero que el vello original. Este crecimiento es perfectamente normal y esperable.



2] Fase anágena



3] Fase catágena



4] Fase telógena

Familiarizarse con i-Light

E





PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de comenzar a usar i-Light:

Asegúrese de haber leído todas las advertencias e información de seguridad

Antes de comenzar, compruebe que i-Light es adecuado para usted.

Utilice la tabla de tonos de piel, que puede encontrar en la caja y al comienzo de este manual, para determinar si este dispositivo es adecuado para usted.

Tipo de piel

- Consulte la tabla de tono de piel en la página 3.
- No utilice en piel naturalmente oscura (tipos V y VI de Fitzpatrick), puesto que puede causar quemaduras, ampollas y cambios en el color de la piel.
- No utilice sobre la piel bronceada o tras una reciente exposición solar ya que puede provocar quemaduras o lesiones dermatológicas.
- i-Light no es efectivo en vello corporal naturalmente blanco, gris, rubio o pelirrojo.

Zonas que no se deben tratar

- No utilice el aparato en el rostro ni el cuello.
- No utilice el aparato en los pezones, la areola o los genitales.
- No utilice el aparato si tiene tatuajes o maquillaje permanente en la zona a tratar.
- No utilice el aparato en puntos de color marrón oscuro o negro, como lunares, marcas de nacimiento o pecas.
- No utilice el aparato en zonas sometidas recientemente a cirugía o tratamiento superficial de láser, que hayan pelado profundamente, que tengan cicatrices o que hayan sido quemadas o escaldadas.

Cuándo no usar/Cuándo evitar el uso de i-Light.

- No utilice el aparato si está embarazada o en periodo de lactancia.
- No utilice el aparato si ha estado expuesto al sol o al bronceado artificial en las últimas 4 semanas.
- No utilice el aparato en piel seca o frágil debido al uso de exfoliantes químicos o glicólicos o de alfa-hidroxiácidos (AHA).
- No aplique más de una vez en la misma zona, ya que puede ocasionar quemaduras.
- No utilice el aparato en la misma zona de su piel más de una vez a la semana.
- No utilice el aparato durante al menos 14 días tras un tratamiento de microdermoabrasión.
- No utilice el aparato si ya está recibiendo tratamientos de eliminación permanente del vello.





- No utilice el aparato si padece una enfermedad de la piel como cáncer de piel activo, si ha padecido cáncer de piel o algún otro cáncer localizado en las zonas a tratar o si tiene lesiones precancerosas o numerosos lunares atípicos en las zonas a tratar.
- No utilice el aparato si padece epilepsia con sensibilidad a la luz de flash.
- No utilice el aparato si tiene un historial de trastornos de colágeno, lo que incluye un historial de formación de cicatrices queloides o un historial de curación deficiente de heridas.
- No utilice el aparato si tiene un historial de trastornos vascular, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas a tratar.
- No utilice el aparato si su piel es sensible a la luz y ésta le causa erupciones o reacciones alérgicas. Si está tomando agentes o medicamentos fotosensibilizantes, compruebe el prospecto contenido en el paquete del fármaco. En ningún caso utilice el dispositivo si puede causarle reacciones fotoalérgicas o fototóxicas o si tiene que evitar el sol cuando toma un medicamento.
- No utilice el aparato si tiene diabetes, lupus eritematoso, porfiria o insuficiencia cardíaca congestiva.
- No utilice el aparato en zonas de su piel que estén recibiendo o hayan recibido recientemente tratamiento con alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico.
- No utilice el aparato si ha tomado isotretinoína oral en Accutane o Roaccutane en los últimos seis meses. Este tratamiento puede hacer la piel más propensa a desgarros, heridas e irritaciones.
- No utilice el aparato si padece cualquier trastornos hemorrágico o está tomando medicación anticoagulante, lo que incluye un uso intensivo de aspirinas de una forma que no permita un período mínimo de 1 semana de limpieza antes de cada tratamiento.
- No utilice el aparato si padece infecciones, eczemas, quemaduras, folículos inflamados, laceraciones abiertas, abrasiones, cirugía, herpes simplex, heridas o lesiones y hematomas en las zonas a tratar.
- No utilice el aparato si tiene un historial de enfermedad inmunosupresora (lo que incluye infección por VIH o SIDA) o si está tomando medicación inmunosupresora.
- No utilice el aparato si está tomando calmantes, que reducen la sensibilidad al calor.
- No utilice el aparato si emplea desodorantes de larga duración. Esto puede causar reacciones en la piel.
- No utilice el aparato por encima ni cerca de productos artificiales, como implantes de silicona, implantes anticonceptivos de Implanon, marcapasos, puertos de inyección subcutáneos (dispensador de insulina) o piercings.





INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD
ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS,
DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIO O LESIONES:

Como es el caso de la mayoría de los aparatos eléctricos, los componentes eléctricos están eléctricamente activos incluso cuando el interruptor está apagado.

Para reducir el riesgo de lesiones o muerte por descarga eléctrica:

- Desenchufe siempre el dispositivo de la toma de red eléctrica inmediatamente tras su uso.
- No utilice el aparato cerca del agua.
- No coloque ni almacene este aparato en un lugar desde el que pueda caer o ser empujado hacia una bañera o lavabo.
- No sumerja ni tire el aparato al agua u otro líquido.
- No intente coger el dispositivo si ha caído al agua u otro líquido. Desenchúfelo inmediatamente.
- Si el dispositivo se ha mojado, no intente cogerlo. Desenchúfelo inmediatamente.
- Desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo.
- Mantenga el aparato seco en todo momento.
- Si mueve el aparato de un ambiente muy frío a uno muy cálido, espere unas 2 horas antes de usarlo.
- Nunca deje enchufado un aparato cuando usted no esté presente.
- Mantenga el enchufe y el cable alejados de superficies calientes.
- Asegúrese de que el enchufe y el cable no se mojen.
- No enchufe ni desenchufe el dispositivo con las manos húmedas.
- No utilice este producto si el cable está dañado. Puede obtener un adaptador o un cable nuevos a través de nuestros centros de servicio postventa de Remington®.
- Utilice y guarde el producto a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o lavarlo con agua corriente.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados con el aparato.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. Este aparato puede ser peligroso si lo utiliza una persona con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o bien, sin la experiencia o los conocimientos necesarios. Las personas responsables de su seguridad y bienestar deberán dar instrucciones claras y detalladas o supervisar el uso de este aparato.





Referencia de diagrama del dispositivo i-Light (página 3)

- | | |
|--|---|
| A Mango de i-Light | K Toma de corriente |
| B Botón de disparo | L Botón de selección del nivel de intensidad |
| C Sensor de contacto con la piel | M Visor de selección del nivel de intensidad |
| D Pantalla de disparo | N Selección del modo de función |
| E Cabezal extraíble | O Visor de selección del modo de función |
| F Botón de liberación del cabezal | P Indicador de la carga de la lámpara |
| G Lámpara | Q Cable de corriente |
| H Cable del mango | R Paño sin pelusa |
| I Unidad de base de i-Light | |
| J Interruptor | |

Familiarícese con las prestaciones de su nuevo dispositivo i-Light.

Pantalla de disparo (fig. 1-D)

La pantalla de disparo es una pantalla de cristal con filtro de protección UV integrado que permite que longitudes de ondas de luz determinadas pasen del mango a la piel y los folículos pilosos.

⚠ ADVERTENCIA: Examine siempre la pantalla de disparo antes del uso para asegurarse de que la lente no está dañada.

⚠ ADVERTENCIA: Limpie siempre la pantalla de disparo antes del uso con el paño sin pelusa suministrado para asegurarse de que no hay aceite ni residuos en la lente.

Sensor de contacto con la piel (fig. 1-C)

El sensor de contacto con la piel es un mecanismo de seguridad que impide que el dispositivo se active accidentalmente. Para que el dispositivo se active, el sensor de contacto con la piel ha de estar completamente presionado contra la piel.





Botón de disparo (fig. 1-B)

El botón de disparo se encuentra en el mango. Para activar la bombilla de disparo, asegúrese de que el sensor de contacto con la piel está completamente activo y presione el botón de disparo.

Indicador de la carga de la lámpara (fig. 1-P)

El dispositivo estará listo para el disparo cuando el indicador de la carga de la lámpara esté iluminado en verde.

NOTA: Si el botón de disparo está presionado Y el sensor de contacto con la piel no está completamente activo O el indicador de la carga de la lámpara no está iluminado, sonará un pitido acústico.

Cuando el indicador de la carga de la lámpara se ilumine en amarillo, quedarán 150 disparos en la bombilla de disparo. Cuando el indicador de la carga de la lámpara parpadee en amarillo, la lámpara se habrá agotado y ya no funcionará. Debe sustituir la lámpara para continuar utilizando el dispositivo.

Botón de liberación del cabezal extraíble (fig. 1-F)

Presione los botones de liberación y empuje ligeramente para retirar el cabezal extraíble.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese SIEMPRE de que el aparato está apagado y el cable de corriente está desconectado antes de retirar el cabezal extraíble. Si el cabezal extraíble se retira mientras el aparato está encendido, todas las luces indicadoras de la unidad de base parpadearán y sonarán pitidos acústicos.





Lámpara (fig. 1-G)

Cada lámpara tiene una vida de 1.500 disparos. Cuando se hayan utilizado todos los disparos, deberá sustituirse.

Modelo de recambio: SP-IPL

Selección de nivel de intensidad (fig. 1-L)

El dispositivo i-Light está equipado con 5 niveles de intensidad. El nivel 1 es el más bajo y el nivel 5 el más alto.

CONSEJO: Para obtener los resultados más efectivos, utilice siempre el nivel más alto de intensidad que no cause molestias en la piel. Para determinar el nivel de intensidad utilizado, observe el número de luces iluminadas en el visor de selección del nivel de intensidad.

Su dispositivo i-Light se configurará automáticamente en el nivel de intensidad 1 cada vez que el dispositivo se encienda. Para cambiar el nivel, presione el botón de selección del nivel de intensidad.

Selección de modo de función (fig. 1-N)

El dispositivo i-Light está equipado con dos modos de función: modo manual y modo automático. Su dispositivo i-Light se configurará automáticamente en modo manual cada vez que el dispositivo se encienda.

Modo manual: el dispositivo i-Light parpadeará una vez cuando esté presionado el botón de disparo Y esté en funcionamiento el sensor de contacto con la piel.

El modo automático: le permite tratar rápidamente grandes áreas como las piernas, el pecho o la espalda, simplemente se desliza la pieza de mano a una nueva ubicación después de cada disparo.

El Modo multidestello le permite tratar rápidamente grandes áreas como las piernas, el pecho o la espalda, simplemente se desliza la pieza de mano a una nueva ubicación después de cada flash.

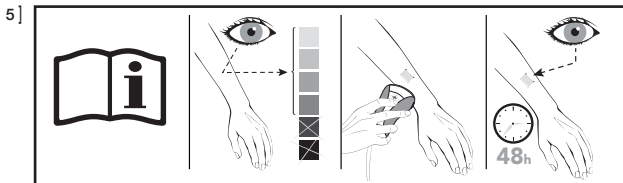
Para conectar el modo automático, presione el botón de selección de modo automático. El visor de selección de modo automático se iluminará. Presione otra vez para desconectar el modo automático y volver al modo manual.





Pruebe el dispositivo i-Light en su piel (fig. 5)

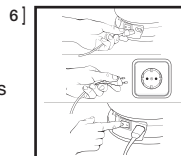
1. Revise las advertencias y precauciones de seguridad.
2. Familiarícese con las prestaciones del dispositivo i-Light.
3. Consulte la tabla de tonos de piel para asegurarse de que su tono de piel está en el rango permitido.
4. Pruebe el dispositivo i-Light en una zona pequeña de la piel y espere 48 horas para asegurarse de que no se producen reacciones adversas.



Trate la zona deseada con el dispositivo i-Light

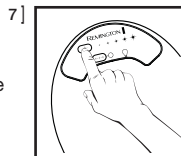
Prepare la piel para el tratamiento

1. Asegúrese de que la zona a tratar está limpia y libre de aceites, desodorantes, perfume, maquillaje, lociones y cremas. Afeite el vello de la zona a tratar.
2. No utilice nunca cera, máquinas depiladoras, pinzas o productos de depilación para eliminar el vello porque actúan en contra del proceso de IPL.



Prepare el dispositivo para el tratamiento

3. Desenrosque el cable del mango de la base de i-Light y coloque el mango en el cargador base. Busque en la base de i-Light el interruptor y asegúrese de que el aparato está apagado. Conecte el cable de corriente a la base de i-Light en la toma de corriente. Conecte el cable de corriente al enchufe de la pared. Encienda el interruptor (fig. 6).
4. Seleccione el nivel de intensidad deseado. Si se opta por el modo automático, conéctelo con el botón de selección del modo de función (fig 7).





Trate la zona deseada con el dispositivo i-Light

Modo manual

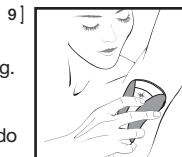
1. Coloque el mango de i-Light contra la piel de forma que la pantalla de disparo esté alineada con la superficie de la piel (fig. 8).
2. Asegúrese de que el sensor de contacto con la piel está completamente activo y de que el indicador de la carga de la lámpara está iluminado.
3. Presione el botón de disparo para activar el dispositivo (fig. 9).
4. Mueva el mango a otra zona de tratamiento y repita los pasos 1-3 (fig. 10).



Trate la zona deseada con el dispositivo i-Light

Modo automático

1. Coloque el mango de i-Light contra la piel de forma que la pantalla de disparo esté alineada con la superficie de la piel (fig. 8).
2. Asegúrese de que el sensor de contacto con la piel está completamente activo y de que el visor de indicación de estado de la bombilla está iluminado.
3. Presione Y MANTENGA PULSADO el botón de disparo para activar el dispositivo (fig. 9).
4. En cuanto el dispositivo haya parpadeado, deslice el mango a una nueva zona. Tras una breve espera (aproximadamente 2 segundos), el dispositivo volverá a parpadear (fig. 10).



NOTA: ■ En el modo automático, el sensor de contacto con la piel Y el botón de disparo deben permanecer totalmente bajados. Si se suelta alguno de ellos, el dispositivo no funcionará. Para continuar el tratamiento, repita los pasos 1-4.

■ Durante el modo automático, el indicador de la carga de la lámpara permanecerá iluminado mientras el sensor de contacto con la piel y el botón de disparo estén activos.





Consejos de tratamiento

- Para un mejor resultado, evite que se superpongan disparos. Esto ayuda a prevenir la exposición a más energía de la necesaria para eliminar el crecimiento del vello. También le garantizará obtener el máximo uso posible de la lámpara.
- Para obtener los resultados más efectivos, utilice siempre el nivel más alto de intensidad que no cause molestias en la piel. El nivel utilizado debe hacer que sienta calor en la piel, pero no ha de causar incomodidad.
- Normalmente no se obtienen resultados óptimos con una sola sesión. Para obtener los mejores resultados, debe realizar una nueva sesión de tratamiento cada vez que perciba que el pelo vuelve a crecer. Los resultados varían según la persona, pero por lo general es necesario realizar tres sesiones espaciadas cada dos semanas hasta lograr los resultados deseados.
- Tal vez note que las zonas huesudas, como los codos, espinillas y tobillos, se muestran más sensibles durante el tratamiento. Esto es normal y no debe ser causa de alarma. Para evitar esta sensibilidad, intente separar la piel de la zona huesuda durante el tratamiento.

Cuidado postratamiento

Tras el tratamiento, puede que experimente ligeras rojeces o una sensación de calor en la piel. Esto es normal y desaparecerá rápidamente. Para evitar la irritación de la piel tras un tratamiento, tome las siguientes precauciones:

- Evite la exposición al sol durante las 24 horas siguientes a un tratamiento. Proteja la piel con SPF 30 durante las 2 semanas siguientes a cada tratamiento.
- Tras el tratamiento, mantenga la zona limpia y seca y beba abundante agua para mantener la piel hidratada.
- No trate bruscamente la zona tratada.
- No tome baños calientes, duchas ni use baños de vapor o saunas durante las 24 horas siguientes al tratamiento.
- No nade durante las 24 horas siguientes al tratamiento.
- No practique deportes de contacto en las 24 horas siguientes al tratamiento.
- No lleve ropa ceñida en la zona tratada.
- No tome el sol ni acuda al solarío o se autobroncee durante al menos 2 semanas tras el último tratamiento.
- No depile la zona (con cera, pinzas, hilo o cremas) durante el tratamiento; puede afeitarla siempre y cuando no lo haga en las 24 horas siguientes a cada tratamiento.





- No utilice cremas blanqueadoras ni productos perfumados durante las 24 horas siguientes al tratamiento.
- No rasque ni pellizque la zona tratada.

Limpieza de su dispositivo i-Light

⚠ ADVERTENCIA: Antes de limpiar su dispositivo i-Light, asegúrese de que el interruptor de corriente está apagado y el cable de corriente está desconectado de la unidad de base.

- Una limpieza regular ayuda a garantizar resultados óptimos y una larga vida para el dispositivo i-Light. La superficie exterior de la unidad de base y el mango pueden limpiarse con un paño ligeramente humedecido.
- Para limpiar la pantalla de disparo, utilice exclusivamente el paño sin pelusa incluido en su dispositivo i-Light. Tenga cuidado de no arañar ni rasguñar la pantalla de disparo. Los arañazos y rasguños pueden reducir la efectividad del aparato.
- Para las manchas resistentes, utilice un algodón humedecido para aplicar una pequeña cantidad de agua a la ventana de destello y límpiela con el paño sin pelusas suministrado.
- Utilice una pequeña aspiradora portátil para retirar el polvo y los residuos de los conductos del mango.

⚠ ADVERTENCIA: Si la pantalla de disparo está agrietada o rota, el aparato no debe ser utilizado. Nunca arañe el cristal de filtro ni la superficie metálica que está dentro del cabezal extraíble.

⚠ ADVERTENCIA: El i-Light es un dispositivo de alto voltaje. No lo sumerja nunca en agua. No limpie nunca el aparato ni ninguna de sus partes bajo el grifo o en el lavavajillas.

No utilice agentes de limpieza a base de petróleo ni inflamables, pues podrían provocar incendios. No utilice estropajos, agentes limpiadores abrasivos ni líquidos agresivos como aceite o acetona para limpiar el aparato.





Mantenimiento del dispositivo i-Light

⚠ ADVERTENCIA: Antes de realizar el mantenimiento de su dispositivo i-Light, asegúrese de que el interruptor de corriente está apagado y el cable de corriente está desconectado de la unidad de base.

Sustitución de la bombilla

1. Presione los botones de liberación del cabezal para extraer el cabezal.
2. Retire la lámpara usada.
3. Sustituya la lámpara usada por una nueva. **Modelo de recambio: SP-IPL**

⚠ ADVERTENCIA: Al sustituir la lámpara, no toque las bombillas de disparo directamente, pues puede dejar aceite y residuos. Esto podría reducir la efectividad de las bombillas o provocar que se romieran durante el tratamiento.

4. Sustituya el cabezal extraíble asegurándose de que encaja en su sitio.

Almacenamiento

- Apague el dispositivo, desenchúfelo y déjelo enfriarse durante 10 minutos antes de guardarlo.
- Guarde el aparato en un lugar seco a una temperatura de entre 15° C y 35° C.

Resolución de problemas

Lea siempre estas instrucciones íntegramente antes de usar i-Light.

Consulte esta guía de resolución de problemas si experimenta algún problema con i-Light, puesto que esta sección trata los problemas más frecuentes que podría encontrarse con i-Light.

Si ha seguido las instrucciones de esta sección y sigue teniendo problemas, contacte con el Servicio de Atención al Consumidor para recibir asistencia.

Enciendo el interruptor, pero el aparato no funciona.

- Asegúrese de que está conectado a una red eléctrica que funcione.
- Intente conectarlo a otra red.

El aparato parece tener grietas o estar roto.

- Si el aparato está dañado, no lo utilice. Si no se siente tranquilo usándolo, deje de usarlo y contacte con el Servicio Posventa para solicitar asistencia.





He encendido el aparato, pero no puedo aumentar ni disminuir la intensidad de la luz.

- Intente resetear el aparato apagándolo y esperando unos segundos antes de encenderlo otra vez.

El indicador de la carga de la lámpara se pone verde, pero el dispositivo no parpadea al presionarse el botón.

- Asegúrese de que el sensor de contacto con la piel está totalmente en contacto con la piel.
- Intente resetear el aparato apagándolo y esperando unos segundos antes de encenderlo otra vez.

Hay un olor extraño.

- Asegúrese de que la zona está completamente afeitada antes del tratamiento.

Las zonas tratadas se enrojecen tras el tratamiento.

- Esto es normal y la rojez debería desaparecer. De lo contrario, utilice una intensidad de luz menor.

No he observado resultados óptimos o el vello ha comenzado a crecer de nuevo.

- El vello puede comenzar a crecer de nuevo después del tratamiento inicial. Esto es perfectamente normal. Para obtener resultados óptimos, repita el tratamiento cuando vea que el vello vuelve a crecer.

ADVERTENCIA:

Si el aparato se usa en modo automático durante largos periodos de tiempo, puede que automáticamente deje de funcionar durante unos instantes (aproximadamente 40 segundos) hasta que se refrigere. Una vez se haya enfriado, podrá volver a utilizarse de nuevo.

Estado del LED y sonido

Intensidad/parpadeo del LED	Indicación
Si todos los LEDs parpadean	El aparato se ha sobrecalentado y ha dejado de funcionar durante unos instantes hasta que se enfríe





Si los LEDs parpadean en secuencia	El aparato no funciona correctamente. Apáguelo y espere unos instantes antes de volver a encenderlo. Si el problema persiste, devuelva el aparato para que sea reparado.
Si todos los LEDS parpadean y emite un sonido de aviso	El cabezal extraíble no está bien colocado
Emisión de sonidos	Indicación
El aparato no está completamente en contacto con la piel	El botón de disparo se ha pulsado cuando el sensor de contacto no estaba completamente colocado sobre la piel
Cambio de lámpara	No hay lámpara o necesita cambiarse
El sensor de contacto con la piel está atascado	El botón de disparo se ha pulsado después de colocar el sensor de contacto en la piel una vez el aparato se había encendido. El sensor de contacto con la piel puede estar atascado.

Preguntas frecuentes (www.remington-ilight.com)

P. ¿Qué es i-Light? ¿Qué es la Luz Pulsada Intensa (IPL)?

R: IPL opera dirigiendo una pulsación extremadamente breve e intensa de luz filtrada hacia la piel. La luz es absorbida por los pigmentos de color que están en y alrededor del vello y deshabilita temporalmente el folículo piloso, impidiendo que crezca de nuevo.

P. ¿Quién puede usar i-Light?

R: Tanto hombres como mujeres pueden usar i-Light para eliminar el vello no deseado en cualquier parte por debajo del cuello. i-Light ha sido pensado para personas con tonos de piel de claro a medio y vello oscuro. Los tonos de piel apropiados son solo blanco, marfil, bronceado, beis y marrón claro. Los colores de vello apropiados son negro, marrón oscuro y marrón medio.

P. ¿Qué zonas de mi cuerpo puedo tratar con i-Light?

R: i-Light está pensado para usarse en zonas por debajo del cuello, incluidas las piernas, axilas, ingles, brazos, pecho y espalda.

P. ¿Qué puedo esperar de i-Light?

R: i-Light elimina el vello de forma segura y profesional mediante el uso de la tecnología IPL.





P. ¿Qué riesgos implica i-Light? ¿Es seguro?

R. i-Light es seguro de usar, pero, como cualquier dispositivo electrónico, es importante que lea y siga sus instrucciones de uso.

P. ¿Con qué frecuencia debo usar i-Light?

R. Debe usar i-Light en cuanto vea que el vello vuelve a crecer.

P. ¿Cuánto duran los tratamientos?

R. El tiempo varía según el tamaño de la zona a tratar, pero una pierna completa no debería llevar más de 15 minutos.

P. ¿Cuándo comenzaré a ver resultados?

R. Los resultados no son inmediatos. Tras el tratamiento, podría percibirse que el vello vuelve a crecer, pero parte de ese vello se caerá en dos semanas. El vello crece siguiendo un ciclo de 3 fases diferentes que dura de 18 a 24 meses. Sólo el vello en fase anágena puede recibir tratamiento, lo que explica que se requiera repetir el tratamiento varias veces para obtener resultados óptimos. Normalmente los resultados se aprecian en pocas semanas después del primer tratamiento. El uso continuo y regular (cada dos semanas para los tres primeros tratamientos) aportará buenos resultados en un plazo de entre 6 y 12 semanas (la piel más oscura puede tardar más).

P. ¿Por qué me crece el vello a pesar de los tratamientos?

R. El vello continúa creciendo durante un período de hasta 2 semanas tras el tratamiento, cuando notará que el vello empieza a caer. Otra razón por la que el vello puede continuar creciendo puede ser que la zona no ha recibido tratamiento. Continúe tratando la zona en la que vea crecimiento.

P. ¿Por qué no puedo usar i-Light tras una exposición reciente al sol?

R. La exposición al sol aumenta los niveles de melanina y expone la piel a mayores riesgos de quemaduras y ampollas tras el tratamiento.

P. ¿Cuáles son las advertencias contra el uso de i-Light?

R. Algunas enfermedades podrían suponer un impedimento para el uso del dispositivo. Por favor, lea integralmente la sección de advertencias y precauciones de seguridad del manual de usuario antes de usar i-Light.

P. ¿Con qué frecuencia debo sustituir la lámpara?

R. La lámpara debe ser sustituida después de 1.500 disparos. El indicador de la carga de la lámpara estará iluminada en verde durante los primeros 1.350 disparos de la vida de la lámpara. Se volverá amarilla para indicar que quedan sólo 150 disparos. Cuando la luz comience a parpadear, la vida de la lámpara se habrá agotado y deberá sustituirla.

Modelo de recambio: SP-IPL

P. ¿Puedo usar iLight en el rostro?

R. No. No se recomienda el uso de i-Light en el rostro o el cuello.





P. ¿Cómo puedo ocuparme de las zonas tratadas después del tratamiento?

R. Evite exponer las zonas tratadas sin protección al sol.

P. ¿Debería suspender la actividad normal tras usar i-Light?

R. No hay necesidad de suspender la actividad normal tras el tratamiento si no se producen complicaciones anormales. Se recomienda que realice el tratamiento antes de acostarse para que las posibles rojeces resultantes desaparezcan antes de la mañana.

P. ¿Es i-Light peligroso para la piel tras su uso a largo plazo?

R. No se han detectado efectos secundarios ni daños en la piel resultantes del uso a largo plazo de la luz de pulsada intensa.

P. ¿Con qué frecuencia debo realizar tratamientos con i-Light?

R. Se ha demostrado que un intervalo de 2 semanas para el tratamiento inicial es el más efectivo para eliminar el vello. Debe evitar tratar la misma zona varias veces en una sesión, dado que no mejorará la eficacia pero sí aumentará el riesgo de irritación de la piel.

P. ¿Puedo usar i-Light si tengo vello rubio, pelirrojo, gris o blanco?

R. i-Light funciona mejor en tonalidades oscuras de vello porque contienen más melanina, el pigmento que da su color al pelo y la piel. La melanina es lo que absorbe la energía de la luz utilizada durante el tratamiento i-Light. El vello negro o marrón oscuro es el que mejor responde. El vello marrón y marrón claro también reaccionará, pero normalmente necesitará más tratamientos. El vello pelirrojo puede mostrar también alguna reacción. El vello blanco, gris o rubio normalmente no responde a tratamientos de i-Light, aunque algunos usuarios han percibido resultados tras varios tratamientos.

P. ¿Puedo usar i-Light si tengo una piel naturalmente oscura?

R. No. i-Light está pensado para reaccionar con el pigmento oscuro del vello. Como resultado, la piel marrón oscura y negra podría absorber una cantidad excesiva de la energía del dispositivo (calor), lo que podría causar daños en la piel. No utilice i-Light en la piel naturalmente oscura, puesto que contiene demasiada melanina. El tratamiento de la piel oscura con i-Light puede causar quemaduras, ampollas y cambios en el color de la piel (hiperpigmentación o hipopigmentación). Consulte la tabla de tono de piel en la página 3 para determinar si i-Light es adecuado para usted.

P. ¿Necesito protección ocular al usar i-Light?

R. No; no es dañino para los ojos, a no ser que se dirija al rostro. i-Light contiene un sistema de seguridad que impide el parpadeo de luz involuntario cuando el dispositivo no está en contacto con la piel. La pequeña cantidad de luz emitida durante el tratamiento es similar a la del flash de una cámara y no es dañina para los ojos, a no ser que se dirija a la cara.

P. ¿Puedo usar i-Light si estoy embarazada o en periodo de lactancia?

R. No. i-Light no ha sido probado en mujeres embarazadas, así que no recomendamos su uso si usted está embarazada o en periodo de lactancia. Los cambios hormonales podrían aumentar la sensibilidad y el riesgo de daños en la piel.





Tonos de piel aplicables, Tabla de tonos de piel - Tipos de piel de Fitzpatrick 1 – 4

Puede usar esta tabla de tipos de piel para realizar su propia evaluación; para ello ha de sumar la puntuación de cada una de las preguntas contestadas. Al final, hay una escala que proporciona un rango para cada una de las seis categorías de tipo de piel. Tras la escala se puede leer una descripción de cada tipo de piel. Así podrá determinar de forma fácil y rápida su tipo de piel.

Disposición genética

Puntuación	0	1	2	3	4
¿De qué color son sus ojos?	Azul claro, gris, verde	Azul, gris o verde	Azul	Marrón oscuro	Negro cercano al marrón
¿Cuál es el color natural de su cabello?	Rojo arenoso	Rubio	Rubio castaño oscuro	Marrón oscuro	Negro
¿De qué color es su piel (zonas no expuestas)?	Rojizo	Muy pálido	Pálido con matices beis	Marrón claro	Marrón oscuro
¿Tiene pecas en las zonas no expuestas?	Muchas	Bastantes	Pocas	Muy pocas	Ninguna

Puntuación total para disposición genética: ____



Tabla Fitzpatrick de tipos de piel

REMINGTON

110

Exposición a la reacción al sol

Puntuación	0	1	2	3	4
¿Qué pasa si se expone al sol durante demasiado tiempo?	Rojez dolorosa, ampollas, pelado	Aparecen ampollas y después la piel se pela	Se quema a veces y después la piel se pela	Quemaduras infrecuentes	Nunca me he quemado
¿En qué grado se broncea?	Muy poco o nada en absoluto	Color suave, bronceado	Bronceado moderado	Se broncea muy fácilmente	Se vuelve marrón oscuro rápidamente
¿Se broncea después de varias horas de exposición al sol?	Nunca	Raras veces	A veces	A menudo	Siempre
¿Cómo reacciona su rostro al sol?	Muy sensible	Sensible	Normal	Muy resistente	Nunca he tenido ningún problema

Puntuación total para exposición a la reacción al sol ____





Hábitos de bronceado

Puntuación	0	1	2	3	4
¿Cuándo fue la última vez que expuso su cuerpo al sol (o a la lámpara solar artificial/crema bronceadora)?	Hace más de 3 meses	Hace 2-3 meses	Hace 1-2 meses	Hace menos de un mes	Hace menos de 2 semanas
¿Expuso usted al sol la zona a tratar?	Nunca	Casi nunca	A veces	A menudo	Siempre

Puntuación total para hábitos de bronceado: ____

Suma la puntuación total de cada una de las tres secciones para obtener su puntuación de tipo de piel.





Puntuación de tipo de piel – Tipo de piel Fitzpatrick

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
más de 30	V-VI

No use i-Light

TIPO 1: Altamente sensible, siempre se quema, nunca se broncea.

Ejemplo: pelo rojo con pecas

TIPO 2: muy sensible al sol, se quema fácilmente, se broncea mínimamente.

Ejemplo: caucasianos de piel y pelo claros

TIPO 3: piel sensible al sol, se quema a veces, se broncea lentamente hasta el marrón claro. Ejemplo: los caucasianos más oscuros

TIPO 4: Mínimamente sensible al sol, se quema muy poco, siempre se broncea hasta el marrón moderado.

Ejemplo: caucasianos de tipo mediterráneo, algunos hispanos

TIPO 5: Piel insensible al sol, se quema raramente, se broncea bien.

Ejemplo: algunos hispanos, algunos negros

TIPO 6: Insensible al sol, nunca se quema, muy pigmentada.

Ejemplo: los negros más oscuros





PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

No deposite el producto en el cubo de la basura al terminar su vida útil. Puede eliminarlo en puntos de recogida apropiados.



Para más información sobre reciclaje, visite www.remington-europe.com
www.remington-ilight.com



SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos. Concedemos una garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra para cualquier defecto de material o fabricación. Si el producto se hallara defectuoso dentro del plazo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto de este tipo o a sustituir el producto o cualquier parte del mismo sin coste adicional siempre y cuando se presente el comprobante de compra. Esto no implica una extensión del período de garantía. En caso de garantía, llame al Servicio Posventa.

Esta garantía excede sus derechos legales estándar como consumidor. La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre daños en bombillas, ya que se trata de elementos consumibles. La garantía tampoco cubre ningún tipo de daño del producto debido a un accidente o uso incorrecto, modificación o utilización distinta a lo descrito en las instrucciones técnicas y/o de seguridad. Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Servicio Posventa
+34 902 10 45 17 (08:00h – 13.00h, lunes – viernes)
presat@presat.net

Servicio Atención al Consumidor
900 21 08 78 (teléfono gratuito)
informacion@eu.spectrumbrands.com

Eliminación / Servicio y garantía

E

REMINGTON

113





Che cos'è i-Light?

i-Light è un dispositivo di depilazione per uso domestico che sfrutta la tecnologia della Luce Pulsata Intensa (IPL). Questa è la stessa tecnologia usata per la rimozione dei peli superflui nei saloni di bellezza e nei centri professionali. Se usato correttamente può garantire una rimozione dei peli a lungo termine.

Che cos'è la Luce Pulsata Intensa (IPL) e come funziona i-Light?

i-Light funziona emettendo sulla pelle un impulso di luce estremamente breve e intenso. L'energia luminosa viene assorbita dalla melanina nel follicolo pilifero inibendo temporaneamente il meccanismo di rinascita del pelo e ritardandone la crescita.

I follicoli piliferi solitamente vivono tre fasi nel loro ciclo di crescita. Queste fasi sono:

Fase anagen (fase di crescita) – la fase di crescita attiva dei follicoli piliferi.

La concentrazione di melanina è al suo massimo livello essa è responsabile della pigmentazione del pelo. Soltanto i peli nella fase anagen sono suscettibili al trattamento con IPL (fig. 2).

Fase catagen (fase di involuzione) - è un breve periodo di transizione, che segue la fase anagen e segnala la fine della crescita attiva del pelo. Dura solitamente 2-3 settimane (fig. 3).

Fase telogen (fase di riposo) – il follicolo pilifero è completamente a riposo in questa fase, che è la più lunga e dura circa 100 giorni. In questo periodo, i nuovi peli sostituiscono quelli vecchi, dando quindi di nuovo inizio al ciclo di crescita (fig. 4).

Cosa aspettarsi da i-Light

I nostri studi hanno mostrato una significativa riduzione nella crescita dei peli già dopo un solo trattamento. Tuttavia, risultati ottimali non si ottengono solitamente con una sola applicazione. Per ottenere il risultato migliore, ripetere il trattamento ogni qualvolta i peli iniziano a ricrescere. I risultati variano da persona a persona, tuttavia, la maggior parte delle persone dovrà sottoporsi a un nuovo trattamento ogni due settimane per tre sedute fino a raggiungere il risultato desiderato.

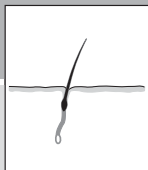
Alcuni giorni dopo il primo trattamento si può riscontrare una caduta dei peli.

I peli ricresciuti potrebbero risultare meno fitti, più fini e chiari rispetto ai peli originali. Questa ricrescita è perfettamente normale.

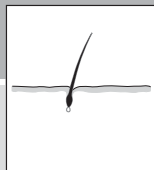




2] Fase Anagen



3] Fase Catagen



4] Fase Telogen

Per conoscere meglio i-Light

1

115





PRECAUZIONI IMPORTANTI

Prima di usare i-Light

Accertarsi di avere letto tutte le avvertenze e le informazioni di sicurezza

Prima di iniziare verificare che i-Light sia adatto a voi.

Consultare la tabella del colore della pelle che si trova all'inizio del manuale per determinare se questo dispositivo è adatto a voi.

Tipo di pelle

- Vedere la tabella del colore della pelle a pagina 3.
- Non usare in caso di pelle naturalmente scura (fototipi Fitzpatrick V e VI) poiché potrebbe provocare ustioni, vesciche e cambiamenti del colore della pelle.
- Non utilizzare sulla pelle abbronzata o subito dopo essersi esposti al sole, in quanto il prodotto potrebbe causare ustioni o ferite alla pelle.
- i-Light non è efficace su peli naturalmente bianchi, grigi, biondi o rossi.

Aree da non trattare

- Non usare sul viso o sul collo.
- Non usare su capezzoli, areole o genitali
- Non usare in caso di tatuaggi o trucco permanente nell'area da trattare.
- Non usare su macchie scure o nere quali nei, voglie o lentiggini.
- Non usare su aree recentemente sottoposte a chirurgia, peeling in profondità, laser resurfacing, cicatrici o pelle che è stata danneggiata da ustioni o scottature.

Controindicazioni all'uso/Quando evitare l'uso di i-Light

- Non usare durante la gravidanza o l'allattamento
- Non usare se vi siete sottoposti ad abbronzatura naturale o artificiale nelle ultime 4 settimane.
- Non usare su pelle secca o delicata dovuta all'uso di peeling chimici, peeling glicolici, alfa-idrossi-acidi (AHA)
- Non emettere più di un impulso di luce sulla stessa area poiché potrebbe causare irritazione.
- Non usare sulla stessa area della pelle più di una volta a settimana.
- Non usare per almeno 14 giorni in seguito a trattamento di microdermoabrasione.
- Non usare se vi state già sottoponendo a altri trattamenti per la rimozione permanente dei peli superflui.





- Non usare in caso di malattie della pelle quale tumore della pelle attivo, se avete avuto in passato un tumore della pelle o qualsiasi altro tumore localizzato nelle aree da trattare, o se avete lesioni precancerose o nevi atipici multipli nelle aree da trattare.
- Non usare in caso di epilessia fotosensibile.
- Non usare se soffrite di collagenopatia, di formazione di cicatrici cheloidi o di scarsa cicatrizzazione.
- Non usare se soffrite di disturbi vascolari quali vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da trattare.
- Non usare in caso di pelle fotosensibile, soggetta a rash cutanei o a reazioni allergiche. Se state assumendo agenti o farmaci fotosensibilizzanti, consultare il bugiardino del farmaco. Non usare l'apparecchio in caso di reazioni fotoallergiche o fototossiche, o se dovete evitare di esporvi al sole durante l'assunzione di un farmaco.
- Non usare in caso di diabete, lupus eritematoide, porfiria o disturbi cardiaci congeniti.
- Non usare su aree della pelle attualmente sottoposte a trattamento o recentemente trattate con alfa-idrossi-acidi (AHA), beta-idrossi-acidi (BHA), isotretinoina topica e acido azelaico.
- Non usare se avete assunto isotretinoina per via orale tipo Accutane o Roaccutane negli ultimi sei mesi. Tale terapia infatti può rendere la pelle più suscettibile a esfoliazione, ferite e irritazioni.
- Non usare in caso di disturbi emorragici o di assunzione di farmaci anticoagulanti, incluso un massiccio ricorso all'aspirina tale da non avere un periodo di sospensione di una settimana prima di ogni trattamento.
- Non usare in caso di infezioni, eczema, bruciature, follicolite, lacerazioni aperte, abrasioni, tagli chirurgici, herpes simplex, ferite o lesioni e ematomi nelle aree da trattare.
- Non usare se soffrite di patologie immunosoppressive (incluso HIV o AIDS) o in caso di assunzione di farmaci immunosoppressori.
- Non usare durante l'assunzione di analgesici, che riducono la sensibilità al calore.
- Non usare in caso di applicazione di deodoranti a lunga durata, poiché la pelle potrebbe fare reazione.
- Non usare sopra o vicino a elementi artificiali quali impianti al silicone, impianti contraccettivi Implanon, pacemaker, accessi per iniezioni sottocutanee (dispenser di insulina) o piercing.

**IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA****AVVERTENZA – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, INFORTUNI DA ELETTRICITÀ, INCENDI O LESIONI PERSONALI:**

Come per la maggior parte degli apparecchi elettrici, le parti elettriche sono sotto tensione anche quando l'apparecchio è spento. Per ridurre il rischio di lesioni o decessi dovuti a elettrocuzione:

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica subito dopo l'uso.
- Non usare in prossimità dell'acqua.
- Non appoggiare o conservare l'apparecchio in prossimità di vasche o lavandini.
- Non mettere o immergere nell'acqua o in altri liquidi.
- Non prendere in mano l'apparecchio qualora fosse caduto nell'acqua o in altro liquido. Scollegare immediatamente l'unità.
- Non prendere in mano l'apparecchio se è umido. Scollegare immediatamente l'unità.
- Scollegare l'unità prima di procedere alla sua pulizia.
- Mantenere l'apparecchio sempre asciutto.
- Se l'apparecchio è soggetto a bruschi passaggi di temperatura da ambiente molto freddo a ambiente molto caldo, attendere circa 2 ore prima del suo utilizzo.
- Un apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando collegato a una presa elettrica.
- La presa di alimentazione e il cavo elettrico non devono venire a contatto con superfici riscaldate.
- Accertarsi che la presa di alimentazione e il cavo elettrico non vengano a contatto con l'acqua.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica con mani umide.
- Non utilizzare l'apparecchio con un cavo danneggiato. Per ottenere un cavo sostitutivo, rivolgersi a uno dei Centri Assistenza Remington®.
- Usare e conservare il prodotto a una temperatura compresa tra i 15°C e i 35°C.
- Durante le operazioni di pulizia o l'utilizzo in presenza di acqua, l'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente.
- Utilizzare solo i componenti forniti con l'apparecchio.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. Le persone che non conoscono o non hanno esperienza delle modalità di funzionamento dell'apparecchio, così come i soggetti affetti da infermità fisiche o mentali, devono utilizzarlo adottando precauzioni aggiuntive e, possibilmente, dietro indicazioni o supervisione di un responsabile.





Legenda illustrazione dispositivo i-Light (pagina 3)

- | | |
|---|--|
| A Manipolo i-Light | K Ingresso corrente elettrica |
| B Pulsante di emissione flash | L Pulsante del livello di intensità |
| C Sensore di contatto con la pelle | M LED del livello di intensità |
| D Finestra di emissione flash | N Pulsante modalità di emissione flash |
| E Testina | O LED modalità di emissione flash |
| F Pulsante di rilascio della testina | P Indicatore stato lampadina |
| G Lampadina | Q Cavo di alimentazione |
| H Cavo elettrico del manipolo | R Panno per pulire finestra emissione flash |
| I Unità base i-Light | |
| J Interruttore di accensione | |

Conoscere meglio le caratteristiche del nuovo dispositivo i-Light.

Finestra di emissione flash (fig. 1-D)

La finestra di emissione flash è una finestrella in vetro dotata di filtro di protezione contro i raggi UV, che consente alle specifiche lunghezze d'onda della luce di passare dall'apparecchio alla vostra pelle e ai follicoli piliferi.

⚠ ATTENZIONE: Controllare sempre la finestra di emissione flash prima dell'uso per verificare che la lente non sia stata danneggiata.

⚠ ATTENZIONE: Pulire sempre la finestra di emissione flash prima dell'uso con il panno in dotazione per rimuovere eventuali residui o tracce di unto sulla lente.

Sensore di contatto con la pelle (fig. 1-C)

Il sensore di contatto con la pelle è un meccanismo di sicurezza che evita l'accidentale accensione del dispositivo. Per accendere il dispositivo, il sensore di contatto con la pelle deve essere tenuto premuto contro la pelle.

**Pulsante di emissione flash (fig. 1-B)**

Il pulsante di emissione flash si trova sul manipo. Per attivare la lampadina di emissione flash, assicurarsi che il sensore di contatto con la pelle sia completamente premuto e spingere il pulsante di emissione flash.

Indicatore LED stato lampadina (fig. 1-P)

Il dispositivo è pronto ad emettere flash quando il LED dell'indicatore stato lampadina è di colore verde.

NOTA: Se il pulsante viene premuto e il sensore di contatto con la pelle non è completamente premuto oppure il LED stato lampadina non è illuminato, l'apparecchio emetterà un segnale acustico.

Quando il LED di stato della lampadina diventa giallo, rimangono a disposizione ancora 150 flash nella lampadina. Quando il LED di stato della lampadina lampeggia di colore giallo, la cartuccia della lampadina è terminata e smetterà di funzionare. Occorre sostituire la cartuccia della lampadina per continuare a utilizzare il dispositivo.

Pulsante di rilascio della testina (fig. 1-F)

Premere entrambi i pulsanti e sfilare delicatamente la testina.

⚠ ATTENZIONE: Verificare SEMPRE che l'unità sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato prima di rimuovere la testina. Se la testina viene rimossa mentre l'unità è ancora accesa, tutte le luci dell'indicatore nella base lampeggeranno ed emetteranno un segnale acustico.





Lampadina (fig. 1-G)

Ogni lampadina ha una durata di 1500 flash. Una volta esauriti tali flash, la lampadina deve essere sostituita.

Lampadina di ricambio modello: SP-IPL

Pulsante del livello di intensità (fig. 1-L)

Il dispositivo i-Light è dotato di 5 livelli di intensità. Il livello 1 è il più basso mentre il livello 5 è il più alto.

SUGGERIMENTO: per ottenere risultati ottimali, usare sempre il livello di intensità più elevato che la pelle riesce a sopportare. Per determinare il livello di intensità usato, osservare il numero di luci illuminate sul LED del livello di intensità.

Il vostro dispositivo i-Light viene automaticamente impostato al livello di intensità 1 ogni volta che viene acceso. Per cambiare livello, premere il pulsante del livello di intensità.

Pulsante modalità di emissione flash (fig. 1-N)

Il dispositivo i-Light è provvisto di 2 modalità di funzionamento: una modalità di flash singola e una modalità di flash multipla. Il vostro dispositivo i-Light viene automaticamente impostato alla modalità di flash singola ogni volta che viene acceso.

Modalità di flash singola: Il dispositivo i-Light lampeggerà una volta quando il pulsante di emissione flash viene premuto e il sensore di contatto aderisce perfettamente alla pelle.

Modalità di flash multipla per trattare rapidamente ampie zone, come le gambe, il torace o le braccia.

Modalità di flash multipla: Il dispositivo i-Light lampeggerà automaticamente ogni due secondi quando il pulsante di emissione flash viene premuto e il sensore di contatto aderisce perfettamente alla pelle.

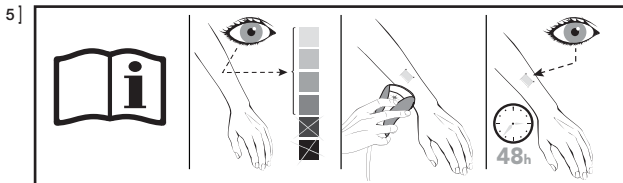
Per attivare la modalità multipla, premere il relativo pulsante. Il LED della modalità di emissione flash multipla si illuminerà. Premere nuovamente per disattivare la modalità multipla e tornare alla modalità singola.





Provare il dispositivo i-Light sulla vostra pelle (fig. 5)

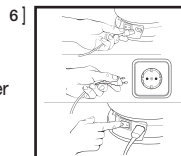
1. Leggere bene le avvertenze e misure di sicurezza
2. Conoscere accuratamente le caratteristiche del nuovo dispositivo i-Light.
3. Consultare la tabella del colore della pelle per accertarsi che il vostro colore rientri nelle tonalità accettabili.
4. Provare il dispositivo i-Light su una piccola area della pelle e aspettare 48 ore per accertarsi che non si verifichino reazioni avverse.



T trattare l'area desiderata con il dispositivo i-Light

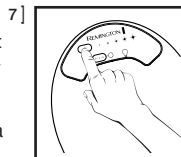
Preparare la vostra pelle per il trattamento

1. Accertarsi che l'area da trattare sia pulita e libera da oli, deodoranti, profumi, cosmetici, lozioni e creme. Radere i peli dall'area da trattare con un rasoio.
2. Non usare ceretta, epilatori, pinzette o prodotti di depilazione per rimuovere i peli poiché contrasterebbero il processo di IPL.



Preparare il dispositivo per il trattamento

3. Stendere il cavo del manipolo dalla base dell'i-Light e posizionarlo sulla base di supporto. Individuare l'interruttore di alimentazione sulla base dell'i-Light e assicurarsi che l'unità sia spenta. Collegare il cavo di alimentazione della base i-Light all'ingresso dell'alimentazione. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente. Accendere il dispositivo (fig. 6).
4. Selezionare il livello di intensità desiderato. Se si desidera attivare la modalità di flash multipla, azionare il LED della modalità di emissione flash multipla (fig. 7).



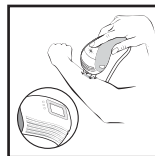


Trattare l'area desiderata con il dispositivo i-Light -

Modalità di flash singola

1. Posizionare il manipolo i-Light perfettamente sulla pelle in modo che la finestra del flash copra l'intera superficie da trattare (fig. 8).
2. Assicurarsi che il sensore di contatto con la pelle sia completamente premuto e che il LED dell'indicatore dello stato lampadina sia illuminato.
3. Premere il pulsante di flash per accendere il dispositivo (fig. 9).
4. Muovere il manipolo verso una nuova area di trattamento e ripetere le fasi 1-3 (fig. 10).

8]



9]



10]



Trattare l'area desiderata con il dispositivo i-Light -

Modalità di flash multipla

1. Posizionare il manipolo i-Light perfettamente sulla pelle in modo che la finestra di flash copra l'intera superficie da trattare (fig. 8).
2. Assicurarsi che il sensore di contatto con la pelle sia completamente premuto e che il LED dell'indicatore dello stato lampadina sia illuminato.
3. Premere E TENERE PREMUTO il pulsante di flash per accendere il dispositivo in modalità flash multipla (fig. 9).
4. Subito dopo l'emissione del flash, spostare il manipolo in una nuova posizione. Dopo un breve lasso di tempo (circa 2 secondi) il dispositivo tornerà a lampeggiare (fig. 10).

NOTA: ■ Nella modalità di flash multipla, il sensore di contatto con la pelle e il pulsante di flash devono rimanere premuti. Se uno dei due si disattiva, il dispositivo non funzionerà. Per riprendere il trattamento, ripetere le fasi 1-4.

■ Nella modalità multipla, il LED dell'indicatore dello stato lampadina rimarrà illuminato mentre il sensore di contatto con la pelle e il pulsante di flash vengono premuti.

Per conoscere meglio i-Light

REMINGTON

123





Suggerimenti per il trattamento

- Per ottenere risultati ottimali, evitate la sovrapposizione dei flash. Ciò consente di prevenire l'esposizione a più energia del necessario per eliminare la crescita dei peli superflui. Garantisce inoltre di usare al massimo la cartuccia della lampadina.
- Per ottenere risultati ottimali, usare sempre il livello di intensità più elevato che la pelle riesce a sopportare. Il livello ideale si identifica quando si avverte calore sulla pelle, senza tuttavia provare fastidio.
- Risultati ottimali non si ottengono solitamente con una sola applicazione. Per ottenere il risultato migliore, ripetere il trattamento ogni qualvolta i peli iniziano a ricrescere. I risultati variano da persona a persona, tuttavia, la maggior parte delle persone dovrà sottoporsi a un nuovo trattamento ogni due settimane per tre sedute fino a raggiungere il risultato desiderato.
- Le aree in presenza di ossa come gomiti, stinchi, e caviglie sono più sensibili durante il trattamento. Ciò è normale e non deve procurare allarme. Per evitare questa sensibilità, cercare di distendere la pelle lontano dalle zone ossute durante il trattamento.

Cure post-trattamento

Dopo il trattamento, la pelle può essere leggermente arrossata oppure si può provare una leggera sensazione di calore. Questo fenomeno è normale e scomparirà presto. Per evitare di irritare la pelle dopo un trattamento, adottare le seguenti precauzioni:

- Evitare l'esposizione al sole per 24 ore in seguito al trattamento. Proteggere la pelle con un fattore di protezione 30 per 2 settimane dopo ogni trattamento.
- In seguito al trattamento, mantenere l'area pulita e asciutta e bere molta acqua per garantire l'idratazione della pelle.
- Toccare l'area trattata delicatamente
- Non fare bagni caldi, docce o bagni turchi e saune per 24 ore in seguito al trattamento.
- Non immergersi in acqua con cloro per 24 ore in seguito al trattamento.
- Non fare sport di contatto per 24 ore in seguito al trattamento.
- Non indossare abiti aderenti sopra le aree trattate.
- Non prolungare l'esposizione ai raggi solari prendendo il sole, facendo lampade abbronzanti o usando autoabbronzanti per almeno 2 settimane in seguito all'ultimo trattamento.
- Non depilarsi (mediante ceretta, pinzette o creme) durante il trattamento; è possibile rasarsi purché ciò non avvenga nelle 24 ore successive a ogni trattamento.





- Non usare creme schiarenti o prodotti profumati per 24 ore in seguito al trattamento.
- Non grattare o graffiare l'area trattata.
- Rivolgetevi al medico se un'eventuale irritazione cutanea non scompare entro 3 giorni.

⚠ ATTENZIONE: Questo apparecchio non e' progettato per l'uso commerciale o professionale. Se l'apparecchio viene utilizzato per scopi commerciali o professionali, se viene utilizzato su aree del corpo diverse da quelle espressamente indicate per l'uso, la garanzia decade automaticamente e Remington declina ogni responsabilità per i danni causati.

Pulizia del vostro i-Light

⚠ ATTENZIONE: Prima di pulire il vostro dispositivo i-Light, accertarsi che sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato dall'unità di base.

- Una regolare pulizia consente di ottenere risultati ottimali e una lunga durata del dispositivo i-Light. La superficie esterna dell'unità di base e il manipo- lo possono essere puliti con un panno leggermente inumidito.
- Per pulire la finestra del flash, usare soltanto il panno apposito in dotazione con il vostro dispositivo i-Light. Attenzione a non graffiare o scalfire la finestra del flash. Graffi e sbeccature possono ridurre l'efficacia dell'unità.
- Per macchie ostinate, usare uno strofinaccio di cotone inumidito per applicare una piccola quantità di acqua sulla finestra di lampeggiamento e pulirla poi con il panno in dotazione.
- Utilizzare un piccolo aspiratore per rimuovere la polvere e i detriti dalle aperture di sfatio del manipo- lo.

⚠ ATTENZIONE: Se la finestra del flash è crepata o rotta, l'unità non deve essere usata. Non graffiare mai il vetro del filtro o la superficie metallica all'interno del coperchio.





⚠ ATTENZIONE: L'i-Light è un dispositivo ad alta tensione. Non immergerlo nell'acqua. Non pulire mai l'unità o uno qualsiasi dei suoi componenti sotto l'acqua corrente o nella lavastoviglie.

Non usare agenti chimici pulenti a base di petrolio o infiammabili per evitare il rischio di incendi. Non usare tamponi smacchianti, agenti pulenti abrasivi o liquidi aggressivi quali benzina o acetone per pulire l'unità.

Manutenzione del vostro i-Light

⚠ ATTENZIONE: Prima di eseguire la manutenzione al vostro dispositivo i-Light, accertarsi che sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato dall'unità di base.

Sostituzione della lampadina

1. Premere i pulsanti di rilascio della testina e sfilarla delicatamente.
2. Rimuovere delicatamente la vecchia cartuccia della lampadina.
3. Sostituirla con una nuova cartuccia. **Modello per la sostituzione: SP-IPL**

⚠ ATTENZIONE: Quando si sostituisce la cartuccia della lampadina, non toccarla direttamente, poiché si potrebbe lasciare residui di unto. Ciò potrebbe ridurre l'efficacia della lampadina o provocarne la rottura durante il trattamento.

4. Riposizionare la testina, accertandosi che ritorni correttamente in posizione.

Conservazione

- Spegnerne l'unità, scollegarla e lasciarla raffreddare per 10 minuti prima di riporla.
- Conservare l'unità in un posto asciutto a una temperatura compresa tra 15°C e 35°C.

Risoluzione dei problemi

Fare sempre riferimento a queste istruzioni prima di utilizzare l'i-Light.

Consultare la presente guida di risoluzione dei problemi qualora necessario.

Questa sezione presenta le problematiche più comuni che si potrebbero avere durante l'utilizzo del dispositivo i-Light.

Se avete seguito le istruzioni riportate in questa sezione e continuate a avere problemi, contattate il Centro Assistenza Remington® oppure il numero verde 00 800 821 700 821 per ulteriori informazioni.





Ho acceso il dispositivo, ma non funziona.

- Accertarsi che l'unità sia collegata a una presa elettrica funzionante.
- Provate a cambiare presa.

L'unità sembra avere delle crepe o è rotta.

- Non usare se l'unità è danneggiata. Se avete dei dubbi circa l'utilizzo dell'unità, interrompere l'uso e contattate il Centro Assistenza Remington® oppure il numero verde 00 800 821 700 821 per ulteriori informazioni.

Ho acceso l'unità ma non riesco a aumentare o a diminuire il livello dell'intensità della luce pulsata.

- Provate a reimpostare l'unità spegnendola e aspettando alcuni secondi prima di accenderla nuovamente.

La luce del LED dell'indicatore di stato della lampadina è diventata verde ma l'unità non lampeggia quando il pulsante è premuto.

- Accertarsi che il sensore di contatto con la pelle sia totalmente a contatto con la zona da trattare.
- Provate a reimpostare l'unità spegnendola e aspettando alcuni secondi prima di accenderla nuovamente.

Si sente un odore strano.

- Accertarsi che l'area sia completamente rasata prima di procedere al trattamento.

Le aree trattate diventano rosse dopo il trattamento.

- Questo è normale e il rossore dovrebbe scomparire. In caso contrario, usate un'intensità di luce inferiore.

Non ho ottenuto un risultato ottimale o i peli hanno ripreso a crescere.

- I peli potrebbero ricrescere dopo le prime sedute del trattamento. Questo è perfettamente normale. Per ottenere risultati ottimali, ripetere il trattamento quando notate la ricrescita dei peli.

ATTENZIONE:

Se l'unità funziona in modalità multiflash per un lungo periodo di tempo, può capitare che si disabiliti automaticamente (per circa 40 secondi) per raffreddarsi. Appena l'unità avrà raggiunto la temperatura corretta sarà nuovamente pronta all'uso.



**Stato LED & Audio**

LED lampeggianti	Indicazioni
Tutti i LED selezionati stanno lampeggiando	L'unità si è surriscaldata e si disabilita momentaneamente per raffreddarsi.
I LED del livello di intensità stanno lampeggiando in sequenza	L'unità ha un malfunzionamento. Spegner l'apparecchio, attendere qualche minuto e riprovare. Se il problema persiste rivolgersi al numero verde per assistenza.
Tutti i LED lampeggiano accompagnati da avviso sonoro	L'estremità della manopola non è ben posizionata.
Avvisi sonori	Indicazioni
Manca il contatto completo	La manopola non è perfettamente aderente alla pelle mentre si è premuto il pulsante del flash.
Sostituire la lampadina	Manca la lampadina oppure è necessaria la sua sostituzione.
Sensore di contatto bloccato	Il pulsante flash è stato premuto senza aver staccato il sensore di contatto dalla pelle. Il sensore di contatto potrebbe non funzionare.

Domande frequenti (www.remington-ilight.com)**Q. Che cos'è i-Light? Che cos'è la Luce Pulsata Intensa (IPL)?**

A. i-Light funziona emettendo sulla pelle un impulso di luce filtrata estremamente breve e intenso. La luce viene assorbita dai pigmenti colorati all'interno e in prossimità del pelo iniziando temporaneamente il follicolo, evitando così la ricrescita dei peli.

Q. Chi può usare i-Light?

A. i-Light può essere usato da uomini e da donne per rimuovere i peli superflui in qualsiasi parte al di sotto del collo. i-Light è stato progettato per le persone con una carnagione da chiara a media e peli scuri. Le tonalità sicure di pelle includono soltanto bianco, avorio, abbronzato, beige e marrone chiaro. I colori naturali sicuri dei peli includono nero, castano scuro e castano.



**Q. Quali aree del mio corpo posso trattare con l'i-Light?**

A. i-Light è stato progettato per essere usato nelle aree sotto il collo, incluse gambe, ascelle, inguine, braccia, petto e schiena.

Q. Cosa aspettarsi da i-Light?

A. i-Light garantisce una rimozione dei peli sicura e efficace come quella professionale grazie alla tecnologia IPL.

Q. Quali sono i rischi di i-Light? È sicuro?

A. i-Light è sicuro da usare, ma come qualsiasi altro dispositivo elettronico è importante leggere e seguire il manuale di istruzioni.

Q. Ogni quanto posso usare i-Light?

A. Si deve usare i-Light ogni qualvolta si inizia a vedere la ricrescita dei peli.

Q. Quanto tempo durano i trattamenti?

A. La durata varia a seconda della dimensione dell'area da trattare, ma per una gamba intera ci vogliono circa 15 minuti.

Q. Quando si inizieranno a vedere i risultati?

A. I risultati non sono immediati. I peli possono a volte ricrescere dopo il trattamento ma molti di questi peli inizieranno a cadere dopo due settimane.

I peli crescono in un ciclo di 3 diverse fasi che durano 18-24 mesi. Soltanto i peli nella fase anagen sono suscettibili al trattamento, ecco perché sono necessari diversi trattamenti per ottenere risultati ottimali. I risultati appaiono solitamente dopo poche settimane dal primo trattamento. Un uso continuo, regolare, ogni 2 settimane per tre trattamenti, assicurerà buoni risultati entro 6 – 12 settimane (per le pelli scure potrebbe volerci più tempo).

Q. Perché i miei peli continuano a crescere nonostante i trattamenti?

A. I peli continuano a crescere fino a 2 settimane dopo il trattamento, momento in cui noterete che i peli inizieranno a cadere. Un altro motivo di crescita continua potrebbe essere che l'area non è stata raggiunta dalla luce durante il trattamento. Continuate a trattare l'area ogni volta che si nota una ricrescita.

Q. Perché non posso usare l'i-Light dopo una recente esposizione al sole?

A. L'esposizione ai raggi solari provoca degli elevati livelli di melanina e espone la pelle a un elevato rischio di scottature o vesciche in seguito al trattamento.

Q. Quali sono le controindicazioni nell'uso di i-Light?

A. Alcune condizioni possono limitare la vostra possibilità di usare l'unità. Leggere la sezione avvertenze e misure di sicurezza all'interno del manuale di istruzioni nella sua totalità prima di usare i-Light.

Q. Con quale frequenza devo sostituire la lampadina?

A. La lampadina va sostituita dopo 1500 flash. La luce del LED dell'indicatore di stato della lampadina sarà verde per i primi 1350 lampeggiamenti della cartuccia. Diventerà gialla per indicare che rimangono soltanto 150 flash. Quando la luce inizia a lampeggiare la cartuccia è esaurita e dovete sostituire la lampadina.

Modello di ricambio della lampadina: SP-IPL

**Q. Posso usare i-Light sul viso?**

A. No. i-Light non va usato sul viso o sul collo.

Q. Come posso curare le aree trattate in seguito al trattamento?

A. Evitare l'esposizione non protetta ai raggi solari delle aree trattate.

Q. Devo sospendere la normale attività dopo l'utilizzo di i-Light?

A. Non è necessario sospendere la normale attività in seguito al trattamento supponendo che non si manifestino complicazioni anormali. Si raccomanda di effettuare il trattamento prima di coricarsi in modo che ogni eventuale rossore sparisca durante la notte. Rivolgetevi al medico se un'eventuale irritazione cutanea non scompare entro 3 giorni.

Q. i-Light è pericoloso per la pelle dopo un utilizzo prolungato?

A. Non sono stati segnalati effetti collaterali o danni alla pelle in seguito a un utilizzo a lungo termine della luce pulsata intensa.

Q. Con quale frequenza posso usare i-Light?

A. Un intervallo di 2 settimane per il trattamento iniziale sembra essere efficace per la riduzione dei peli. Evitate di fare applicazioni multiple in una sessione poiché non migliorerà la sua efficacia ma aumenterà il rischio di irritazione della pelle.

Q. Posso usare i-Light se ho peli biondi, rossi, grigi o bianchi?

A. i-Light funziona meglio su peli scuri perché contengono più melanina, il pigmento che dà colore ai peli e alla pelle. La melanina è ciò che assorbe l'energia luminosa usata durante il trattamento con i-Light. I peli neri o castani scuri rispondono meglio al trattamento. Anche i peli castani o castani chiari rispondono bene, ma solitamente richiedono più trattamenti. I peli rossi potrebbero rispondere al trattamento. I peli bianchi, grigi o biondi solitamente non rispondono ai trattamenti con i-Light sebbene alcuni utilizzatori abbiano notato alcuni risultati dopo diversi trattamenti.

Q. Posso usare i-Light se ho una pelle naturalmente scura?

A. No. i-Light è stato creato per fare reazione con il pigmento scuro dei peli. Di conseguenza, le pelli marroni scure e nere possono assorbire troppa energia proveniente dal dispositivo (calore), danneggiando così la pelle. Non usare i-Light su peli naturalmente scuri perché contengono troppa melanina. Il trattamento con i-Light di peli scuri può provocare scottature, vesciche e cambiamenti nel colore della pelle (iper o ipo pigmentazione).

Consultare la tabella del colore della pelle a pagina 3 per determinare se potete usare i-Light.

Q. Necessito di una protezione per gli occhi durante l'uso di i-Light?

A. No, non è pericoloso per gli occhi a meno che la luce non venga direzionata verso il viso. i-Light è dotato di un sistema di sicurezza che previene il flash accidentale quando il dispositivo non è a contatto con la pelle. La piccola quantità di luce emessa durante il trattamento è simile a quella del flash di una macchina fotografia e non è dannosa per gli occhi, a meno che non sia direzionata verso il viso.

Q. Possono usare i-Light in gravidanza o durante l'allattamento?

A. No. i-Light non è stato testato su donne in stato di gravidanza, pertanto non ne raccomandiamo l'uso se siete incinta o allattate. I cambiamenti ormonali potrebbero aumentare la sensibilità e il rischio di danni alla pelle.





Tonalità di pelle applicabili, tabella dei fototipi – fototipi Fitzpatrick 1-4

Potete usare questa tabella dei fototipi per compiere un'auto-valutazione, assegnando un punteggio a ognuna delle domande risposte. Alla fine vi è una scala che fornisce un intervallo per ognuno dei sei fototipi. La scala contiene inoltre una spiegazione per ognuno dei fototipi. Potete quindi individuare rapidamente e facilmente il vostro fototipo.

Disposizione genetica

Punteggio	0	1	2	3	4
Qual è il colore dei vostri occhi?	Azzurri, grigi, verdi	Blu, grigi, verdi	Blu	Marroni scuri	Neri marroni
Qual è il colore naturale dei vostri capelli?	Biondo rosso	Biondi	Castano Biondo scuro	Marroni scuri	Neri
Qual è il colore della vostra pelle (aree non esposte)?	Rossastra	Molto pallida	Pallida con tonalità beige	Marrone chiara	Marrone scura
Le aree non esposte sono caratterizzate da lentiggini?	Molte	Parecchie	Poche	Rare	Nessuna

Punteggio totale per la disposizione genetica: _____





Reazione all'esposizione al sole

Punteggio	0	1	2	3	4
Cosa vi succede quando state troppo al sole?	Rossore doloroso, bolle, spelatura	Bolle seguite da spelatura	Scottature a volte seguite da spelatura	Rare scottature	Nessuna scottatura
Qual è il vostro grado di abbronzatura?	Minimo o inesistente	Leggero colorito, abbronzatura	Ragionevole abbronzatura	Abbronzatura facile	Abbronzatura rapida
Vi abbronzate dopo alcune ore di esposizione al sole?	Mai	Raramente	A volte	Spesso	Sempre
Come reagisce il vostro viso al sole?	Molto sensibile	Sensibile	Normale	Molto resistente	Mai avuto problemi

Punteggio totale per calcolare la reazione all'esposizione al sole: ____





Abitudini di abbronzatura

Punteggio	0	1	2	3	4
Quand'è stata l'ultima volta che vi siete esposti al sole (o lampada abbronzante/crema abbronzante)?	Più di 3 mesi fa	2-3 mesi fa	1-2 mesi fa	Meno di un mese fa	Meno di 2 settimane fa
Avete esposto l'area da trattare ai raggi solari?	Mai	Quasi mai	A volte	Spesso	Sempre

Punteggio totale per le abitudini di abbronzatura: ____

Sommate i punteggi totali per ognuna delle tre sezioni per determinare il vostro fototipo.



**Tipo di pelle - fototipi Fitzpatrick**

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
Oltre a 30	V-VI

Non usare i-Light

TIPO 1: molto sensibile, si brucia sempre, non si abbronzia mai.

Esempio: Capelli rossi con lentiggini

TIPO 2: molto sensibile al sole, si brucia facilmente, si abbronzia poco.

Esempio: Carnagione chiara, tipo caucasico dai capelli chiari

TIPO 3: pelle sensibile al sole, a volte si brucia, si abbronzia lentamente fino a raggiungere una leggera abbronzatura. Esempio: Caucasico più scuro

TIPO 4: poco sensibile al sole, poco soggetto alle scottature, si abbronzia sempre moderatamente. Esempio: Tipo mediterraneo caucasico, alcuni iberici

TIPO 5: pelle insensibile al sole, si brucia raramente, si abbronzia bene.

Esempio: Alcuni iberici, alcuni neri

TIPO 6: insensibile al sole, non si brucia mai, profondamente pigmentato.

Esempio: Neri più scuri





PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici alla fine della sua vita. Lo smaltimento può avvenire presso il Centro Assistenza Remington® o presso i siti di raccolta specializzati.



Per ulteriori informazioni sul riciclaggio, visitate www.remington.it
www.remington-ilight.com



ASSISTENZA E GARANZIA

Questo prodotto è stato sottoposto ad accurati controlli di qualità ed è esente da difetti. Remington® garantisce l'apparecchio contro eventuali difetti di materiale o produzione per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto. In caso di difetto del prodotto durante il periodo di garanzia, Remington provvederà ad effettuare la riparazione o la sostituzione gratuita, completa o dei componenti non funzionanti su presentazione della prova di acquisto. Ciò non comporta alcun prolungamento del periodo di garanzia.

In caso l'apparecchio sia ancora coperto da garanzia, sarà sufficiente rivolgersi al centro di assistenza Remington® locale.

La presente garanzia viene offerta nel rispetto e a tutela dei diritti del consumatore. È da ritenersi valida solo in caso di acquisto del prodotto da un rivenditore autorizzato.

La presente garanzia non include la sostituzione delle lampadine che sono beni di consumo. Né potrà essere ritenuta valida in caso di incidenti, uso improprio o non corretto, modifiche sostanziali del prodotto o mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza e delle informazioni tecniche riportate. La garanzia verrà inoltre a decadere qualora l'apparecchio venga smontato o riparato da persone non esplicitamente autorizzate.

La garanzia decade se il consumatore dovesse compiere modifiche o lavori sul prodotto inerenti al suo funzionamento. Ogni modifica o lavorazione del prodotto va effettuata dal personale specializzato ed autorizzato Remington.

ATTENZIONE Questo apparecchio non è progettato per l'uso commerciale o professionale. Se l'apparecchio viene utilizzato per scopi commerciali o professionali, se viene utilizzato su aree del corpo diverse da quelle espressamente indicate per l'uso, la garanzia decade automaticamente e Remington declina ogni responsabilità per i danni causati.

Il manuale e le specifiche tecniche del prodotto possono subire variazioni senza alcun preavviso.



Hvad er i-Light?

i-Light er en enhed til brug i hjemmet, som du kan bruge til at fjerne kropsbehåring ved hjælp af teknologien Intense Pulsed Light (IPL). Den samme teknologi bruges i professionelle hårfjernelsessaloner og -klinikker. Hvis teknologien bruges korrekt, kan den reducere hårmængden i lang tid.

Hvad er Intense Pulse Light (IPL), og hvordan fungerer i-Light?

i-Light fungerer ved at sende en ekstremt kort, intens lysimpuls ind i huden.

Lysenergien absorberes af melaninet i hårfolliklen, hvilket midlertidigt sætter hårets vækstmekanisme ud af kraft og forsinker hårvæksten. Hårfollikler gennemgår typisk tre faser gennem hårets vækstcyklus. Disse faser er:

Den anagene fase (vækstfasen) – hårfolliklernes aktive vækstfase.

Her er koncentrationen af melanin størst, fordi den sørger for hårets pigmentering. Kun hår i den anagene fase er modtagelige over for behandling med IPL (fig. 2).

Den katagene fase (nedbrydningsfasen) – denne fase er en kort overgangsfase, som følger efter den anagene fase, og som signalerer afslutningen på hårets aktive vækst. Den varer typisk 2-3 uger (fig. 3).

Den telogene fase (hvilefasen) – hårfolliklen er helt i hvile i denne fase, som er den længste og varer i ca. 100 dage. I dette tidsrum skubber de nye hår de gamle ud, således at vækstcyklussen kan begynde igen (fig. 4).

Hvad kan du forvente af i-Light ?

Vores studier viser en betydelig hårreduktion efter kun en enkelt behandling. Men der opnås normalt ikke optimale resultater med kun én behandling. Du får de bedste resultater ved at gentage behandlingen, hver gang du bemærker, at håret begynder at gro igen. Resultaterne varierer fra person til person, men de fleste behandler områderne hver anden uge med tre behandlinger, indtil de opnår de ønskede resultater.

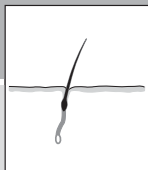
Få dage efter den første behandling vil du begynde at bemærke, at du taber hår.

Der vil forekomme hårvækst, som er mindre tæt, finere og med en lysere farve end det oprindelige hår. Det er helt normalt og forventeligt, at nogle hår gror ud igen.

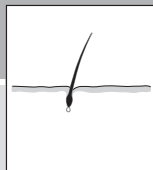




2] Anagen fase



3] Katagen fase



4] Telogen fase

Lær at bruge i-Light

DK

137





VIGTIGE SIKKERHEDSREGLER

Før du bruger i-Light:

Læs alle advarsler og sikkerhedsoplysninger

Kontrollér, om i-Light egner sig til dig, før du begynder.

Brug hudnuanceoversigten, som er vist på kartonen og forrest i denne vejledning for at finde ud af, om denne enhed egner sig for dig.

Hudtype

- Se hudfarveoversigten på side 3.
- Må ikke anvendes på solbrunet hud eller kort efter, at huden har været udsat for solen, da dette kan forårsage forbrændinger eller skader på huden.
- i-Light er effektiv på naturlig hvid, grå, blond eller rød kroppsbeholdning.

Områder, der ikke bør behandles

- Brug ikke enheden i ansigtet eller på halsen.
- Brug ikke enheden på brystvorterne, areola eller kønsorganerne.
- Brug ikke enheden, hvis du har tatoveringer eller permanent makeup i det område, der skal behandles.
- Brug ikke enheden på mørkebrune eller sorte pletter som f.eks. skønhedspletter, modermærker eller fregner.
- Brug ikke enheden på områder, der for nyligt har været udsat for kirurgi eller for dybdepeeling, laserbehandling, ar eller hud, der er beskadiget af forbrænding eller skoldning.

Tilfælde, hvor du ikke må/bør undgå at bruge i-Light.

- Brug ikke enheden, hvis du er gravid eller ammer.
- Brug ikke enheden, hvis du har taget naturligt eller kunstigt solbad inden for de seneste fire uger.
- Brug ikke enheden på tør eller sart hud fremkaldt af kemisk peeling, glykol-peeling, alfa-hydroxysyrer (AHA'er).
- Blitz ikke mere end en gang på samme område, da dette kan fremkalde forbrændinger.
- Brug ikke enheden på samme hudområde mere end en gang om ugen.
- Brug ikke enheden i mindst 14 dage efter behandling med mikrodermabrasion.
- Brug ikke enheden, hvis du allerede får behandling, der skal give permanent hårfjernelse.





- Brug ikke enheden, hvis du har en hudsygdom som f.eks. hudkræft i det aktive stadium, hvis du tidligere har haft hudkræft eller enhver anden form for lokaliseret kræft i de områder, der skal behandles, eller hvis du har læsioner forud for kræftens opståen eller flere atypiske modermærker i de områder, der skal behandles.
- Brug ikke enheden, hvis du har epilepsi med overfølsomhed over for blitzlys.
- Brug ikke enheden, hvis du tidligere har haft en kollagensygdom, inklusive keloid ardannelse eller dårlig sårheling.
- Brug ikke enheden, hvis du tidligere har haft en karsygdom, som f.eks. åreknuder eller vaskulær ekthasi i de områder, der skal behandles.
- Brug ikke enheden, hvis din hud er lysfølsom eller fremkalder udslet eller allergiske reaktioner. Hvis du tager fotosensibiliserende stoffer eller medikamenter, skal du læse medicinens indlægsseddel. Brug aldrig enheden, hvis den kan fremkalde fotoallergiske eller fototoksiske reaktioner, eller hvis du skal undgå sollys, mens du modtager medicinsk behandling.
- Brug ikke enheden, hvis du har diabetes, Lupus Erythematosus, porfyri eller hjerteinsufficiens.
- Brug ikke enheden på hudområder, som aktuelt behandles med eller for nyligt er blevet behandlet med alfa-hydroxysyrer (AHA'er), beta-hydroxysyrer (BHA'er), topisk isotretinoin og azelainsyre.
- Brug ikke enheden, hvis du oralt har indtaget isotretinoin i form af Accutane eller Roaccutan inden for de seneste seks måneder. Denne behandling kan gøre huden mere udsat for rifter, sår og irritation.
- Brug ikke enheden, hvis du har en hæmoragisk forstyrrelse eller tager antikoagulerende medicin, inklusiv kraftig brug af aspirin, på en måde, der ikke tillader en udrensningsperiode på mindst 1 uge før hver behandling.
- Brug ikke enheden, hvis du har infektioner, eksem, forbrændinger, betændte follikler, åbne lacerationer, hudafskrabninger, kirurgiske behandlinger, herpes simplex, sår eller læsioner og hæmatomer i de områder, der skal behandles.
- Brug ikke enheden, hvis du tidligere har haft en immunosuppressiv sygdom (inklusive HIV-infektion eller AIDS), eller hvis du modtager immunosuppressiv medicinsk behandling.
- Brug ikke enheden, hvis du tager smertestillende midler, der reducerer følsomheden over for varme.
- Brug ikke enheden, hvis du bruger langtidsaktive deodoranter. Dette kan medføre hudreaktioner.
- Brug ikke enheden over eller i nærheden af kunstige ting som f.eks. silikoneimplantater, svangerskabsforebyggende Implanon-implantater, pacemakere, subkutane injektioner (insulindispenser) eller piercing.

Awertenze e misure di sicurezza

DK

REMINGTON

139





VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER:

ADVARSEL - FØLGENDE BØR OVERHOLDSES, FOR AT RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER PERSONSKADE REDUCERES:

Som med de fleste elektriske apparater er de elektriske dele elektrisk spændingsførende, selv når kontakten er slået fra. Sådan reducerer du risikoen for personskaade eller død på grund af elektrisk stød:

- Træk altid enhedens stik ud af stikkontakten straks efter brug.
- Brug ikke enheden i nærheden af vand.
- Anbring eller opbevar ikke enheden et sted, hvor den kan falde ned eller blive trukket ned i et badekar eller en vask.
- Anbring eller tab ikke enheden ned i vand eller andre former for væske.
- Ræk ikke ud efter enheden, hvis den er faldet ned i vand eller andre former for væske. Afbryd straks strømmen til enheden.
- Ræk ikke ud efter enheden, hvis den er blevet våd. Afbryd straks strømmen til enheden.
- Afbryd strømmen til enheden, før du rengør den.
- Sørg for, at enheden altid er tør.
- Hvis du fjerner enheden fra meget kolde til meget varme omgivelser, skal du vente ca. to timer, før du bruger den.
- Apparatet bør aldrig efterlades uden opsyn, når stikket sidder i stikkontakten.
- Hold netstik og ledning væk fra varme overflader.
- Undgå, at netstik og ledning bliver våde.
- Stikket må ikke sættes i eller trækkes ud med våde hænder.
- Brug ikke produktet med en beskadiget ledning. Du kan få en ny på Remington®-servicecentret.
- Brug og opbevar produktet ved en temperatur på mellem 15°C og 35°C.
- Træk altid stikket ud før rengøring.
- Brug kun de dele, som leveres sammen med apparatet.
- Hold dette produkt uden for børns rækkevidde. Det kan føre til farlige situationer, hvis dette apparat bruges af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden. De ansvarlige for disse menneskers sikkerhed bør give dem en udtrykkelig vejledning eller overvåge brugen af apparatet.





Forklaring til diagram over i-Light-enheden (side 3)

- | | |
|--|---|
| A i-Light-håndstykke | K Strømtilslutning |
| B Blitz-knap | L Knap til valg af styrkeniveau |
| C Hudkontaktføler | M Indikator for valg af styrkeniveau |
| D Blitz-rude | N Valg af blitz-tilstand |
| E Endestykke | O Indikator for valg af blitz-tilstand |
| F Udløserknapper til endestykke | P Indikator for pærestatus |
| G Lyspatron | Q El-ledning |
| H Ledning til håndstykke | R Fnugfri klud |
| I i-Light-basisenhed | |
| J Tænd/sluk-knap | |

Lær funktionerne i din nye i-Light-enhed at kende.

Blitz-rude (fig. 1-D)

Blitz-ruden er et glas med filter med indbygget UV-beskyttelse, der tillader lys med bestemte bølglængder at passere fra håndstykke til din hud og dine hårfollikler.

⚠ ADVARSEL: Kontrollér altid blitz-ruden før brug for at sikre, at linsen ikke er beskadiget

⚠ ADVARSEL: Rengør altid blitz-ruden før brug med den medfølgende fnugfri klud for at sikre, at der ikke er olie eller snavs på linsen.

Hudkontaktføler (fig. 1-C)

Hudkontaktføleren er en sikkerhedsmekanisme, der forhindrer utilsigtet aktivering af enheden. Hudkontaktføleren skal være trykket helt ind mod huden, før enheden kan aktiveres.

Blitz-knap (fig. 1-B)

Blitz-knappen sidder på håndstykke. Sørg for, at hudkontaktføleren er helt aktiveret, og tryk på blitz-knappen for at aktivere blitz-pæren.

**Indikator for pærestatus (fig. 1-P)**

Enheden er klar til at blitze, når indikatoren for pærestatus lyser grønt.

BEMÆRK: Hvis du trykker på blitz-knappen, OG hudkontaktføleren ikke er helt aktivet, ELLER indikatoren for pærestatus ikke lyser, høres der et "bip".

Når indikatoren for pærestatus lyser, er der 150 blitz-udladninger tilbage i blitz-pæren. Når indikatoren for pærestatus blinker gult, er pærepatronen opbrugt og fungerer ikke længere. Du skal udskifte pærepatronen for stadig at kunne bruge enheden.

Udløserknapper til endestykke (fig. 1-F)

Tryk på begge knapper, og træk forsigtigt endestykket af.

⚠ ADVARSEL: Sørg ALTID for, at enheden er SLUKKET, og at el-ledningen er afbrudt, før du fjerner endestykket. Hvis endestykket fjernes, mens enheden er TÆNDT, blinker alle indikatorlamper på basisenheden, og enheden "bipper".



Lyspatron (fig. 1-G)

Hver lyspatron har en levetid på 1.500 blitz-udladninger. Når alle blitz-udladninger er brugt, skal patronen udskiftes.

Udskiftningsmodel: SP-IPL

Valg af styrkeniveau (fig. 1-L)

i-Light-enheden har 5 styrkeniveauer. Niveau 1 er laveste indstilling, og niveau 5 er højeste indstilling.

TIP: Brug altid det højeste styrkeniveau, der ikke volder ubehag på huden, for at opnå det mest effektive resultat. Hold øje med antallet af lamper, der lyser på indikatoren for valg af styrkeniveau, for at se det anvendte styrkeniveau.

i-Light-enheden indstilles automatisk på styrkeniveau 1, hver gang enheden tændes. Tryk på knappen til valg af styrkeniveau for at ændre niveauet.

Valg af blitz-tilstand (fig. 1-N)

i-Light-enheden har to driftstilstande: Enkelt-blitz-tilstand og multi-blitz-tilstand. i-Light-enheden indstilles automatisk på enkelt-blitz-tilstand, hver gang enheden tændes.

Enkelt-blitz-tilstand: i-Light-enheden blitser én gang, når du trykker på blitz-knappen, OG hudkontaktføleren er aktiveret

Multi-blitz-tilstand : i-Light-enheden blitser hvert andet sekund, når du trykker på blitz-knappen, OG hudkontaktføleren er helt aktiveret.

Tryk på knappen til valg af multi-blitz-tilstand for at slå multi-blitz-tilstanden TIL.

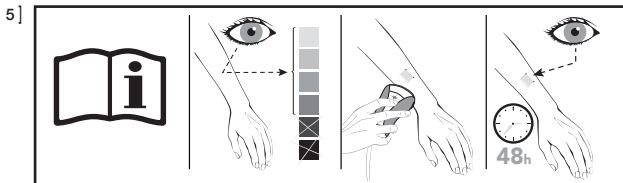
Indikatoren for valg af multi-blitz-tilstand tændes. Tryk igen for at slå multi-blitz-tilstanden FRA og gå tilbage til enkelt-blitz-tilstand.





Afprøv i-Light-enheden på din hud (fig. 5)

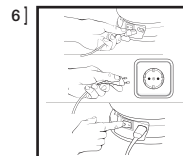
1. Gennemlæs advarsler og sikkerhedsregler.
2. Lær funktionerne i i-Light-enheden at kende.
3. Se i hudnuanceoversigten for at sikre dig, at din hudfarve er inden for det acceptable område.
4. Afprøv i-Light-enheden på et lille område af huden, og vent 48 timer for at sikre dig, at der ikke opstår uønskede reaktioner.



Behandl de(t) ønskede område(r) med i-Light-enheden

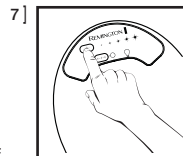
Forbered din hud til behandling

1. Sørg for, at det område, der skal behandles, er rent og uden olie, deodorant, parfume, makeup, lotion og creme. Barber håret væk fra det område, der skal behandles.
2. Brug aldrig voks, epilering, pincet eller hårtjerningsprodukter til at fjerne håret, da de modvirker IPL-processen.



Forbered enheden til behandling

3. Rul ledningen til håndstykket af i-Light-basisenheden, og læg håndstykket i basisholderen. Find tænd/sluk-knappen på i-Light-basisenheden, og kontrollér, at enheden er slukket. Tilslut el-ledningen til strømtilslutningen på i-Light-basisenheden. Slut el-ledningen til en stikkontakt. Tænd på tænd/sluk-knappen (fig. 6).
4. Vælg det ønskede styrkeniveau. Hvis du ønsker multi-blitz-tilstand, skal du slå denne TIL ved hjælp af knappen til valg af blitz-tilstand (fig. 7).





Behandl de(t) ønskede område(r) med i-Light-enheden – Enkelt-blitz-tilstand

1. Hold i-Light-håndstykket ind mod din hud, således at blitz-ruden flugter med hudfladen (fig. 8).
2. Sørg for, at hudkontaktføleren er helt aktiveret, og at indikatoren for pærestatus lyser.
3. Tryk på blitz-knappen for at aktivere enheden (fig. 9).
4. Flyt håndstykket til et nyt behandlingsområde, og gentag trin 1-3 (fig. 10).

8]



Behandl de(t) ønskede område(r) med i-Light-enheden – Multi-blitz-tilstand

1. Hold i-Light-håndstykket ind mod din hud, således at blitz-ruden flugter med hudfladen (fig. 8).
2. Sørg for, at hudkontaktføleren er helt aktiveret, og at indikatoren for pærestatus lyser.
3. Tryk på blitz-knappen, OG HOLD den nede for at aktivere enheden (fig. 9).
4. Før håndstykket til et nyt område, straks efter at enheden har blitset. Efter en kort pause (ca. 2 sekunder), blitser enheden igen (fig. 10).

9]



10]



BEMÆRK: ■ Under multi-blitz-tilstand skal hudkontaktføleren OG blitz-knappen hele tiden være trykket helt ind. Hvis en af dem ikke er trykket helt ind, fungerer enheden ikke. Genoptag behandlingen ved at gentage trin 1-4.

■ Under multi-blitz-tilstand bliver indikatoren for pærestatus ved med at lyse, mens hudkontaktføleren og blitz-knappen er trykket ind.

Tips til behandling

- Du opnår det bedste resultat ved at undgå overlappende blitz-udladninger. Dette hjælper med at undgå, at du bliver udsat for mere energi end nødvendigt til at undertrykke hår-





væksten. Det sikrer også, at du får maksimal udnyttelse af lyspatronen.

- Brug altid det højeste styrkeniveau, der ikke volder ubehag på huden, for at opnå det mest effektive resultat. Det niveau, du anvender, skal føles varmt på huden, men må aldrig volde ubehag.
- Der opnås normalt ikke optimale resultater med kun én behandling. Du får de bedste resultater ved at gentage behandlingen, hver gang du bemærker, at håret begynder at gro igen. Resultaterne varierer fra person til person, men de fleste behandler områderne hver anden uge med de første tre behandlinger, indtil de opnår de ønskede resultater.
- Du vil evt. kunne mærke, at områder med knogler, som f.eks. albuer, skinneben og ankler, er mere følsomme under behandlingen. Dette er normalt og bør ikke give anledning til bekymring. Prøv at strække huden væk fra området med knogler under behandlingen, så du undgår denne følsomhed.

Pleje efter behandling

Efter behandling kan du muligvis se en smule rødmen eller føle, at huden er varm. Det er normalt og forsvinder hurtigt. Træf følgende forholdsregler for at undgå, at din hud bliver irriteret efter en behandling:

- Undgå, at udsætte huden for sollys i 24 timer efter en behandling. Beskyt huden med solbeskyttelsesfaktor 30 i 2 uger efter hver behandling.
- Hold området rent og tørt, og drik rigeligt med vand for at bevare huden hydreret efter behandlingen.
- Udsæt ikke det behandlede område for hård behandling.
- Tag ikke varme bade eller brusebade, og brug ikke dampbrum eller saunaer i 24 timer efter behandlingen.
- Svøm ikke i 24 timer efter behandlingen.
- Dyrk ikke kontaktsport i 24 timer efter behandlingen.
- Brug ikke tætsiddende tøj over det behandlede område.
- Udsæt ikke dig selv for længere tids sollys som f.eks. solbadning, solarium eller selvbruner i mindst 2 uger efter den seneste behandling.
- Fjern ikke hår (voksning, plukning, fjernelse med tråd eller cremer) under behandlingen – barbering kan anvendes, så længe du undgår barbering i 24 timer efter hver behandling.
- Brug ikke blegecremer eller parfumerede produkter i 24 timer efter behandlingen.
- Krads eller pil ikke i det behandlede område.





Rengøring af i-Light-enheden

⚠ FORSIGTIG: Før du rengør i-Light-enheden, skal du kontrollere, at tænd/sluk-knappen er slukket, og at el-ledningen er afbrudt fra basisenheden.

- Regelmæssig rengøring hjælper med at sikre optimale resultater, og at i-Light-enheden holder længe. Du kan tørre den udvendige flade på basisenheden og håndstykket af med en let fugtig klud.
- Brug kun den fnugfrie klud, som følger med i-Light-enheden, til at rengøre blitz-ruden. Undgå at ridse eller slå skår af blitz-ruden. Ridser og skår kan reducere enhedens effektivitet.
- Brug en fugtig bomuldsvatpind til genstridige pletter ved at komme en lille mængde vand på blitz-ruden, og rengør derefter med den medfølgende fnugfrie klud.
- Brug en lille håndholdt støvsuger til at fjerne støv og snavs fra ventilationsåbningerne i håndstykket.

⚠ ADVARSEL: Hvis blitz-ruden er revnet eller itu, må enheden ikke anvendes. Rids aldrig filterglasset eller metaloverfladen inde i endestykket.

⚠ FORSIGTIG: i-Light er en enhed med højspænding. Enheden må aldrig nedsænkes i vand. Rengør aldrig enheden eller dele af den under hanen eller i opvaskemaskinen.

Brug aldrig oliebaseerede eller brandfarlige rengøringsmidler, da der i så fald er risiko for brand. Brug aldrig skuresvampe, skurende rengøringsmidler eller skrappe væsker som f.eks. olie eller acetone til at rengøre enheden.



Vedligeholdelse af i-Light-enheden

⚠ FORSIGTIG: Før du vedligeholder i-Light-enheden, skal du kontrollere, at tænd/sluk-knappen er slukket, og at el-ledningen er afbrudt fra basisenheden.

Udskiftning af pærer

1. Tryk på udløserknapperne til endestykket, og træk forsigtigt endestykket af.
2. Træk forsigtigt den gamle pærepatron ud.
3. Udskift med en ny pærepatron. Udskiftningsmodel: SP-IPL

⚠ FORSIGTIG: Når du udskifter pærepatronen, må du ikke berøre blitz-pærerne direkte, fordi du herved efterlader fedt og snavs. Hvis du gør det, reduceres pæernes effektivitet, og de kan revne under behandlingen.

4. Sæt endestykket på igen, og kontrollér, at det klikker på plads.

Opbevaring

- Sluk for enheden, afbryd el-ledningen, og lad enheden køle af i 10 minutter, før du lægger den til opbevaring.
- Opbevar enheden et tørt sted ved en temperatur mellem 15° C og 35° C.

Fejlfinding

Læs altid disse instruktioner helt igennem, før du bruger i-Light.

Læs denne fejlfindingsvejledning, hvis du oplever problemer med i-Light. I dette afsnit behandles de mest almindelige problemer, som du evt. vil kunne opleve med i-Light.

Hvis du har fulgt instruktionerne i dette afsnit og fortsat oplever problemer, bedes du kontakte Remington® servicecenter for at få yderligere hjælp.

Jeg tænder for tænd/sluk-knappen, men enheden fungerer ikke.

- Kontrollér, at enheden er sluttet til en stikkontakt, der fungerer.
- Prøv at skifte til en anden stikkontakt.

Enheden ser ud til at være revnet eller i stykker.

- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget. Hvis du er betænkelig ved at bruge enheden, må du ikke bruge den længere, men skal kontakte Remington® servicecentret for at få yderligere hjælp.

Jeg har tændt enheden, men jeg kan ikke øge eller reducere lysstyrken.

- Prøv at nulstille enheden ved at slukke den og vente nogle sekunder, før du tænder den igen.





Indikatoren for pærestatus lyser grønt, men enheden blitzer ikke, når jeg trykker på knappen.

- Kontrollér, at hudkontaktføleren har fuld kontakt med huden.
- Prøv at nulstille enheden ved at slukke den og vente nogle sekunder, før du tænder den igen.

Der er en underlig lugt.

- Sørg for, at området er helt barberet før behandlingen.

De behandlede områder bliver røde efter behandlingen.

- Dette er normalt, og rødmen bør forsvinde. Hvis ikke, så prøv at bruge en lavere lysstyrke.

Jeg har ikke opnået et optimalt resultat, og håret er begyndt at gro ud igen.

- Håret kan begynde at gro ud igen efter den første behandling. Dette er helt normalt. Hvis du bemærker, at håret begynder at gro ud igen, skal du gentage behandlingen for at opnå et optimalt resultat.

BEMÆRK:

Hvis enheden bruges i et længere tidsrum, deaktiveres enheden muligvis midlertidigt automatisk (ca. 40 sekunder) for at køle af. Når enheden er kølet af, er den klar til brug igen.

Status-LED og -lyd

LED for styrke/blitz-tilstand	Indikation
Alle aktuelt aktiverede LED'er blinker	Enheden er overophedet og deaktiveres midlertidigt for at køle af.
LED'erne for lysstyrke blinker efter hinanden	Enheden har en funktionsfejl. Sluk for enheden, vent nogle få øjeblikke, og prøv igen. Hvis problemet fortsætter, skal enheden returneres til reparation.
Alle LED'er blinker, og der høres advarselsbip	Endestykket er fjernet eller sidder løst.



Hørbare toner	Indikation
Ikke fuld kontakt	Der er trykket på blitz-knappen, mens hudkontaktføleren ikke var helt aktiveret.
Udskift lyspatronen	Lyspatronen mangler eller skal udskiftes.
Kontaktfølerne sidder fast	Der er trykket på blitz-knappen, efter at kontaktføleren blev aktiveret efter enhedens opstart. Kontaktføleren sidder muligvis fast.

Ofte stillede spørgsmål (www.remington-ilight.com)

Spørgsmål: Hvad er i-Light? Hvad er Intense Pulse Light (IPL)?

Svar: IPL fungerer ved at sende en ekstremt kort, intens impuls af filtreret lys ind i huden. Lyset absorberes af de farvede pigmenter i og omkring håret og sætter midlertidigt hårfolliklens vækst ud af kraft, hvilket forhindrer håret i at gro ud igen.

Spørgsmål: Hvem kan bruge i-Light?

Svar: Både mænd og kvinder kan bruge i-Light til at fjerne uønsket hårvækst overalt neden for halsen. i-Light er konstrueret til personer med lyse til medium hudnuancer og mørkt hår. Sikre hudnuancer er kun hvid, elfenben, gyldenbrun, beige og lysebrun. Sikre naturlige hårfarver er sort, mørkebrun og mellebrun.

Spørgsmål: Hvilke områder af kroppen kan behandles med i-Light?

Svar: i-Light er konstrueret til brug på områder neden for halsen, heriblandt benene, under armene, bikinilinen, på armene, brystet og ryggen.

Spørgsmål: Hvad kan jeg forvente af i-Light?

Svar: i-Light fjerner hår sikkert og effektivt med samme kvalitet som på professionelle saloner ved hjælp af IPL-teknologi.

Spørgsmål: Hvilke risici indebærer i-Light? Er det sikkert?

Svar: i-Light er sikker at bruge, men som med ethvert andet elektronisk apparat er det vigtigt, at du læser og følger betjeningsvejledningen.

Spørgsmål: Hvor ofte skal jeg bruge i-Light?

Svar: Du skal bruge i-Light, så snart du ser, at håret begynder at gro ud igen.

Spørgsmål: Hvor lang tid tager behandlingerne?

Svar: Tiden varierer afhængigt af det område, der behandles, men ét ben bør ikke tage længere end 15 minutter.



**Spørgsmål: Hvornår begynder jeg at kunne se resultater?**

Svar: Resultaterne kommer ikke med det samme. Håret ser nogle gange ud til at gro ud igen efter behandlingen, men mange af disse hår begynder at falde ud efter to uger. Hår gro i en cyklus med tre forskellige faser, der varer 18-24 måneder. Kun hår i den anagene fase er modtagelig for behandling. Derfor kræves der flere behandlinger for at opnå optimale resultater. Resultaterne kan normalt ses inden for nogle få uger efter den første behandling. Løbende regelmæssig brug hver uge (eller hver anden uge til tre behandlinger) giver gode resultater i løbet af 6 til 12 uger (mørkere hud kan tage længere tid).

Spørgsmål: Hvorfor groer mit hår på trods af behandlingerne?

Svar: Hår fortsætter med at gro i op til to uger efter behandlingen, hvorefter du vil se, at de begynder at falde ud. En anden årsag til den fortsatte vækst kan være, at du kom til at springe over dette område under behandlingen. Fortsæt med at behandle området, når du bemærker, at håret groer ud igen.

Spørgsmål: Hvorfor kan jeg ikke bruge i-Light lige efter, at jeg har været udsat for sollys?

Svar: Sollys skaber et højt melaninniveau og udsætter huden for større risiko for forbrænding eller blærer efter behandling.

Spørgsmål: Hvilke advarsler findes der mod at bruge i-Light?

Svar: Visse forhold kan begrænse dine muligheder for at bruge enheden. Læs afsnittet med advarsler og sikkerhedsregler i betjeningsvejledningen helt igennem, før du bruger i-Light.

Spørgsmål: Hvor ofte skal jeg udskifte pæren?

Svar: Pæren skal udskiftes efter 1.500 blitz-udladninger. Indikatoren for pærestatus lyser grønt under de første 1.350 blitz-udladninger i patronens levetid. Den skifter til gult lys for at angive, at der kun er 150 blitz-udladninger tilbage. Når indikatoren begynder at blinke, er patronen opbrugt, og du skal udskifte pæren. Udskiftningsmodel: SP-IPL

Spørgsmål: Kan jeg bruge i-Light på mit ansigt?

Svar: Nej. Det anbefales, at du ikke bruger i-Light på ansigtet og på halsen.

Spørgsmål: Hvordan plejer jeg de behandlede områder efter behandlingen?

Svar: Undgå at udsætte de behandlede områder for sollys uden beskyttelse.

Spørgsmål: Skal jeg undlade normale aktiviteter efter at have brugt i-Light?

Svar: Der er ingen grund til at undlade normale aktiviteter efter behandlingen, medmindre der opstår usædvanlige komplikationer. Det anbefales, at du udfører behandlingen, før du går i seng, således at eventuel rødmen er forsvundet om morgenen.



**Spørgsmål: Er i-Light farlig for huden efter længere tids brug?**

Svar: Der er ikke rapporteret om bivirkninger eller hudskader efter længere tids brug af intense lysimpulser.

Spørgsmål: Hvor ofte skal jeg behandle med i-Light?

Svar: Et interval på to uger for den første behandling har vist sig at være det mest effektive til hårfjernelse. Du bør undgå at behandle det samme område flere gange under en behandling, da det ikke forbedrer effektiviteten, men øger risikoen for irritation af huden.

Spørgsmål: Kan jeg bruge i-Light, hvis jeg har blondt, rødt, gråt eller hvidt hår?

Svar: i-Light virker bedst på mørke hårtypen, fordi de indeholder mere melanin, som er det pigment, der giver håret og huden dets farve. Melanin er det, der absorberer den anvendte lysenergi under i-Light-behandling. Sort og mørkebrunt hår reagerer bedst. Brunt og lysebrunt hår reagerer også, men kræver typisk flere behandlinger. Røde hår kan vise en vis reaktion. Hvide, grå eller blonde hår reagerer normalt ikke på i-Light-behandling, selvom nogle brugere har bemærket resultater efter flere behandlinger.

Spørgsmål: Kan jeg bruge i-Light, hvis jeg har naturlig mørk hud?

Svar: Nej. i-Light er konstrueret til at reagere med hårets mørke pigment. Derfor kan mørkebrun og sort hud absorbere for meget af enhedens energi (varme), hvilket kan medføre hudskader. Brug ikke i-Light på naturlig mørk hud, da den indeholder for meget melanin. Behandling af mørk hud med i-Light kan medføre forbrændinger, blærer og ændringer i hudfarven (hyper- eller hypo-pigmentering). Gennemse hudfarveoversigten på side 3 for at finde ud af, om du kan bruge i-Light.

Spørgsmål: Skal jeg beskytte øjnene, når jeg bruger i-Light?

Svar: Nej, den skader ikke øjnene, medmindre den rettes mod ansigtet. i-Light har et sikkerhedssystem, der forhindrer utilsigtede blitz-udladninger, når enheden ikke er i kontakt med huden. Den lille mængde lys, som udsendes under behandlingen, svarer til mængden fra en kamerablitz og er ikke skadelig for øjnene, medmindre den rettes mod ansigtet.

Spørgsmål: Kan jeg bruge i-Light, hvis jeg er gravid eller ammer?

Svar: Nej. i-Light er ikke afprøvet på gravide kvinder. Derfor anbefaler vi, at du ikke bruger i-Light, hvis du er gravid eller ammer. Hormonelle ændringer kan øge følsomheden og risikoen for hudskader.





Egnede hudnuancer, hudnuanceskema – Fitzpatrick-hudtyper 1 - 4

Du kan bruge dette hudtypeskema til at bedømme dig selv ved at lægge pointene fra hvert af de besvarede spørgsmål sammen. Til sidst er der en skala, som angiver et interval for hver af de seks hudtypekategorier. Efter skalaen er der en forklaring af hver af hudtyperne. Du kan hurtigt og enkelt finde ud af, hvilken hudtype du har.

Arvelige forhold

Point	0	1	2	3	4
Hvilken øjenfarve har du?	Lyseblå, grå, grøn	Blå, grå eller grøn	Blå	Mørkebrun	Sortbrun
Hvad er din naturlige hårfarve?	Rødblond	Blond	Kastanjebrun, mørkeblond	Mørkebrun	Sort
Hvilken hudfarve har du (normalt tildækkede områder)?	Rødlig	Meget lys	Lys med beige nuance	Lysebrun	Mørkebrun
Har du fregner på normalt tildækkede områder?	Mange	Flere	Få	Af og til	Ingen

Samlet pointtal for arvelige forhold: _____



Reaktion på ophold i solen

Point	0	1	2	3	4
Hvad sker der, hvis du bliver for længe i solen?	Smertende rødmen, blærer, afskalning	Blærer efterfulgt af afskalning	Nogle gange solskoldning efterfulgt af afskalning	Sjældne solskoldninger	Har aldrig været solskoldet
Hvor brun bliver du?	Næsten ikke eller slet ikke	Lys brunning	Mellembrun	Bliver hurtigt brun	Bliver hurtigt mørkebrun
Bliver du brun efter flere timer i solen?	Aldrig	Sjældent	Somme-tider	Ofte	Altid
Hvordan reagerer dit ansigt på sollys?	Meget følsom	Følsom	Normal	Meget modstandsdygtig	Har aldrig haft problemer

Samlet pointtal for reaktion på ophold i solen: ____



Solbadningsvaner

Point	0	1	2	3	4
Hvornår udsatte du sidst din krop for sollys (eller solarium/selvbruner)?	Mere end tre måneder siden	For 2-3 måneder siden	For 1-2 måneder siden	For mindre end en måned siden	For mindre end to uger siden
Har du udsat det område, som skal behandles, for sollys?	Aldrig	Næsten aldrig	Sommetider	Ofte	Altid

Samlet pointtal for solbadningsvaner: ____

Læg pointtallene sammen for hvert af de tre afsnit for at få dit hudtype-pointtal.





Hudtype-pointtal – Fitzpatrick-hudtype

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
over 30	V-VI

Brug ikke i-Light

TYPE 1: Meget følsom, bliver altid solskoldet, bliver aldrig brun.

Eksempel: Rødt hår med fregner

TYPE 2: Meget følsom over for solen, bliver let solskoldet, bliver kun lidt brun.

Eksempel: Lyshudede, lyshårede europæere

TYPE 3: Følsom over for solen, bliver nogle gange solskoldet, bliver langsomt lysebrun.

Eksempel: Mørke europæere

TYPE 4: Minimal følsomhed over for solen, får minimale solskoldninger, bliver altid moderat brun. Eksempel: Middelhavseuropæere, visse latinamerikanske typer

TYPE 5: Ufølsom over for solen, bliver sjældent solskoldet, opnår god solbruning.

Eksempel: Visse latinamerikanske typer, visse sorte personer

TYPE 6: Ufølsom over for solen, bliver aldrig solskoldet, dybt pigmenteret.

Eksempel: Mørke sorte personer





BESKYT MILJØET:

Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffaldet, når det er slidt op. Produktet kan bortskaffes via Remington® servicecentret eller på genbrugsstationer.



Yderligere oplysninger om genbrug finder du på adresserne

www.remington-europe.com

www.remington-ilight.com



SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er kontrolleret og er fri for defekter. Vi yder garanti på dette produkt mod alle defekter, som skyldes materiale- og forarbejdningsfejl i hele garantiperioden regnet fra forbrugers oprindelige købsdato. Hvis produktet skulle gå i stykker inden for garantiperioden, reparerer vi enhver sådan fejl eller vælger at udskifte produktet eller dele af produktet uden beregning, forudsat at der foreligger et købsbevis. Dette indebærer ikke en forlængelse af garantiperioden.

Ring til dit nærmeste Remington®-servicecenter, hvis der opstår et garantitilfælde. Denne garanti er en ekstra service oven i dine almindelige lovfæstede rettigheder. Garantien gælder i alle lande, hvor vores produkt er solgt af en autoriseret forhandler.

Denne garanti omfatter ikke pærer til udskiftning, som er forbrugsdele. Garantien omfatter ikke skader på produktet, som skyldes uheld eller forkert brug, misbrug, ændringer på produktet eller brug i modstrid med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige forskrifter. Denne garanti gælder ikke, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, som ikke er autoriseret af os.

SERVICE OG GARANTI

DK

REMINGTON

157



Vad är i-Light?

i-Light är en apparat för användning i hemmet för hårborttagning med hjälp av tekniken Intense Pulsed Light (IPL). Det är samma teknik som används i professionella hårborttagningssalonger och -kliniker. Om den används på rätt sätt kan den ge långvarig effekt.

Vad är Intense Pulse Light (IPL) och hur fungerar i-Light?

i-Light riktar extremt korta, intensiva ljusimpulser mot huden. Ljusenergin absorberas av melanin i hårsäcken, vilket temporärt sätter hårets växtmekanism ur stand och fördröjer ny hårväxt.

Hårsäckar går vanligtvis igenom tre faser under hårets växtcykel. Dessa faser är:

Anagen fas (växtfas) – hårsäckarnas aktiva växtfas.

Melaninkoncentrationen är som högst i Anagen fasen eftersom den ansvarar för hårets pigmentering. Endast hårstrån i den anagena fasen är mottagliga för behandling med IPL (fig. 2).

Katagen fas (nedbrytningsfas) – detta är ett kort övergångsfas som kommer efter den anagena fasen och signalerar slutet på den aktiva hårväxten. Den pågår vanligtvis 2-3 veckor (fig. 3).

Telogen fas (vilofas) – hårsäcken är helt i viloläge under denna fas, som är den längsta fasen och varar ungefär 100 dagar. Under denna tid knuffar nya hårstrån ut gamla hårstrån, vilket gör att växtcykeln kan börja om på nytt (fig. 4).

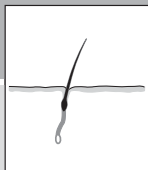
Vad man kan förvänta sig av i-Light

Våra studier har visat signifikant hårminskning efter endast en enskild behandling. Emellertid får man vanligtvis inte optimala resultat efter en enskild behandling. För bästa resultat ska du upprepa behandlingen närhelst du upptäcker att hår börjar växa igen. Resultaten varierar för varje individ, men de flesta återbehandlar områden varannan vecka, sammanlagt tre behandlingar kan behövas, tills man har uppnått önskat resultat. Ett par dagar efter den första behandlingen kan du märka att hår har fallit bort. Viss hårväxt förekommer som är mindre tät, finare och har ljusare färg än originalhåret. Denna återväxt är helt normal och förväntad.

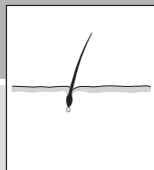




2] Anagen fas



4] Telogen fas



3] Katagen fas

Bekanta dig med i-Light

S

159



VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Innan du börjar använda i-Light:

Se till att du har läst all varnings- och säkerhetsinformation

Innan du börjar bör du kontrollera om i-Light passar för dig.

Använd hudfärgstabellen, som du hittar på förpackningen och på framsidan av denna manual, för att fastställa om denna apparat är rätt för dig.

Hudtyp

- Se hudfärgstabell på sidan 3.
- Använd inte på naturligt mörk hud (Fitzpatrick typ V och VI) eftersom det kan resultera i sveda, blåsor och förändring av hudfärgen.
- Använd inte på solbränd hud eller hud som nyligen exponerats för solljus eftersom det kan orsaka sveda eller hudskador.
- i-Light är inte effektiv på naturligt vit, grå, blond eller röd kroppsbehandling.

Områden som inte ska behandlas

- Använd inte på ansiktet eller halsen.
- Använd inte på bröstvårtor, vårtgård eller könsorgan.
- Använd inte om du har tatueringar eller permanent makeup på området som ska behandlas.
- Använd inte på mörkbruna eller svarta fläckar som hudfläckar, födelsemärken eller fräknar.
- Använd inte på områden som nyligen opererats, utsatts för djup peeling eller laserbehandling, ärr eller hud som har brännskadats eller skållats.

När ska man inte använda/undvika att använda i-Light.

- Använd inte om du är gravid eller ammar.
- Använd inte om du har exponerats för solljus eller konstgjord solbränna inom de senaste 4 veckorna.
- Använd inte på hud som är torr eller känslig på grund av användning av kemisk peeling, glykol-peeling, alfa-hydroxysyror (AHA).
- Avge inte ljusimpulser mer än en gång på samma område eftersom det kan orsaka brännskada.
- Använd inte på samma område av din hud mer än en gång i veckan.
- Använd inte på åtminstone 14 dagar efter microdermabrasionsbehandling.





- Använd inte om du redan genomgår behandlingar för permanent hårborttagning.
- Använd inte om du har en hudsjukdom som aktiv hudcancer, om du har haft hudcancer eller annan begränsad cancer på områdena som ska behandlas, eller om du har cancerförstadier eller flera avvikande hudfläckar på området som ska behandlas.
- Använd inte om du har epilepsi med känslighet mot blinkande ljus.
- Använd inte om du har haft kollagena störningar, inklusive keloid ärrformering eller dålig sårläggning.
- Använd inte om du har haft kärlproblem, som förekomst av åderbräck eller kärlutvidgning i områdena som ska behandlas.
- Använd inte om din hud är känslig mot ljus och orsakar utslag eller en allergisk reaktion. Om du tar fotosensibiliserande medel eller mediciner ska du kontrollera informationsbladet i medicinens förpackning. Använd aldrig enheten om den kan orsaka fotoallergiska reaktioner eller fototoxiska reaktioner eller om du bör undvika sol under tiden du tar en medicin.
- Använd inte om du har diabetes, lupus erythematosus, porfyri eller hjärtsvikt.
- Använd inte på områden av din hud som för närvarande behandlas med eller nyligen har behandlats med alfahydroxisyror (AHA), betahydroxisyror (BHA), topisk isotretinoin eller azelainsyra.
- Använd inte om du har tagit oral isotretinoin accutane eller roaccutane under de senaste sex månaderna. Den här behandlingen kan göra huden mer känslig mot tårar, sår och irritation.
- Använd inte om du har någon blödningsjukdom eller tar antikoagulantia, inklusive stor användning av aspirin, på ett sätt som inte tillåter en minst 1 vecka lång spolningsperiod innan varje behandling.
- Använd inte om du har infektioner, eksem, brännskador, inflammerade hårsäckar, öppna sår, skavsår, operationer, herpes simplex, sår eller skador och blåmärken på områdena som ska behandlas.
- Använd inte om du har/har haft immunsuppressiv sjukdom (inklusive HIV-infektion eller AIDS) eller om du tar immunsuppressiv medicin.
- Använd inte när du tar smärtstillande medel som minskar känsligheten mot värme.
- Använd inte om du använder långvariga deodoranter. Det kan resultera i hudreaktioner.
- Använd inte över eller nära något artificiellt, som silikonimplantat, Implanon preventivimplantat (p-stav), pacemaker, subkutan injektionsport (insulin-dispenser) eller piercing.

**VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER****VARNING – FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR, ELEKTRISK STÖT, BRAND ELLER PERSONSKADOR:**

Som med de flesta elektriska apparater är elektriska delar strömförande även när apparaten är avstängd. För att minska risken för skada eller dödsfall på grund av elstöt:

- Koppla alltid från enheten från eluttaget omedelbart efter användning.
- Använd ej nära vatten.
- Förvara eller lagra inte denna apparat där den kan falla ned eller dras ned i ett badkar eller tvättfat.
- Lägg eller släpp den inte i vatten eller annan vätska.
- Ta inte tag i enheten om den har fallit ned i vatten eller annan vätska. Koppla från enheten från eluttaget omedelbart.
- Ta inte tag i enheten om den har blivit våt. Koppla från enheten från eluttaget omedelbart.
- Koppla från enheten från eluttaget innan du rengör den.
- Se till att enheten alltid är torr.
- Om du flyttar enheten från en mycket kall miljö till en mycket varm miljö ska du vänta ca. 2 timmar innan du använder den.
- Apparaten ska aldrig lämnas utan uppsikt när den är inkopplad i ett eluttag.
- Håll kontakten och sladden undan från heta ytor.
- Se till att kontakten och sladden inte blir våta.
- Dra ej ur kontakten med våta händer.
- Använd ej produkten om sladden är skadad. Den kan bytas ut hos våra Remington® Service Center.
- Använd och förvara produkten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- Dra alltid ut sladden från eluttaget vid rengöring.
- Använd endast de tillbehör som levererades med apparaten.
- Förvara denna produkt oåtkomlig för barn. Personer med nedsatt rörlighet, känsel eller mental kapacitet bör ej använda produkten, då detta kan orsaka olyckor. Personer som ansvarar för dessa människors säkerhet bör ge noggranna instruktioner eller övervaka användandet av produkten.





i-Light Referensdiagram över enheten (sidan 3)

A	i-Light handenhet	J	Strömbrytare
B	Ljusimpulsknapp	K	Strömringång
C	Hudkontaktsensor	L	Valknapp för intensitetsnivån
D	Ljusimpulsfönster	M	Display för val av intensitetsnivån
E	Arbetshuvud	N	Val av ljusimpulsläge
F	Arbetshuvudets frigöringsknappar	O	Display för val av ljusimpulsläge
G	Lamp	P	Display för indikering av lampstatus
H	Handenhetens sladd	Q	Strömsladd
I	i-Light basenhet	R	Luddfri duk

Bekanta dig med din nya i-Light-apparats funktioner.

Ljusimpulsfönster (fig. 1-D)

Ljusimpulsfönstret är ett filterat glasfönster med inbyggt UV-skydd som tillåter specifika våglängder av ljus att passera från handenheten till din hud och dina hårsäckar.

⚠ WARNING: Inspektera alltid ljusimpulsfönstret innan användning för att säkerställa att linsen inte är skadad.

⚠ WARNING: Rengör alltid ljusimpulsfönstret innan användning med den medföljande luddfria duken för att säkerställa att det inte finns något fett eller skräp på linsen.

Hudkontaktsensor (fig. 1-C)

Hudkontaktsensorn är en säkerhetsmekanism som förhindrar att apparaten aktiveras oavsiktligt. För att apparaten ska aktiveras måste hudkontaktsensorn vara helt tryckt mot huden.



**Ljusimpulsknapp (fig. 1-B)**

Ljusimpulsknappen är placerad på handstycket. För att aktivera lampan ska du se till att hela hudkontaktsensorn har kontakt med huden och tryck därefter på ljusimpulsknappen.

Display för indikering av lampstatus (fig. 1-P)

Apparaten är redo att avge ljusimpulser när displayen för indikering av lampstatus lyser grönt.

NOTERA: Om ljusimpulsknappen är intryckt OCH inte hela hudkontaktsensorn är i kontakt med huden ELLER displayen för indikering av lampstatus inte lyser hörs ett "pip".

När displayen för indikering av lampstatus lyser gult finns det 150 ljusimpulser kvar i lampan. När displayen för indikering av lampstatus blinkar gult är lamppatronen förbrukad och fungerar inte längre. Du måste byta ut lamppatronen för att kunna fortsätta använda apparaten.

Arbets huvudets frigöringsknapp (fig. 1-F)

Tryck på båda knapparna och dra försiktigt loss arbets huvudet.

⚠ VARNING: Se ALLTID till att enheten är AVSTÄNGD och att strömsladden är fränkopplad från eluttaget innan du tar bort arbets huvudet. Om arbets huvudet tas bort när enheten är PÅSLAGEN blinkar alla indikeringslampor på basenheten och det hörs ett "pip".





Lamppatron (fig. 1-G)

Varje lamppatron har en livslängd på 1 500 ljusimpulser. När alla ljusimpulser har förbrukats måste man byta ut patronen.

Utbytesmodell: SP-IPL

Val av intensitetsnivå (fig. 1-L)

i-Light-apparaten är utrustad med 5 intensitetsnivåer. Nivå 1 är den lägsta inställningen och nivå 5 är den högsta inställningen.

TIPS: För mest effektiva resultat ska man alltid använda den högsta intensitetsnivån som inte orsakar obehag på huden. För att fastställa intensitetsnivån som ska användas observerar man antalet lampor som lyser på displayen för val av intensitetsnivå.

Din i-Light-apparat ställs automatiskt till intensitetsnivå 1 varje gång apparaten slås PÅ. För att ändra nivån trycker man på valknappen för intensitetsnivå.

Val av ljusimpulsäge (fig. 1-N)

i-Light-apparaten är utrustad med två driftlägen: Enkelljusläge och flerljusläge. Din i-Light-apparat ställs automatiskt till enkelljusläge varje gång apparaten slås PÅ.

Enkelljusläge: i-Light-apparaten avger en ljusimpuls när man trycker på ljusimpulsknappen OCH hudkontaktsensorn är i kontakt med huden.

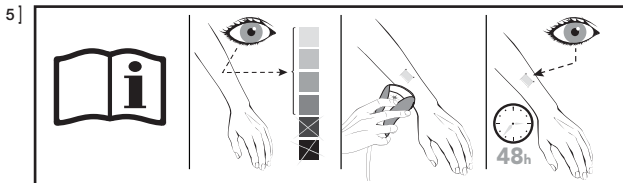
Flerljusläge: i-Light-apparaten avger en ljusimpuls varannan sekund när ljusimpulsknappen är intryckt OCH hela hudkontaktsensorn är i kontakt med huden.

För att slå PÅ flerljusläget trycker man på valknappen för flerljusläge. Displayen för val av flerljusläge lyser. Tryck igen för att stänga AV flerljusläge och gå tillbaka till enkelljusläge.



Testa i-Light-apparaten på din hud (fig. 5)

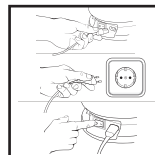
1. Läs igenom varningarna och säkerhetsåtgärderna.
2. Bekanta dig med i-Light-apparatens funktioner.
3. Kontrollera med hudfärgstabellen för att säkerställa att din hudfärg är inom det godtagbara intervallet.
4. Test i-Light-apparaten på en liten bit av huden och vänta 48 timmar för att säkerställa att det inte uppkommer några skadliga reaktioner.



Behandla önskade områden med i-Light-apparaten

Förbered din hud för behandlingen

1. Se till att området som ska behandlas är rent och fritt från oljor, deodoranter, parfym, makeup, lotioner och krämer. Raka av håret från området som ska behandlas.
2. Använd aldrig vax, epilering, pincett eller hårborttagningsprodukter för att ta bort håret eftersom de motverkar IPS-processen.



Förbered apparaten för behandling

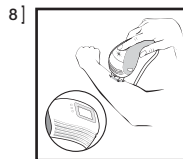
3. Veckla ut handenhetsen sladd från i-Light-basen och lägg handenhetsen i basklykan. Leta reda på strömbrytaren på i-Light-basen och säkerställ att enheten är AVSTÄNGD. Anslut strömsladden till i-Light-basen i strömingången. Anslut strömsladden till vägguttaget. Slå PÅ strömbrytaren (fig 6).
4. Välj önskad intensitetsnivå. Om flerljusläget önskas slår man PÅ det med hjälp av valknappen för flerljusläge (fig. 7).





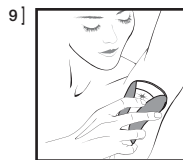
Behandla önskade områden med i-Light-apparaten – Enkelljusläge

1. Placera i-Light-handstycket mot din hud så att ljusimpulsfönstret är jämnt mot hudens yta (fig. 8).
2. Se till att hela hudkontaktsensorn är i kontakt med huden och displayen för indikering av lampstatus lyser.
3. Tryck på ljusimpulsknappen för att aktivera apparaten (fig. 9).
4. Förflytta handstycket till ett nytt behandlingsområde och upprepa steg 1-3 (fig. 10).



Behandla önskade områden med i-Light-apparaten – Flerljuslägen

1. Placera i-Light-handenheten mot din hud så att ljusimpulsfönstret är jämnt mot hudens yta (fig. 8).
2. Se till att hela hudkontaktsensorn är i kontakt med huden och att displayen för indikering av lampstatus lyser.
3. Tryck OCH HÅLL NER ljusimpulsknappen för att aktivera apparaten (fig. 9).
4. Förflytta handenheten till ett nytt ställe omedelbart efter apparaten har avgett en ljusimpuls. Efter en kort fördröjning (ungefär 2 sekunder) avger apparaten en ljusimpuls igen (fig. 10).



NOTERA: ■ I flerljusläget måste hudkontaktsensorn OCH ljusimpulsknappen vara helt nedtryckta. Om någon av dem släpps fungerar inte apparaten. För att återuppta behandlingen, upprepa steg 1-4.

■ I flerljusläget fortsätter displayen för indikering av lampstatus att lysa när hudkontaktsensorn och ljusimpulsknappen är aktiverade.





Behandlingstips

- För bästa resultat ska man undvika överlappande ljusimpulser. Det hjälper till att förhindra att man utsätts för mer energi än nödvändigt för att motverka hårväxt. Det garanterar även att du får ut maximal användning av lamppatronen.
- För mest effektiva resultat ska man alltid använda den högsta intensitetsnivån som inte orsakar obehag på huden. Nivån du använder ska kännas varm på din hud men får aldrig framkalla obehag.
- Man får vanligtvis inte optimala resultat efter en enskild behandling. För bästa resultat ska du upprepa behandlingen närhelst du upptäcker att hår börjar växa igen. Resultaten varierar för varje individ, men de flesta personer återbehandlar områden varannan vecka för de första tre behandlingarna, tills man har uppnått önskat resultat.
- Du kan eventuellt märka att beniga områden, som armbågar, smalben och vristar är mer känsliga under behandlingen. Det är normal och inget att oroa sig över. För att undvika denna känslighet kan man försöka sträcka ut huden på det beniga området under behandlingen.

Efterbehandlingsvård

Efter behandlingen kan du uppleva en viss rodnad eller varm känsla på din hud. Det är normalt och försvinner snabbt. För att undvika irritation på din hud efter en behandling ska du vidta följande åtgärder:

- Undvik exponering för solljus under 24 timmar efter en behandling. Skydda huden med solskyddsfaktor 30 i 2 veckor efter varje behandling.
- Efter behandlingen ska du hålla området rent och torrt och dricka mycket vatten för att hålla huden vattenhaltig.
- Hantera det behandlade området varsamt.
- Ta inte varma bad, duschar och använd inte ångrum eller bastu under 24 timmar efter behandlingen.
- Simma inte under 24 timmar efter behandlingen.
- Utöva ingen kontaktsport under 24 timmar efter behandlingen.
- Bär inga åtsittande kläder över det behandlade området.
- Utsätt dig inte för förlängd exponering för solljus, som vid solbad, solarium eller brun utan sol, under minst 2 veckor efter den senaste behandlingen.
- Epilera inte hår (vaxa, plocka, eller hårbortagningskrämer) under behandlingen – det är godtagbart att raka sig så länge du undviker att raka dig under 24 timmar efter varje behandling.





- Använd inte blekningskrämer eller parfymerade produkter under 24 timmar efter behandlingen.
- Klla eller peta inte på det behandlade området.

Rengör din i-Light-apparat

⚠ WARNING: Innan du rengör din i-Light-apparat ska du säkerställa att strömbrytaren är **AVSTÄNGD** och strömladdan inte är kopplad till basenheten.

- Regelbunden rengöring hjälper till att garantera optimala resultat och en lång livslängd för i-Light-apparaten. Den externa ytan av basenheten och handstycket kan torkas ren med en något fuktad trasa.
- Använd endast den luddfria duken som följde med din i-Light-apparat för att rengöra ljusimpulsfönstret. Se till att du inte repar eller slår en flisa ur ljusimpulsfönstret. Repor och flisor kan minska enhetens effektivitet.
- För envisa fläckar kan du använda en fuktad bomullspinne för att applicera en liten mängd vatten på ljusimpulsfönstret och rengör med den medföljande luddfria duken.
- Använd en liten handhållen dammsugare för att avlägsna damm och skräp från handstyckets ventilation.

⚠ WARNING: Om ljusimpulsfönstret spricker eller går sönder får enheten inte användas. Repa aldrig filterglaset eller den metalliska ytan inuti arbetshuvudet.

⚠ WARNING: i-Light är en högspänningsenhet. Sänk aldrig ner i vatten. Rengör aldrig enheten eller någon av dess delar under kranen eller i diskmaskinen.

Använd inte petroleumbaserade eller antändningsbara rengöringsmedel på grund av brandrisken. Använd aldrig skursvamp, rengöringsmedel med slipmedel eller aggressiva vätskor som olja eller acetan för att rengöra enheten.





i-Light-apparatens underhåll

⚠ WARNING: Innan du underhåller din i-Light-apparat ska du säkerställa att strömbrytaren är **AVSTÄNGD** och att strömsladden inte är kopplad till basenheten.

Byta ut lampan

1. Tryck på arbetshuvudets frigöringsknappar och dra försiktigt för att lossa arbetshuvudet.
2. Dra försiktigt ut den gamla lamppatronen.
3. Byt ut den mot en ny lamppatron. Utbytesmodell: SP-IPL

⚠ WARNING: När du byter ut lamppatronen ska du inte vidröra lampan eftersom det lämnar kvar fett och rester. Om man gör så kan det minska lampornas effektivitet eller orsaka att de spricker under behandlingen.

4. Sätt tillbaka arbetshuvudet och se till att den klickar på plats.

Lagring

- Stäng av enheten, frångkoppla den och låt den svalna i 10 minuter innan förvaring.
- Förvara enheten på ett torrt ställe med en temperatur mellan 15° C och 35° C.

Felsökning

Läs alltid dessa instruktioner fullständigt innan du använder i-Light.

Kontrollera denna felsökningsguide om du har några problem med i-Light eftersom det här avsnittet tar upp de vanligaste problemen du kan stöta på med i-Light.

Om du har följt instruktionerna i det här avsnittet och fortfarande har problem kan du kontakta Remington® Service Center för ytterligare hjälp.

Jag slår PÅ strömbrytaren men enheten fungerar inte.

- Försäkra dig om att enheten är ansluten till ett fungerande eluttag.
- Prova ett annat eluttag.

Enheten verkar ha sprickor eller är trasig.

- Använd inte enheten om den är trasig. Om du är orolig för att använda enheten ska du sluta använda den och kontakta Remington® Service Center för ytterligare hjälp.





Jag har slagit PÅ enheten men jag kan inte öka eller minska ljusets intensitet.

- Prova att återställa enheten genom att stänga av den och vänta flera sekunder innan du slår på den igen.

Indikeringslampan för lampstatus är grön men enheten avger inga ljusimpulser när man trycker på knappen.

- Se till att hudkontaktsensorn är i full kontakt med huden.
- Prova att återställa enheten genom att stänga av den och vänta flera sekunder innan du slår på den igen.

Det luktar konstigt.

- Se till att området är helt rakat innan behandlingen.
- De behandlade områdena rodnar efter behandling.
- Detta är normalt och rodnaden bör avta. Om inte kan du försöka använda en lägre ljusintensitet.

Jag har inte sett optimala resultat eller hår har börjat växa igen.

- Hår kan börja växa igen efter din första behandling. Det är helt normalt. För optimala resultat ska du upprepa behandlingen när du märker återväxt av hår.

VAR UPPMÄRKSAM PÅ:

Om enheten används en längre tid kan enheten temporärt kopplas från automatiskt (ungefär 40 sekunder) för att svalna. När enheten har svalnat kan den användas igen.

Status-LED & ljud

Intensitets-/Ljusimpulsläges-LED	Indikering
Alla för närvarande valda LED-lampor blinkar	Enheten är överhettad och temporärt frånkopplad för att svalna.
Intensitets-LED blinkar i sekvens	Enheten har en funktionsstörning. Stäng av enheten, vänta en stund och försök igen. Om problemet kvarstår ska enheten returneras för reparation.





Alla LED-lampor blinkar med varningspip.	Arbets huvudet är borttagen eller lös.
Hörbara ljud	Indikering
Inte full kontakt	Ljusimpuls knappen trycktes ned samtidigt som hudkontaktsensorn inte var helt i kontakt med
Byt ut lampatronen	Ljuspatron saknas eller måste bytas ut.
Kontaktsensorerna har fastnat	Lampimpuls knappen trycktes ned efter att kontaktsensorn hade aktiverats efter att enhetens startats. Kontaktsensorn kan sitta fast.

Vanliga frågor och svar (www.remington-ilight.com)

F. Vad är i-Light? Var är Intense Pulse Light (IPL)?

S. IPL riktar extremt korta, intensiva filtrerade ljuspulser mot huden. Ljuset absorberas av det färgade pigmentet i och omkring håret och sätter temporärt hårsäcken ur stånd, vilket motverkar hårets återväxt.

F. Vem kan använda i-Light?

S. Både män och kvinnor kan använda i-Light för att avlägsna oönskat hår var som helst under halsen. i-Light är konstruerad för personer med ljusa till halvmörka hudfärger och mörkt hår. Säkra hudfärger omfattar endast vit, elfenbensvit, läderfärg, beige och ljusbrun. Säkra naturliga hårfärger omfattar svart, mörkbrun och mellanbrun.

F. Vilka områden på min kropp kan jag behandla med i-Light?

S. i-Light är konstruerad att användas på områden under halsen, inklusive benen, underarmarna, bikinilinj, armar, bröst och rygg.

F. Vad kan jag förvänta mig av i-Light?

S. i-Light ger en säker och effektiv skönhets salongsmässig hårborttagning med hjälp av IPL-teknik.

F. Vad är riskerna i samband med i-Light? Är den säker?

A. i-Light är säker att använda, men som alla andra elektroniska apparater är det viktigt att du läser och följer driftsinstruktionerna.





F. Hur ofta kan jag använda i-Light?

A. Du bör använda i-Light närhelst du börjar se återväxt av hår.

F. Hur lång tid tar behandlingar?

S. Tiden varierar beroende på storleken på området som behandlas, men ett helt ben ska inte ta mer än 15 minuter.

F. När kommer jag börja se resultat?

S. Resultaten är inte omedelbara. Ibland verkar det som hår börjar komma tillbaka efter behandlingen, men många av dessa hårstrån börjar falla bort efter två veckor.

Hår växer i en cykel med 3 olika faser som varar 18-24 månader. Endast hår i den anagena fasen är mottagliga för behandling, vilket är orsaken till varför det krävs flera behandlingar för optimala resultat. Resultaten är vanligtvis märkbara inom ett par veckor efter den första behandlingen. Kontinuerlig regelbunden användning varje vecka (eller varannan vecka, sammanlagt tre behandlingar) ger goda resultat inom 6 till 12 veckor (mörk hud kan ta längre tid).

F. Varför växer mitt hår trots behandlingar?

S. Hår fortsätter att växa upp till 2 veckor efter behandling, och då kommer du att märka att håret börjar falla bort. Ett annat skäl för att det fortsätter att växa kan vara att man missade området under en behandling. Fortsätt att behandla området om du märker återväxt.

F. Varför kan jag inte använda i-Light efter jag nyligen har solat mig?

S. Exponering för solljus orsakar att höga nivåer av melanin är närvarande och exponerar huden för högre risker för sveda eller blåsor efter behandlingen.

F. Vilka varningar mot användning av i-Light finns det?

S. Vissa tillstånd kan begränsa din förmåga att använda enheten. Läs hela sektionen med varningar och säkerhetsåtgärder i användarmanualen innan du använder i-Light.

F. Hur ofta måste jag byta ut lampan?

S. Lampan måste bytas ut efter 1 500 ljusimpulser. Indikeringslampan för lampstatus lyser grönt under patronens första 1 350 ljusimpulser. Den växlar till ett gult ljus för att indikera att endast 150 ljusimpulser återstår. När den börjar blinka är patronen förbrukad och du måste byta ut lampan.

Utbytesmodell: SP-IPL

F. Kan jag använda i-Light i ansiktet?

S. Nej. Det rekommenderas inte att använda i-Light i ansiktet eller på halsen.

F. Hur tar jag hand om behandlade områden efter behandlingen?

S. Undvik oskyddad exponering för solljus på de behandlade områdena.



**F. Ska jag ställa in normala aktiviteter efter jag har använt i-Light?**

S. Man behöver inte ställa in normala aktiviteter efter behandlingen om inga ovanliga komplikationer inträffar. Det rekommenderas att du utför behandlingen innan du går och lägger dig så att eventuell resulterande rodnad har bleknat innan morgonen.

F. Är i-Light farlig för huden efter långvarig användning?

S. Det finns inga rapporterade bieffekter eller hudskador på grund av långvarig användning av intensiva ljusimpulser.

F. Hur ofta kan jag behandla med i-Light?

S. Ett intervall på 2 veckor för den första behandlingen har visat sig vara mest effektivt för hårminskning. Du ska undvika att behandla samma område flera gånger under samma behandlingstillfälle, eftersom det inte förbättrar verkan men ökar risken för hudirritation.

F. Kan jag använda i-Light om jag har blont, rött, grått eller vitt hår?

S. i-Light fungerar bäst på mörkare typer av hår eftersom de innehåller mer melanin, pigmentet som ger hår och hud sin färg. Melanin är det som absorberar ljusenergin som används under i-Light-behandlingen. Svart och mörkbrunt hår reagerar bäst. Brunt och ljusbrunt hår reagerar också, men kräver i regel fler behandlingar. Rött hår kan uppvisa viss reaktion. Vitt, grått eller blont hår reagerar vanligtvis inte på i-Light-behandlingar, även om vissa användare har märkt resultat efter flera behandlingar.

F. Kan jag använda i-Light om jag har naturligt mörk hud?

S. Nej. i-Light är konstruerad att reagera med hårets mörka pigment. Det kan resultera i att mörkbrun och svart hud absorberar för mycket av apparatens energi (värme), vilket kan orsaka hudskador. Använd inte i-Light på naturligt mörk hud eftersom den innehåller för mycket melanin. Behandling av mörk hud med i-Light kan resultera i sveda, blåsor och förändringar av hudfärgen (hyper- eller hypopigmentering).

Se hudfärgstabellen på sidan 3 för att fastställa om i-Light är rätt för dig.

F. Behöver jag ögonskydd när jag använder i-Light?

S. Nej, den är inte skadlig för ögonen, om den inte är riktad mot ansiktet. i-Light har ett säkerhetssystem som förhindrar oavsiktliga ljusimpulser när apparaten inte är i kontakt med huden. Den lilla mängden ljus som avges under behandlingen är av samma typ som en karnelblxt och är inte skadlig för ögonen, om den inte är riktad rakt mot ansiktet.

F. Kan jag använda i-Light om jag är gravid eller ammar?

S. Nej. i-Light har inte testats på gravida kvinnor och därför rekommenderar vi inte att du använder i-Light om du är gravid eller ammar. Hormonförändringar kan eventuellt öka känsligheten och risken för skador på huden.





Tillämpliga hudfärger, hudfärgstabell – Fitzpatrick hudtyper 1 – 4

Du kan använda denna hudtypstabell för egen utvärdering, genom att lägga ihop poängen för varje fråga du svarar på. På slutet finns det en skala som ger ett intervall för var och en av de sex hudtypskategorierna. Efter skalan följer en förklaring av varje hudtyp. Du kan snabbt och enkelt fastställa vilken hudtyp du tillhör.

Genetisk disposition

Poäng	0	1	2	3	4
Vad har du för färg på ögonen?	Ljusblåa, gråa, gröna	Blåa, gråa eller gröna	Blåa	Mörkbruna	Brunaktigt svarta
Vad är din naturliga hårfärg?	Rödblont	Blont	Kastanjebrunt mörkblont	Mörkbrunt	Svart
Vad har du för hudfärg (icke exponerade områden)?	Rödaktig	Mycket blek	Blek med beige nyans	Ljusbrun	Mörkbrun
Har du fräknar på icke exponerade områden?	Många	Flera	Få	Oväsentligt	Inga

Sammanlagd poäng för genetisk disposition: _____



Reaktion på exponering för solljus

Poäng	0	1	2	3	4
Vad händer när du är för länge i solen?	Smärtsam rodnad, blåsor, flagnig	Blåsor följt av flagnig	Sveda, ibland följt av flagnig	Sällan sveda	Har aldrig haft sveda
I vilken uts-träckning blir du brun?	Mycket lite eller inte alls	Ljus färg, solbränna	Lagom solbränna	Blir enkelt brun	Blir mörkbrun snabbt
Blir du brun inom flera timmar efter exponering för solljus?	Aldrig	Sällan	Ibland	Ofta	Alltid
Hur reagerar ditt ansikte på solen?	Mycket känsligt	Känsligt	Normalt	Mycket tåligt	Har aldrig haft problem

Sammanlagd poäng för reaktion på exponering för solljus: ____



Solningsvanor

Poäng	0	1	2	3	4
När exponerade du senast din kropp för solljus (eller solarium/brun utan sol)?	Mer än 3 månader sedan	2-3 månader sedan	1-2 månader sedan	Mindre än en månad sedan	Mindre än 2 veckor sedan
Exponerade du området som ska behandlas för solljuset?	Aldrig	Nästan aldrig	Ibland	Ofta	Alltid

Sammanlagd poäng för solningsvanor: ____

Lägg ihop de sammanlagda poängen för var och en av de tre sektionerna för din hudtypspoäng.





Hudtypspoäng - Fitzpatrick hudtyp

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
över 30	V-VI

Använd inte i-Light

TYP 1: Mycket känslig, alltid sveda, blir aldrig solbränd
Exempel: Rött hår med fräckar

TYP 2: Mycket känslig mot sol, ofta sveda, minimal solbränna.
Exempel: Ljus hud, ljushårig kaukasisk

TYP 3: Solkänslig hud, ibland sveda, långsam solbränna till ljus brun.
Exempel: Mörkare kaukasisk

TYP 4: Minimal solkänslighet, minimal sveda, alltid solbränna till ganska brun.
Exempel: Medelhavstyp kaukasisk, vissa latinamerikanska

TYP 5: Hud okänslig mot sol, sällan sveda, bra solbränna. Exempel:
Vissa latinamerikanska, vissa svarta

TYP 6: Okänslig mot sol, aldrig sveda, djupt pigmentering.
Exempel: Mörkare svarta





SKYDDA MILJÖN

Kasta inte produkten i hushållssoporna när den är förbrukad. Den kan lämnas in på Remington® Service Center eller andra lämpliga insamlingsplatser.



För ytterligare information om återvinning, se

www.remington-europe.com

www.remington-ilight.com



SERVICE OCH GARANTI

Denna produkt har kontrollerats och är felfri. Vi ger 2 års garanti från inköpsdatum för defekter som beror på materialfel eller tillverkningsfel. Om produkten blir defekt under garantitiden reparerar vi antingen produkten eller byter ut produkten eller delar av den utan kostnad, förutsatt att det finns ett inköpsbevis. Detta medför ingen förlängning av garantitiden.

Vid garantifall, ring Remingtons® servicecenter i din region.

Denna garanti erbjuds utöver dina normala lagstadgade rättigheter.

Garantin gäller i alla länder där vår produkt sålts via en auktoriserad återförsäljare.

Garantin gäller inte reservlampor, då dessa är förbrukningsvaror. Inte heller täcks skador på produkten som orsakats av olyckor eller felanvändning, våld, ändringar på produkten eller användning som är oförenlig med de tekniska instruktionerna och/eller säkerhetsinstruktionerna. Denna garanti gäller inte om produkten har demonterats eller reparerats av en person som inte är auktoriserad av oss.





Mikä on i-Light?

i-Light on kotikäyttöön tarkoitettu laite, jolla voidaan poistaa ihokarvoja Intense Pulsed Light -teknologian (IPL) avulla. Myös kampaamot ja klinikat käyttävät tätä teknologiaa. Oikein käytettynä laite voi vähentää ihokarvoitusta pitkäaikaisesti.

Mikä on Intense Pulse Light (IPL), ja kuinka i-Light toimii?

i-Light lähettää äärimmäisen lyhyen ja intensiivisen valopulssin ihoon. Karvan juuritus melaniini imee valonenergian ja estää väliaikaisesti karvan kasvumekanismin ja näin viivyttää karvan kasvua.

Karvatupet käyvät normaalisti läpi kolme vaihetta karvan kasvujakson aikana. Nämä kolme vaihetta ovat:

Anageenivaihe (kasvuvaihe) – karvatupen aktiivinen kasvuvaihe.

Melaniinipitoisuus on suurimmillaan, koska se vastaa karvan pigmentistä. IPL-käsittely vaikuttaa ainoastaan anageenivaiheessa oleviin karvoihin (kuva 2).

Katageenivaihe (degeneraatiovaihe) – tämä on nopea siirtymävaihe, joka seuraa anageenivaihetta ja signaloi aktiivisen karvan kasvun päättymistä. Tämä vaihe kestää tyypillisesti 2 – 3 viikkoa (kuva 3).

Telogeenivaihe (lepovaihe) – karvatuppi lepää täydellisesti tämän vaiheen aikana. Tämä on kaikista vaiheista pisin kestäen n. 100 päivää. Tänä aikana uudet karvat työntävät vanhat karvat pois ja kasvujakso alkaa uudestaan (kuva 4).

Minkälaisia tuloksia i-Lightin käytöstä on odotettavissa?

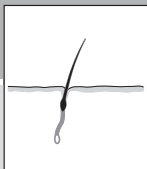
Tutkimuksemme ovat osoittaneet, että karvoitus vähenee huomattavasti jo yhden käyttökerran jälkeen. Parasta mahdollista tulosta ei yleensä kuitenkaan saavuteta vain yhden käyttökerran jälkeen. Optimaalisen tuloksen saavuttamiseksi hoito on uusittava karvojen alkaessa jälleen kasvaa. Tulokset ovat yksilökohtaisia, mutta useimmiten käsittely kannattaa suorittaa kolme kertaa aina kahden viikon välein, kunnes haluttu tulos on saavutettu. Muutaman päivän kuluttua ensikäsitteystä saatat huomata, että karvoja on irronnut.

Tilalle kasvaa harvempia, hienompia ja vaaleampia karvoja kuin aikaisemmin. Tällainen karvan kasvu on täysin odotettavaa ja normaalia.

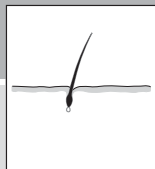




2] Anageenivaihe



3] Katageenivaihe



4] Telogeenivaihe

Kuinka i-Light-ihokarvanpoistaja toimii?

FIN

181





TÄRKEITÄ TURVAMÄÄRÄYKSIÄ

Ennen i-Lightin käyttöä:

Lue kaikki varoitukset ja turvaohjeet.

Tarkista ennen käyttöä, että i-Light soveltuu käytettäväksesi.

Katso pakkauksessa sekä tämän ohjeen etusivulla olevasta ihonsävytaulukosta, sopiiko tämä tuote sinulle.

Ihotyyppi

- Katso ihonväritaulukko sivulta 3.
- Ei sovi käytettäväksi luonnostaan tummilla ihotyypeillä (Fitzpatrickin tyyppi V ja VI), koska laite saattaa aiheuttaa palovammoja, rakkuloita ja ihon värimuutoksia.
- Älä käytä ruskettuneelle iholle. Älä myöskään käytä välittömästi ihon auringolle altistumisen jälkeen, koska tämä saattaa aiheuttaa palovammoja tai ihovaurioita.
- i-Light ei toimi tehokkaasti luonnostaan valkoisten, harmaiden, vaaleiden tai punaisten ihokarvojen kohdalla.

Laite ei sovellu käytettäväksi seuraavilla alueilla:

- Älä käytä kasvojen karvojen tai niskan karvojen poistoon.
- Älä käytä nännien, nännipihan tai sukupuolielinten karvojen poistoon.
- Älä käytä laitetta, jos sinulla on käsiteltävällä alueella tatuointeja tai pysyvä meikki.
- Älä käytä tummanruskeiden tai mustien läikkien, kuten luomien, syntymämerkkien tai pisamien alueella.
- Älä käytä alueilla, joille on hiljattain tehty leikkaus, syväkuorinta tai laserhoito tai joilla on arpia tai palovammoja.

Milloin i-Lightin käyttöä tulee välttää?

- Älä käytä raskauden tai imetyksen aikana.
- Älä käytä, jos olet ottanut aurinkoa tai ollut solariumissa viimeisen 4 viikon aikana.
- Älä käytä kemikaalikuorinnan, glykolikuorinnan tai alfahydroksihappojen (AHA) herkistämään ihoon.
- Älä suorita valoimpulssikäsitteilyä samaan kohtaan useampaa kertaa, koska tästä saat-
taa aiheutua palovammoja.
- Älä käytä samaan kohtaan ihoa useammin kuin kerran viikossa.
- Käytä aikaisintaan 14 päivän päästä mikrodermabraasiosta. (ihon mikrohoionta).
- Älä käytä samanaikaisesti muiden karvanpoistokäsittelyjen kanssa.





- Älä käytä, jos sinulla on ihosairauksia, kuten aktiivinen ihosyöpä, tai jos sinulla on aikaisemmin ollut ihosyöpä tai muita syöpiä käsiteltävällä alueella, prekanseroosisia leesioita (epänormaalia solujen kasvua) tai useita epätavallisia luomia alueilla, jotka haluat käsitellä.
- Älä käytä, jos sinulla on epilepsia, johon liittyy salamavaloherkkyys.
- Älä käytä, jos sinulla on ollut kollageenisairaus, mukaan lukien arpikasvaimet, tai jos haavasi paranevat hitaasti.
- Älä käytä, jos sinulla on ollut verisuonitauti, kuten suonikohjuja tai verisuonilaajentuma alueella, jonka haluat käsitellä.
- Älä käytä, jos ihosi on herkkä valolle ja taipuvainen ihottumaan tai allergisiin reaktioihin. Jos käytät valolle herkistäviä aineita tai lääkkeitä, lue näiden ohjeet. Älä koskaan käytä laitetta, jos on olemassa riski, että se aiheuttaa fotoallergisia tai fototoksisia reaktioita tai jos sinun on lääkityksen vuoksi vältettävä aurinkoa.
- Älä käytä, jos sinulla on diabetes, SLE (lupus erythematosus), porfyria tai kongestiivinen sydänsairaus.
- Älä käytä ihoalueilla, joita hoidetaan tai on viime aikoina hoidettu alfahydroksihapoilla (AHA), beetahydroksihapoilla (BHA), tooppisella isotretinoini-valmisteella tai azelaic-hapoilla.
- Älä käytä, mikäli olet viimeisen kuuden kuukauden aikana ottanut suun kautta isotretinoinia tai Roaccutanea. Tämä hoito saattaa altistaa ihoa tavallista enemmän nirhauksille, haavoille ja ärsyntymiselle.
- Älä käytä, jos sinulla on verenvuotosairaus tai jos olet ottanut veren hyytymistä estäviä lääkkeitä, mukaan lukien aspiriinin runsas käyttö, joka vaatii tämän käytön lopettamista aina vähintään viikon ajaksi ennen jokaista käsittelykertaa.
- Älä käytä alueilla, joilla on tulehduksia, ekseemeja, palovammoja, tulehtuneita karvattupia, avoimia repeämiä, raapiutumia, kirurgisia vammoja, herpes simplex-infektio, haavoja, leesioita tai hematoomia.
- Älä käytä, mikäli sinulla on (tai on ollut) immunosuppressiivinen sairaus (mukaan lukien HIV tai AIDS) tai jos käytät immunosuppressiivisia lääkkeitä.
- Älä käytä yhdessä särkylääkkeiden kanssa, jotka vähentävät kuumuusherkkyttä.
- Ei sovi käytettäväksi pitkäkestoisten deodoranttien kanssa. Tämä saattaa aiheuttaa ihoreaktioita.
- Älä käytä minkään keinotekoisien implanttien, kuten silikoni-implanttien, Implanon-ehkäisyimplanttien, sydämentahdistimien, ihonalaisten injektioporttien (insuliiniannostelijat) tai lävistyskorujen kanssa.



TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA
VAROITUS – NOUDATA SEURAAVIA OHJEITA PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN JA HENKILÖVAHINGKOJEN VÄLTÄMISEKSI:

Kuten lähes kaikkien sähkölaitteiden kohdalla, myös tämän laitteen sähköosissa on jännitettä, vaikka laite olisi pois päältä. Kuoleman- tai sähköiskun riskin vähentämiseksi:

- Irrota laite verkkovirrasta välittömästi käytön jälkeen.
- Älä käytä veden lähettyvillä.
- Älä pidä laitetta paikassa, josta se voi pudota tai josta se voidaan vetää ammeeseen tai lavuaariin.
- Älä pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Jos laite on pudonnut veteen tai muuhun nesteeseen, älä koske siihen. Irrota laite välittömästi verkkovirrasta.
- Älä koske laitteeseen, mikäli se on kastunut. Irrota laite välittömästi verkkovirrasta.
- Irrota laite verkkovirrasta ennen sen puhdistamista.
- Pidä laite aina kuivana.
- Jos siirrät laitteen hyvin kylmästä ympäristöstä hyvin lämpöiseen ympäristöön, odota n. 2 tuntia ennen sen käyttämistä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa kytkettynä virtalähteeseen.
- Pidä pistoke ja virtajohto poissa kuumien pintojen läheisyydestä.
- Huolehdi siitä, että pistoke ja virtajohto eivät pääse kastumaan.
- Älä irrota tätä laitetta sänköverkosta märin käsin.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto on vahingoittunut. Vaihto-osan voit hankkia Remington®-huoltoliikkeestä.
- Käyttö- ja säilytyslämpötilan tulee olla 15 °C:n ja 35 °C:n välillä.
- Irrota laite aina verkosta, kun puhdistat sitä.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja osia.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Voi olla myös vaarallista antaa laite henkilöille, jotka ovat fyysisesti, tai henkisesti kykenemättömiä käyttämään laitetta. Heistä vastuussa olevien henkilöiden on annettava varmat ohjeet tai heidän on valvottava laitteen käyttöä.





i-Light-laitteen kaaviokuva (sivu 3)

- | | |
|--|--------------------------------------|
| A i-Light-käsikappale | J Virtakytkin |
| B Valoimpulssipainike | K Virran tuloaukko |
| C Ihokosketusanturi | L Tehon valintapainike |
| D Valoimpulssi-ikkuna | M Tehon valintanäyttö |
| E Nokkasuutin | N Valoimpulssin valinta |
| F Nokkasuuttimen vapautuspainikkeet | O Valoimpulssin valintanäyttö |
| G Valopatruuna | P Lampun tilan näyttö |
| H Käsikappaleen johto | Q Virtajohto |
| I i-Light-perusyksikkö | R Nukkaamaton liina |

Tutustu uuden i-Light-laitteesi ominaisuuksiin.

Valoimpulssi-ikkuna (kuva 1-D)

Valoimpulssi-ikkuna on suodatettu lasi-ikkuna, jossa on sisäänrakennettu UV-suoja. Tämä päästää tietyt valoaalot käsikappaleen läpi ihoosi ja karvatuppiin.

VAROITUS: tarkista aina ennen laitteen käyttöä, ettei valoimpulssi-ikkunassa ole vaurioita.

VAROITUS: puhdista valoimpulssi-ikkuna aina ennen käyttöä mukana tulevalla, nukkaamattomalla liinalla, jottei linssiin jää öljyä tai käsittelyjäänteitä.

Ihokosketusanturi (kuva 1-C)

Ihokosketusanturi on turvamekanismi, joka estää laitteen aktivoinnin vahingossa. Laitteen aktivoimiseksi ihokosketusanturin on oltava tiiviisti ihoa vasten.

Valmistelutyöt ennen käyttöä

FIN

REMINGTON

185



**Valoimpulssipainike (kuva 1-B)**

Valoimpulssipainike sijaitsee käsikappaleessa. Aktivoidaksesi valoimpulssin varmista, että ihokosketusanturi on ihossa kiinni, ja paina valoimpulssipainiketta.

Lampun tilan näyttö (kuva 1-P)

Laite on valmis lähettämään valoimpulsseja, kun lampun tilan näyttö loistaa vihreänä.

HUOMAA: Jos valoimpulssipainiketta painetaan JA ihokosketusanturi ei ole tiiviisti ihoa vasten TAI lampun tilan näyttö ei pala, kuuluu äänimerkki.

Kun lampun tilan näyttö palaa keltaisena, lampussa on jäljellä 150 valoimpulssia. Kun lampun tilan näyttö vilkkuu keltaisena, valopatruuna on käytetty loppuun eikä enää toimi. Voidaksesi edelleen käyttää laitetta sinun on vaihdettava valopatruuna.

Nokkasuuttimen vapautuspainikkeet (kuva 1-F)

Paina molempia painikkeita ja vedä nokkasuutinta varovaisesti irrottaaksesi sen.

⚠ VAROITUS: varmista AINA, että yksikön virta on POIS PÄÄLTÄ ja että virtajohto ei ole liitettyä verkkovirtaan ennen nokkasuuttimen irrottamista. Jos nokkasuutinta yritetään irrottaa laitteen virran ollessa PÄÄLLÄ, kaikki perusyksikön merkkivalot vilkkuvat äänimerkin kuullessa.





Valopatruuna (kuva 1-G)

Jokainen valopatruuna tuottaa 1500 valoimpulssia. Kun kaikki valoimpulssit on käytetty, patruuna on vaihdettava.

Vaihtomalli: SP-IPL

Tehon valinta (kuva 1-L)

i-Light-laitteessa on 5 tehotasoa. Taso 1 on alhaisin teho ja taso 5 korkein teho.

VINKKI: parhaimman tuloksen saavuttamiseksi käytä aina korkeinta tehoa, joka ei ärsytä ihoasi. Tehon valintanäytössä palavien merkkivalojen määrä ilmoittaa, mikä tehotaso on käytössä.

i-Light-laitteesi on automaattisesti säädetty tehotasolle 1 joka kerran, kun käynnistät laitteen virran. Muuttaaksesi tehotasoa paina tehon valintapainiketta.

Valoimpulssin valinta (kuva 1-N)

i-Light-laitteessa on kaksi käyttötilaa. Yksittäinen valoimpulssi-tila ja useampi valoimpulssi-tila. i-Light-laitteesi on automaattisesti säädetty yksittäinen valoimpulssi-tilaan joka kerran, kun käynnistät laitteen virran.

Yksittäinen valoimpulssi-tila: i-Light-laite vilkkuu yhden kerran, kun valoimpulssipainiketta painetaan JA kun ihokosketusanturi on tiiviisti ihoa vasten.

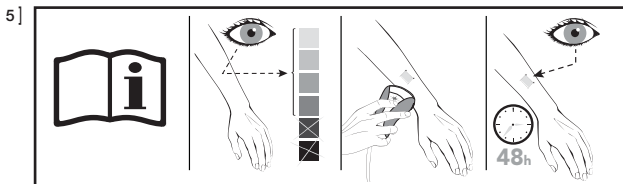
Useampi valoimpulssi-tila : i-Light-laite vilkkuu kerran kahdessa sekunnissa, kun valoimpulssipainiketta painetaan JA kun ihokosketusanturi on tiiviisti ihoa vasten.

Kytke useampi valoimpulssi-tila PÄÄLLE painamalla sen valintapainiketta. Useampi valoimpulssi-tilan valintanäyttö loistaa. Palataksesi yksittäinen valoimpulssi -tilaan paina painiketta toistamiseen.



Testaa i-Light-laitetta ihollasi (kuva 5)

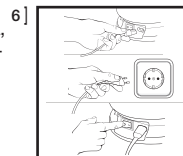
1. Lue varoitus- ja turvaohjeet.
2. Tutustu i-Light-laitteesi ominaisuuksiin.
3. Tarkista ihonsävytaulukosta, että laite soveltuu käytettäväksi ihollasi.
4. Testaa i-Light-laitteen sopivuus pienellä ihoalueella ja odota 48 tuntia varmistaaksesi, ettei ihosi reagoi laitteeseen.



Käsittele haluamasi alue(et) i-Light-laitteella.

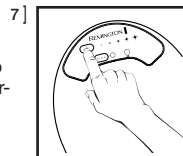
Ihon valmistelu käsittelyä varten

1. Varmista, että käsiteltävä ihoalue on puhdas, eikä siinä ole öljyä, deodoranttia, hajuvettä, meikkiä eikä voiteita. Aja ihokarvat käsiteltävältä alueelta.
2. Älä koskaan käytä vahaa, epilaattoria, pinsettejä tai karvanpoistotuotteita karvojen poistamiseen, koska ne ehkäisevät IPL-prosessia.



Laitteen valmistelu käsittelyä varten

3. Kierrä käsikappaleen johto auki i-Light-perusosasta ja laita käsikappale sitä varten olevaan alustaan. Etsi i-Light-perusosan virtakytkin ja varmista, että se on asennossa OFF. Liitä virtajohto i-Light-perusyksikön virran tuloaukkoon. Liitä virtajohto verkkovirtapistorasiaan. Siirrä virtakytkin asentoon ON (kuva 6).
4. Valitse haluamasi tehotaso. Jos haluat käyttää useampi valoimpulssi-tilaa, kytke se PÄÄLLE valoimpulssin valintapainikkeella (kuva 7).





Käsittele haluamasi alue(et) i-Light-laitteella – Yksittäinen valoimpulssi-tila

1. Sijoita i-Light-käsiokkappale ihoasi vasten niin, että valoimpulssi-ikkuna on samalla tasolla ihon pinnan kanssa (kuva 8).
2. Varmista, että ihokosketusanturi on tiiviisti ihoa vasten ja että lampun tilan näyttö palaa.
3. Paina valoimpulssipainiketta aktivoiaksesi laitteen (kuva 9).
4. Siirrä käsiokkappaletta seuraavaan käsiteltävään kohtaan ja toista vaiheet 1–3 (kuva 10).

8]



Käsittele haluamasi alue(et) i-Light-laitteella – Useampi valoimpulssi-tila

1. Sijoita i-Light-käsiokkappale ihoasi vasten niin, että valoimpulssi-ikkuna on samalla tasolla ihon pinnan kanssa (kuva 8).
2. Varmista, että ihokosketusanturi on tiiviisti ihoa vasten ja että lampun tilan näyttö palaa.
3. Paina valoimpulssipainiketta JA PIDÄ pohjassa aktivoiaksesi laitteen (kuva 9).
4. Heti kun laite on välähtänyt, siirrä käsiokkappale uuteen kohtaan. Lyhyen viiveen jälkeen (n. 2 sekuntia) laite välähtää jälleen (kuva 10).

9]



10]



HUOMAA: ■ Useampi valoimpulssi-tilan aikana on ihokosketusanturin oltava tiiviisti ihoa vasten JA valoimpulssipainikkeen oltava painettuna. Jos anturi irrotetaan ihosta tai painike vapautetaan, laite ei toimi. Jatkaaksesi käsittelyä toista vaiheet 1–4.

- Useampi valoimpulssi-tilassa lampun tilan näyttö palaa ihokosketusanturin ollessa kiinni ihossa ja valoimpulssipainikkeen ollessa painettuna.

Kuinka i-Light-ihokarvanpoistaja toimii?

FIN

REMINGTON

189





Hoitovinkejä

- Parhaan tuloksen saavuttamiseksi vältä limittäisiä valoimpulsseja. Näin vältät käyttämästä enempää energiaa kuin mitä karvan kasvun estämistä varten tarvitaan. Tällöin hyödynnät lisäksi valopatruunaa parhaimmalla mahdollisella tavalla.
- Parhaimman tuloksen saavuttamiseksi käytä aina korkeinta tehoa, joka ei ärsytä ihoasi. Käyttämäsi tehotason pitäisi tuntua lämpöiseltä ihollasi eikä se saa koskaan aiheuttaa epämukavaa tunnetta.
- Parasta mahdollista tulosta ei yleensä saavuteta vain yhdellä käyttökerralla. Optimaalisen tuloksen saavuttamiseksi hoito on uusittava karvojen alkaessa jälleen kasvaa. Tulokset ovat yksilökohtaisia mutta useimmiten käsittely kannattaa suorittaa kolme kertaa aina kahden viikon välein, kunnes haluttu tulos on saavutettu.
- Havaitset mahdollisesti, että luiset alueet, kuten kyynärpäät, sääret ja nilkat reagoivat hoitoon herkemmin. Tämä on täysin normaalia, eikä vaadi mitään toimenpiteitä. Välttääksesi tämän voit yrittää venyttää luisten alueiden ihoa käsittelyn aikana.

Jälkikäsittely

Käsittelyn jälkeen iho saattaa punoittaa jonkin verran tai tuntua normaalia lämpöisemmältä. Tämä on normaalia ja katoaa nopeasti. Ihoärsytyksen välttämiseksi käsittelyn jälkeen huomioi seuraavat varotoimenpiteet:

- Vältä ihon altistamista auringolle 24 tunnin sisällä käsittelystä. Suojaa ihoa aurinkosuojakertoimella 30 kahden viikon ajan kunkin käsittelyn jälkeen.
- Pidä käsittely ihoalue puhtaana ja kuivana käsittelyn jälkeen ja juo runsaasti vettä pitääksesi ihosi kosteana.
- Älä koske kovakouraisesti käsiteltyyn ihoon.
- Älä käy kuumassa kylvyssä, suihkussa, höyryhuoneissa tai saunassa 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.
- Älä ui 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.
- Älä harjoita urheilulajeja, joissa joudut kosketuksiin toisten ihmisten kanssa 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.
- Älä käytä tiukkoja vaatteita käsitellyllä alueella.
- Älä tehosta auringon saantia ottamalla aurinkoa, käymällä solariumissa tai käyttämällä itseruskettavia voiteita 2 viikkoon viimeisen käsittelyn jälkeen.
- Älä poista ihokarvoja vahaamalla, nyppimällä tai voiteilla käsittelyn aikana – voit ajaa ihokarvoja, älä kuitenkaan tee näin 24 tuntiin kunkin käsittelyn jälkeen.





- Älä käytä vaalentavia voiteita tai hajustettuja tuotteita 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.
- Älä raavi tai nypi käsittelyä aluetta.

i-Light-laitteen puhdistaminen

VAROITUS: varmista ennen i-Light-laitteen puhdistamista, että virtakytkin on asennossa OFF ja että virtajohto ei ole liitettyä perusyksikköön.

- Säännöllinen puhdistus auttaa parhaimman mahdollisen tuloksen saavuttamisessa ja pidentää i-Light-laitteen elinkaarta. Perusyksikön ulkopinta ja käsikappale voidaan pyyhkiä puhtaaksi kevyesti kostutetulla liinalla.
- Käytä valoimpulssi-ikkunan puhdistuksessa ainoastaan i-Light-laitteesi mukana tullutta nukkaamatonta liinaa. Älä naarmuta tai kolhi valoimpulssi-ikkunaa. Naarmut ja kolhut saattavat vähentää yksikön tehoa.
- Puhdista pinttynyt lika kostuttamalla valoimpulssi-ikkuna puuvillatupolla ja vähällä vedellä ja kuivaa ikkuna mukana tulleella nukkaamattomalla liinalla.
- Poista pöly ja käsittelyjäänteet käsikappaleen tuuletusaukoista rikka-imurilla.

VAROITUS: Älä käytä laitetta, jos valoimpulssi-ikkunassa on halkeama tai se on hajonnut. Älä koskaan naarmuta suodatinlasia tai metallipintaa nokkasuuttimen sisällä.

VAROITUS: i-Light on suurjännitelaitte. Älä koskaan upota sitä veteen. Älä koskaan puhdista yksikköä tai mitään sen osaa juoksevan veden alla tai astianpesukoneessa.

Tulipaloriskin välttämiseksi älä käytä bensiinipohjaisia tai syttyviä puhdistusaineita. Älä käytä kiilotustyynyjä tai hankaavia tai aggressiivisia nesteitä, kuten öljyä tai asetoonia laitteen puhdistamiseen.



i-Light-laitteen huolto

- ▲ VAROITUS:** varmista ennen i-Light-laitteen huoltamista, että virtakytkin on asennossa OFF ja että virtajohto ei ole liitettyä perusyksikköön.

Lampun vaihtaminen

1. Paina nokkasuuttimen vapautuspainikkeita ja vedä hellävaraisesti suutin pois.
2. Vedä vanha valopatruuna varovaisesti pois.
3. Aseta uusi valopatruuna paikoilleen. Vaihtomalli: SP-IPL

- ▲ VAROITUS:** : älä koske suoraan valoimpulssilamppuihin valopatruunan vaihdon yhteydessä, koska tästä näihin tarttuu öljyä ja jäämiä. Tämä saattaa vähentää lampujen tehokkuutta ja ne voivat rikkoutua käsittelyn aikana.
4. Vaihda nokkasuutin varmistaen, että uusi suutin naksauttaa paikoilleen.

Säilytys

- Sammuta laitteen virta, irrota se verkkovirrasta ja anna jäähtyä 10 minuuttia ennen säilytystä.
- Säilytä laitetta kuivassa paikassa, jonka lämpötila on 15 °C ja 35 °C välillä.

Vianetsintä

Lue nämä ohjeet kokonaisuudessaan ennen i-Lightin käyttöä.

Jos sinulla on ongelmia i-Light-laitteen kanssa, lue nämä vianetsintäohjeet, joissa on kerrottu laitteen yleisimmät ongelmat.

Jos olet lukenut tämän osion ohjeet ja sinulla siitä huolimatta on ongelmia laitteesi kanssa, ota yhteyttä Remington®-huoltoliikkeeseen.

Kytken virtakytkimen ON-asentoon, mutta yksikkö ei siitä huolimatta toimi.

- Varmista, että olet liittänyt laitteen toimivaan verkkopistorasiaan.
- Kokeile toista pistorasiaa.

Laitteessa on naarmuja tai se on rikki.

- Älä käytä vaurioitunutta laitetta. Jos et ole varma laitteen käyttöturvallisuudesta, älä käytä sitä, ja ota yhteyttä Remington®-huoltoliikkeeseen.





Olen käynnistänyt laitteen PÄÄLLE, mutta en pysty muuttamaan valotehoa.

- Yritä käynnistää laite uudestaan niin, että sammutat sen virran, odotat muutaman sekunnin ja käynnistät uudestaan.

Lampun merkkivalo muuttuu vihreäksi mutta yksikkö ei lähetä valoimpulsseja painiketta painettaessa.

- Varmista, että ihokosketusanturi on tiiviisti ihoa vasten.
- Yritä käynnistää laite uudestaan niin, että sammutat sen virran, odotat muutaman sekunnin ja käynnistät uudestaan.

Laitteen käyttö aiheuttaa omituisen hajun.

- Varmista, että käsittelemäsi ihoalueen karvat on kokonaan poistettu ennen käsittelyä.

Käsitelty alue muuttuu punaiseksi käsittelyn jälkeen.

- Tämä on normaalia ja punoituksen pitäisi hävitä. Jos punoitus ei häviä, kokeile alhaisempaa tehotasoa.

En ole saavuttanut haluamaani tulosta tai karvat ovat alkaneet jälleen kasvaa.

- Karvat saattavat alkaa kasvaa ensimmäisen käsittelyn jälkeen. Tämä on täysin normaalia. Optimaalisen tuloksen saavuttamiseksi sinun on uusittava käsittely, kun huomaat karvojen kasvavan uudelleen.

MUISTA

Jos laitetta on käytetty liian pitkään kerrallaan, sen käyttö saattaa automaattisesti keskeytyä (n. 40 sekunniksi), jotta laite jäähtyisi. Kun laite on jäähtynyt, sitä voidaan käyttää uudelleen.

LED-tilamerkkivalo ja äänimerkki

Tehon ja valoimpulssitilan LED-merkkivalo	Merkkivalo
Kaikki tällä hetkellä valitut LED-merkkivalot vilkkuvat	Yksikkö on ylikuumentunut ja jäähtyy.
Tehoa ilmaiseva LED-merkkivalo vilkkuu jaksottain	Laitteessa on vika. Sammuta laite, odota hetki ja yritä uudelleen. Jos ongelma jatkuu, palauta laite korjausta varten.





Kaikki LED-valot vilkkuvat ja kuuluu varoitussääni	Nokkasuutin on irronnut tai löysä
Äänimerkit	Merkkivalo
Ihokosketus ei ole riittävä	Valoimpulssipainiketta painettiin, vaikka ihokosketusanturi ei ollut riittävän tiiviisti ihoa vasten.
Valopatruunan vaihtaminen	Valopatruuna puuttuu tai se on vaihdettava.
Kosketusanturi on jumittunut	Valoimpulssipainiketta painettiin sen jälkeen, kun anturi laitettiin ihoa vasten käynnistyksen jälkeen. Kosketusanturi saattaa olla jumittunut.

Usein kysytyt kysymykset (www.remington-ilight.com)

K: Mikä on i-Light? Mikä on Intense Pulse Light (IPL)?

V: i-Light lähettää ihoon äärimmäisen lyhyen ja intensiivisen, suodatetun valopulssin. Karvan ja sen ympäristön värilliset pigmentit imevät valon ja lamauttavat väliaikaisesti karvatupen estäen näin karvan uudelleen kasvun.

K: Kenelle i-Light sopii?

V: Sekä miehet että naiset voivat käyttää i-Lightia ei-toivottujen karvojen poistamiseen niskan ja kaulan alapuoliselta alueelta. i-Light on kehitelty henkilöille, joiden ihonväri on vaaleasta keskiväleeseen ja joilla on tumma karvoitus. Laitteen käytön kannalta turvallisia ihosävyjä ovat valkoinen, norsunluu, keltaisenruskea, beige ja vaaleanruskea. Laitteen käytön kannalta turvallisia ihokarvoituksen värejä ovat musta, tummanruskea ja keskiruskea.

K: Mitä kehonosia voin käsitellä i-Lightilla?

A: i-Light soveltuu käytettäväksi niskan ja kaulan alapuolisilla alueilla, mukaan lukien sääret, kainalat, bikiniraja, käsivarret, rinta ja selkä.

K: Mitä tuloksia voin odottaa i-Lightilta?

V: i-Light on turvallinen ja tehokas, hoitolakäsittelyä vastaava karvanpoistolaitte, joka käyttää IPL-teknologiaa.

K: Mitä riskejä i-Lightin käyttöön liittyy? Onko sen käyttö turvallista?

V: i-Light on turvallinen käyttää, mutta kuten kaikkien sähkölaitteiden kohdalla on sen käyttöohjeet luettava ja niitä on noudatettava.





K: Kuinka usein minun on käytettävä i-Lightia?

V: Käytä i-Lightia aina, kun huomaat karvojesi kasvaneen.

K: Kuinka kauan käsittely kestää?

V: Aika riippuu käsiteltävän alueen koosta, mutta koko säären jalan karvojen poisto kestää yleensä alle 15 minuuttia.

K: Koska tulokset ovat nähtävissä?

V: Tulokset eivät näy välittömästi. Joskus karvat näyttävät kasvavan takaisin käsittelyn jälkeen, mutta useat näistä karvoista alkavat irrota kahden viikon kuluttua.

Karvat kasvavat 3 vaiheen jaksossa ja yksi jakso kestää 18 – 24 kuukautta. Ainoastaan anageenivaiheessa olevat karvat reagoivat käsittelyyn ja siksi parasta mahdollista tulosta varten vaaditaan useampi käsittelykerta. Tulokset näkyvät yleensä muutaman viikon kuluttua ensimmäisestä käsittelystä. Jatkuva säännöllinen ja vilkoittainen käyttö (tai 3 kertaa kahden viikon välein) tuo hyviä tuloksia 6 – 12 viikon sisällä (tummempi iho voi vaatia enemmän aikaa).

K: Miksi karvani kasvavat käsittelystä huolimatta?

A. Karva jatkaa kasvuaan aina 2 viikkoa käsittelyn jälkeen ja tällöin sinun pitäisi havaita, että karvat alkavat irrota. Toinen syy karvojen kasvun jatkumiseen on, että osa alueesta unohtui käsittelyssä. Jatka käsittelyä aina, jos huomaat karvojen kasvavan.

K: Miksi en voi käyttää i-Lightia auringonoton jälkeen?

V: Auringonvalo synnyttää suuria melaniinimääriä ja altistaa ihoa niin, että se saattaa helpommin palaa ja rakkuloitua käsittelyn seurauksena.

K: Milloin i-Lightia ei saa käyttää?

V: Tietty olosuhteet saattavat rajoittaa laitteen käyttöä. Lue varoitus- ja turvaohjeosio käyttöoppaasta kokonaisuudessaan ennen i-Lightin käyttöä.

K: Kuinka usein lamppu on vaihdettava?

V: Lamppu on vaihdettava 1500 valompulssin jälkeen. Lampun tilamerkkivalo palaa vihreänä patruunan ensimmäisten 1350 valompulssin aikana. Kun valo muuttuu keltaiseksi, patruunassa on jäljellä 150 valompulssia. Kun valo alkaa vilkkua, patruuna on tyhjä ja lamppu on vaihdettava.

Vaihtomalli: SP-IPL

K: Voinko käyttää i-Lightia kasvojen karvoituksen poistoon?

V: Et. i-Lightia ei suositella käytettäväksi kasvoissa tai niskassa.

K: Kuinka hoidan käsiteltäviä ihoalueita käsittelyn jälkeen?

V: Vältä käsiteltävien alueiden altistumista auringolle, jos et ole suojannut ihoasi.

**K: Onko minun vältettävä normaaleja toimia i-Lightin käytön jälkeen?**

V: Tämä ei ole tarpeellista, mikäli epänormaaleja komplikaatioita ei ilmaannu. Käsittely kannattaa tehdä ennen nukkumaanmenoa, jotta mahdollinen punoitus on kadonnut aamuun mennessä.

K: Onko i-Lightin pitkäaikainen käyttö haitallista iholle?

A: Mitään sivuvaikutuksia tai ihovaurioita pitkäaikaisen intense puls light-käytön seurauksena ei ole raportoitu.

K: Kuinka usein minun on käytettävä i-Lightia?

V: Käyttö 2 viikon välein on osoittautunut tehokkaimmaksi karvojen poistamisessa. Vältä saman ihoalueen käsittelyä useamman kerran yhden käsittelykerran aikana, koska se ei paranna tehokkuutta, vaan lisää ihoärsytyksen riskiä.

K: Voinko käyttää i-Lightia, jos karvani ovat vaaleita, punaisia, harmaita tai valkoisia?

A: i-Light toimii parhaiten tummempien karvojen poistoon, koska ne sisältävät enemmän melaniinia, pigmenttiä, joka antaa karvoille ja iholle värin. Melaniini puolestaan imee i-Light-käsittelyn aikana käytettävän valoenergian. Mustat ja tummanruskeat karvat reagoivat käsittelyyn tehokkaimmin. Myös ruskeat ja vaaleanruskeat karvat reagoivat käsittelyyn, mutta vaativat usein useamman käyttökerran. Punaiset karvat saattavat reagoida jonkin verran käsittelyyn. Valkoiset, harmaat tai vaaleat karvat eivät yleensä reagoi i-Light-käsittelyyn, vaikka jotkut käyttäjät ovat saaneet tuloksia usean käsittelykerran jälkeen.

K: Voinko käyttää i-Lightia, jos ihoni on luonnostaan tumma?

V: Et. i-Light on suunniteltu reagoimaan karvojen tummaan pigmenttiin. Tämän vuoksi tummanruskea tai musta iho saattaa imeä liikaa laitteesta lähtevää energiaa (lämpöä), mikä saattaa aiheuttaa ihovaurioita. Älä käytä i-Lightia luonnollisesti tummalla ihollla, koska se sisältää liikaa melaniinia. Tumman ihon käsittely i-Lightilla saattaa johtaa palovammoihin, rakkuloihin ja ihon värimuutoksiin (hyper- tai hypopigmentaatioon).

Sivulla 3 olevasta ihonväritaulukosta näet, sopiiko i-Light sinulle.

K: Tarvitseeko minun käyttää silmäsuojia i-Light-käsittelyn aikana?

V: Et. Laite ei ole silmille vaarallinen, jos sitä ei käytetä kasvoihin. i-Lightissa on turvajärjestelmä, joka ehkäisee vahingossa tapahtuvan valoimpulssien lähettämisen, jos laite ei ole iho kosketuksessa. Käsittelyn aikana vapautuva pieni valomäärä vastaa kameran salamavaloa eikä ole silmille haitallinen, jos laitetta ei käytetä kasvoihin.

K: Voinko käyttää i-Lightia, jos olen raskaana tai imetän?

V: Et. i-Lightia ei ole testattu raskaana olevilla naisilla ja siksi emme suosittele sen käyttöä, mikäli olet raskaana tai imetät. Hormonimuutokset saattavat herkistää ihoa, jolloin iho on alttiimpi vaurioille.





Sopivat ihosävyt, ihonsävytaulukko – Fitzpatrickin ihotyyppi 1 – 4

Voit käyttää ihotyypitaulukkoa itsearviointia varten laskemalla yhteen jokaisesta vastaamastasi kysymyksestä saamasi pistemäärän. Lopussa on asteikko kullekin kuudelle ihotyypiluokalle. Asteikon jälkeen seuraa kaikkien ihotyyppien kuvaus. Voit nopeasti ja helposti määrittää oman ihotyypisi.

Geneettinen taipumus

Tulos	0	1	2	3	4
Minkä on silmiesi väri?	Vaalean-sininen, har-maa, vihreä	Sininen, har-maa, vihreä	Sininen	Tumman-ruskea	Ruskea-nmusta
Mikä on hiestesi luonnollinen väri?	Hiekan-punainen	Vaalea	Pähkinä/tumman-vaalea	Tumman-ruskea	Musta
Mikä on ihosi väri (ei aurin-golle altistuneet alueet)?	Punertava	Vaihtelevan vaalea	Vaalea, hie-man beige	Vaalean-ruskea	Tumman-ruskea
Onko sinulla pisamia altis-tumattomilla alueilla?	Useampia	Useampia	Useampia	Joitakin	Ei lainkaan

Yhteispisteet geneettisestä taipumuksesta: ____



Auringolle altistumisen reaktioista

Tulos	0	1	2	3	4
Mitä tapahtuu, jos olet liian pitkään auringossa?	Kivulias punoitus, rakkuloita, ihon kuoriutuminen	Rakkuiloita, joita seuraa ihon kuoriutuminen	Iho palaa joskus, mistä seuraa ihon kuoriutuminen	Palan harvoin	En ole koskaan palanut
Kuinka ruskeaksi muutut auringossa?	Erittäin vähän tai ei lainkaan	Vaalea rusketus, keltaisen ruskea	Kohtalainen rusketus	Rusketun hyvin helposti	Ihoni muuttuu tummanruskeaksi helposti
Rusketutko muutaman tunnin auringonoton aikana?	En koskaan	Harvoin	Joskus	Usein	Aina
Kuinka kasvosi reagoivat aurinkoon?	Erittäin herkästi	Herkästi	Normaalisti	Sietävät hyvin	Ei ole koskaan ollut ongelmia

Kokonaispistemäärä auringolle altistumisen reaktioista: ____





Auringonottotavoista

Tulos	0	1	2	3	4
Milloin kehosi viimeksi altistui aurin- golle (tai keinotekoi- selle valolle / rusketusvoi- teelle)?	Yli 3 kuukaut- ta sitten	2 – 3 kuukautta sitten	1 – 2 kuukautta sitten	Alle kuukausi sitten	Alle 2 viikkoa sitten
Altistui- ko käsiteltävä alue aurin- golle?	Ei koska- an	Tuskin koskaan	Joskus	Usein	Aina

Kokonaispistemäärä auringonottotavoista: ____

Laske yhteen kaikkien kolmen osion kokonaispistemäärät ihotyypipisteitäsi varten.



Ihotyypipisteet - Fitzpatrickin ihotyyppi

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
Yli 30	V-VI

Älä käytä i-Lightia

TTYYPPI 1: Erittäin herkkä iho, joka palaa, mutta ei rusketu.

Esimerkki: punaiset hiukset ja pisamia

TTYYPPI 2: Erittäin auringolle herkkä iho, palaa helposti ja ruskettuu äärimmäisen vähän.

Esimerkki: vaalea iho ja vaaleat hiukset (eurooppalainen)

TTYYPPI 3: Auringolle herkkä iho, joka palaa joskus ja ruskettuu hitaasti vaaleanruskeaksi.

Esimerkki: tummempi eurooppalainen

TTYYPPI 4: Ei juuri lainkaan auringolle herkkä iho, palaa hyvin harvoin, ruskettuu usein keskiruskeaksi. Esimerkki: Välimeren alueen eurooppalaiset, muutamat latinalaisamerikkalaiset

TTYYPPI 5: Aurinkoa kestävä iho, palaa tuskin koskaan ja ruskettuu hyvin.

Esimerkki: muutamat latinalaisamerikkalaiset, muutamat mustaihoiset

TTYYPPI 6: Aurinkoa kestävä iho, joka ei koskaan pala, hyvin tumma pigmentti.

Esimerkki: tummemmat mustaihoiset





YMPÄRISTÖNSUOJELU

Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen joukossa sen käyttöiän päätyttyä. Toimita laite hävitettäväksi Remington®-huoltoliikkeeseen tai asianmukaiseen keräyspisteeseen.



Lisätietoja kierrätyksestä on saatavilla sivuilla

www.remington-europe.com
www.remington-ilight.com



HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkistettu ja sen on todettu olevan virheettömässä kunnossa. Annamme tälle tuotteelle takuun, joka kattaa kaikki viallisista materiaaleista tai valmistuksesta johtuvat mahdolliset viat. Takuu on voimassa 2 vuotta tuotteen ostopäivämäärästä. Mikäli tuote osoittautuu vialliseksi takuuajan puiteissa, korjaamme laitteen tai vaihdamme sen tai minkä tahansa sen osan veloituksetta uuteen ostotositetta vastaan. Tämä ei merkitse takuuajan pidentämistä. Takuuasioissa voit olla yhteydessä ostopaikkaan tai Remington®-huoltoon.

Takuu myönnetään muiden kuluttajille kuuluvien tavanomaisten lakisääteisten oikeuksien lisäksi.

Takuu on voimassa kaikissa maissa, joissa valtuutetut myyjät myyvät tuotteitamme.

Tämä takuu ei koske vaihdettavia lamppuja, jotka ovat kuluvia osia. Takuu ei myöskään korvaa onnettomuudesta tai virheellisestä käytöstä, tuotteen muuttamisesta ja teknisten ja/ tai turvaohjeiden vastaisesta käytöstä tuotteelle aiheutuneita vahinkoja. Takuu raukeaa, jos tuote on purettu tai korjattu jonkun muun kuin valtuuttamamme huoltohenkilön toimesta.

Hävitys, huolto ja takuu

FIN

REMINGTON®

201





O que é o i-Light?

O i-Light é um dispositivo de utilização doméstica para remoção de pêlos corporais que utiliza a tecnologia de IPL (Intense Pulse Light, Luz Pulsada Intensa). Trata-se da mesma tecnologia usada nos salões e clínicas profissionais de remoção de pêlos. Se for utilizada correctamente, poderá contribuir para a redução de pêlos de longa duração.

O que é a Luz Pulsada Intensa (IPL) e como funciona o i-Light?

O i-Light funciona dirigindo um impulso intenso e muito curto de luz para dentro da pele. A energia da luz é absorvida pela melanina contida no folículo do pêlo, anulando temporariamente o mecanismo de crescimento do pêlo e retardando o crescimento do mesmo.

Os folículos dos pêlos passam, normalmente, por três fases durante o ciclo de crescimento do pêlo. Estas fases são:

Fase de anagénesse (fase de crescimento) – a fase de crescimento activo dos folículos do pêlo.

A concentração de melanina está no seu nível mais elevado dado que é responsável pela pigmentação do pêlo. Apenas os pêlos que estiverem na fase de anagénesse estão susceptíveis ao tratamento com IPL (fig. 2).

Fase de catagénesse (fase de regressão) – trata-se de uma fase de transição curta, que se segue à fase de anagénesse e assinala o final do crescimento activo do pêlo. Demora normalmente entre 2-3 semanas (fig. 3).

Fase de telogénese (fase de repouso) – o folículo do pêlo fica totalmente em repouso durante esta fase, que é a fase mais longa e dura cerca de 100 dias. Durante este período, os pêlos novos empurram os pêlos mais antigos, permitindo assim que o ciclo de crescimento recomece (fig. 4).

O que esperar do i-Light

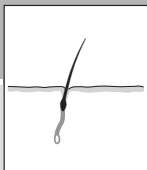
Os nossos estudos confirmaram uma redução significativa de pêlos após apenas um único tratamento. No entanto, normalmente não são obtidos resultados óptimos com apenas uma sessão. Para melhores resultados, repita a sessão de tratamentos sempre que observar o recomeço do crescimento do pêlo. Os resultados variam de pessoa para pessoa, no entanto, a maioria voltará a fazer um tratamento das áreas pretendidas de duas em duas semanas perfazendo três tratamentos até serem alcançados os resultados desejados.

Alguns dias após o primeiro tratamento poderá observar que os pêlos caíram. Ocorrerá algum crescimento de pêlos que serão menos densos, mais finos e mais claros do que os pêlos originais. Este novo crescimento está previsto e é perfeitamente normal.

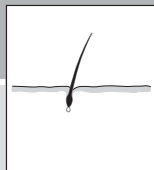




2] Fase de anagênese



3] Fase de catagênese



4] Fase de telogênese

Conhecer o i-Light

P

203



PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Antes de começar a usar o i-Light:

Certifique-se de que lê todos os Avisos e Informações de Segurança

Antes de começar, verifique se o i-Light é adequado para si.

Utilize a tabela de tom de pele, fornecida no início deste manual, para determinar se este dispositivo é adequado para si.

Tipo de pele

- Consulte a tabela de tom de pele na página 3.
- Não utilize em pele naturalmente escura (tipo V e VI de Fitzpatrick), pois poderá resultar em queimaduras, bolhas e alterações do tom de pele.
- Não use em pele bronzeada ou após exposição solar recente, pois poderá causar queimaduras ou lesões cutâneas.
- O i-Light não é eficaz em pêlos corporais naturalmente brancos, cinzentos, loiros ou ruivos.

Áreas a não tratar

- Não utilize no rosto ou no pescoço.
- Não utilize nos mamilos, na auréola nem nos órgãos genitais.
- Não utilize se tiver tatuagens ou maquiagem permanente na área a ser tratada.
- Não utilize em sinais castanhos-escuros ou pretos como verrugas, marcas de nascença ou sardas.
- Não utilize sobre uma área que tenha sido sujeita recentemente a cirurgia, peeling profundo, abrasão com laser (resurfacing), cicatrizes ou pele que tenha sido lesada com queimaduras ou escaldões.

Quando não utilizar/Quando evitar utilizar o i-Light.

- Não utilizar se estiver grávida ou a amamentar.
- Não utilizar se tiver sido exposta a bronzamento artificial ou natural nas últimas 4 semanas.
- Não utilizar em pele seca ou frágil causada pela utilização de peelings químicos, peelings glicólicos ou ácidos alfa-hidroxi (AHAs).
- Não aplicar mais do que uma vez na mesma área pois pode causar queimaduras.
- Não utilizar na mesma área da sua pele mais do que uma vez por semana.
- Não utilizar antes de 14 dias após o tratamento de microdermoabrasão.





- Não utilizar se já estiver a fazer tratamentos de remoção permanente de pêlos.
- Não utilizar se tiver doença de pele tal como cancro de pele activo, um historial de cancro de pele ou qualquer outro cancro localizado nas áreas a tratar, ou se tiver lesões pré-cancerosas ou várias verrugas atípicas nas áreas a tratar.
- Não utilizar se tiver epilepsia com sensibilidade à luz.
- Não utilizar se tiver um historial de distúrbio de colagénio, incluindo um histórico de formação de cicatriz de quelóide ou um historial de má cicatrização de feridas.
- Não utilizar se tiver um historial de distúrbio vascular, como presença de varizes ou ectasia vascular nas áreas a tratar.
- Não utilizar se a sua pele for sensível à luz e causar irritação ou reacção alérgica. Se estiver a tomar agentes ou medicamentos fotossensibilizantes, verifique o folheto do medicamento. Nunca utilizar o aparelho se o mesmo puder causar reacções fotoalérgicas ou fototóxicas ou se tiver de evitar a exposição ao sol durante a toma de um medicamento.
- Não utilizar se tiver diabetes, lúpus eritematoso, porfíria ou doença cardíaca congestiva.
- Não utilizar em áreas da pele que estejam a ser tratadas, ou tenham sido recentemente tratadas, com ácidos alfa-hidroxi (AHAs), ácidos beta-hidroxi (BHAs), isotretinoína de aplicação tópica e ácido azelaico.
- Não utilizar se tomou nos últimos seis meses isotetrinoína oral de nome comercial Accutane ou Roaccutane. Este tratamento pode tornar a pele mais susceptível a cortes, feridas ou irritações.
- Não utilizar se tiver algum problema hemorrágico ou se toma medicamentos anticoagulantes, incluindo doses elevadas de aspirina de forma a que não seja possível no mínimo uma semana de eliminação antes de cada tratamento.
- Não utilizar se tiver infecções, eczema, queimaduras, folículos inflamados, lacerações abertas, abrasões, cirurgias, herpes simplex, feridas ou lesões e hematomas nas áreas a tratar.
- Não utilizar se tiver um historial de doença imunossupressora (incluindo infecção por VIH ou SIDA) ou se tomar medicação imunossupressora.
- Não usar se estiver a tomar analgésicos, que reduzem a sensibilidade ao calor.
- Não utilizar se costuma usar desodorizantes de longa duração, caso contrário poderá originar reacções de pele.
- Não utilizar por cima ou perto de elementos artificiais tais como implantes de silicone, implantes contraceptivos Implanon, pacemakers, orifícios de injeção subcutâneos (doseador de insulina) ou piercings.





INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
AVISO – PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, CHOQUES
ELECTRICOS, INCÊNDIO OU FERIMENTOS:

Tal como acontece com a maioria dos aparelhos eléctricos, as partes eléctricas possuem tensão mesmo quando o interruptor está desligado. Para reduzir o risco de ferimentos ou morte por choque eléctrico:

- Desligue sempre a unidade da tomada eléctrica imediatamente após a utilização.
- Não utilize perto de água.
- Não coloque nem guarde este aparelho num local onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou bacia.
- Não coloque nem deixe cair dentro de água ou outro líquido.
- Não procure agarrar a unidade se a mesma tiver caído dentro de água ou noutro líquido. Desligue a unidade imediatamente.
- Não tente agarrar a unidade se esta tiver ficado molhada. Desligue a unidade imediatamente.
- Desligue a unidade antes de a limpar.
- Mantenha sempre a unidade seca.
- Se deslocar a unidade de um ambiente muito frio para um ambiente muito quente, aguarde aproximadamente 2 horas antes de a usar.
- Nunca deixe o seu aparador sem supervisão se estiver ligado à tomada.
- Mantenha a ficha e o fio afastado de superfícies aquecidas.
- Certifique-se de que a ficha e o fio não ficam molhados.
- Não ligue nem desligue o aparelho à tomada de alimentação com as mãos molhadas.
- Não utilizar o produto quando o cabo estiver danificado. É possível obter um cabo sobressalente através dos Serviços de Assistência Remington® autorizados
- Utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 15°C e 35°C.
- Carregue, utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 15°C e 35°C.
- Quando estiver a limpar o dispositivo ou a utilizá-lo debaixo de água corrente, desligue sempre o fio da tomada de alimentação.
- Utilize apenas as peças fornecidas com o dispositivo. Mantenha este produto fora do alcance das crianças. A utilização deste aparelho por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento pode originar perigos. Os responsáveis pela segurança dessas pessoas devem fornecer instruções explícitas às mesmas ou supervisionar a utilização do aparelho.





Referência de diagrama da unidade i-Light (página 3)

- | | |
|---|--|
| A Peça de mão do i-Light | J Interruptor de ligação |
| B Botão de disparo | K Entrada de energia |
| C Sensor de contacto com a pele | L Botão de selecção do nível de intensidade |
| D Janela de disparo | M Visor de selecção do nível de intensidade |
| E Extremidade cónica | N Selecção do modo de disparo |
| F Botões de libertação da extremidade cónica | O Visor da selecção do modo de disparo |
| G Cartucho de luz | P Visor do indicador do estado da lâmpada |
| H Cabo da peça de mão | Q Cabo de alimentação |
| I Unidade de base do i-Light | R Pano sem pêlo |

Familiarize-se com as características do seu novo aparelho i-Light.

Janela de disparo (fig. 1-D)

A janela de disparo é uma janela de vidro filtrado com protecção UV incorporada que permite que comprimentos de onda específicos de luz passem da peça de mão para a sua pele e folículos dos pêlos.

⚠ AVISO: Inspeccione sempre a janela de disparo antes da utilização para assegurar que não existem danos nas lentes.

⚠ AVISO: Antes da utilização, limpe sempre a janela de disparo com o pano sem pêlos fornecido para assegurar que não existe gordura ou resíduos na lente.

Sensor de contacto com a pele (fig. 1-C)

O sensor de contacto com a pele é um mecanismo de segurança que impede que o dispositivo seja activado acidentalmente. Para que o dispositivo seja activado, o sensor de contacto com a pele deverá ser totalmente pressionado contra a pele.



**Botão de disparo (fig. 1-B)**

O botão de disparo está localizado na peça de mão. Para activar a lâmpada de disparo, assegure-se de que o sensor de contacto com a pele está totalmente engatado e prima o botão de disparo.

Visor do indicador de estado da lâmpada (fig. 1-P)

O dispositivo está pronto a disparar quando o visor do indicador do estado da lâmpada estiver iluminado a verde.

NOTA: Se o botão de disparo estiver premido E o sensor de contacto com a pele não estiver totalmente engatado OU o visor do indicador do estado da lâmpada não estiver iluminado, ouvir-se-á um sinal sonoro.

Quando o visor do indicador de estado da lâmpada ficar iluminado em amarelo, existem ainda 150 disparos na lâmpada de disparo. Quando o visor do indicador de estado da lâmpada piscar a amarelo, o cartucho da lâmpada já está gasto e não funcionará. Terá de substituir o cartucho da lâmpada para poder continuar a utilizar o dispositivo.

Botões de libertação da extremidade cônica (fig. 1-F)

Pressione ambos os botões e puxe suavemente para remover a extremidade cônica.

⚠ AVISO: Assegure-se SEMPRE de que a unidade está DESLIGADA e que o cabo de alimentação está desligado antes de remover a extremidade cônica. Se a extremidade cônica for removida com a unidade LIGADA, todas as luzes do indicador na unidade de base piscarão e ouvir-se-ão vários sinais sonoros.





Cartucho de luz (fig. 1-G)

Cada cartucho de luz tem uma vida de 1500 disparos. Quando todos os disparos tiverem sido usados o cartucho tem de ser substituído.

Modelo de substituição: SP-IPL

Seleccção do nível de intensidade (fig. 1-L)

O dispositivo i-Light está equipado com 5 níveis de intensidade. O nível 1 é o mais baixo e o 5 o mais alto.

SUGESTÃO: para obter os resultados mais eficazes, utilize sempre o nível de intensidade mais elevado que não cause desconforto na pele. Para determinar o nível de intensidade a usar, observe o número de luzes acesas no visor de selecção do nível de intensidade.

O dispositivo i-Light será automaticamente configurado para o nível de intensidade 1 cada vez que o dispositivo seja ligado. Para alterar o nível, prima o botão de selecção de nível de intensidade.

Seleccção do modo de disparo (fig. 1-N)

O dispositivo i-Light está equipado com dois modos de funcionamento: modo de disparo simples e modo de disparo múltiplo. O dispositivo i-Light será automaticamente configurado para o modo de disparo simples cada vez que o dispositivo seja ligado.

Modo de disparo simples: o dispositivo i-Light piscará uma vez quando o botão de disparo for premido E o sensor de contacto com a pele estiver engatado.

O Modo de disparo múltiplo permite-lhe tratar rapidamente grandes áreas, como as pernas, peito ou costas, simplesmente deslizar a mão peça para um novo local após cada flash.

Modo de disparo múltiplo: o dispositivo i-Light piscará uma vez a cada dois segundos quando o botão de disparo for premido E o sensor de contacto com a pele estiver totalmente engatado.

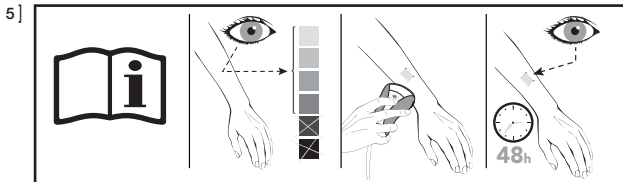
Para ligar o modo de disparos múltiplos, prima o botão do selector do modo de disparos múltiplos. O selector de modo de disparos múltiplos acende-se. Prima novamente para desligar o modo de disparos múltiplos e regressar ao modo de disparo simples.





Teste o dispositivo i-Light na sua pele (fig. 5)

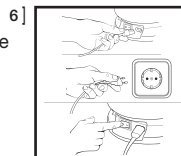
1. Reveja os avisos e as precauções de segurança.
2. Familiarize-se com as características do aparelho i-Light.
3. Consulte a tabela de tons de pele para garantir que o tom da sua pele está na faixa aceitável.
4. Teste o dispositivo i-Light numa pequena secção da pele e aguarde 48 horas para garantir que não existem reacções adversas.



Trate as áreas pretendidas com o dispositivo i-Light

Prepare a pele para o tratamento

1. Assegure-se de que a área a tratar está limpa e sem gorduras, desodorizantes, perfume, maquilhagem, loções ou cremes. Rape os pêlos da área a tratar.
2. Nunca utilize cera, epilação, tesoura ou produtos de depilação para remover os pêlos uma vez que o seu efeito é contrário ao processo IPL.



Prepare o dispositivo para o tratamento

3. Desenrole o cabo da peça de mão da base do i-Light e pouse a peça de mão no suporte. Localize o interruptor de ligação na base do i-Light e assegure-se de que a unidade está desligada. Ligue o cabo de alimentação à base do i-Light na entrada de alimentação. Ligue o cabo à tomada de parede. Ligue o interruptor de ligação (fig 6).
4. Seleccione o nível de intensidade desejado. Se pretender usar o modo de disparos múltiplos, ligue-o usando o botão do selector de modo de disparo (fig 7).





Trate as áreas pretendidas com o dispositivo i-Light

Modo de disparo simples

1. Coloque a peça de mão do i-Light encostada à sua pele de modo a que a janela de disparo fique preenchida com a superfície da pele (fig. 8).
2. Assegure-se de que o sensor de contacto com a pele está totalmente engatado e que o visor indicador do estado da lâmpada está iluminado.
3. Prima o botão de disparo para activar o dispositivo (fig. 9).
4. Desloque a peça de mão para uma nova área a tratar e repita os passos 1-3 (fig. 10).

8]



9]



10]



Trate as áreas pretendidas com o dispositivo i-Light

Modo de disparo múltiplo

1. Coloque a peça de mão do i-Light encostada à sua pele de modo a que a janela de disparo fique preenchida com a superfície da pele (fig. 8).
2. Assegure-se de que o sensor de contacto com a pele está totalmente engatado e que o visor indicador do estado da lâmpada está iluminado.
3. Prima E MANTENHA PREMIDO o botão de disparo para activar o dispositivo (fig. 9).
4. Logo após o dispositivo ter disparado, desloque a peça de mão para uma nova localização. Após um breve período (aproximadamente 2 segundos) o dispositivo disparará novamente (fig. 10).

NOTA: ■ Durante o modo de disparos múltiplos, o sensor de contacto com a pele E o botão de disparo devem ficar totalmente premidos. Se algum deles ficar desengatado, o dispositivo não funcionará. Para retomar o tratamento, repita os passos 1-4.

■ Durante o modo de disparos múltiplos, o indicador de estado da lâmpada permanecerá iluminado enquanto o sensor de contacto com a pele e o botão de disparo estiverem engatados.





Sugestões de tratamento

- Para obter melhores resultados, evite sobrepor disparos. Assim ajudará a evitar a exposição a mais energia do que a necessária para suprimir o crescimento dos pêlos. Assegura também que obtém a utilização máxima do cartucho de luz.
- Para obter resultados mais eficazes, utilize sempre o nível de intensidade mais elevado que não cause desconforto na pele. O nível que utilizar deve fazer a sua pele sentir-se quente, mas nunca causar desconforto.
- Normalmente não são obtidos resultados óptimos com apenas uma sessão. Para melhores resultados, repita a sessão de tratamentos sempre que observar o recomeço do crescimento do pêlo. Os resultados variam de pessoa para pessoa, no entanto, a maioria voltará a fazer um tratamento das áreas pretendidas de duas em duas semanas nos primeiros três tratamentos até serem alcançados os resultados desejados.
- Poderá notar que as partes com mais osso, tais como os cotovelos, as canelas e os tornozelos são mais sensíveis durante o tratamento. É uma sensação normal sem causa para alarme. Para evitar esta sensibilidade, tente esticar a pele afastando-a da zona óssea durante o tratamento.

Cuidados pós-tratamento

Após o tratamento, poderá sentir uma ligeira vermelhidão ou uma sensação de calor na pele. Isto é normal e desaparecerá rapidamente. Para evitar a irritação da pele após o tratamento, tome as seguintes precauções:

- Evite a exposição ao Sol durante 24 horas após um tratamento. Proteja a pele com um protector solar de nível 30 durante 2 semanas após cada tratamento.
- Após o tratamento, mantenha a área limpa e seca e beba muita água para manter a pele hidratada.
- Não descuide a área sujeita a tratamento.
- Não tome banhos quentes nem use salas de vapor ou de sauna durante 24 horas após o tratamento.
- Não nade durante 24 horas após o tratamento.
- Não participe em desportos de contacto durante 24 horas após o tratamento.
- Não use vestuário justo sobre a área tratada.
- Não prolongue a exposição ao sol, usando uma cama de bronzamento ou auto-bronzadores durante pelo menos 2 semanas após o último tratamento.





- Não faça depilação (com cera, pinça, desbaste ou cremes) durante o tratamento – rapar com lâmina é aceitável desde que evite fazê-lo até 24 horas após cada tratamento.
- Não utilize cremes descolorantes ou produtos perfumados durante 24 horas após o tratamento.
- Não coce nem pique a área tratada.

Limpeza do seu dispositivo i-Light

⚠ ATENÇÃO: Antes de limpar o seu dispositivo i-Light, certifique-se de que o interruptor de alimentação está desligado e que o cabo de alimentação está desligado da unidade de base.

- Uma limpeza regular ajuda a garantir resultados ótimos e uma longa duração do dispositivo i-Light. A superfície exterior da unidade de base e a peça de mão podem ser limpas com um pano ligeiramente húmido.
- Para limpar a janela de disparo, utilize apenas o pano sem pêlo fornecido com o seu dispositivo i-Light. Tenha cuidado para não arranhar ou lascar a janela de disparo. Os arranhões e lascas podem reduzir a eficácia da unidade.
- Para manchas mais difíceis, utilize um pouco de algodão húmido para aplicar uma pequena quantidade de água na janela de disparo e limpe com o pano sem pêlo fornecido.
- Utilize um aspirador de mão para remover pó e resíduos dos orifícios de ventilação da peça de mão.

⚠ AVISO: Se a janela de disparo estiver rachada ou partida, a unidade não poderá ser usada. Nunca arranhe o vidro do filtro ou a superfície metálica no interior da extremidade cônica.

⚠ ATENÇÃO: O i-Light é um dispositivo de alta tensão. Nunca mergulhe em água. Nunca limpe a unidade ou nenhuma das suas peças debaixo de água corrente ou na máquina de lavar loiça.

Nunca utilize agentes de limpeza à base de petróleo ou inflamáveis devido ao risco de incêndio. Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como óleo ou acetona, para limpar a unidade.

Manutenção do dispositivo i-Light





⚠ ATENÇÃO: Antes de fazer a manutenção do seu dispositivo i-Light, certifique-se de que o interruptor de alimentação está desligado e que o cabo de alimentação está desligado da unidade de base.

Substituir a lâmpada

1. Prima os botões de libertação da extremidade cónica e puxe suavemente para remover a extremidade cónica.
2. Puxe suavemente o cartucho da lâmpada antiga.
3. Substitua por um novo cartucho de lâmpada. **Modelo de substituição: SP-IPL**

⚠ ATENÇÃO: Quando substituir o cartucho da lâmpada, não toque nas lâmpadas de disparo directamente pois pode deixar gordura e resíduos nas mesmas. Caso isto aconteça poderá reduzir a eficácia das lâmpadas ou pode causar a respectiva quebra durante o tratamento.

4. Reponha a extremidade cónica, assegurando-se de que encaixa bem no lugar.

Armazenagem

- Desligue a unidade, retire o cabo da tomada e deixe-a a arrefecer durante 10 minutos antes de a guardar.
- Guarde a unidade num local seco a uma temperatura entre 15° C e 35° C.

Resolução de problemas

Leia sempre na íntegra estas instruções antes de utilizar o i-Light.

Consulte este guia de resolução de problemas se tiver qualquer problema com o i-Light, uma vez que esta secção aborda os problemas mais comuns que pode encontrar no i-Light.

Se seguiu as instruções desta secção e continua a ter problemas, contacte o service de assistência da Remington® para obter ajuda.

A unidade não funciona, embora o interruptor esteja ligado.

- Certifique-se de que a unidade está ligada a uma tomada eléctrica que funcione correctamente.
- Tente mudar para outra tomada.

A unidade parece ter rachas ou está partida.

- Não utilize a unidade se a mesma estiver danificada. Se tiver dúvidas quanto à utilização da unidade, não utilize e contacte o serviço de assistência da Remington® para obter ajuda.





O interruptor da unidade foi ligado (ON), mas não consigo aumentar ou diminuir a intensidade da luz.

■ Tente reiniciar a unidade desligando-a e esperando alguns minutos antes de a ligar novamente.

A luz do indicador de estado da lâmpada ficou verde mas a unidade não dispara quando se prime o botão.

■ Certifique-se de que o sensor de contacto com a pele está em contacto total com a pele.

■ Tente reiniciar a unidade desligando-a e esperando alguns minutos antes de a ligar novamente.

Nota-se um cheiro estranho.

■ Certifique-se de que a área a tratar está totalmente rapada antes da sessão.

As áreas tratadas ficam vermelhas após o tratamento.

■ Isto é normal e a vermelhidão deve desaparecer. Se não desaparecer, tente utilizar uma luz de intensidade mais baixa.

Não obtive resultados óptimos ou os pêlos voltaram a crescer.

■ Os pêlos podem voltar a crescer novamente após o tratamento inicial. Isto é perfeitamente normal. Para obter resultados óptimos, repita o tratamento quando notar que os pêlos estão a crescer novamente.

ATENÇÃO:

Se o aparelho for usado no modo multi-flash durante um período de tempo prolongado, poderá desligar-se automaticamente (durante cerca de 40 segundos) para arrefecer mas estará pronto a ser usado novamente quando estiver arrefecido.

Indicadores de estado: Luz LED e Som

Todos os LEDs seleccionados a piscar	Indicação
Todos os LEDs seleccionados a piscar	Aparelho está sobreaquecido e está desligado momentaneamente para arrefecer



LEDs de Intensidade a piscar em sequência	Aparelho está com defeito. Desligue o aparelho, aguarde alguns instantes e tente novamente. Se o problema persistir, o aparelho deverá ser devolvida para reparação
Todos os LEDs a piscar com sinal sonoro de advertência	O cone do nariz foi removido ou está solto
Sons	Indicação
Não está a fazer contacto total	Botão Flash foi pressionado enquanto o sensor de contacto com a pele ainda não estava totalmente ligado
Substitua a lâmpada	Está a faltar a lâmpada ou precisa de ser substituída
Sensores de Contacto encravados	Botão Flash foi pressionado após a ligação do sensor de contacto aquando a ligação do aparelho. O Sensor de contacto pode estar encravado

Perguntas mais frequentes (FAQ) (www.remington-ilight.com)

P. O que é o i-Light? O que é a luz pulsada intensa (IPL)?

R. A IPL funciona dirigindo um impulso intenso e muito curto de luz filtrada para dentro da pele. A luz é absorvida pelos pigmentos de cor no interior e na área circundante do pelo e desactiva o folículo do pêlo temporariamente, impedindo o novo crescimento dos pêlos.

P. Quem pode usar o i-Light?

R. Tanto homens como mulheres podem usar o i-Light para remover pêlos indesejados em qualquer zona abaixo do pescoço. O i-Light foi concebido para indivíduos com tons de pele claros e médios e com cabelo escuro. Os tons de pele seguros incluem apenas o branco, marfim, moreno claro, bege e castanho claro. As cores de cabelo naturais seguras incluem o preto, castanho-escuro e castanho médio.

P. Que áreas do meu corpo posso tratar com o i-Light?

R. O i-Light foi concebido para ser usado em áreas abaixo do pescoço incluindo pernas, axilas, linha de biquini, braços, peito e costas.

P. O que posso esperar do i-Light?

R. O i-Light fornece uma remoção segura e eficaz semelhante à fornecida nos salões de beleza utilizando a tecnologia de IPL.





P. Quais são os riscos envolvidos na utilização do i-Light? É seguro?

R. O i-Light é seguro, mas tal como outro dispositivo electrónico é importante que leia e cumpra as instruções de funcionamento.

P. Com que frequência devo usar o i-Light?

R. Deverá usar o i-Light sempre que notar um novo crescimento de pêlos.

P. Quanto tempo demoram os tratamentos?

R. A duração depende da extensão da área a tratar, mas uma perna inteira não deverá demorar mais de 15 minutos.

P. Quando começarei a ver resultados?

R. Os resultados não são imediatos. Pode parecer, por vezes, que os pêlos voltam a crescer após o tratamento mas muitos destes pêlos começarão a cair após duas semanas. Os pêlos crescem com um ciclo de 3 fases diferentes que dura de 18 a 24 meses. Apenas os pêlos na fase de anagénesse são susceptíveis de tratamento, razão pela qual são necessários vários tratamentos para obter resultados óptimos. Os resultados notam-se geralmente no período de algumas semanas após o primeiro tratamento. Uma utilização contínua e semanal (ou de 2 em 2 semanas para três tratamentos) dará bons resultados num prazo de 6 a 12 semanas (uma pele mais escura pode demorar mais tempo).

P. Por que razão os meus pêlos voltam a crescer apesar dos tratamentos?

R. Os pêlos continuam a crescer até 2 semanas após o tratamento, altura em que notará que os pêlos começam a cair. Uma outra razão para um crescimento contínuo poderá ser o facto de essa área não ter sido tratada durante uma sessão. Continue a tratar a área sempre que observar novo crescimento.

P. Por que razão não posso usar o i-Light após uma recente exposição ao sol?

R. A exposição ao sol aumenta os níveis de melanina e expõe a pele a um risco maior de queimaduras ou bolhas após o tratamento.

P. Quais são os avisos contra a utilização do i-Light?

R. Algumas condições podem limitar a sua capacidade de utilização da unidade. Leia na íntegra a secção dos Avisos e Precauções de Segurança do manual do utilizador antes de utilizar o i-Light.

P. Com que frequência preciso de substituir a lâmpada?

R. A lâmpada precisa de ser substituída após 1500 disparos. A luz do indicador de estado da lâmpada ficará acesa a verde durante os primeiros 1350 disparos de duração do cartucho. A luz passará a amarelo para indicar que restam apenas 150 disparos. Quando a luz começa a piscar significa que o cartucho esgotou e deverá substituir a lâmpada.

Modelo de substituição: SP-IPL

P. Posso usar o i-Light no meu rosto?

R. Não. O i-Light não é recomendado para ser utilizado no rosto ou no pescoço.





P. Como posso cuidar das áreas tratadas após a sessão?

R. Evite uma exposição ao sol sem protecção das áreas tratadas.

P. Deverei suspender a actividade normal após ter utilizado o i-Light?

R. Partindo do princípio de que não existiram complicações anormais, não é necessário suspender a actividade normal após o tratamento. Recomenda-se que faça o tratamento antes de dormir para que qualquer vermelhidão resultante desapareça durante a noite.

P. O i-Light é perigoso para a pele após uma utilização a longo prazo?

R. Não foram comunicados quaisquer efeitos secundários ou danos na pele devido a uma utilização de longo prazo da luz pulsada intensa.

P. Com que frequência devo fazer tratamentos com o i-Light?

R. Está comprovado que um intervalo de 2 semanas no tratamento inicial é o mais eficaz na redução dos pêlos. Deverá evitar tratar a mesma área várias vezes numa sessão, uma vez que não melhora a eficácia mas aumenta o risco de irritação da pele.

P. Posso usar o i-Light se tiver pêlos louros, ruivos, cinzentos ou brancos?

R. O i-Light funciona melhor em tipos de pêlos mais escuros uma vez que estes contêm mais melanina, o pigmento que dá a cor ao cabelo e à pele. A melanina é que absorve a energia da luz utilizada durante o tratamento com o i-Light. Os pêlos negros e castanhos-escuros são os que respondem melhor. Os pêlos castanhos e castanhos-claros terão também bons resultados, mas normalmente requerem mais tratamentos. Os pêlos ruivos poderão ter alguns resultados. Os pêlos brancos, cinzentos ou louros normalmente não reagem aos tratamentos com o i-Light, embora alguns utilizadores tenham notado resultados após vários tratamentos.

P. Posso usar o i-Light se tiver uma pele naturalmente escura?

R. Não. O i-Light foi concebido para reagir com o pigmento escuro do pêlo. Assim, a pele castanha escura ou negra pode absorver demasiada energia (calor) do aparelho, o que pode causar danos na pele. Não utilize o i-Light em pele naturalmente escura pois esta contém demasiada melanina. O tratamento da pele escura com o i-Light pode resultar em queimaduras, bolhas e alterações da cor da pele (hiper ou hipopigmentação). Analise a tabela de tons de pele na página 3 para determinar se o i-Light é indicado para o seu caso.

P. Preciso de protecção ocular enquanto estou a usar o i-Light?

A. Não, não é perigoso para os olhos, excepto se for dirigido directamente para o rosto. O i-Light possui um sistema de segurança que impede o disparo accidental quando o dispositivo não está em contacto com a pele. A pequena quantidade de luz emitida durante o tratamento é semelhante à do flash de uma câmara fotográfica e não é perigosa para os olhos, excepto se dirigida para o rosto.

P. Posso usar o i-Light se estiver grávida ou a amamentar?

R. Não. O i-Light não foi testado em mulheres grávidas, pelo que não recomendamos a utilização do i-Light se estiver grávida ou a amamentar. As alterações hormonais poderiam aumentar a sensibilidade e o risco de ferimentos na pele.





Tons de pele aplicáveis, tabela de tons de pele – Tipos de pele 1 – 4 de Fitzpatrick

Pode utilizar esta tabela de tipos de pele para uma auto-avaliação, classificando cada uma das respostas que deu. No final, existe uma escala que fornece um intervalo para cada uma das seis categorias de tipo de pele. A seguir à escala existe uma explicação sobre cada um dos tipos de pele. Poderá determinar rápida e facilmente que tipo de pele possui.

Predisposição genética

Classificação	0	1	2	3	4
Qual a cor dos seus olhos?			Azuis	Castanhos-escuros	Pretos acastanhados
Qual a cor natural do seu cabelo?			Louro escuro cor de avelã	Castanho-escuro	Preto
Qual é a cor da sua pele (partes não expostas)?			Pálida com tom de bege	Morena clara	Morena escura
Tem sardas em áreas não expostas?			Poucas	Acidentalmente	Nenhuma

Classificação total para predisposição genética: ____



Reacção a exposição ao Sol

Classificação	0	1	2	3	4
O que acontece quando permanece demasiado tempo ao Sol?	Vermelhidão dolorosa, formação de bolhas, descamação	Formação de bolhas seguida de descamação	Por vezes queima-se seguido de descamação	Queimaduras raras	Nunca teve queimaduras
Em que altura adquire uma tonalidade castanha?	Difícilmente ou de forma alguma	Bronzeado leve	Bronzeado razoável	Bronzeia muito facilmente	Torna-se castanha escura rapidamente
Adquire uma tonalidade castanha depois de várias horas de exposição ao Sol?	Nunca	Raramente	Às vezes	Frequentemente	Sempre
Como reage o seu rosto ao Sol?	Muito sensível	Sensível	Normal	Muito resistente	Nunca teve um problema

Classificação total para reacção a exposição ao Sol: ____





Abitudini di abbronzatura

Classificação	0	1	2	3	4
Quando foi a última vez que expôs o seu corpo ao Sol (ou lâmpada solar/ creme bronzeador)?	Há mais de 3 meses	Há 2-3 meses	Há 1-2 meses	Há menos de um mês	Há menos de 2 semanas
Expôs a área a tratar ao Sol?	Nunca	Quase nunca	Às vezes	Frequentemente	Sempre

Classificação total para hábitos de bronzamento: ____

Adicione as classificações totais para cada uma das três secções para a sua classificação de tipo de pele.



Classificação do tipo de pele – tipo de pele Fitzpatrick

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
superior a 30	V-VI

Não utilize o i-Light

TIPO 1: Altamente sensível, queima-se sempre, nunca se bronzeia.
Exemplo: Tez de ruivos com sardas

TIPO 2: Muito sensível ao Sol, queima-se facilmente, bronzeia-se minimamente.
Exemplo: Tez muito branca, brancos de cabelos louros

TIPO 3: Pele sensível ao Sol, queima-se por vezes, bronzeia-se lentamente com um castanho claro. Exemplo: Tez branca mais escura

TIPO 4: Minimamente sensível ao Sol, queima-se minimamente, bronzeia-se sempre com um tom castanho moderado. Exemplo: Tez branca do tipo mediterrânica, tez de alguns hispânicos

TIPO 5: Pele não sensível ao Sol, raramente se queima, bronzeia-se facilmente.
Exemplo: alguma tez hispânica, alguma tez negra

TIPO 6: Não sensível ao Sol, nunca se queima, muito pigmentada.
Exemplo: Tez negra escura





PROTEGER O AMBIENTE

Quando a vida útil do dispositivo terminar, não o coloque juntamente com o lixo doméstico. A eliminação pode ser feita no serviço de assistência da Remington® ou em locais de recolha adequados.



Para mais informações sobre reciclagem, consulte

www.remington-europe.com

www.remington-ilight.com



ASSISTÊNCIA TÉCNICA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos. Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos devidos a material ou mão-de-obra defeituosos para um período de 2 anos a partir da data original de compra pelo consumidor. Se o produto apresentar falhas dentro do período de garantia, procederemos à reparação dessas falhas ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra. Isto não significa o alargamento do período de garantia. No caso de ser necessário utilizar a garantia, contacte o Serviço de Assistência Remington® da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não inclui as lâmpadas de substituição, as quais são consideradas acessórios. Os danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alteração ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias não estão também ao abrigo da garantia. Esta garantia não se aplicará se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington®.

Serviço de Atenção ao Consumidor e Assistência Pós-Venda
+351 229 942 915
renase@presat.net

Eliminação/Assistência e garantia

P

REMINGTON®

223





Čo je i-Light?

i-Light je domáci spotrebič na odstraňovanie chĺpkov použitím technológie intenzívneho pulzného svetla (IPL). Tá istá technológia sa používa na odstraňovanie chĺpkov v profesionálnych salónoch alebo klinikách. Pri správnom použití zabezpečuje dlhodobú redukciu chĺpkov.

Čo je to intenzívne pulzné svetlo (IPL) a ako i-Light funguje?

i-Light funguje prostredníctvom usmernenia extrémne krátkého intenzívneho pulzného svetla do pokožky. Svetelná energia sa absorbuje melanínom vo folikule chĺpka a dočasne pozastaví mechanizmus rastu a oddiali rast chĺpka. Folikuly chĺpkov zvyčajne prechádzajú počas cyklu rastu tromi fázami. Tieto fázy sú:

Anagénna fáza (fáza rastu) - aktívna fáza rastu folikulu chĺpka.

Koncentrácia melanínu dosahuje svoje maximum, keďže je zodpovedná za pigmentáciu chĺpka. Iba chĺpky vo fáze rastu je možné upravovať pomocou IPL (obr. 2).

Katagénna fáza (prechodná fáza) - toto je krátke prechodné obdobie, ktoré nasleduje po anagénnej fáze a predznamenáva koniec aktívneho rastu chĺpka. Zvyčajne trvá 2-3 týždne (obr. 3).

Telogénna fáza (fáza odpočinku) - táto fáza je najdlhšia a trvá približne 100 dní, chĺpok je počas nej v úplnom odpočinku. Počas tejto doby nové chĺpky vytlačia staré a umožnia opätovný začiatok cyklu rastu (obr. 4).

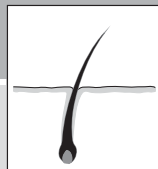
Čo možno očakávať od prístroja i-Light

V našich štúdiách sa dokázala významná redukcia chĺpkov už po prvej úprave. Optimálny výsledok sa však zvyčajne nedosiahne jedným zásahom. Pre najlepší výsledok zopakujte zásah vždy, keď spozorujete opätovný rast chĺpkov. Výsledky sú individuálne, väčšina bude trikrát opakovane upravovať oblasti každé dva týždne, kým sa dosiahnu požadované výsledky.

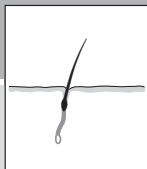
Niekoľko dní po prvej úprave môžete začať pozorovať, ako chĺpky vypadávajú.

Objaví sa rast chĺpkov, ktoré však budú redšie, jemnejšie a ich farba bude svetlejšia, ako bola pôvodná. Tento opätovný rast je celkom prirodzený a treba ho očakávať.

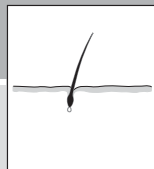




2] Anagénná fáza



3] Katagénná fáza



4] Telogénna fáza

Zoznámte sa s prístrojom i-Light

SK

225





DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred prvým použitím prístroja i-Light:

Určite si prečítajte všetky varovania a informácie o bezpečnosti

Pred tým, ako začnete, overte si, či je i-Light pre vás vhodný.

To, či je prístroj pre vás vhodný, zistíte pomocou tabuľky odtieňov pokožky, ktorá je na obale a na prednej strane tohto návodu.

Typ pokožky

- Pozrite si tabuľku odtieňov pokožky na strane 3.
- Nepoužívajte na prirodzene tmavú pokožku (Fitzpatrickov typ V a VI), pretože výsledkom môžu byť popáleniny, pluzgiere a zmeny odtieňa pokožky.
- Nepoužívajte na opálenej pokožke alebo po nedávnom opaľovaní na slnku lebo to môže spôsobiť popáleniny alebo poranenie pokožky.
- Prístroj i-Light nie je efektívny na prirodzene bielych, sivých, plavých alebo červených chlpkoch.

Oblasti, ktoré sa neupravujú

- Nepoužívajte na tvár ani na krk.
- Nepoužívajte na bradavkách, dvorci prsnej bradavky ani na pohlavných orgánoch.
- Nepoužívajte na úpravu oblastí, kde máte tetovanie alebo trvalý mejkap.
- Nepoužívajte na tmavohnedých alebo čiernych škvŕnách, ako sú znamienka, materské znamienka alebo pehy.
- Nepoužívajte v oblastiach nedávnych operácií, hlbokých pilingov, vyhladzovania laserom, jaziev alebo na pokožke poškodenej popáleninami alebo obarením.

Kedy nepoužívať/Kedy sa vyvarovať používania prístroja i-Light.

- Nepoužívajte v tehotenstve, alebo keď dojčíte.
- Nepoužívajte, ak ste sa počas minulých 4 týždňov opaľovali, alebo používali solárium.
- Nepoužívajte na suchú alebo citlivú pokožku z dôvodu použitia chemického pilingu, glykolickeho pilingu alebo alfa hydroxykyselín (AHA).
- Na to isté miesto nežiarte viac ako raz, lebo to môže spôsobiť popáleniny.
- Nepoužívajte na tú istú oblasť pokožky častejšie ako raz týždenne.
- Nepoužívajte minimálne 14 dní po zákroku mikrodermabráziou.





- Nepoužívajte, ak sa už podrobujete úpravám na permanentné odstránenie chlípok.
- Nepoužívajte, ak máte ochorenie pokožky, ako napríklad aktívnu rakovinu kože, ak ste mali rakovinu kože alebo inú lokálnu rakovinu v upravovaných oblastiach, alebo ak máte predrakovinové poškodenie alebo početné atypické znamienka v oblastiach úpravy.
- Nepoužívajte, ak máte epilepsiu s citlivosťou na blikajúce svetlo.
- Nepoužívajte, ak ste mali poruchy kolagénu alebo tvorby keloidných jaziev, alebo sa vám pomaly hojili rany.
- Nepoužívajte, ak ste mali cievne ochorenia, ako napríklad krčové žily alebo dilatácie ciev v upravovaných oblastiach.
- Nepoužívajte, ak máte pokožku citlivú na svetlo, dôsledkom ktorého vznikajú vyrážky alebo alergické reakcie. Ak používate fotosenzitívne činitele alebo liečivá, skontrolujte príbalový leták k liečivu. Nikdy nepoužívajte prístroj, ak môže zapríčiniť fotoalergickú reakciu alebo fototoxickú reakciu, alebo ak sa musíte počas užívania liekov vyhnúť slnku.
- Nepoužívajte, ak máte cukrovku, lupus erythematodes, porfyriu, alebo kongestívne ochorenie srdca.
- Nepoužívajte v oblastiach pokožky, ktoré sú ošetrované alebo boli nedávno ošetrované pomocou alfa hydroxykyselín (AHA), beta hydroxykyselín (BHA), lokálnym isotretinoinom a kyselinou azelaickou.
- Nepoužívajte, ak ste počas minulých šiestich mesiacov užívali isotretinoin Accutane alebo Roaccutane. Táto úprava môže spôsobiť, že pokožka bude náchylnejšia na natrhnutia, poranenia alebo podráždenia.
- Nepoužívajte, ak máte poruchu zrážanlivosti krvi, alebo užívate lieky proti zrážaniu krvi vrátane intenzívneho užívania aspirínu. Nepoužívajte minimálne 1 týždeň po užití lieku, aby bol pred každou úpravou odbúrany.
- Nepoužívajte, ak máte infekciu, ekzém, popáleniny, zapálené folikuly, otvorené trzné rany, odereniny, operácie, jednoduché opary, zranenia alebo úrazy a hematómy v oblastiach úpravy.
- Nepoužívajte, ak ste mali imunosupresívnu chorobu (vrátane infekcie HIV alebo AIDS), alebo ak užívate imunosupresíva.
- Nepoužívajte, ak užívate lieky proti bolesti, ktoré znižujú citlivosť na teplo.
- Nepoužívajte, ak používate deodoranty s dlhodobým účinkom. Môžu spôsobiť kožné reakcie.
- Nepoužívajte nad umelými náhradami alebo v ich blízkosti, ak ide napríklad o silikónové implantáty, antikoncepcné implantáty Implanon, kardiostimulátory, podkožné injekčné implantáty (dávkovač inzulínu) alebo pírings.





DÔLEŽITÉ BEZPEKOSTNÉ POKYNY
UPOZORNENIE – ZNÍŽOVANIE RIZIKA POPÁLENIA, SMRTI SPÔSOBENEJ
ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POŽIARU ALEBO ZRANENIA OSÔB:

Ako pri väčšine elektrických spotrebičov, aj elektrické časti tohto sú pod prúdom, aj keď je spínač vypnutý. Na zníženie rizika úrazu alebo smrti elektrickým prúdom:

- Vždy odpojte prístroj z elektrickej siete ihneď po použití.
- Nepoužívajte v blízkosti vody.
- Tento prístroj nedávajte ani neskladujte tam, kde by mohol padnúť alebo byť stiahnutý do vane alebo umývadla.
- Nedávajte, ani nepúšťajte ho do vody alebo inej kvapaliny.
- Nechytajte prístroj, ak padol do vody alebo inej kvapaliny. Prístroj ihneď odpojte zo siete.
- Nechytajte prístroj, ak zvlhol. Prístroj ihneď odpojte zo siete.
- Prístroj pred čistením odpojte zo siete.
- Vždy udržiavajte prístroj suchý.
- Ak prenesiete prístroj z veľmi studeného prostredia do veľmi teplého, pred jeho použitím počkajte asi 2 hodiny.
- Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete.
- Sieťový kábel a zástrčku nepokladajte na horúce povrchy.
- Zabezpečte, aby sieťový kábel a zástrčka neboli mokré.
- Neodpájajte výrobok z elektrickej siete s mokрыmi rukami.
- Prístroj nepoužívajte s poškodeným káblom. Náhradný diel si môžete objednať cez naše servisné strediská Remington®.
- Výrobok používajte a skladujte pri teplotách od 15°C do 35°C.
- Pred čistením prístroja alebo keď ho používate pod tečúcou vodou ho vždy odpojte z elektrickej siete.
- Používajte iba súčasti dodané s prístrojom.
- Tento výrobok uchovávejte mimo dosahu detí. Používanie tohto prístroja osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môže byť príčinou ohrozenia. Osoby zodpovedné za ich bezpečnosť by im mali poskytnúť výslovné pokyny alebo dohliadať na používanie prístroja.





Popis k nákrese prístroja i-Light (strana 3)

- | | |
|--|---|
| A Rukoväť prístroja i-Light | J Spínač |
| B Tlačidlo vyžarovania | K Sieťový konektor |
| C Senzor kontaktu s pokožkou | L Tlačidlo voľby úrovne intenzity |
| D Vyžarovacie okno | M Displej voľby úrovne intenzity |
| E Predný kužeľ | N Voľba režimu žiarenia |
| F Tlačidlá na uvoľnenie predného kužeľa | O Displej voľby režimu žiarenia |
| G Svetelná náplň | P Kontrolný displej stavu žiarovky |
| H Kábel rukoväte | Q Napájací kábel |
| I Základná jednotka i-Light | R Bezchlpová látka |

Zoznámte sa s funkciami vášho nového prístroja i-Light.

Vyžarovacie okno (obr. 1-D)

Vyžarovacie okno je filtračné sklenené okno so vstavanou UV ochranou, ktoré umožňuje vyžarovanie svetla s určitou vlnovou dĺžkou z rukoväte do pokožky a folikulov chĺpkov.

▲ VAROVANIE: Vždy skontrolujte vyžarovacie okno pred použitím, aby ste sa uistili, že šošovky nie sú poškodené.

▲ VAROVANIE: Pred použitím vždy vyčistite vyžarovacie okno pomocou priloženej bezchlpovej látky, aby na šošovke nebol olej ani nečistoty.

Senzor kontaktu s pokožkou (obr. 1-C)

Senzor kontaktu s pokožkou je bezpečnostný mechanizmus, ktorý chráni prístroj pred náhodným zapnutím. Aby sa prístroj aktivoval, senzor kontaktu s pokožkou musí byť úplne pritlačený k pokožke.

**Tlačidlo vyžarovania (obr. 1-B)**

Tlačidlo vyžarovania sa nachádza na rukoväti. Pred aktiváciou žiarovky sa uistite, či je senzor kontaktu s pokožkou celkom pritlačený a stlačte tlačidlo vyžarovania.

Kontrolný displej stavu žiarovky (obr. 1-P)

Prístroj je pripravený vyžarovať, keď kontrolný displej stavu žiarovky svieti na zeleno.

POZNÁMKA: Ak je stlačené tlačidlo vyžarovania A senzor kontaktu s pokožkou nie je úplne pritlačený, ALEBO kontrolný displej stavu žiarovky nesvieti, zaznie počutelné pípnutie.

Ak kontrolný displej stavu žiarovky svieti na žltó, v žiarovke zostáva ešte 150 žiarení. Ak kontrolný displej stavu žiarovky bliká na žltó, svetelná náplň sa vyčerpala a už nebude fungovať. Musíte vymeniť svetelnú náplň, aby ste mohli pokračovať v používaní prístroja.

Tlačidlá na uvoľnenie predného kužeľa (obr. 1-F)

Stlačte obe tlačidlá a jemne potiahnite predný kužeľ.

⚠ VAROVANIE: Pred odstránením predného kužeľa sa **VŽDY** uistite, či je prístroj vypnutý a napájací kábel odpojený. Ak je predný kužeľ odstránený a prístroj zostal zapnutý, všetky svetelné indikátory na základnej jednotke blikajú a zaznie počutelné pípnutie.





Svetelná náplň (obr. 1-G)

Každá svetelná náplň má životnosť 1500 žiarení. Po minútí všetkých žiarení sa náplň musí vymeniť.

Náhradný model: SP-IPL

Voľba úrovne intenzity (obr. 1-L)

Prístroj i-Light má 5 úrovní intenzity. Úroveň 1 je najnižšie nastavenie a úroveň 5 je najvyššie nastavenie.

TIP: Najefektívnejšie výsledky dosiahnete používaním najvyššej úrovne intenzity, ktorá nepôsobí neprijemne na pokožku. Používanú úroveň intenzity zistíte pozorovaním počtu svetiel svietiacich na displeji voľby úrovne intenzity.

Váš prístroj i-Light sa po zapnutí automaticky nastaví na úroveň intenzity 1. Úroveň zmeníte stlačením tlačidla voľby úrovne intenzity.

Voľba režimu žiarenia (obr. 1-N)

Prístroj i-Light má dva režimy prevádzky: Režim jednorazového žiarenia a režim viacnásobného žiarenia. Váš prístroj i-Light sa po zapnutí automaticky vždy nastaví na režim jednorazového žiarenia.

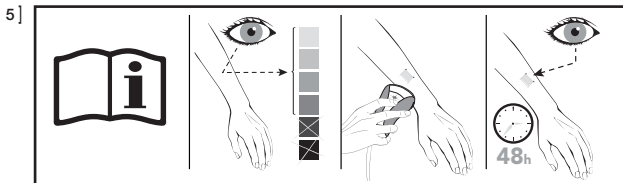
Režim jednorazového žiarenia: Prístroj i-Light zažiarí raz, keď stlačíte tlačidlo žiarenia a senzor kontaktu s pokožkou bude pritlačený k pokožke.

Režim viacnásobného žiarenia: Prístroj i-Light zažiarí raz každé dve sekundy, keď stlačíte tlačidlo žiarenia a senzor kontaktu s pokožkou bude pritlačený k pokožke.

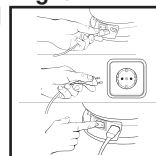
Režim viacnásobného žiarenia zapnete stlačením tlačidla voľby viacnásobného režimu. Zasvieti displej voľby režimu viacnásobného žiarenia. Opätovným stlačením vypnete režim viacnásobného žiarenia a vrátite sa do režimu jednorazového žiarenia.

**Otestujte prístroj i-Light na vašej pokožke (obr. 5)**

1. Pozrite si varovania a bezpečnostné upozornenia.
2. Zoznámte sa s funkciami prístroja i-Light.
3. Pozrite si tabuľku odtieňov pokožky a uistite sa, že odtieň vašej pokožky je v prijateľnom rozsahu.
4. Vyskúšajte prístroj i-Light na malom kúsku pokožky a počkajte 48 hodín, aby ste sa uistili, že nedošlo k nepriaznivým reakciám.

**Upravte požadovanú oblasť/oblasti pomocou prístroja i-Light****Prípravte svoju pokožku na úpravu**

1. Zabezpečte, aby upravovaná oblasť bola čistá, zbavená olejov, dezodorantov, parfumov, mejkapov, telového mlieka a krémov. Oholte si chlpy v upravovanej oblasti.
2. Na odstraňovanie chlpkov nepoužívajte vosk, epilačné alebo depilačné produkty, pretože môžu pôsobiť nepriaznivo na proces IPL.

**Prípravte prístroj na úpravu**

3. Odbalte kábel rukoväte zo základne i-Light a dajte rukoväť do lôžka základne. Nájdite spínač na základni i-Light a skontrolujte, či je prístroj vypnutý. Pripojte napájací kábel k základni i-Light v mieste sieťového konektora. Pripojte napájací kábel do sieťovej zástrčky. Zapnite spínač (obr. 6).
4. Zvoľte si požadovanú úroveň intenzity. Ak si želáte režim viacnásobného žiarenia, zapnite ho použitím tlačidla voľby režimu žiarenia (obr. 7).





Upravte požadovanú oblasť/oblasti pomocou prístroja i-Light – Režim jednorazového žiarenia

1. Umiestnite rukoväť i-Light oproti pokožke tak, aby okno vyžarovania osvetlilo povrch pokožky (obr. 8).
2. Uistite sa, že senzor kontaktu s pokožkou je celkom pritlačený a kontrolný displej stavu žiarovky svieti.
3. Na aktivovanie prístroja stlačte tlačidlo žiarenia (obr. 9).
4. Presuňte rukoväť na novú oblasť úpravy a opakujte kroky 1-3 (obr. 10).

8]



Upravte požadovanú oblasť/oblasti pomocou prístroja i-Light – Režim viacnásobného žiarenia

1. Umiestnite rukoväť i-Light oproti pokožke tak, aby okno vyžarovania osvetlilo povrch pokožky (obr. 8).
2. Uistite sa, že senzor kontaktu s pokožkou je celkom pritlačený a kontrolný displej stavu žiarovky svieti.
3. Na aktivovanie prístroja stlačte A DRŽTE tlačidlo žiarenia (obr. 9).
4. Ihneď po ožiení prístrojom posuňte rukoväť na nové miesto. Po krátkej prestávke (približne 2 sekundy) prístroj opäť zasvieti (obr. 10).

9]



POZNÁMKA: ■ Počas režimu viacnásobného žiarenia musí byť senzor kontaktu s pokožkou A tlačidlo žiarenia úplne pritlačené. Ak sa čokoľvek z nich uvoľní, prístroj prestane fungovať. Na opätovné spustenie úpravy opakujte kroky 1-4.

■ Počas režimu viacnásobného žiarenia bude svietiť kontrolný displej stavu žiarovky, pokiaľ bude aktivovaný senzor kontaktu s pokožkou a tlačidlo žiarenia.

10]



Zoznámete sa s prístrojom i-Light

SK

REMINGTON

233





Tipy na úpravu

- Pre optimálne výsledky sa vyhnite prekryvaniu žiarení. Toto vám pomôže predchádzať ožarovaniu väčšou energiou, ako je potrebná na potlačenie rastu chlpkov. Zabezpečí sa aj maximálne využitie svetelnej náplne.
- Najefektívnejšie výsledky dosiahnete používaním najvyššej úrovne intenzity, ktorá nepôsobí neprijemne na pokožku. Úroveň, ktorú používate, by mala pôsobiť tak, aby ste na pokožke cítili teplo, nemala by však pôsobiť neprijemne.
- Optimálny výsledok sa zvyčajne nedosiahne jedným zásahom. Pre najlepši výsledok zopakujte zásah vždy, keď spozorujete opätovný rast chlpkov. Výsledky sú individuálne, ale väčšina bude trikrát opakovane upravovať oblasti každé dva týždne, kým sa dosiahnu požadované výsledky.
- Môžete spozorovať, že kostnaté oblasti, ako napríklad lakte, kolená a členky sú počas úpravy citlivejšie. Je to bežné a nemalo by to byť dôvodom na znepokojenie. Tejto citlivosti zabránite, ak sa počas úpravy budete snažiť natiahnuť pokožku ďalej od kostnatých oblastí.

Starostlivosť po úprave

Po úprave môžete na pokožke zaznamenať jemné začervenanie alebo pocit tepla. Je to normálne a rýchlo to zmizne. Aby ste sa vyhlíli podráždeniu pokožky po úprave, dodržiavajte nasledovné odporúčania:

- 24 hodín po úprave sa vyhýbajte pobytu na slnku. Dva týždne po každej úprave chráňte pokožku SPF faktorom 30.
- Po úprave udržiajte oblasť čistú a suchú a pite veľa vody, aby ste udržali pokožku hydratovanú.
- Nezaobchádzajte s upravovanou oblasťou hrubo.
- Nedávajte si horúce kúpele, sprchy, ani nepoužívajte parné kúpele alebo sauny 24 hodín po úprave.
- Neplávajte 24 hodín po úprave.
- Nezúčastňujte sa kontaktných športov 24 hodín po úprave.
- Na upravovaných oblastiach nenoste priliehavé oblečenie.
- Minimálne 2 týždne po úprave nepredlžujte vystavenie slnečnému žiareniu, ako je opaľovanie, solárium alebo samoopaľovanie.
- Počas úpravy si nerobte depiláciu (voskom, trhaním alebo krémom) - holenie je dovolené, ak sa holiť viac ako 24 hodín po každej úprave.





- Nepoužívajte bieliace krémy alebo výrobky s parfumom 24 hodín po úprave.
- Neškriabte si ani nenafahujte upravovanú oblasť.

Čistenie vášho prístroja i-Light.

▲ UPOZORNENIE: Pred čistením vášho prístroja i-Light zabezpečte, aby bol spínač vypnutý a napájaci kábel odpojený od základnej jednotky.

- Pravidelné čistenie pomôže zabezpečiť optimálne výsledky a dlhú životnosť prístroja i-Light. Vonkajší povrch základnej jednotky a rukoväte môžete čistiť pretieraním mierne vlhkou handrou.
- Na čistenie vyžarovacieho okna používajte iba bezchlupovú látku, ktorá je súčasťou vášho prístroja i-Light. Dajte pozor, aby ste nepoškriabali alebo neodštiepili z vyžarovacieho okna. Škrabance alebo chýbajúce úlomky môžu znížiť efektivitu prístroja.
- Na nepoddajné škvryny použite navlhčený vatový tampón s malým množstvom vody a vyžarovacie okno očistíte s priloženou bezchlupovou látkou.
- Na odstránenie prachu a špiny z otvorov rukoväte použite malý ručný vysávač.

▲ VAROVANIE: Ak je vyžarovacie okno prasknuté alebo poškodené, prístroj sa nesmie používať. Nikdy neškriabte filtračné sklo ani kovový povrch vo vnútri predného kužela.

▲ UPOZORNENIE: i-Light je vysokonapäťový prístroj. Nikdy ho neponárajte do vody. Nikdy nečistíte prístroj ani žiadne jeho časti pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.

Nepoužívajte čistiace prostriedky na báze ropy ani horľavých látok z dôvodu rizika vzniku požiaru. Na čistenie nikdy nepoužívajte čistiace hubky, abrazívne čistiace prostriedky, ani agresívne kvapaliny, ako je olej alebo acetón.



Údržba prístroja i-Light

▲ UPOZORNENIE: Pred údržbou vášho prístroja i-Light zabezpečte, aby bol spínač vypnutý a kábel odpojený od základnej jednotky.

Výmena žiarovky

1. Stlačte tlačidlá na uvoľnenie predného kužela a jemne ho potiahnite.
2. Jemne vytiahnite starú žiarovkovú náplň.
3. Nahradte novou žiarovkovou náplňou. Náhradný model: SP-IPL

▲ UPOZORNENIE: Pri výmene žiarovkovej náplne sa priamo nedotýkajte žiaroviek, pretože by ste ich zamastili alebo zašpinili. Toto by mohlo viesť k zníženiu efektivity žiaroviek alebo ich prasknutiu počas úpravy pokožky.

4. Zložte predný kužel a uistite sa, aby zacvakol na miesto.

Skladovanie

- Vypnite prístroj, odpojte ho a pred uskladnením ho nechajte 10 minút vychladnúť.
- Prístroj skladujte na suchom mieste pri teplote od 15° C do 35° C.

Riešenie problémov

Pred použitím prístroja i-Light si úplne prečítajte tieto pokyny.

Ak máte problémy s prístrojom i-Light, pozrite si tohto sprievodcu riešeniami problémov, keďže táto časť je venovaná najbežnejším problémom, s ktorými sa môžete stretnúť pri prístroji i-Light.

Ak ste dodržali pokyny v tejto časti a problémy pretrvávajú, pre ďalšiu pomoc sa obráťte, prosím, na servisné centrum Remington®.

Zapnem prístroj spínačom, ale nefunguje.

- Uistite sa, či je prístroj pripojený do fungujúcej elektrickej zástrčky.
- Skúste ho prepnúť do inej zástrčky.

Zdá sa, že prístroj má trhliny, alebo je poškodený.

- Nepoužívajte prístroj, ak je poškodený. Ak si nie ste istí používaním prístroja, prestaňte ho používať a pre ďalšiu pomoc sa obráťte na servisné centrum Remington®.



**Zapol som prístroj, ale nemôžem zvýšiť alebo znížiť intenzitu svetla.**

- Skúste vynulovať prístroj vypnutím, počkajte niekoľko sekúnd a opäť ho zapnite.

Indikátor stavu žiarovky svieti na zeleno, ale prístroj pri stlačení tlačidla nežiari.

- Uistite sa, či je senzor kontaktu s pokožkou úplne v kontakte s pokožkou.
- Skúste vynulovať prístroj vypnutím, počkajte niekoľko sekúnd a opäť ho zapnite.

Cítiť zvláštny zápach.

- Uistite sa, či je oblasť pred úpravou celkom oholená.

Upravované oblasti po úprave sčervenalí.

- Je to normálne a sčervenanie ustúpi. Ak nie, skúste znížiť intenzitu žiarenia.

Nepozoroval som optimálne výsledky, alebo chĺpky začali opäť rásť.

- Chĺpky môžu začať opäť rásť po vašej úvodnej úprave. Je to celkom prirodzené. Pre optimálne výsledky zopakujte úpravu, keď spozorujete opätovný rast chĺpkov.

POZOR

- Ak sa prístroj používa dlhšiu dobu, môže sa dočasne automaticky vypnúť (približne na 40 sekúnd), aby vychladol. Keď prístroj vychladne, bude znovu pripravený na použitie.

Stavy LED a zvuku

LED pre režim intenzity/žiarenia	Indikácia
Všetky aktuálne zvolené LED svetia	Prístroj je prehriaty a je dočasne vypnutý, aby vychladol.
LED pre intenzitu žiarenia v sekvenciách	Prístroj zle funguje. Vypnite prístroj, počkajte chvíľu a skúste znova. Ak problém pretrváva, prístroj musíte vrátiť na opravu.
Všetky LED svietia spolu s varovným pípaním	Predný kužeľ je odstránený alebo uvoľnený.



Zvukové tóny	Indikácia
Kontakt nie je úplný	Tlačidlo žiarenia bolo stlačené, zatiaľ čo senzor kontaktu s pokožkou nebol celkom aktivovaný.
Vymeňte svetelnú náplň	Svetelná náplň chýba, alebo je potrebné ju vymeniť.
Kontaktný senzor sa zasekol	Tlačidlo žiarenia bolo stlačené potom, čo bol kontaktný senzor aktivovaný a prístroj bol zapnutý. Kontaktný senzor môže byť zaseknutý.

Často kladené otázky (www.remington-ilight.com)

Ot. Čo je i-Light? Čo je intenzívne pulzné svetlo (IPL)?

Od. IPL funguje prostredníctvom usmernenia extrémne krátkého intenzívneho pulzného alebo filtrovaného svetla do pokožky. Svetlo je absorbované farebným pigmentom v okolí chlípka a odstaví dočasne folikul chlípka, a tak zabráni opätovnému rastu chlípka.

Ot. Kto môže používať i-Light?

Od. Muži aj ženy môžu používať i-Light na odstraňovanie nechcených chlípok kdekoľvek pod krkom. i-Light bol navrhnutý pre osoby so svetlým až stredným odtieňom pokožky a tmavými chlípkami. Bezpečné odliedenie pokožky zahŕňajú iba biely, slonovinový, olivový, béžový a svetlo hnedý. Bezpečné prirodzené farby chlípok sú čierna, tmavohnedá a stredne hnedá.

Ot. Ktoré oblasti môjho tela môžem upravovať pomocou prístroja i-Light?

Od. Prístroj i-Light je navrhnutý na používanie na oblasti pod krkom vrátane nôh, predlakti, oblasti bikin, rúk, hrude a chrbta.

Ot. Čo môžem očakávať od prístroja i-Light?

Od. Prístroj i-Light zabezpečuje bezpečné a efektívne odstraňovanie chlípok na úrovni salónu použitím technológie IPL.

Ot. Aké riziká sa spájajú s používaním prístroja i-Light? Je to bezpečné?

Od. Používanie prístroja i-Light je bezpečné, ale ako aj pri iných elektronických spotrebičoch, je dôležité, aby ste si prečítali a dodržiavali pokyny na prevádzku.

Ot. Ako často môžem používať prístroj i-Light?

Od. Prístroj i-Light prístroj by ste mali použiť vždy, keď spozorujete opätovný rast chlípok.



**Ot. Ako dlho trvá úprava?**

Od. Čas je rôzny, závisí od veľkosti oblasti, ktorá sa upravuje, ale jedna celá noha by nemala trvať dlhšie ako 15 minút.

Ot. Kedy by som mal spozorovať výsledky?

Od. Výsledky nie sú okamžité. Znovu vyrastajúce chlípky sa môžu po úprave opäť objaviť, ale mnohé z nich začnú po dvoch týždňoch vypadávať.

Chlípky rastú v cykle v troch rôznych fázach, čo trvá 18-24 mesiacov. Iba chlípky v anagénnej fáze sú vhodné na úpravu, preto sa na dosiahnutie optimálnych výsledkov požadujú viacnásobné úpravy. Výsledky sú všeobecne viditeľné po niekoľkých týždňoch po prvej úprave. Stále pravidelné používanie raz do týždňa (alebo každé 2 týždne po troch úpravách) prinesie dobré výsledky po 6 až 12 týždňoch (pri tmavšej pokožke to môže trvať dlhšie).

Ot. Prečo mi chlípky rastú napriek úpravám?

Od. Chlípky pokračujú v raste až 2 týždne od úpravy a vtedy si všimnete, že chlípky začnú vypadávať. Dalším dôvodom pokračovania rastu môže byť, že ste počas úpravy oblasť vynechali. Pokračujte v úprave oblasti vždy, keď spozorujete opätovný rast.

Ot. Prečo nemôžem používať i-Light, ak som bol nedávno vystavený slnku?

Od. Opaľovanie spôsobuje prítomnosť vysokého množstva melanínu a vystavuje pokožku vyššiemu riziku popálenín alebo pluzgierov po úprave.

Ot. Aké sú varovania v prípade používania prístroja i-Light?

Od. Isté podmienky môžu obmedziť možnosť, aby ste používali prístroj. Pred použitím prístroja i-Light si, prosím, úplne prečítajte časť Varovania a bezpečnostné upozornenia v návode na použitie.

Ot. Ako často musím vymieňať žiarovku?

Od. Žiarovka musí sa musí vymeniť po 1500 žiareníach. Svetelný indikátor stavu žiarovky bude svietiť na zeleno počas prvých 1350 žiarení životnosti náplne. Zmení sa na žité svetlo, ktoré naznačuje, že zostáva iba 150 žiarení. Keď svetlo začne blikať, životnosť náplne sa končí a žiarovku musíte vymeniť.

Náhradný model: SP-IPL**Ot. Môžem používať prístroj i-Light na tvár?**

Od. Nie. Prístroj i-Light sa neodporúča používať na tvár ani krk.

Ot. Ako sa mám starať o upravované oblasti po úprave?

Od. Zabráňte tomu, aby boli upravované oblasti nechránene vystavené slnku.



**Ot. Mal by som po použití prístroja i-Light pozastaviť bežnú činnosť?**

Od. Nie je dôvod na prerušenie bežných činností po úprave za predpokladu, že sa nevyktnú žiadne nezvyčajné komplikácie. Odporúča sa, aby ste vykonali úpravu pred spaním, takže prípadné výsledné sčervenenie do rána ustúpi.

Ot. Je prístroj i-Light pri dlhodobom používaní nebezpečný pre pokožku?

Od. Doteraz neboli zaznamenané žiadne vedľajšie účinky alebo poškodenie pokožky z dôvodu dlhodobého použitia intenzívneho pulzného svetla.

Ot. Ako často môžem upravovať pokožku pomocou prístroja i-Light?

Od. Dvojtyždňový interval úvodnej úpravy sa ukázal ako najefektívnejší v redukcii chlpkov. Mali by ste sa vyhnúť viacnásobnému upravovaniu tých istých oblastí počas jednej úpravy, lebo sa tým nezlepšuje efektívnosť, ale zvyší sa riziko podráždenia pokožky.

Ot. Môžem používať prístroj i-Light, ak mám plavé, ryšavé, sivé alebo biele chlčky?

Od. Prístroj i-Light funguje najlepšie na tmavých chlpkoch, pretože obsahujú viac melanínu, teda pigmentu, ktorý dodáva chlpkom a pokožke farbu. Melanín je to, čo absorbuje svetelnú energiu používanú počas úpravy prístrojom i-Light. Čierne a tmavohnedé chlčky reagujú najlepšie. Hnedé a svetlohnede chlčky budú tiež reagovať, ale zvyčajne si vyžadujú viac zásahov. Červené chlčky môžu reagovať mierne. Biele, sivé alebo plavé chlčky zvyčajne nereagujú, hoci niektorí používatelia zaznamenali výsledky po viacerých zásahoch.

Ot. Môžem používať prístroj i-Light na prirodzene tmavú pokožku?

Od. Nie. Prístroj i-Light je navrhnutý na reakciu s tmavým pigmentom chlčku. Výsledkom je, že tmavohnedá a čierna pokožka môže absorbovať veľmi veľa energie prístroja (teplá), čo môže spôsobiť poškodenie pokožky. Prístroj i-Light nepoužívajte na prirodzene tmavú pokožku, lebo obsahuje veľmi veľa melanínu. Úprava tmavej pokožky pomocou prístroja i-Light môže spôsobiť popáleniny, pluzgieri a zmeny farby pokožky (hyper- alebo hypopigmentáciu).

Pozrite si tabuľku odťiehov pokožky na strane 3 a zistíte, či je prístroj i-Light pre vás vhodný.

Ot. Potrebujem pri používaní prístroja i-Light ochranu zraku?

Od. Nie, nepoškodzuje oči, ak nie je nasmerovaný na tvár. Prístroj i-Light je vybavený bezpečnostným systémom, ktorý zabráňuje náhodnému žiareniu, keď prístroj nie je v kontakte s pokožkou. Malé množstvo svetla vyžarované počas úpravy je podobné svetlu z blesku fotoaparátu a nepoškodzuje oči, ak nie je nasmerované na tvár.

Ot. Môžem používať prístroj i-Light, ak som tehotná alebo dojčím?

Od. Nie. Prístroj i-Light nebol skúšaný na tehotných ženách, preto neodporúčame používanie prístroja i-Light, ak ste tehotná alebo dojčíte. Hormonálne zmeny môžu zvýšiť citlivosť a riziko poranenia pokožky.





Vhodné odtiene pokožky, tabuľka odtieňov pokožky – Fitzpatrickove typy pokožky 1 – 4

Túto tabuľku typov pokožky môžete použiť, aby ste sa sami ohodnotili pomocou sčítania skóre za každú zodpovedanú otázku. Na konci je škála s rozsahom pre každú zo šiestich kategórií typov pokožky. Po škále nasleduje vysvetlenie pre každý typ pokožky. Takto môžete rýchlo a jednoducho zistiť svoj typ pokožky.

Genetická dispozícia

Skóre	0	1	2	3	4
Akú máte farbu očí?	Svetlomodrá, sivá, zelená	Modrá, sivá alebo zelená	Modrá	Tmavohnedá	Hnedasto čierna
Akú máte prirodzenú farbu vlasov?	Piesková červená	Plavá	Gaštanová tmavoplavá	Tmavohnedá	Čierna
Akú máte farbu pokožky (v neopaľovaných oblastiach)?	Červen-kastá	Veľmi bledá	Bledá s béžovým odtieňom	Svetlohnedá	Tmavohnedá
Máte pehy v neopaľovaných oblastiach?	Veľa	Niekoľko	Málo	Náhodné	Žiadne

Celkové skóre genetickej dispozície: ____





Reakcie na opaľovanie

Skóre	0	1	2	3	4
Čo sa stane, ak zostanete na slnku príliš dlho?	Bolestivé začervenanie, pľuzgiere, šupanie	Pľuzgiere a následné šupanie	Popáleniny a niekedy následné šupanie	Zriedkavé popáleniny	Nikdy som nemal popáleniny
Do akej miery zhnednete?	Sotva alebo vôbec	Svetlá farba, opálenie	Primerané opálenie	Opálenie veľmi ľahko	Rýchlo stmavnem do hneda
Zhnednete po niekoľkých hodinách pobytu na slnku?	Nikdy	Zriedka	Niekedy	Často	Vždy
Ako vaša tvár reaguje na slnko?	Veľmi citlivo	Citlivo	Normálne	Veľmi odolne	Nikdy som nemal problém

Celkové skóre reakcie na opaľovanie: ____





Opal'ovacích návykov

Skóre	0	1	2	3	4
Kedy ste naposledy vystavili svoje telo slnku (alebo umelému slnku/ opal'ovaciemu krému)?	Pred viac ako 3 mesiacmi	Pred 2-3 mesiacmi	Pred 1-2 mesiacmi	Pred menej ako mesiacom	Pred menej ako 2 týždňami
Vystavili ste oblasť, ktorá sa má upravovať, slnku?	Nikdy	Takmer nikdy	Niekedy	Často	Vždy

Celkové skóre opal'ovacích návykov: ____

Na získanie skóre svojho typu pokožky sčítajte skóre zo všetkých troch častí.





Skóre typov pokožky - Fitzpatrickov typ pokožky

0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
nad 30	V-VI

Nepoužívajte prístroj i-Light

TYP 1: Veľmi citlivá, vždy sa spáli, nikdy sa neopáli.

Príklad: Červené vlasy s pehami

TYP 2: Veľmi citlivá na slnko, ľahko sa spáli, opáli sa minimálne.

Príklad: Beloch – svetlá pokožka, plavé vlasy

TYP 3: Pokožka citlivá na slnko, niekedy sa spáli, pomaly sa opáli do svetlohnedá.

Príklad: Tmavší beloch

TYP 4: Pokožka minimálne citlivá na slnko, spáli sa minimálne, vždy sa mierne opáli do hneda. Príklad: Stredomorský typ belocha, niektorí hispánci

TYP 5: Pokožka necitlivá na slnko, málokedy sa spáli, dobre sa opaľuje.

Príklad: Niektorí hispánci, niektorí černosi

TYP 6: Necitlivá na slnko, nikdy sa nespáli, hlboko pigmentovaná.

Príklad: Tmavší černosi



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Na konci životnosti tento produkt nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Likvidáciu vykonávajú naše servisné strediská Remington® alebo príslušné zberné miesta.



Viac informácií o recyklovaní nájdete na stránkach

www.remington-europe.com

www.remington-ilight.com



SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol skontrolovaný a neobsahuje žiadne chyby. Poskytujeme naň 2-ročnú záruku na akékoľvek chyby vzniknuté v dôsledku chybného materiálu alebo spracovania, platnú od dátumu zakúpenia zákazníkom. Ak sa výrobok počas záručnej doby pokazí, bezplatne ho opravíme, vymeníme akúkoľvek jeho súčasť alebo aj celý výrobok, za predpokladu, že existuje dôkaz o jeho zakúpení. Toto však neznamená, že sa predlžuje záručná doba opraveného alebo vymeneného výrobku.

V prípade reklamácie jednoducho zavolajte servisné stredisko REMINGTON vo svojom regióne.

Ide o záruku mimo bežných zákonných práv zákazníkov.

Táto záruka platí vo všetkých krajinách, v ktorých náš výrobok predávajú autorizovaní dileri.

Táto záruka sa nevzťahuje na výmenu žiaroviek, ktoré sú spotrebnými súčasťami. Nevzťahuje sa ani na škody výrobku, ktoré vznikli ako dôsledok nehody alebo nesprávneho použitia, poškodzovania, zmeny výrobku alebo použitia v protiklade s nevyhnutnými technickými alebo bezpečnostnými inštrukciami. Záruku nemožno uplatniť, ak výrobok rozobrala alebo opravovala osoba, ktorá nemá našu autorizáciu.

Likvidácia/Servis a záruka

SK

REMINGTON®

245

